

Le firme esclusive!

GIORGIO ARMANI

ungaro
paris

valentino
BOUTIQUE

GIANFRANCO
FERRE

Cristina da Udine

Via Cavour, 17 - Udine

BUTTIGLIONE (POPOLARI) E CASINI (CRISTIANODEMOCRATICI) FRENANO FINI (AN) E CHIEDONO UN MAGGIOR SENSO DI RESPONSABILITÀ

Fini: «Il Quirinale vuol ritardare le urne»

Faccia a faccia burrascoso con il Cavaliere - Oggi il vertice del centrodestra per decidere sulla legge finanziaria (per Mastella «nulla è scontato»)

IL GIOCO DEGLI EQUIVOCI Berlusconi riallaccia un contatto col Colle: il Polo a una svolta?

ROMA — Troppe volte si è assistito negli ultimi tempi a inversioni di marcia, troppi incontri di cartello si sono rivelati episodi passeggeri: così, se adesso Berlusconi va da Scalfaro per una visita distensiva, l'approvazione non può diventare emozione. Sarà una buona cosa se i due si sono finalmente spiegati, e capiti. Sarà un capitolo come tanti se, fra qualche settimana o qualche giorno, tutto tornerà come prima, con il consueto gioco di allusioni in cifra seguito da interpretazioni a 360 gradi.

Premesso questo, è indubbio che l'incontro al Quirinale può segnare un punto di svolta: e non solo nei rapporti fra il Cavaliere e il Capo dello Stato ma anche nell'ambito del Polo. Era dal 1° agosto, un lasso di tempo politicamente lunghissimo, che non si registrava un contatto diretto. Nel frattempo si erano moltiplicati gli attacchi da destra contro Scalfaro, rinnovati per inciso anche nelle ultimissime ore. Se però le consuete accuse sul caso Siste venivano spartite nel modo più clamoroso da un giornale, per ovvia iniziativa del suo direttore anche se la testata appartiene al fratello di Berlusconi, è appunto in sede politica che emergevano non meno vistose distinzioni. Mentre Fini insisteva nella sua critica, attribuendo al Cavaliere un ruolo di parte, esponenti come Casini e Buttiglione deplorevano gli «sbacati attacchi» e la «recita miserabile» fatta di ricatti incrociati.

Fra queste due posizioni divaricate, si può dire che Berlusconi mantiene una linea intermedia, più vicina tuttavia a quella degli ex-democristiani che a quella degli ex-missini. Novità, codesta, che potrebbe comportare degli strascichi, pur sapendo che il centrodestra — pena il disastro elettorale — cercherà di ritrovare un minimo di cemento unitario. Il nuovo atteggiamento di Berlusconi, espresso dall'accenno a «quel senso dello Stato» e quel rispetto delle istituzioni che gli è connotativo, è facilmente spiegabile. A parte che una formazione moderata perde consensi se si sposta, anche come linguaggio, su tendenze estreme, era ovvio interesse per il Polo recuperare un rapporto con il Quirinale. Quali che siano in effetti le opinioni su Scalfaro, non può sorprendere che un uomo posto sotto tiro da una fazione politica guardi con maggiore simpatia a quella che gli mostra rispetto. E qui il rispetto delle istituzioni evocate dal Cavaliere esprime evidentemente il dovuto riguardo verso lo stesso Scalfaro. D'altra parte anche Fini, pur riaprendo la polemica, calca più sull'aspetto politico che sulla faccenda del Siste: segno pure questo che ciascuno deve ben meditare le proprie mosse.

In ogni modo Berlusconi continua a giudicare necessario un «chiarimento elettorale», dicendosi disposto (anche subito) a «qui si dovrà capire se ieri sera si è parlato di scadenze, marzo od altro, oppure se il tema è rimasto ancora vago. In due ore c'era tutta la possibilità di affrontare l'argomento: ma non si può dimenticare la commedia degli equivoci giocata a suo tempo, quando l'uno credeva di avere in tasca una data certa e l'altro smentiva di avere fornito assicurazioni. Inutile aggiungere che, almeno stavolta, mancare di chiarezza sarebbe esiziale.

Come, infine, il colloquio al Quirinale possa riflettersi sulla partita in corso e sulle sue molteplici componenti, dalla compattezza delle opposte alleanze al modo in cui affronteranno il voto, dalla data elettorale a possibili modifiche di quel maggioritario spurio che finora ha dato pessimi risultati, sarebbe imprudente azzardare pronostici. Giorgio Vecchiato

Il segretario di An è categorico:

«Credo che si debba votare

a marzo o addirittura a febbraio

e così la pensa anche Silvio»

ROMA — Fini insiste per la linea dura: elezioni a marzo e attacco al Quirinale perché Scalfaro non è imparziale e vuole ritardare il ricorso al voto. Ma il ruolo di «falco» del segretario di Alleanza nazionale non piace al centro del Polo: Buttiglione e Casini invitano gli alleati ad un maggiore senso di responsabilità nei confronti della finanziaria ed al rispetto della massima carica dello Stato.

Sarà su posizioni nettamente contrapposte quindi che gli alleati del Polo si presenteranno oggi al «vertice» convocato per decidere l'atteggiamento da tenere sulla legge finanziaria all'esame del Senato. Una riunione che si preannuncia piuttosto «calda»: le prime avvisaglie si sono avute ieri, in un pranzo a casa di Silvio Berlusconi che si è trasformato in uno scontro tra Fini e Buttiglione.

Il segretario di An è categorico: «Rimango dell'idea che si debba votare a marzo — afferma — o se possibile addirittura a febbraio. Credo che anche Berlusconi sia dello stesso avviso». E su Scalfaro è altrettanto drastico: «Ripeto oggi quello che ho detto ieri: Scalfaro se è terzo nessuno lo attacca, se ha un ruolo politico è oggetto di critiche politiche». Ma sia Rocco Buttiglione (Cdu) che Pier Ferdinando Casini (Ccd) contestano Fini: no alle elezioni a marzo e basta con gli attacchi al Quirinale.

Per Buttiglione è in atto una «recita miserabile» contro il Capo dello Stato e sbaglia chi insiste nel dire «elezioni o morte». Anche Casini è contro Fini: è inaccettabile, sostiene il segretario del Ccd che ieri ha telefonato al Capo dello Stato, la linea di An a favore degli «sbacati attacchi» al Quirinale. Ed avverte che se oggi il vertice del Polo «non si chiuderà con chiarezza su una linea di responsabilità, per noi non si chiuderà affatto». Il Ccd, cioè, potrebbe rompere con il Polo. «E ora di finirla — è l'ultimatum di

Casini — di tirare sempre la corda a senso unico».

La conclusione del pranzo da Berlusconi deve essere stata burrascosa perché Fini ha lasciato in viso e dicendo ai giornalisti che ognuno era rimasto delle sue idee. Poco dopo Silvio Berlusconi si è recato al Quirinale. Fini è così deciso ad andare fino in fondo e conferma che il 2 dicembre a Roma ci sarà una manifestazione nazionale di Alleanza nazionale per chiedere che si vada alle elezioni. L'obiettivo della manifestazione, ha precisato Fini, non è Scalfaro. Ma comunque confermato che «in questo momento» il Capo dello Stato non è al di sopra delle parti ma «svolge un ruolo politico molto preciso e molto evidente». E poiché, ha aggiunto, «è un ruolo politico volto a evitare la consultazione elettorale, è oggetto delle mie critiche».

Rocco Buttiglione è invece «pienamente solidale» con Berlusconi «che ha detto cose molto sagge sull'appello del Capo dello Stato». Bisogna farla finita, ha affermato il segretario del Cdu, «con questa recita miserabile che continuando a ripetere, in cui poi chi ricatta non ha neanche le carte che dice di avere e aspetta di vedere se l'altro mostra segni di paura per confermarsi o meno nella convinzione che stia nascondendo qualcosa».

Da Madrid dove si trovava per partecipare al congresso del Ppe, il segretario del Ccd Pier Ferdinando Casini ha ribadito la sua identità di veduta con Buttiglione e la ferma opposizione ad una «posizione estremista» che alle elezioni porterebbe ad «un calo massacrante» di consensi. «Per il vertice di domani», ha avvertito anche il presidente del Ccd Clemente Mastella, «nulla è scontato». Ed ha aggiunto che «il tentativo di spostare a destra e solo a destra la linea politica del Polo porta ad una sconfitta clamorosa».

Elvio Sarrocco

ROMA — Nei confronti di Scalfaro non sono emersi elementi su presunti illeciti penali. Il «brogliaccio di cassa» esibito dall'ex cassiere del Siste Ugo Timpano non porterebbe novità nell'inchiesta sull'illecita gestione dei fondi riservati. Con una risposta secca, immediata, la Procura di Roma («spunta») i nuovi strali lanciati contro il Colle. La nota, partita dall'ufficio del procuratore capo Michele Coiro, era diretta appunto all'ex cassiere dei servizi segreti civili che in un dossier aveva pesantemente chiamato in causa il Presidente della Repubblica, colpevole a suo parere di aver intascato, poco prima di lasciare il Quirinale, 250 milioni usciti dalle casse del Siste.

Insoddisfatto per come i magistrati romani avrebbero utilizzato quel suo scottante materiale — che gettava dubbi sull'effettivo utilizzo dei fondi riservati per fini istituzionali — Timpano ha chiesto alla Procura di Perugia di indagare sui colleghi della capi-

«NESSUN ILLECITO» PER IL PRESIDENTE

Fondi Siste: Coiro scagiona Scalfaro

La denuncia è stata presentata sabato scorso, proprio il giorno in cui Scalfaro dal Quirinale mandava a dire (alle «centrali destabilizzanti») che lui «non è ricattabile». Con la nota il capo della Procura di Roma ha risposto anche al quotidiano *Il Giornale* di Feltri che in un articolo di prima pagina, intitolato «Dal Siste 250 milioni a Scalfaro», riportava ieri in primo piano il «Sisdegate» raccontando la storia del contabile amareggiato che non ci stava proprio a pagare per tutti gli 007.

Puntualizza Coiro: «Dall'accurato esame del registro e delle singole voci riportate non

sono emersi fatti o circostanze che già non fossero note all'ufficio e sottoposte al vaglio degli organi giudiziari competenti (Tribunale, Gip e Collegio per i reati ministeriali)». E in più: «Lo stesso Timpano peraltro, sentito sul punto, non è stato in grado di fornire concrete indicazioni circa l'effettiva destinazione e utilizzazione delle somme per le quali vi era la generica formula «per il signor Direttore», nelle quali erano comprese, a suo dire, anche le cospicue somme da lui ricevute a titolo di premio».

Di fronte all'attacco sferrato contro i magistrati romani e colleghi di Perugia hanno preferito tacere. Non vuole

parlare dell'inchiesta sui fondi Siste il procuratore facente funzione Fausto Cardella, fino a tre giorni fa sotto pressione per l'omicidio Pecorelli. E nessuno riesce a strappargli più di un «no comment».

Di più si è appreso sulla vicenda che ha riportato Scalfaro in prima pagina. A tre giorni esatti dalla sua denuncia contro certa tv che «abusava ledendo i diritti della persona» e certa stampa che fa bandiera di una «violenza» bugiarda. Al centro della storia c'è il cassiere deluso, Timpano, rinviato a giudizio recentemente con l'accusa di peculato per essersi impossessato — secondo gli inquirenti — di 5 miliardi pro-

venienti dalle casse del Siste. E c'è il suo «brogliaccio di cassa» nel quale aveva registrato tutte le uscite di fondi riservati (fatte tra il 1987 e il 1989) per sottoporle poi un rendiconto al responsabile del Viminale. Tra queste uscite c'erano appunto i 250 milioni che sarebbero stati consegnati il 24 luglio dell'87 al capo di gabinetto prefetto Lattarulo, per il ministro dell'Interno on. Scalfaro. Con quel dossier, consegnato nel gennaio scorso al braccio destro del procuratore capo, l'attento contabile voleva scagionare se stesso dimostrando che erano stati il prefetto Malpica e la sua segretaria «a prendere soldi a palazzo». Ma dopo aver gettato il sasso nello stagno Timpano non aveva saputo più niente. Deluso, amareggiato si è perciò rivolto alla Procura di Perugia perché accerti se i magistrati di Roma «abbiano commesso omissioni». Ma Coiro non ci sta e con una dura nota chiude il caso giudiziario. Non ovviamente quello politico.

Daniela Luciano

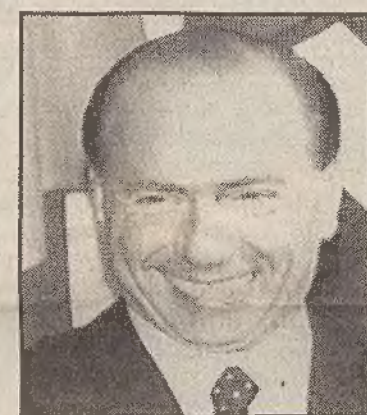
DUE ORE D'INCONTRO TRA IL LEADER DI FORZA ITALIA E IL CAPO DELLO STATO

Quasi pace in cambio del voto

La proposta mira ad avere subito la data delle elezioni in cambio del «sì» alla finanziaria

ROMA — Berlusconi a colloquio per due ore al Quirinale per chiedere a Scalfaro elezioni a marzo ed offrire in cambio disponibilità sulla finanziaria. Una svolta a sorpresa, quella del leader di Forza Italia, dopo una giornata di spaccatura tra gli alleati dello schieramento di centrodestra. Tra un Fini oltranzista, convinto ad insistere nell'attacco al Capo dello Stato e pronto a mobilitare le piazze per andare al voto, e Casini che minacciava da Madrid di abbandonare il Polo se non prevaleva una linea di responsabilità.

Gioco delle parti o reale divisione? Berlusconi ha comunque deciso di andare da Scalfaro con una proposta che sembra una via di mezzo tra i falchi e le colombe del Polo. E l'ha spiegata, dopo l'incontro al Quirinale, al quale ha preso parte anche Gianni Letta, in una dichiarazione scritta. «Ho ribadito al Presidente della Repubblica



la posizione del polo della libertà sulla necessità del chiarimento elettorale confermando che Forza Italia, che non ha mai rinunciato in questi mesi a chiedere elezioni, è pronta ad affrontare anche subito la campagna elettorale, ha fatto sapere il Cavaliere che ha voluto anche precisare come il colloquio con Scalfaro sia stato «lungo e sereno». E sia servito a «chiarire tanti aspetti delle vicende di questi giorni e ad esaminare le prospettive dei prossimi mesi».

Nella sua nota scritta

Nessun accenno ai «veleni»

diffusi in questi giorni da An

contro il Quirinale, né al

violento attacco del «Giornale»

Berlusconi annuncia poi la disponibilità del Polo nei prossimi impegni politici-istituzionali. «Abbiamo anche potuto passare in rassegna i tanti problemi aperti in un clima positivo e costruttivo riaffermando che il Polo guarda e guarderà a quei problemi con responsabilità, con quel senso dello Stato e con quel rispetto delle istituzioni che gli è connotativo e al quale non è mai venuto meno».

Nessun accenno ai «veleni» diffusi in questi giorni da Alleanza nazionale contro il Quirinale, né sul vistosissimo titolo

a nove colonne del *Giornale* (quotidiano di proprietà di Paolo Berlusconi) di ieri. Un attacco durissimo, prendendo spunto dalla denuncia dell'ex cassiere del Siste Ugo Timpano su presunti 250 milioni forniti a Scalfaro, allora ministro dell'Interno, dal servizio segreto. Berlusconi, che nei giorni scorsi si era dissociato dalle campagne contro il Capo dello Stato, avrebbe confermato questa linea. Fini invece, anche nel vertice con il Cavaliere e con Rocco Buttiglione che ha preceduto la missione al Colle

del leader, ha ribadito le critiche al Capo dello Stato. Un pressing, quello di An, che dovrebbe culminare nella manifestazione nazionale del 2 dicembre, convocata però — ha precisato Fini — non contro Scalfaro, ma per chiedere le elezioni.

Convinto della necessità di un rasserenamento del clima politico che deve passare anche attraverso rapporti più distesi fra Polo e Quirinale Rocco Buttiglione, il segretario del Ccd Pier Ferdinando Casini ha telefonato a Scalfaro da Madrid per avvertire che, o il vertice del Polo previsto per oggi si chiuderà con chiarezza su una linea di responsabilità o per noi non si chiuderà affatto», minacciando quindi di lasciare l'alleanza.

Giuliano Ferrara, invece, ha esortato ancora una volta ieri Berlusconi a non credere alle «promesse» di Scalfaro e Dini né alle lusinghe dei cespugli di centro.

Marina Maresca

CENSURA E INTERDIZIONE DAI LAVORI DELL'AULA

Pesanti sanzioni per la maxi-rissa: tra i più colpiti gli onorevoli di An

ROMA — È l'ora delle punizioni a Montecitorio. I deputati, in gran parte di Alleanza nazionale, protagonisti della maxi-rissa scoppiata in aula lo scorso 4 ottobre, in occasione della riconferma a deputato di Niki Vendola, di Rifondazione comunista, non l'hanno passata liscia. L'ufficio di presidenza della Camera ha stabilito ieri sanzioni. Severe. Che non hanno visto la partecipazione al voto dei componenti di An, mentre parere contrario è stato espresso dal vice presidente di Montecitorio, Raffaele Della Valle, perché le ha ritenute eccessive.

Ecole. Per Gramazio, Conti e Barra (tutti di An) 15 giorni di censura con interdizione, ossia l'esclusione dai lavori della Camera e la conseguente perdita di diritto all'indennità di 300 mila lire a seduta. Per Pezzoli (An) 13 giorni di censura con interdizione; per Storace (An) due giorni di censura con interdizione; per Gasparri (An) solo la censura.

Censura, ma senza interdizione, anche per i deputati che sono stati protagonisti degli incidenti dell'interruzione della seduta dei quali esiste la registrazione solo della televisione a circuito interno: Martuscello e Palumbo (Fi), Peraboni e Signorini (Leg).

La mano pesante dell'ufficio di presidenza

quasi esclusivamente a carico dei deputati di An ha indotto Ignazio La Russa, vicepresidente della Camera di Alleanza nazionale, a parlare di «fatto gravissimo che verrà valutato anche a livello politico, poiché rischia di minare il rapporto fiduciario all'interno dell'ufficio di presidenza». Secondo La Russa

«è una chiara manovra politica di bassa lega avallata da Irene Pivetti». I leghisti, denuncia l'esponente di An, «hanno preso a cazzotti alcuni deputati di Forza Italia, dopo l'interruzione della seduta, e sono stati perdonati per grazia ricevuta...».

La Russa è furibondo: «Si è formata una maggioranza a tutela dei deputati della Lega. I filmati hanno mostrato l'eccezionale gravità dei comportamenti dei deputati del Carroccio, ma non se ne è voluto tenere conto. Noi allora non abbiamo votato per non renderci complici di questa operazione di perdono nei confronti della Lega».

Le decisioni dell'ufficio di Presidenza sono state prese più di un mese dopo gli incidenti, dopo due rinvii. La maxi-rissa scoppiò dopo che l'aula, a maggioranza, e in senso contrario alle decisioni della giunta delle elezioni, aveva confermato l'elezione a deputato di Niki Vendola, in un collegio della Puglia, a scapito di un aspirante deputato di An, Trotta.

Patrizia Gazzani, Agente, con Annamaria e Walter Rimoldi



Loro hanno scelto un'Agente

La Polizza di assicurazione assume valore al momento del sinistro. La tutela della vostra famiglia richiede gente esperta.

Fiducia - Affidatevi serenamente a un Agente S.N.A.: al Sindacato di categoria aderiscono migliaia di professionisti regolarmente iscritti

alla Camera di Commercio e all'Albo Nazionale Agenti costituito presso il Ministero dell'Industria (Legge n° 48/1979). Lo S.N.A. è protagonista anche nella Comunità Europea (Bipar).

Esperienza - Ogni Agente deve aver ma-

turato diversi anni di attività nel settore assicurativo. Il vostro patrimonio, la tutela della vostra famiglia hanno bisogno di gente esperta.

Competenza - All'Agente non basta offrirvi prodotti «giusti» per le vostre esigenze. Ci tiene a darvi un servizio di

consulenza qualificato.

Servizio - L'Agente non vi aiuta solo a concludere un buon contratto, ma vi assiste anche nel momento del sinistro. Attenzione dunque al marchio S.N.A.

quando scegliete una polizza di assicurazione e attendetevi quindi un'assistenza davvero sollecita e puntuale.

Per saperne di più, telefonate al Sindacato Nazionale Agenti di Assicurazione ai numeri 02/7201008 oppure 06/6793615

Sindacato Nazionale Agenti di Assicurazione

Aderente al B.I.P.A.R. Aderente alla CONCOMARCO

PRESENTATO UFFICIALMENTE IL PROGETTO PER IL NUOVO «TERGESTEO A MARE» E LA NUOVA VASCA OLIMPIONICA

Trieste rinasce sulle Rive

PROGETTO "Tergesteo" e piscina, parlano i numeri

TRIESTE — Due progetti per una città. La palissiana, l'intestazione che la Sasi ha voluto dare al suo futuro intervento, ma involontariamente riduttiva. Polo natatorio e Tergesteo a mare, in effetti, rientrano con tutti i diritti nella logica dei grandi numeri. Vediamone alcuni.

A Sant'Andrea è prevista la realizzazione di una piscina principale da 52 metri, eventualmente divisibile in due vasche da 25 metri ciascuna. Sotto questo impianto è prevista un'altra vasca "di riscaldamento" per gli atleti, sempre da 52 metri, mentre nell'intero complesso sono contemplate anche uffici per le società sportive, una foresteria, un self-service, un ufficio postale, uno sportello bancario, negozi e un ampio parcheggio sotterraneo.

Dimensioni non meno impressionanti per il "Tergesteo a mare", che ipotizza progettualmente una torre destinata ad ospitare un self-service, un bar belvedere, un ristorante panoramico. All'interno, un po' di tutto: tra le altre cose, un club nautico, sportelli bancari, negozi assortiti, un centro talassoterapico e di fitness, un'altra foresteria. I costi, secondo quanto comunicato dalla Sasi, si aggirano sui 16 miliardi per il polo natatorio e sui 50 miliardi per il nuovo "Tergesteo".



In questa elaborazione grafica vediamo come dovrebbe presentarsi il Tergesteo a mare: secondo il progettista principale, l'architetto viennese Peichl, la struttura si inserirebbe armonicamente nel contesto delle Rive.

Piscina, negozi, servizi: «Se pol»?

Servizio di

Furio Baldassi

TRIESTE — Una piscina olimpionica da 50 metri, con 1100 posti a sedere. Un palazzo sulle Rive, con negozi e ristoranti, che fa tanto Montecarlo. «Se pol?», chiede candidamente, ma con una punta di ironia Giovanni Ferrari, presidente dell'Immobiliare Sasi, all'approccio con la Trieste che conta e con quella che solitamente boccia, stipate in una sala del Palazzo della Marina. In mezzo al guado, in effetti, non c'è la solita speculazione immobiliare o l'ennesimo progetto della città che non c'è, ma un elaborato che leva le castagne dal fuoco a molti. Al Comune, in prima battuta, che si vede regalare un complesso polisportivo e polifunzionale (c'è persino un asilo nido) che, parola dell'ex olimpionico

del nuoto Franco Del Campo e del vicepresidente della Fin, Barelli, sa tanto di Paese delle meraviglie. E alla stessa Sasi, perché no, che va a guadagnarci una porzione pregiata, seppur attualmente degradata, di territorio cittadino per erigere il suo Tergesteo a mare.

Strana atmosfera, ieri mattina, per la vernice ufficiale del progetto. Strana ma stimolante. Fa impressione, nella città delle fratture, vedere che almeno l'ambiente del nuoto riesce a far quadrato attorno a qualcosa, anche se è notazione relativa. E' gente, questa, che ne ha piene le tasche di andare ad allenarsi a Gorizia, a Udine, in Austria e chissà dov'altro, per portare alla città dei primati che sono triestini solo per motivi anagrafici. «Un'altra delusione - ammette Del Campo - non sareb-

Una vasca da 50 metri e 1100 posti a sedere: un complesso sportivo sognato da tempo da appassionati e atleti che potranno finalmente allenarsi in casa

be sopportabile». I, tanti, politici presenti, prendono nota. A breve gli elaborati approderanno in consiglio comunale, e i vari partiti saranno seguiti letteralmente con il fucile puntato. Colpi di scena e pazzie notturne, insomma, sono destinate a pagare pesantemente, in termini di consenso.

Gustav Peichl, architetto in Vienna, probabilmente queste sinistre caratteristiche dell'ambiente locale non le conosce. Ne ha tutti i diritti, avendo progettato e fatto co-

struire in mezzo globo terracqueo, con una spiccata predilezione per i Paesi di lingua tedesca. Eppure, davanti a un auditorio dove quelli del «tanto no se farà niente» non mancano, parla dei suoi progetti, elaborati assieme a uno staff del quale fanno parte l'italo-austriaco Franco Fornati e il triestino Giorgio Berni, con un entusiasmo da neofita. Echeggia, nell'ammirazione generale, il suo rispetto per le forme asburgiche delle Rive, la sua volontà di fare di quella torre sopraelevata che caratterizza il nuovo Tergesteo, un vero e proprio «faro di cultura».

Berni, di suo, ricorda che l'avveniristica piscina, che è comunque destinata ad essere costruita e passata in consegna alla città prima di dismettere la "Bianchi", costituirà il fulcro di una vera cittadella dello sport, dove assieme al

settore acquatico è previsto anche un campo di calcio a sette. Un'area, oltre a tutto, interamente pedonalizzata per scelta, e incastonata in uno specchio di verde restituito al rione e alla città intera.

«Mi assumo pubblicamente l'impegno - garantisce Ferrari - di festeggiare il decennale della fondazione della nostra società, nel 1997, con l'inaugurazione della nuova piscina, a condizione che l'accordo di programma con il Comune venga sottoscritto entro il prossimo dicembre». Una sparata ottimistica? Improbabile, visto che arriva proprio dalla società che ha costruito lo stesso Palazzo della Marina. In lieve anticipo sui termini previsti. A questo punto, è solo una questione di tempo. E di disponibilità, considerata un certo, sempre latente, autolezionismo triestino.



Avveniristico il nuovo polo natatorio previsto nel progetto Sasi. Va a incastonarsi perfettamente nei terreni dell'ex Fabbrica Macchine, immediatamente a ridosso del Palazzo della Marina. Prevede un'area interamente pedonalizzata e numerosi servizi per i cittadini.

CENTO MILIARDI DI INVESTIMENTO

E Illy sposa il progetto Sasi: «Bando ai dubbi, partiamo»

TRIESTE — Continua a sognare una Trieste simile a Barcellona. La città, cioè, dove la spregiudicatezza di un architetto, Morales, ha cambiato volto al lato mare urbano. Ci crede tanto, Riccardo Illy, da aver invitato lo stesso professionista ad illustrare la sua opera nella nostra città. In attesa del suo arrivo, la realtà quotidiana del primo cittadino, al di fuori del Consiglio dei veleni, trova un ispirato, nuovo stimolo nel doppio progetto Sasi. Uno studio che il sindaco sposa appieno, sia per quanto riguarda l'area destinata alla piscina che per quanto concerne il Tergesteo a mare. Sull'impianto natatorio, del resto, parla quasi da praticante attivo, prendendo la palla al balzo dalla presenza del vicepresidente Fin Barelli, e confermando l'intenzione di candidare «l'area» (Trieste e Capodistria ndr) a sede dei futuri Giochi del Mediterraneo. «Voglio sbilanciare - sottolinea - pur non essendo un tecnico: una volta realizzato questo potrà essere considerato senza dubbio il miglior impianto d'Italia».

Analogo l'entusiasmo per il Tergesteo. Sentimento, questo, che coincide con le teorie di quei «puristi dell'urbanistica» (De Rosa del Pds? Russignani di ApT? ndr) che preferirebbero una continuità pedonale sulle Rive «che non è possi-

«Per il Comune è un'occasione, viste le scarse finanze»



Illy è entusiasta anche del Tergesteo a mare.

bile». Forse risulterebbe ideale, argomenta il capo del governo cittadino, ma per situazioni contingenti e costi «è sicuramente utopistica». Importanti, viene aggiunto, si riveleranno i prossimi passi, e segnatamente la discussione in consiglio comunale del piano particolareggiato, per la quale viene promesso «l'impegno totale della giunta».

Pragmatico fino all'impopolarità, Illy. Che ragioni da manager, del resto, è cosa nota. Faci-

le capire la sua logica: non si può rifiutare l'offerta di una società che ti risolve l'annoso problema della piscina e ti rigualifica un angolo tutt'altro che romantico del lungomare investendo 100 miliardi dei suoi, a condizioni assolutamente favorevoli per il Municipio. L'alternativa, infatti, è il nulla. Il Comune, viene aggiunto, non ha soldi ed è destinato ad averne sempre di meno. Come dire: se non ci pensano i privati, qui non si tira su neanche una capanna, altro che complessi polifunzionali. «E' un nuovo metodo di operare che proponiamo alla città - ammette - un connubio tra pubblico e privato che può risultare molto positivo».

L'idea dell'accordo di programma, poi, potrebbe essere l'autentico chiavistello destinato a movimentare in futuro il volto di una Trieste imprenditorialmente pigra e troppo legata alle rendite di posizione. «Questo potrebbe rivelarsi un accordo-pilota, un utile esempio - aggiunge Illy - sul quale impostare analoghi processi di riqualificazione. Penso ad esempio, per non andare troppo lontano, al mercato ortofrutticolo, destinato a diventare polo agroalimentare nella zona industriale, permettendoci il recupero di un'area importante per la città». Una constatazione o un invito?

f. b.

IDEANATALE TI REGALA
IL PICCOLO
NON PERDERE
IDEANATALE DI QUEST'ANNO.

XII MOSTRA
ARTE
ORAFI

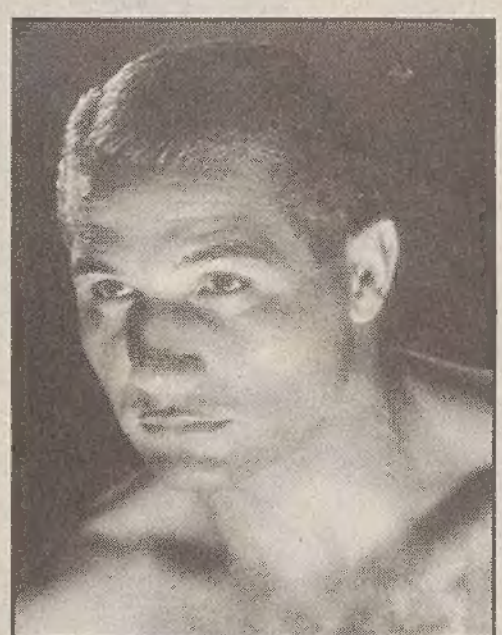
VETRINA NAZIONALE
DELL'ARTE ORAFA
E' A IDEANATALE '95



ideanatale 95'

QUARTIERE FIERISTICO UDINESE
10 - 13 NOVEMBRE
ORARIO 10.00 - 22.00

IL PICCOLO
TI REGALA ARTE ORAFA.
NON PERDERE
IL PICCOLO DI
VENERDI' PROSSIMO.



TRIESTE E IL CINEMA

A cent'anni dall'invenzione dei fratelli Lumière
un inserto speciale del «Piccolo»

Trieste e il cinema: un amore a prima vista. Da quando, nel luglio del 1896, nel salone del Teatro Fenice fece la sua apparizione il Cinetografo (un pionieristico apparecchio per la proiezione di immagini in movimento), fra la città e la «settima arte» il rapporto è stato intenso, cordiale, privilegiato. A Trieste il successo popolare del cinema è sempre stato vivissimo: qui sono stati allestiti numerosi «set», qui sono nati attori, registi, critici importanti.

A questo profondo legame affettivo e culturale è dedicato, nel centenario dell'invenzione del cinema, un inserto speciale del «Piccolo» in dieci puntate, che ripercorre vicende e personaggi, storie e memorie di un secolo.

A una prima parte, con la ricostruzione della lunga vicenda delle sale cittadine, seguirà una seconda dedicata ai film girati a Trieste (o su Trieste), agli attori, ai registi, ai critici espressi dalla città, ai rapporti tra la letteratura e il cinema, e tra il cinema e la musica.

Tra i protagonisti di questa carrellata, registi come Giacomo Gentilomo e Franco Giraldi, sceneggiatori come Sergio Amidei, attori quali Elsa Merlini, Laura Solari, Paul Henreid, Alessandro Moissi e i tanti «minori» e «minimi» di cui per la prima volta viene restituita una plausibile fisionomia e, quanto meno, un nome dimenticato. E poi film come «Corriere diplomatico», «Cuori senza frontiere», «Trieste mia», «Senilità», fino a «Va' dove ti porta il cuore» e ai film che proprio in questi mesi si stanno girando a Trieste. Nel segno della continuità di un rapporto davvero speciale.



GIORNALISTI: BRERA

C'è sapore di terra in quelle pagine



Recensione di

Bruno Lubis

Gianni Brera è morto da più di due anni e la casa editrice Baldini&Castoldi prosegue nella meritoria pubblicazione delle sue opere. È la volta di una scelta degli «Arcimatto», dal 1967 al 1973, dai quali sono state estrapolate le cronache delle partite. Ma è stato lasciato il contorno, la parte più succosa e terna, i viaggi di avvicinamento all'episodio agonistico, le descrizioni dei luoghi, i ricordi storici, le grandi e sovrappiave tavole di colleghi e amici. Beh, pochi i colleghi abilitati a sorvegliare certi grandi rossi del Piemonte e molti gli amici a delibare piatti di funghi e pesci, volatili in umido e risotti dai sapori popolari e antichi.

Brera si distingue, anche a posteriori, perché è stato il primo e il più bravo a studiare i gesti atletici delle discipline sportive, gli umori dei campioni e le infamie e le nobiltà dei comprimari, dove il soldo muoveva tutto o quasi, ma anche dove era possibile scoprire sincere devozioni e riconoscenze.

Si era sposato, Gianni Brera, dopo aver studiato e fatto il militare con la doverosa appendice del partigiano. Mai ha puntato un'arma contro un suo simile, anche nel tempo della confusione politica, quando non si distinguevano gli alleati dai nemici, né questi dai fratelli. Magari, in tempo di pace e di paghe più decore, invitata la gioventù a tirarsi i cazzotti piuttosto che menar tagli con coltelli: insomma propagandava la boxe a scapito dell'arma bianca.

Altra sua passione sociale: le piscine. Nuoto può essere sopravvivenza, ma può anche essere igiene perché bisogna lavarsi prima di mostrarsi

seminudi tra altra gente e affondare nell'acqua della vasca. Lui che doveva bagnarsi nel Po, quando non era freddo e troppo fangoso.

«La Bocca del Leone» (pag. 436, lire 34 mila) narra tanti episodi legati a figure dello sport, ricorda tanti morti e tanti modi di morire, si sofferma perfino sulla sua squaw, la dolce Alice, madre dei suoi figli, donna capace di stragli dietro in questa valle di lacrime, sopportando spesso nella difficile missione di sacerdotessa di Bacco. Per qualche mese Alice gli usava propinare roast beef all'in-

Nella «Bocca del Leone», che Baldini&Castoldi manda in libreria, ci sono gli «Arcimatto» degli anni compresi tra il '67 e il '73. Un'antologia di scritti del grande Gianni (foto).

glese, per non cucinare a parte per i figli che non erano adusi ai gusti decisi della cucina dei padri. Finalmente il roast beef, e il piatto che lo conteneva, volò come vola una beccaccia contro la porta del tinello e sparì per sempre dal menù di casa Brera. Opera educativa anche verso i figlioli, che imparassero i sapori della loro terra.

A curare le opere di Gianbrera fu Carlo. Dopo un anno, la morte l'ha portato nelle vicinanze del padre. Il testimone non è caduto, il terzogenito Paolo prosegue il lavoro con la supervisione di Oreste Del Buono.

Paolo Brera ci ricorda nella postfazione che loro, i figli, davano qualche pensiero al genitore, erano anni di risveglio culturale e di costumi, il Sessantotto non era transitato invano. Ma l'illustre giornalista trovava intensa consolazione per le cose del mondo negli incontri del giovedì, una combriccola variegata di pittori, scultori, industriali, ex atleti e anche un giornalista avventuroso come il Commodoro. Sulla tavolata del giovedì transitavano bottiglie preziose di vini, cibi da far resuscitare i morti e racconti, notizie da ogni dove, citazioni letterarie, resoconti di viaggi che ispiravano, appunto, l'«Arcimatto» e davano spessore al «Guerin Sportivo», la rivista ereditata da Giorgio Slawitz, un tedesco di Banja Luka rifugiato in Italia dopo la prima guerra mondiale, che aveva scoperto in un giovanotto emigrato a Milano la stoffa del narratore sportivo di classe quale è stato Gianni Brera. Requiem aeternam dona ei domine (con la d minuscola, da latini) e non lasciare all'inferno, solo per umiltà si dichiarava adatto alle fiamme senza tempo.

SCOPERTE Tongobriga ritrovata

LISBONA — Il perimetro di un'importante città romana nel Portogallo settentrionale è emerso dopo quindici anni di scavi nella piccola località di Freixo. Le caratteristiche della città, fondata alla fine del primo secolo dopo Cristo e designata con il nome di Tongobriga, sono ora descritte dallo storico Lino Augusto Dias nella sua tesi di specializzazione in storia presso l'università di Oporto.

Dias ha diretto gli scavi degli ultimi anni, in una zona archeologica individuata alla fine del secolo scorso, ma solo ora studiata in maniera esauriente, su un'area di trenta ettari, come precisa il settimanale «Expresso».

CONVEGNO Quando i libri subivano l'intervento della censura

CIVIDALE — Si intitola «La censura libraria nell'Europa del secolo Sedito» il convegno che si terrà, domani e venerdì 10, nella Sala convegni delle Orsoline a Cividale del Friuli. Organizzato dal Dipartimento di scienze storiche e documentazione dell'Università di Udine insieme al Comitato per lo sviluppo degli studi umanistici e storici.

Il convegno, al quale parteciperanno numerosi studiosi provenienti da università italiane e straniere, farà il punto sugli studi dedicati alla censura letteraria di ieri, senza dimenticare certe propaggini più moderne. Basti pensare ai casi di Salman Rushdie e di Taslima Nasrin.

ARTE: CASO La Cia si inventò mecenate di pittori astratti americani come simbolo della libertà

LONDRA — L'arte astratta ha avuto un mecenate davvero d'eccezione nella battaglia per il successo internazionale: la Cia. Durante gli anni della guerra fredda i servizi di informazione statunitensi finanziarono a man bassa mostre dove campeggiavano i migliori e più controversi esponenti dell'espressionismo astratto americano, da Jackson Pollock a Willem de Kooning, da Mark Rothko a Franz Kline. Per la Cia questi artisti rappresentavano al meglio il mondo libero malgrado in buona parte avessero alle spalle militanze in movimenti di estrema sinistra andavano quindi strombazzati come contrappeso al plumebo realismo socialista propugnato dall'Urss.

La storia delle operazioni clandestine con cui la Cia propagandò su scala planetaria l'avanguardia pittorica americana è raccontata per filo e per segno in un meticoloso ed esplosivo documentario mandato in onda dalla televisione indipendente britannica Channel 4.

«Era una prospettiva orribile quella di un mondo succube delle idee staliniste sull'arte», ha spiegato Tom Braden, il dirigente della Cia che negli anni cinquanta era a capo della Divisione Organizzazioni Internazionali e coordinò le grandi offensive a favore dell'astrattismo.

Già nel 1947 il Dipartimento di Stato aveva cercato di organizzare una grande mostra d'arte americana all'estero, ma era stato costretto a un'umiliante marcia indietro dopo feroci attacchi da parte di un gruppo di parlamentari a detta dei quali l'astrattismo era una forma espressiva degenerata, sovversiva, paracomunista.

Nel 1950, in piena isteria maccartista, la dirigenza «illuminata» della Cia (composta in gran parte da liberali) con laurea a Yale, Harvard e altre università della Ivy League andò, dunque, controcorrente in modo clamoroso quando scese segretamente in campo con l'obiettivo di imporre sulla scena internazionale l'arte astratta made in America nella cui novità, freschezza e individualistica creatività vedeva un potente simbolo del mondo libero.

FUMETTI/INTERVISTA

Topolino, l'italianissimo

Da 36 anni Luciano Bottaro è tra i più noti disegnatori nostrani di Mickey Mouse

Intervista di

Alberto Morsaniga

RAPALLO — «Condottino Primavera», via Zingano 11, sesto piano, nasce qui il «Topolino» italiano. Dal 1932, quando l'editore Nerbini pubblicò il primo numero del settimanale «Topolino», il popolare eroe di carta ha avuto numerosi padri putativi, ma da 36 anni il più noto è il rapallense Luciano Bottaro. «Lei mi chiede - dice - perché ho fatto il disegnatore. Mio padre aveva una fabbrichetta di falegnameria e avrebbe voluto che studiassi ragioneria per amministrarla. La passione per il fumetto mi nacque nel 1934; mamma e papà mi accompagnarono all'Upim di Genova, che per un bambino di tre anni rappresentava il Paese dei Balocchi, e per Natale ebbi in regalo un album a colori di Antonio Rubino intitolato «Coccolino». Col passare degli anni diventai un ammiratore del disegnatore sanremese, seguendo prima sulla pagina del «Corriere dei Piccoli» poi su «Topolino». Autodidatta, cominciai a disegnare mentre frequentavo ragioneria, ma il laboratorio paterno fallì e dovetti troncare gli studi».

Quando pubblicò i suoi primi disegni? «Avevo diciott'anni e iniziai a collaborare con «Lo Scolare», un giornale per ragazzi di Genova. Disegnavo fumetti e paginoni a colori. Il mio primo fumetto per ragazzi fu «Aroldo il Bucaniero». Nel 1951 decisi di recarmi a Milano e mi presentai alla Mondadori, che stampava «Topolino». Dìrò la verità, non avevo intenzioni di dedicarmi interamente al sorretto disneyano, ma avevo bisogno di lavorare e offrì. Pubblicai la prima storia all'inizio del 1952, andando avanti per molti anni. Ci fu soltanto un intervallo quando passai alla Figurina Panini di Modena, disegnando anche gli album a colori della Mickey Story e della Donald Story, di cui ideai i progetti, scrissi i testi e creai i personaggi».

Perché la Disney californiana non mandava direttamente i disegni in Italia?

«A Burbanks esisteva il Dipartimento Comics, che produceva i fumetti Disney, ma negli anni Cinquanta Topolino, Paperino e compagni erano più diffusi in Italia che in America, così la Mondadori aumentò la produzione in proprio che sarebbe diventata la più diffusa e apprezzata in tutto il mondo. Fino a poco tempo fa, i cosiddetti «classici» di Topolino e Paperino venivano stampati a Verona in sette lingue, cambiando unicamente la pellicola del nero. Negli anni Settanta, Topolino raggiunse il milione di copie settimanali».

Cosa rappresentò la «scuola di Rapallo» nella storia del fumetto umoristico italiano?

«Non mi va di parlarne addosso, e le dirò quello che scrisse Luca Boschi sul catalogo della mostra internazionale

Figlio del proprietario di una fabbrichetta di falegnameria, ribelle ai sogni del padre che lo voleva ragioniere per promuoverlo amministratore dell'azienda di famiglia, ha iniziato a collaborare con il giornale «Lo Scolare» di Genova a diciott'anni. «Nel 1951 andai alla Mondadori, che allora stampava «Topolino». E poi, ci sono rimasto per molti anni».

dei cartoonist tenuta a Rapallo nel 1994, in occasione dei cent'anni del fumetto. Scrive Boschi che il primo nucleo di fumettisti liguri si formò negli anni Cinquanta sulle pagine degli albi «Gaie Fantasie», pubblicati a Milano dalla Editrice Alpe, con le avventure di «Cucciolino» e di «Beppe» di Giorgio Rebuffi, seguito da Giulio Chierchini, il creatore di «Castorino» e altri. Io sarei il caposcuola di quel gruppo di disegnatori, sceneggiatori e autori, i quali avrebbero spronato sulla strada dei comi-

cs altri promettenti autori oggi affermati, creando numerose pubblicazioni».

Lei è anche autore del personaggio italiano più tradotto nel mondo, «Pepito».

«La mia ambizione è stata sempre quella di diventare un autore completo, ideando storie mie proprie. «Pepito» è un corsaro che fa la guerra a una colonia spagnola del Sudamerica retta da un governatore, che passa il tempo a inventare sempre nuove tasse. Un personaggio sempre di attualità, che

alla fine diventa il vero protagonista della storia. Me lo pubblicò la Société Générale d'Édition di Parigi. Quando finalmente andai nella capitale francese, vidi che le edicole di giornali erano tappezzate di manifestini che annunciavano l'uscita dell'album, e la sera esprimevano una scatola luminosa su cui si leggeva: «Pour rire à gogo... lisez Pepito». Soddisfazioni ebbi anche da «Pon Pon» - le cui avventure si svolgono in un mondo di funghi umanizzati - disegnato per «Il Giornalino» di «Famiglia Cristiana» e dalla serie «Re di Picche» e dal «Paese dell'Alfabeta» che pubblicai sul «Corriere dei Piccoli».

Molti miei personaggi - continua Bottaro - e di altri disegnatori nacquero in uno studio fondato qui a Rapallo negli anni Cinquanta, che riunì nella sua ragione sociale le iniziali del cognome mio, di Rebuffi e di Carlo Chendi. Per la casa

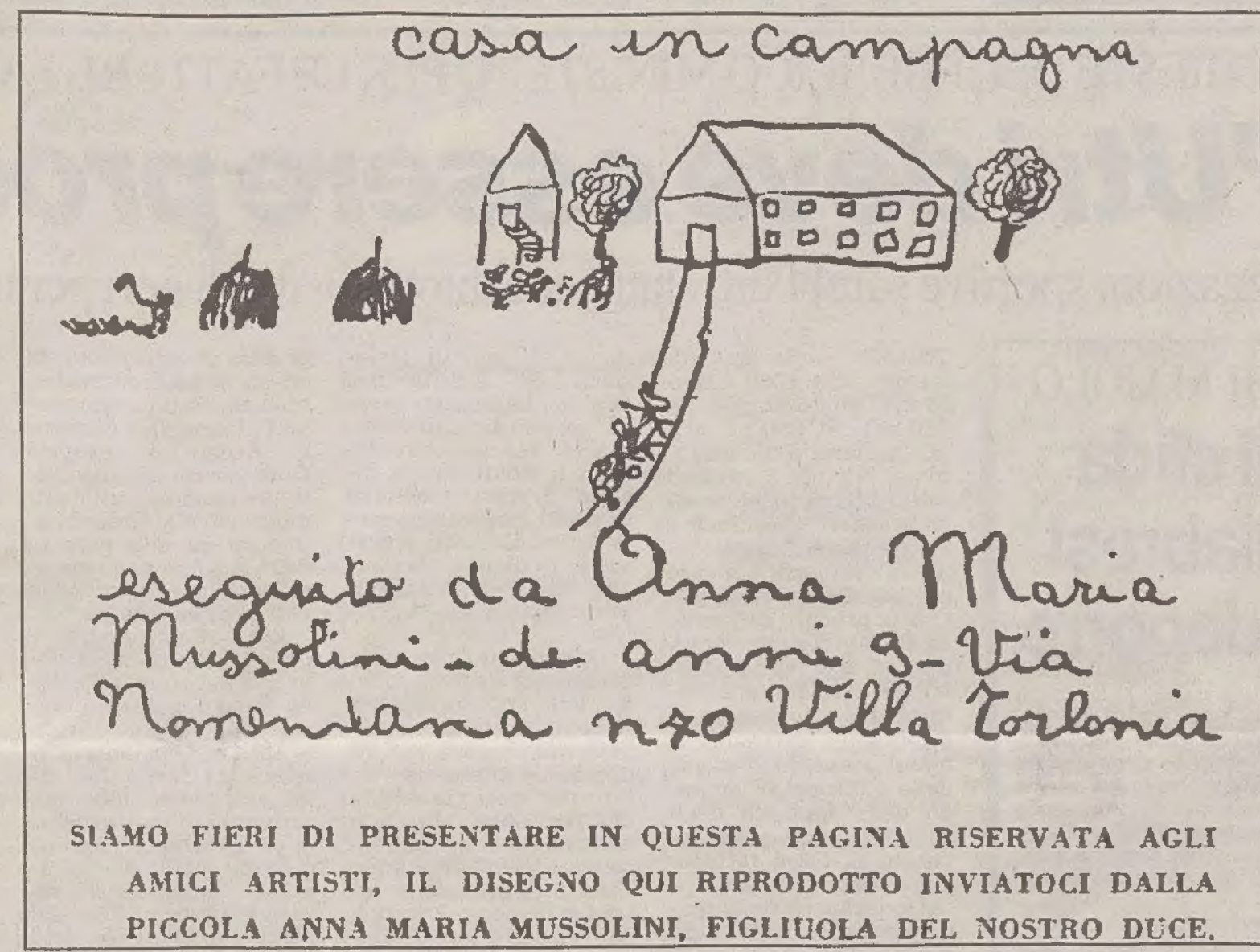
editrice francese inventai anche «I Postorici», storie di sopravvissuti alla guerra nucleare, uno dei quali, archeologo, scava e scava per cercare i resti della nostra civiltà, loro essendo ritornati all'Era della pietra. Una serie, cominciata quasi trent'anni fa, e che riprenderò prossimamente in Italia».

Secondo lei, come devono essere i fumetti che si rivolgono ai ragazzi?

«Devono avere un disegno accattivante e una grafica che sproni la fantasia. Tutto sommato, nel mondo d'oggi popolato dalla televisione i fumetti stimolano alla lettura. «Topolino», per esempio, è letto anche da molti adulti, una volta gli albi venivano comprati soltanto per i bambini. Prima della guerra, tra gli appassionati del settimanale mondadoriano c'era anche Gino Lollobrigida: la quattordicenne futura diva inviò a «Topolino» un disegno raffigurante un angolo suggestivo della sua cittadina, e l'addetto alla posta dei lettori le rispose che dimostrava grande talento e sarebbe diventata un'artista. Il volume arrivava anche in casa del Duce: ne fu fedele un ingenuo disegno inviato da Anna Maria Mussolini e pubblicato orgogliosamente dal giornale».

Quali sono i suoi progetti per il futuro?

«Per continuare a lavorare con la Mondadori, voglio dedicarmi alla riduzione e alle illustrazioni dei capolavori della letteratura per ragazzi. Nel 1981, in occasione del centenario di «Pinocchio», disegnai un calendario che verrà edito nuovamente a Natale per la «Trattoria dei fumetti di San Massimo», un paese sulla collina di Rapallo, dove ogni anno, per l'assegnazione del premio «Antonio Canale» si riuniscono i disegnatori di tutto il mondo che ne hanno decorato le sale. Una mia riduzione del capolavoro di Collodi è uscita in volume questa estate, e la Mediaround di Genova l'ha riprodotta sul primo Cd-Rom interattivo europeo».



Un disegno della figlia di Mussolini ospitato nella rubrica «La posta di Topolino», sotto il fascismo.

FUMETTI/MOSTRA

«Nuvole parlanti» made in Italy

Verona rende omaggio, fino a dicembre, ai 100 anni dei «cartoon»

Servizio di

Elio Barbisan

VERONA — Una grande, articolata mostra di tavole originali, aperta al Museo di storia veronese Miniscalchi-Erizzo (a due passi da piazza Erbe), rende omaggio al fumetto italiano nell'anno del suo centenario. Nacque, infatti, nel 1895, il 7 luglio. Una domenica, in cui i lettori ebbero la gradita sorpresa di trovare tra le pagine del quotidiano «World» un inserto a colori, che da allora avrebbe avuto scadenza settimanale. In quei paginoni campeggiava un buffo ragazzino con la testa pelata e vestito d'una lunga tunica gialla che il suo autore, il cartoonist Richard Felton Outcault, chiamò Yellow Kid. Sul camiciame, e sulle staccionate del cortile dove il monello agiva, si potevano leggere scritte irridenti e sentenziose. Decisamente umoristiche.

Fu il battesimo del fumetto moderno. A grandissima diffusione giacché il «World» trovò nuovi acquirenti nella massa di immigrati dall'Europa non in confidenza con l'inglese, che in quelle pagine, nei «balloon», trovavano questa lingua in forma semplificata. Era il frutto degli esperimenti sulla stampa a colori dell'editore di origini ungheresi Pulitzer (quello del premio giornalistico). Presto imitato dalla concorrenza, soprattutto dal più giovane e disinvolto magnate William Randolph Hearst.



Una scena di «Tutto ricominciò con un'estate indiana» di Manara-Pratt.

La mostra di Verona (allestita grazie alla Fondazione Cassa di Risparmio, in collaborazione con l'Associazione Veneta della Stampa), intitolata «Cent'anni di nuvole parlanti», si apre con un capitolo introduttivo rivolto al lavoro di alcuni grandi cartoonist americani degli anni Venti e Trenta. Un omaggio dovuto, tra gli altri, a Outcault, a George McManus di «Bringing Up Father» ovvero Archibaldo e Petronilla, a George Herriman di «Krazy Cat» e ad Harold H. Knerr, autore dei «Katzenjammer Kid» conosciuti in Italia attraverso il «Corriere» coi nomi di Bibi e Bibb, derivazione dei tedeschi ragazzini terribili Max e Moritz di

Wilhelm Busch (autore in Europa, assieme allo svizzero Rodolphe Töpffer e al francese Caran d'Ache alias Emmanuel Poiré del cosiddetto proto-fumetto lungo tutto l'Ottocento).

Il resto dell'esposizione si presenta come una lunga cavalcata a partire dai formativi anni anteguerra attraverso i territori più qualificati battuti dal fumetto italiano. Stimolato in più occasioni dalla fortuna che pure in Italia, attraverso ebdomadarie colorate di grande formato (citiamo per tutti «L'Avventuroso» edito a Firenze da Nerbini che per primo pubblicò il Raymond della saga di «Falsch Gordon», di «Jungle Jim» e dei detective - coi testi

di Dashiell Hammet - «X-9»), ottenevano i colleghi nordamericani.

Così, per esempio, nacquerò spontanee varie «scuderie» al mondadoriano «Topolino» e nel confratello «Audace», dopo la fioritura di talenti sulle pagine del «Corriere dei Piccoli», supplemento del «Corriere della Sera»; e così nel settimanale della Gioventù italiana del Littorio «Il Balilla» e nel cattolico «Il Vittorioso».

La mostra testimonia a grandi linee questi trascorsi, presentando tavole di Rino Albertarelli, Carlo Cossio, Franco Carli, Enrico De Seta, Pier Lorenzo De Vita, Antonio Canale, Giovanni Scolari e altri che allietano di giovani lettori

nell'anteguerra. E vi è il passaggio al «dopo». Quando, attraverso soprattutto la rivista «Linus», negli anni '60 il fumetto poté uscire dal ghetto e manifestarsi come lettura a tutto campo.

Si risale al «Tex Willer» di Gianluigi Bonelli coi disegni di Galep, Aurelio Galleppini, A. Craveri e Jacovitti. Al grande Dino Battaglia affermata nelle pagine della rivista di Gandini insieme a Guido Crepax. Allo sbeffeggiante Altan, autore anche della deliziosa filastroca animata dalla cagnetta Pimpa. A Hugo Pratt col suo giramondo Corto Maltese e la saga «Wheeling» ambientata nella prima America. Ai Disney italiani (i migliori!) Romano Scarpa, Luciano Bottaro, Giorgio Cavazzano, Sergio Astorini. E a moltissimi altri come Taccuini, Toppi, Gavioli, Piffarero e la pattuglia che scrive disegni le fortunate serie della Bonelli da «Dylan Dog» a «Martyn Mistère» passando attraverso «Mister No», «Nathan Never», «Zagor», «Nick Raider»...

Di Milo Manara si vedono cose preziose precedenti il suo ingresso nell'insidioso sentiero erotico, e cioè l'omaggio che egli fece a Hugo Pratt con «HP e Giuseppe Bergmann». «Tutto ricominciò con un'estate indiana» disegnato sui testi di Pratt e «Viaggio a Tulus» configurato sui sogni di Federico Fellini.

La mostra, che è accompagnata da un elegante catalogo e chiuderà il 3 dicembre, è dedicata ad Hugo Pratt.

FUMETTI Legs Weaver a gonfie vele. Entro due anni sarà mensile

MILANO — L'ultima nata in casa Bonelli si fa largo a spallate. Tenendo fede al suo look di «donna d'acciaio», Legs Weaver sta conquistando un successo crescente a pochi mesi dall'uscita dell'albo bimestrale interamente dedicato a lei dalla casa editrice milanese. Da gennaio, data di pubblicazione del numero uno, fino a ora ha toccato quota 110 mila copie vendute.

Inutile dire che Sergio Bonelli e i suoi collaboratori stanno già gonfiando. E annunciano la promozione ad albo mensile delle storie di Legs Weaver entro due anni. Nel 1996, comunque, verrà pubblicato un albo speciale per tenere alto l'interesse dei lettori di questo nuovo fumetto italiano.

Legs Weaver nasce da una costola di Nathan Never. Fino a pochi mesi fa, infatti, è stata la «spalla» preferita del personaggio inventato, per la Bonelli, dal trio dei sardi: Medda, Serra e Vigna. Quando gli autori, e l'editore, si sono accorti che il pubblico stravedeva per quest'eroina, tutto sommato relegata in secondo piano rispetto al protagonista, hanno deciso di promuoverla a titolare di un albo interamente dedicato a lei. Molto somigliante a Sigmund Freud, l'attrice che ha interpretato, tra l'altro, «Alien», Legs non nasconde tendenze omosessuali in amore.

Trieste

Contemporanea

Giovedì 9 novembre ore 18

Palazzo delle Poste (piazza V. Veneto)
inaugurazione della mostra

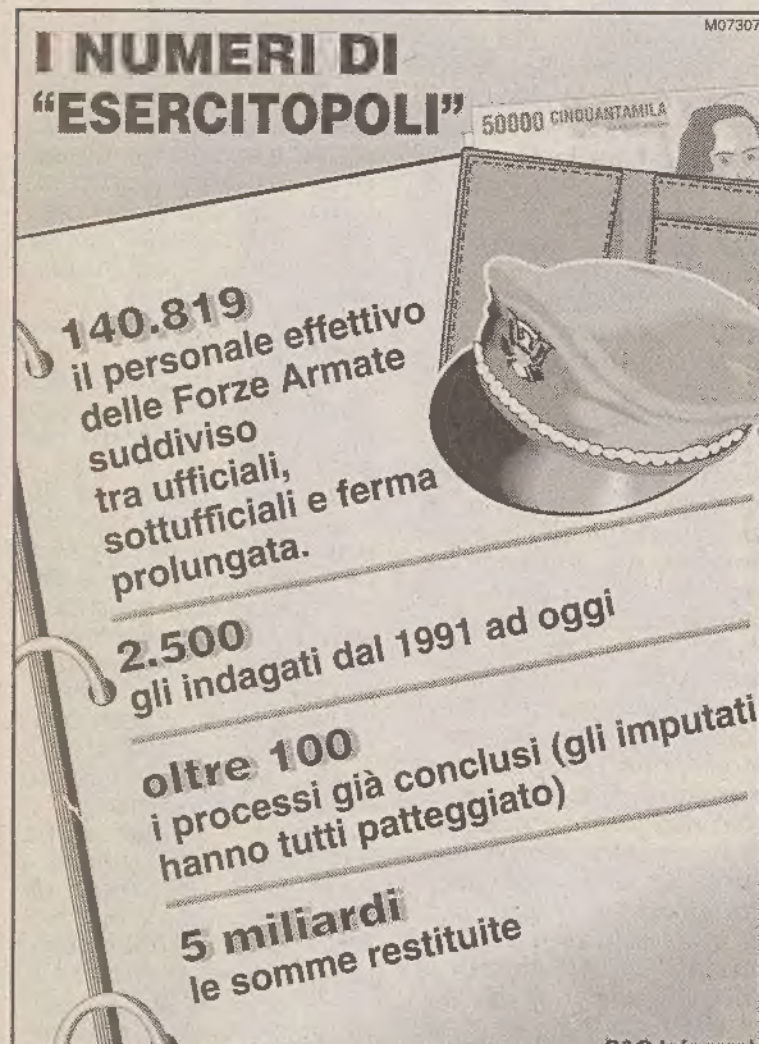
"Trieste una Città in Cinema 1896-1929"

a cura di Cristina D'Ossualdo
e Roberta SodomacoFino al 7.12.95 - Ingresso libero
dal lunedì al venerdì 9-13.30 / 15.30-19
sabato 9-13.30, chiuso la domenica

DOPO L'ESERCITO SI ALLARGA ALL'AERONAUTICA E ALLA MARINA LO SCANDALO DELLE FORNITURE

«Stellette sporche» in manette

Nella bufera i «centri collaudi» sparsi per la penisola: gli ultimi episodi risalgono a pochi mesi fa



MILANO — L'inchiesta milanese sulle «stellette sporche» nell'esercito, miste altre vittime. E dopo gli oltre 20 arresti effettuati nell'ultimo mese, ora le indagini coinvolgono a macchia d'olio tutti i rifornimenti di materiale d'abbigliamento, attrezzature d'assalto e da campeggio per l'esercito. Beneficiari di sostanziose bustarelle, tutti i graduati addetti alla valutazione del materiale da acquistare per la truppa, componenti delle varie commissioni.

La nuova ondata di arresti scattata ieri mattina per ordine dei magistrati Francesco Prete e Sandro Raimondi ha colpito ben 18 ufficiali e altri 10 sono stati raggiunti da provvedimenti restrittivi. Cinque gli arresti notificati in carcere dai carabinieri a ufficiali già finiti in manette nell'operazione, di 10 giorni fa.

L'accusa, per quasi

tutti e 26 i militari è di concussione. Reato ipotizzato dopo le numerose deposizioni spontanee avvenute in queste due settimane dagli imprenditori di aziende sparse per l'Italia. Pronte a spiegare a verbale che loro, per lavorare, dovevano tirar fuori ogni anno parecchi soldi. Decine di mazzette coprese tra pochi milioni fino a punte di 60 e 70 milioni per fornitura. Percentuali che variavano dall'1 fino al 2 per cento. Tangenti pagate dal 1985 fino a pochi mesi fa.

Da ieri nell'occhio del ciclone giudiziario sono tutti i centri collaudi sparsi per la penisola. Non solo quindi Milano e Chieri, come avevano accertato i primi arresti, ma anche Napoli, Firenze, Verona e La Spezia. E la seconda novità sta nel fatto che nell'inchiesta, da ieri, sono finiti anche i responsabili degli acquisti della Marina

Ventisei militari accusati di concussione

militare e dell'Aeronautica.

Il lungo elenco delle «vittime» dell'operazione di ieri mattina parte dal più alto in grado, il generale di divisione presso lo Stato maggiore dell'Esercito, Michele Fracchiolla, di 62 anni. In questo caso l'accusa parla addirittura di riciclaggio e abuso d'ufficio. A Fracchiolla sarebbero finite regalate in denaro tra i due-tre milioni per volta. L'occasione per cui i sottoposti dei centri collaudi sparsi per il Paese regalavano i soldi,

frutto di tangenti, nientemeno che a Pasqua e Natale. Una sorta di ringraziamento non si sa ancora bene per quale motivo. Ultimo contributo ricevuto dal generale è datato dicembre 1994. Per Fracchiolla, i pm milanesi hanno richiesto solo una misura interdittiva.

Poi, ecco le sorprese rappresentate dal coinvolgimento nell'inchiesta di ufficiali di Marina e Aeronautica. Due gli ordini di arresto per i graduati: Raffaele Baratta, capitano di Fregata di La Spezia e Roberto Bufalini, capitano di Vascello. A quest'ultimo i carabinieri non hanno potuto notificare il provvedimento in quanto attualmente in Thailandia. Ai due capitani di Marina i magistrati contestano mazzette complessive vicino ai 30 milioni intasate da manager di aziende di calze e scarpe. Per l'Aeronautica, invece, provvedimento re-

strittivo per il colonnello Santolo Furino, di stanza nella capitale, accusato di aver preteso quasi 80 milioni da tre imprese per la fornitura di materiale d'abbigliamento.

Poi, in carcere sono finiti anche i responsabili dei centri collaudi di Verona, Firenze e Napoli. Tutti accusati di aver preteso somme di denaro da imprenditori per dare il via libera alle forniture. Tra le società invischiate anche la Ferrino Spa, leader nel campo delle tende da campeggio. Da questa ditta, un altro arrestato, il maggiore Piero Ovidi del centro tecnico di commissariato di Roma, avrebbe ottenuto oltre a 25 milioni anche una tenda da sole per il suo appartamento.

Ma le sorprese dell'inchiesta potrebbero aumentare, la sensazione è che quella di ieri non sarà l'ultima retata.

Pietro Fossati

IN BREVE

I periti su Mannino: «E' molto depresso, rischia il suicidio»

PALERMO — Una nuova perizia sulle condizioni psichiche dell'ex ministro DC Calogero Mannino è stata depositata dai professori Francesco De Fazio e Adolfo Pozzagli, di Roma. Secondo la relazione, Mannino si trova in un grave stato di depressione, con spinte all'«autoannientamento», e con conseguenti rischi di tentativi di suicidio. L'ex ministro è attualmente degente, sempre in stato di custodia cautelare, da quando è stato arrestato nel febbraio scorso. Il prossimo 28 novembre comincerà il processo a suo carico per l'accusa di associazione mafiosa davanti alla II Sezione del Tribunale di Palermo, presieduta da Leonardo Guarnotta.

Arrestata presunta brigatista rossa: progettava attentati alle caserme

PESARO — E' stata arrestata a Taranto, con l'accusa di banda armata a fini sovversivi, la donna sospettata di aver scritto una lettera di minacce contro le caserme e contro le carceri italiane, a cominciare da quello di Fossombrone (Pesaro), città in cui la missiva è stata imbucata. Simonetta Cuccu, 37 anni, originaria di Iglesias ma domiciliata a Varese, si sarebbe autodefinita una «brigatista rossa» e avrebbe spiegato che il suo scopo era quello di partecipare ad attentati in varie parti d'Italia. La donna avrebbe fatto anche i nomi di nuove «compagne» pronte ad abbracciare la lotta armata. L'indagata è già nota alle forze di polizia per reati minori e per presunte affinità con gruppi sovversivi.

Posta inevasa, mancano i mezzi: il giudice dà ragione al portaletere

ANCONA — E' stata assolta perché il fatto non costituisce reato dai giudici della corte d'appello di Ancona la portaletera di Marotta, Gabriella Galeazzi, che nel dicembre 1990 era stata condannata dal pretore penale di Senigallia (provincia di Ancona) a un mese di reclusione per interruzione di pubblico servizio perché tratteneva la corrispondenza in ufficio essendo priva di mezzi per consegnarla. Successivamente, la donna, che era stata trasferita in altra località, l'11 ottobre scorso era stata condannata dal pretore penale di Ancona a quindici giorni di carcere, sempre per lo stesso capo di imputazione e per una vicenda analoga.

Assolto l'ex deputato Abbatangelo. Era accusato di detenzione d'armi

NAPOLI — La IV sezione della «Corte di Appello di Napoli ha assolto (per non aver commesso il fatto) l'ex parlamentare missino Massimo Abbatangelo, accusato di detenzione illegale di armi. Il suo nome era comparso nell'inchiesta sulla strage del treno rapido 904 Napoli-Milano. Abbatangelo fu anche processato a Firenze perché ritenuto coinvolto nell'attentato. In primo grado condannato e successivamente, in appello, assolto, doveva rispondere di detenzione illegale di armi, reato contestatogli in seguito ad una perquisizione domiciliare da parte della polizia. Gli agenti avevano, infatti, trovato all'esterno di un balcone del suo appartamento numerose pistole ed armi.

TORINO: LE RICHIESTE DEL PUBBLICO MINISTERO PER LE FATTURE FALSE DI «PUBLITALIA»

«Dell'Utri deve essere processato»

Con le sponsorizzazioni sportive sarebbero stati «accantonati» fondi neri per undici miliardi in sei anni

IL CASO SGARBI-MAIOLO Berlusconi sfida i giudici calabresi e non va a deporre

CATANZARO — Berlusconi non andrà questa mattina a Bologna. Il procuratore della Repubblica Mariano Lombardi e il sostituto procuratore Stefano Tocci aspetteranno inutilmente l'arrivo dell'ex presidente del Consiglio che avevano convocato come persona informata sui fatti nell'ambito dell'indagine che vede indagati per concorso esterno in associazione mafiosa gli on. Vittorio Sgarbi e Tiziana Maiolo.

La mossa a sorpresa di Berlusconi sembra collocarsi in una strategia che punta a delegittimare in modo radicale l'indagine catanzarese e i magistrati che la stanno conducendo. Berlusconi, a quanto si dice, avrebbe dovuto spiegare ai magistrati i motivi che avevano spinto Forza Italia a candidare sia Sgarbi che la Maiolo, nessuno dei due calabresi, nella lista elettorale della Calabria. Insomma, al leader e capo di Forza Italia sarebbero stati chiesti i particolari che portarono a quella decisione.

La clamorosa decisione di non presentarsi è stata annunciata in modo sibillino da un comunicato ufficiale di Forza Italia che dice che «viste le agenzie che annunciavano la sua deposizione l'on. Berlusconi ha detto di non aver in programma visite a Bologna». Il sostituto Stefano Tocci, saputo del comunicato ha spiegato cosa prevede la legge in questi casi e a quali indicazioni si attenti la procura: «Se Silvio Berlusconi fosse un cittadino normale, avrebbe l'obbligo di presentarsi alla citazione come teste, che abbiamo disposto nei suoi confronti. Essendo però Berlusconi un parlamentare, dovremmo disporre un accompagnamento coattivo e chiedere l'autorizzazione a procedere al parlamento per eseguirlo. Ma è chiaro che non lo faremo».

Il leader di Forza Italia altre volte nonostante le citazioni ha deciso di non presentarsi ai magistrati. Ma nelle altre occasioni le scelte sembravano collocarsi all'interno di strategie giudiziarie tese a garantire i suoi diritti di indagato. In quest'occasione, invece, Berlusconi ha deciso di non contribuire a chiarire i fatti, cioè ha scelto di non essere coinvolto nella vicenda. Una posizione che sembra ripercorrere le tesi di Sgarbi che ha ripetutamente avvertito che non si presenterà ai magistrati essendo convinto della illegittimità della loro indagine. L'onorevole Maiolo, invece, ha precisato che seguirà ubbidiente le decisioni che prenderà il suo avvocato: si farà interrogare o non si presenterà secondo le indicazioni dei suoi legali. Ma una cosa l'ha detta: non vuole privilegi, quindi se una mafiosa vuole assolutamente essere arrestata così come pretende che in galera finiscano i magistrati che l'hanno indagata se alla fine risulterà innocente.

TORINO — Sei anni di fatture false: 200 milioni nell'88, 600 nell'89, 860 nel '90, 890 nel '91, due miliardi e 800 milioni nel '92 (più 2 miliardi e 400 milioni sulle consociate estere Telecinco e Publieuropa), un po' meno di 2 miliardi e mezzo nel '94. Per queste «sviste» la procura di Torino ha chiesto il rinvio a giudizio di Marcello Dell'Utri, ex presidente e amministratore delegato di Publitalia, disarcionato nella primavera scorsa dalla poltrona di comando della fabbrica degli spot di Segrate e oggi accusato di false fatturazioni e frode fiscale.

La decisione della magistratura subalpina era nell'aria da giorni e non ha colto impreparati i difensori del manager più

vicino al cuore di Berlusconi che - a differenza di altri - ha sempre negato qualsiasi coinvolgimento. Nel caso affrontiamo il dibattimento, dicono. E sarà questione di pochi mesi: entro metà gennaio, infatti, è prevista l'udienza davanti al giudice per le indagini preliminari Pira Caprioglio.

Operazioni finanziarie inesistenti legate al mondo delle sponsorizzazioni sportive, naturalmente destinate a creare fondi neri. Su questo ha ruotato per mesi l'inchiesta dei pm Luigi Marini e Cristina Bianconi, che assieme a Dell'Utri hanno chiesto di processare altre tre persone. Primo, il suo vicedirettore Giampaolo Prandelli, seguito dal direttore amministrativo Vincenzo Lupo Stan-

ghellini e dal pilota di off-shore Attilio Cavaliere, il napoletano che presentò Prandelli a Giovanni Arnaboldi. Proprio dalle accuse di quest'ultimo - anch'egli pilota di motoscafi d'altura, vincitore di una sola gara in tutta la carriera - i magistrati erano risaliti ai vertici di Publitalia.

Era il 26 maggio quando gli uomini della Rizzanza salirono all'ottavo piano di palazzo Cellini con quell'ingombrante ordine di custodia cautelare. Marcello Dell'Utri era dietro alla sua scrivania, imperturbabile come sempre. Cominciavano così le due settimane abbondanti di «prigioniero politico» nel carcere di Ivrea. Di tutto il clan, fu proprio lui a mantenere i nervi più saldi. «In una società

che fattura 4 mila miliardi all'anno possono anche esserci state delle sviste», ammetteva senza scomporsi. E alle rumorose manifestazioni di solidarietà di Sgarbi replicava con l'invito a non fare troppo chiasso.

Il blitz a Segrate non fu un fulmine a cielo sereno, per quanto plateale. Prima le inchieste siciliane, le intercettazioni telefoniche della Criminalpol, le amicizie pericolose con uomini in odore di mafia, poi le inchieste di Milano e Torino sui fondi neri alla Fininvest: ad essere inseguito dalle voci Dell'Utri ci era abituato e a tutte rispondeva con un sorriso: «Cose che si chiariranno». Oppure: «Voglio colpire me per colpire Berlusconi».

Lisa Gandolfo



Marcello Dell'Utri

INTERROGATO DA SALAMONE A BRESCIA PER QUATTRO ORE

Maroni sui dossier Fininvest: «E' una faccenda molto seria»

BRESCIA — Quattro ore e mezza di fronte ai magistrati bresciani Silvio Bonfigli e Fabio Salamone. Lungo il faccia a faccia che ieri ha visto Roberto Maroni, ex ministro degli Interni del governo Berlusconi, rispondere alle domande dei due pm. Oggetto dell'interrogatorio nientemeno che Antonio Di Pietro e le sue disavventure giudiziarie.

«Tutto quello che sapevo l'ho detto ai magistrati», ha detto all'uscita della Procura l'ex delinquo Umberto Bossi - dai rapporti del Sisde quando ero al Viminale, fino a quello che conoscevo su Antonio Di Pietro».

Quattro lunghe ore per spiegare ai magistrati se lo stesso Viminale era a conoscenza di dossier sui rapporti di amicizia che

Di Pietro aveva con personaggi poi coinvolti nella rete di Tangentopoli. Ma Maroni è stato ascoltato da Salamone e Bonfigli anche sulle carte sequestrate dalla Digos milanese una settimana fa. Fogli che stavano finendo nelle mani della Lega Nord in cambio di denaro da versare nelle tasche di due anomali individui (un allenatore dell'ex moglie di Paolo Berlusconi e un suo socio). Carte ritenute importanti che conterebbero appunto, dossier su alcuni magistrati tra cui Di Pietro, e fatture di casa Fininvest ritenute giuridicamente interessanti.

Tutta roba che, secondo l'offerta dei due interlocutori della Lega, sarebbero divenute strumento politico davvero interes-

sante. La segnalazione alla Digos di due esponenti milanesi del Carroccio ha interrotto così la trattativa, portando così nuovo materiale sulle scrivanie dei magistrati bresciani Salamone e Bonfigli (per competenza territoriale). «Non sapevo niente di quella trattativa - si è difeso ieri all'uscita dalla Procura Maroni - ma ho l'impressione che si tratti di qualcosa di serio. Quanto sapevo a tale proposito l'ho riferito ai magistrati e non lo posso riferire alla stampa» taglia corto Maroni.

Roberto Maroni potrebbe essere uno degli ultimi testimoni chiamati a deporre a Brescia. Svanita, sembra ormai ufficialmente la trasferta dei sostituti ad Hammamet, sembra che manchino pochi tasselli per conoscere

il destino giudiziario del «Tonino nemicone». Bettino Craxi, nemico giurato di Di Pietro, aveva più volte dichiarato di conoscere molte cose poco chiare sul passato dell'uomo simbolo di Mani pulite. Ma oggi, con ben due ordini di arresto internazionale sulle spalle, l'interrogatorio dell'ex leader socialista appare sempre più scomodo per i pm Salamone e Bonfigli.

Forse, proprio dopo la scoperta delle carte che stavano per finire nelle mani della Lega, sarà ascoltato a giorni Paolo Berlusconi, indagato a Brescia per estorsione. Poi, si dovrebbe finalmente sapere se per i pm Antonio Di Pietro dovrà essere processato per concussione e abuso di ufficio o se invece dovrà essere prosciolto.

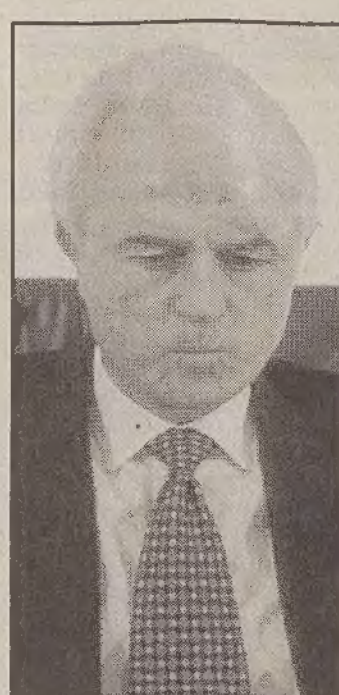
UN DISEGNO DI LEGGE CHE FA DISCUTERE

Procuratori a tempo: si accende il dibattito

ROMA — «E' una legge che tutti vogliono a condizione che non si faccia. Io sono tra quelli che, come tutti gli altri, la vogliono e però voglio che sia anche fatta».

Così Nicola Magrone, ex magistrato di Bari e oggi parlamentare progressista, si esprime sulla proposta di legge di cui è relatore e che prevede la temporaneità degli incarichi giudiziari direttivi. Testo adottato dalla commissione Giustizia della Camera qualche mese fa. Oggi, in seguito ad alcune notizie apparse sui giornali, si è riaperto il dibattito sul progetto che, in sostanza, prevede che i magistrati con incarichi direttivi possano mantenerli per quattro anni, dopo i quali tornano alla loro attività di merito; dopo altri quattro anni, potrebbero ottenere nuovamente un incarico direttivo.

Per la proposta (che ha ricevuto il parere favorevole della commissione Affari Costituzionali per poi tornare in commissione Giustizia), sottoscritta da una trentina di deputati di tutti i gruppi politici, è stata chiesta la sede redigente: il che vuol dire che l'Aula non può apportare modifiche al testo varato dalla commissione e quindi o la approva o la respinge. Magrone ricorda il consenso generale raccolto intorno al testo, inclusi i vertici dell'Associazione nazionale magistrati: «La



Il pm Caselli

proposta non intende colpire Borrelli o Caselli, ma risponde alla necessità di adeguare l'ordinamento giudiziario a un principio della Costituzione».

Magrone ricorda infatti il dettato costituzionale secondo il quale i giudici si distinguono in relazione delle loro funzioni senza dunque prevedere la figura del dirigente. La proposta, precisa ancora Magrone, fa riferimento a tutti i magistrati e non solo ai pm. E spiega: «Una proposta dell'anno scorso può oggi assumere un significato politico. Ma le leggi non devono piegarsi ai conflitti fra i partiti. Il timore è che si possa travisare il significato di una legge e farla apparire come critica alla Magistratura».

Sulla vicenda è intervenuta la capogruppo del Pds in commissione Giustizia della Camera, Anna Finocchiaro, che nel ripercorrere l'iter del provvedimento ha comunque sottolineato che il provvedimento, «così come è concepito, potrebbe creare problemi d'interferenza alla copertura delle sedi giudiziarie», invitando quindi a una pausa di riflessione con il ritiro della sede redigente».

Immediata la reazione di Tiziana Maiolo, presidente della commissione Giustizia: «La proposta di legge è stata voluta dalla sinistra e dall'Anm con l'obiettivo dichiarato di evitare che si creino centri di potere ai vertici degli uffici e che ci siano magistrati dirigenti a vita. Se dunque oggi i Progressisti e la stessa Anm cambiano idea il significato è uno solo: che questi centri di potere, come le Procure della Repubblica di Milano, Palermo e Firenze, vengano usati come veri organismi politici, che fanno politica e combattono avversari politici attraverso gli strumenti giudiziari».

«Quello del Pds - sostiene la Maiolo - è il solito sistema di chi non ha principi. Si propone una legge per non creare centri di potere o scalzarli, a meno che questi non siano controllati o controllabili dalla propria parte politica».

Imprenditore friulano in Nuova Guinea uccide 4 rapinatori: legittima difesa

SYDNEY — Un imprenditore di origine italiana, a cena in un ristorante di Port Moresby in Papua Nuova Guinea, ha ucciso quattro rapinatori che avevano già freddato una guardia all'ingresso e stavano terrorizzando i clienti. Venerdì scorso Luciano Cragno, 51 anni, ha aperto il fuoco con la sua pistola su una banda di 11 «rascals» (canaglie, come sono soprannominati i gangster che terrorizzano la capitale) quando questi gli hanno ordinato, davanti alla moglie incinta, di consegnare il portafoglio che gli gonfiava una tasca dei calzoni. Oltre a uccidere quattro malviventi, ne ha feriti gravemente altri due, prima di essere colpito alla testa, sembra da un matrone.

Cragno, originario del Friuli, passaporto australiano ma residente da circa 30 anni in Papua Nuova Guinea

dove dirige un'impresa di costruzioni, è ora in Australia e a piede libero, poiché le leggi di Papua Nuova Guinea consentono l'uso di «ragionevole forza», compreso uccidere, per difendere se stessi o altri.

La polizia di Port Moresby ha ritenuto il comportamento dell'imprenditore legittima difesa e ha confermato che non vi saranno imputazioni a suo carico. «Cioè che ha fatto è del tutto legale», ha detto un portavoce del capo della polizia Henry Tokam. «Stava agendo in difesa della sua vita e delle vite delle altre persone nel ristorante», ha aggiunto.

Le violente bande di «rascals» continuano a terrorizzare la capitale, nonostante gli sforzi del governo nella lotta contro il crimine e la reintroduzione della pena di morte nel 1991: di recente è stato ferito il console tedesco.

Bimba di Spinea, con una rara malattia, trova aiuto nei «navigatori» di Internet

VENEZIA — Sono stati i «navigatori» di Internet, dopo la resa di molti medici italiani, a venire in aiuto di Alice, una bambina di 8 anni di Spinea affetta da una rarissima malattia genetica, la «disautonomia familiare» di secondo tipo, a causa della quale non percepisce il dolore fisico né il calore. Dopo tante porte bussate a vuoto in ospedali e centri medici italiani, i genitori della bimba, Antonella e Alessandro Lazzaroni hanno deciso infatti di lanciare un «sos» telematico sulla rete Internet e alla fine sono giunte preziose informazioni, indirizzi e nomi di ricercatori che da anni studiano la patologia di cui soffre Alice.

Da una pediatria neurologica dell'Università di New York, Felicia Axelrod, che si occupa della ricerca sulla disautonomia familiare, hanno addirittura ricevuto un manuale che spiega come comportarsi con questi bambini nella vita

di tutti i giorni. Ora Alice, cui la malattia è stata diagnosticata all'ospedale di Trieste all'età di due anni, è costretta dall'agosto scorso su una sedia a rotelle, dopo essersi rotta la testa di un femore. La bambina, dopo altre disavventure ospedaliere, è stata già operata un paio di volte a Treviso, ma per l'intervento definitivo i familiari si sarebbero sentiti rispondere che questo non potrà essere eseguito prima che Alice compia i 16 anni.

Ma sempre da Internet, come ha spiegato il fratello di Alice, Simone (23), è arrivata poi la notizia che la bambina veneziana potrebbe essere operata anche prima dei 16 anni, a Lione o a Gerusalemme, dove esistono cliniche specializzate per questi interventi. Il problema per i coniugi Lazzaroni a questo punto è diventato soprattutto di carattere economico.

MA DA DOMANI IL TEMPO DOVREBBE MIGLIORARE

Affonda portacontainer Vane ricerche di un aereo

ROMA — «Può essere rischioso se a contatto con gli esseri umani»: questo ha fatto sapere la Protezione civile a proposito dei container di perossido di idrogeno (acqua ossigenata non diluita) che da ieri, a causa del maltempo, navigano senza meta nel mare intorno a Ustica dopo il naufragio di un cargo e il salvataggio dei 14 membri dell'equipaggio. Sono stati allertati i prefetti di Trapani e Palermo, affinché si tengano in stretto contatto con il comando generale delle capitanerie di porto e con le capitanerie interessate, nel caso si verificassero spiaggiamenti dei container. Sebbene ieri si sia verificato un certo miglioramento, le condizioni meteorologiche resteranno cattive per tutta la giornata di oggi; solo domani dovrebbero cominciare a volgere al bello, come informa il servizio meteo dell'Aeronautica.

Purtroppo però il fred-

do, il vento, la neve, il mare, si sono presi anche stavolta il loro tributo, in termini di danni e, forse, anche di vite umane. Il mare. Ondate altissime, vento forte, ieri, al largo di Ustica. A bordo del cargo battente bandiera delle Antille, «Coralline Mambour», alcuni dei 220 container diretti dalla Francia alla Turchia si sono bruscamente spostati; c'è stata un'inclinazione di 30 gradi della nave che ha iniziato a imbarcare acqua.

Il comandante, il tedesco Adolf Schneider, 52 anni, ha lanciato l'Sos. L'ha raccolto il capitano dell'elicottero Hh3f dell'82mo centro Sar, Ivo Pino, 29 anni. L'eli-

co (il Robin 400) che partito dalla città elvetica di Sion per un'ispezione sul cervino, non ha finora fatto ritorno. Le cause di questo silenzio potrebbero essere molte: un incidente, un guasto, un malore del pilota, o, appunto, un mix di fattori destabilizzanti come una forte tempesta di vento e di neve. Questo nel peggiore dei casi. Con un po' più di ottimismo si può invece immaginare che i tre passeggeri del velivolo abbiano deciso di raggiungere un'altra meta senza dare notizia. In ogni caso resta complicato il meteo, poiché a causa del forte vento (anche oltre i 100 chilometri l'ora) le ricerche sui due versanti risultano estremamente difficili.

Il vento e la neve. Raffiche fino a 80 chilometri l'ora con mari molto agitati (ai motopescherecci è stato consigliato di rimanere in porto) in una Puglia tornata sotto il sole ma con temperature ancora molto basse.

NAPOLI: UN MEDICO ARRESTATO E UN ALTRO INTERDETTO

«Inventano» un tumore maligno per spillarle milioni in cure inutili

NAPOLI — L'avevano letteralmente terrorizzata. Le avevano detto che la sua vita era appesa ad un sottile filo di speranza, che senza quelle costosissime cure il tumore, maligno, l'avrebbe presto uccisa.

Vicenda assai triste, quella che ha visto come sfortunata protagonista Maria Rosaria Greco; sullo sfondo una terribile malattia, diagnosticata dopo un intervento chirurgico praticato al San Gennaro di Napoli. Operazione alla quale erano seguite, in una struttura privata, mesi di cure specifiche contro le neoplasie: chemioterapia innanzitutto (con relativa perdita di capelli ed altri disturbi collegati).

Solo che, e qui la storia si tinge di giallo, la donna non era assolutamente in pericolo... Sì, il carcinoma alla tiroide non esisteva minimamente; o almeno compariva esclusivamente in quelle cartelle mediche contraffatte.

Una maniera a dir poco spietata, oltre che truffaldina, di costringere la malcapitata a rivolgersi ad uno specialista, Roberto Mazzella, interdetto dall'esercizio della professione medica con provvedimento del Gip Pierluigi Di Stefano su richiesta del Pm Nicola Lettieri. Magistrato che, a sua volta, ha ottenuto un'ordinanza di custodia cautelare (agli arresti domiciliari) per un altro camice bianco: Ermano Merolla, in servizio proprio presso l'ospedale San

Gennaro. Questi avrebbe materialmente contraffatto la cartella clinica della donna, diagnosticando il carcinoma alla tiroide. A tutti e due gli indagati per la cronaca, sono contestati i reati di concorso in concussione e falso in atto pubblico.

La vicenda risale al '92, quando la Greco fu ricoverata per un «gozzo colloidocistico», patologia non maligna. Una decisione, quella di recarsi nel nosocomio del Rione Sanità, suggerita da Mazzella, consultato in un centro privato. Il 4 marzo dello stesso anno, l'intervento chirurgico. Per il quale, secondo quanto «raccomandato» ancora dal camice bianco interdetto, la donna avrebbe dovuto versare un «onorario» di uno o due milioni (al Merolla, che l'aveva operata e che poi, sempre secondo l'accusa, avrebbe contraffatto la «cartella», parlando di «carcinoma papillare non infiltrante»). Cifra non pagata da Maria Rosaria Greco, che entro breve si vide convocare dal Mazzella. «Mi hai fatto fare una brutta figura con il collega, quel denaro dovrai comunque spenderlo per il funerale. Hai pochi mesi di vita...». E così falsificazione su falsificazione delle diagnosi, la donna è stata costretta a sottoporsi a «cure particolarmente dispendiose e pericolose». Il tutto finché un primario del San Gennaro non ha scoperto le firme contraffatte...

Paolo De Luca

«CROCIATA» DEL GINECOLOGO CONCIANI

Radiato il «dottor Morte»: spiegava come suicidarsi

FIRENZE — Sono passati più di vent'anni da quella mattina del 9 gennaio 1975 in cui i carabinieri interruppero in una villetta in via Dante da Castiglione e sorpresero una quarantina di donne giunte da tutta Italia per abortire sul lettino del dottor Giorgio Conciani. Il ginecologo fiorentino è di nuovo alla ribalta.

Sessantacinque anni, noto per le sue battaglie per la diffusione della sterilizzazione maschile e per l'aborto gratuito, è stato radiato dall'albo dei medici per aver prescritto ad alcuni pazienti farmaci per suicidarsi. Ma non solo. Lì avrebbe anche aiutati offrendo loro consigli e modalità per mettere in atto le intenzioni suicide: assumere i barbiturici triturati e amalgamati, quale sacchetto di plastica più appropriato, scegliere come «indossarlo» dopo aver ingerito i medicinali. Insomma l'ultima crociata di Conciani si chiama eutanasia libera.

Lui sostiene che la «morte dolce» per i malati terminali è una facoltà quasi un diritto-dovere per ogni medico di coscienza. Conciani, insomma, scende ancora in campo e si schiera contro i dettami della moralità cattolica.



Giorgio Conciani

logico e aderendo alla propria filosofia il dottor Conciani «della morte» le aveva «insegnato» ad uccidersi. Conciani ha riconosciuto che «probabilmente» qualcuno di queste persone avrà posto in atto il suicidio anche se non lo può affermare con certezza. L'ordine dei medici ha subito informato del caso la magistratura ma il procuratore aggiunto Francesco Fleury ieri ha dichiarato che Conciani non è «indagato». Gli avvocati Antonio D'Avirro e Michele Ducci, difensori del ginecologo fiorentino, ieri sera hanno precisato che «la decisione della commissione per gli iscritti all'albo dei medici è stata appellata perché è

frutto di una equivoca interpretazione e valutazione delle dichiarazioni rese nel corso del procedimento disciplinare, dal dottor Conciani». I legali affermano che Conciani «si è sempre limitato ad alleviare le sofferenze dei malati gravi, cercando di portare loro aiuto e conforto». Non si è adoperato «per facilitare il suicidio dei pazienti».

La commissione dei medici ha capito male? Ma il ginecologo fiorentino già nel 1991 dichiarò di aver prescritto ai malati terminali «medicinali che se presi in determinate dosi provocano la morte». Affermò lo stesso Conciani in varie interviste con le quali si autodenunciava per l'eutanasia: «Si è trattato e si tratta in genere di analgesici. Ho largheggiato nelle prescrizioni e ho spiegato al malato cosa sarebbe successo se il medicinale veniva preso in una certa quantità».

Conciani già sette anni fa aveva ammesso di aver saputo che ci sono stati malati che hanno approfittato di questa sua «ampia prescrizione». «Lo sono venuto a sapere dopo quando sono stato chiamato a redigere il referto di morte». «So bene che per queste prescrizioni - ha ripetuto più volte il medico fiorentino - un medico rischia l'accusa di omicidio volontario e 15 anni di carcere in un paese dove gli assassini quelli veri restano impuniti. Per tutti questi motivi ed in base alla mia esperienza di medico sostengo che l'eutanasia deve essere depenalizzata».

Fulvio Marassi

Lo annunciano la moglie ANNA, i figli TIZIANA e DANIELE, genero THOMAS e suocero FELICE, nipoti tutti, i fratelli GIORGIO, CLAUDIO ed ELIO (che si è sempre limitato ad alleviare le sofferenze dei malati gravi, cercando di portare loro aiuto e conforto). Non si è adoperato «per facilitare il suicidio dei pazienti».

La commissione dei medici ha capito male? Ma il ginecologo fiorentino già nel 1991 dichiarò di aver prescritto ai malati terminali «medicinali che se presi in determinate dosi provocano la morte». Affermò lo stesso Conciani in varie interviste con le quali si autodenunciava per l'eutanasia: «Si è trattato e si tratta in genere di analgesici. Ho largheggiato nelle prescrizioni e ho spiegato al malato cosa sarebbe successo se il medicinale veniva preso in una certa quantità».

Dopo lunga sofferenza, cristianamente accettata, il 6 novembre si è spenta serenamente.

Raffaella Ussani

Ne danno il triste annuncio il figlio VIRGILIO, la nuora BRUNA e la nipote MARINA unitamente ai parenti e amici tutti.

Il funerale avrà luogo venerdì 10 novembre alle ore 12.20 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 8 novembre 1995

Assente, cosa vuol dire? Siamo sempre assieme, ovunque ci troviamo, con tanto amore, per sempre.

Tua moglie, i tuoi figli, tua nuora, tuo nipote

Trieste, 8 novembre 1995

Trieste, 8 novembre 1995

Trieste, 8 novembre 1995

Trieste, 8 novembre 1995

Trieste, 8 novembre 1995

Trieste, 8 novembre 1995

Trieste, 8 novembre 1995

Trieste, 8 novembre 1995

Trieste, 8 novembre 1995

Trieste, 8 novembre 1995

Trieste, 8 novembre 1995

Trieste, 8 novembre 1995

Trieste, 8 novembre 1995

Trieste, 8 novembre 1995

Trieste, 8 novembre 1995

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

Il giorno 7 novembre è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

FRANCIA / CHIRAC CAMBIA GOVERNO RIDANDO FIDUCIA AL SUO PUPILLO

Juppé succede a Juppé

Un esecutivo per il rigore - Scompaiono le donne - Positiva reazione della Borsa

FRANCIA / DE GAULLE

La croce di Lorena ricorderà domani il grande generale

PARIGI - Quando decise di farne il simbolo della Francia libera contro l'ignominia di Vichy, Charles de Gaulle era il solo a credere che un giorno sarebbe riuscita a piegare la croce uncinata nazista: l'immensa croce di Lorena fiammeggiante, che domani illuminerà a Parigi l'Esplanade des Invalides, sarà il solenne omaggio alla memoria del generale nel ventinovesimo anniversario della sua morte.

A innalzare le fiaccole, bianche, rosse e blu, che disegneranno il simbolo della resistenza alla Germania di Hitler saranno ottocento uomini dei reggimenti in cui militò De Gaulle: la scuola di strategia di Saint-Cyr, il 503.mo e il 507.mo corazzati, la scuola di cavalleria blindata di Saumur.

Alain Delon leggerà i suoi discorsi, a cominciare dalla storica dichiarazione del 18 giugno 1940 ai microfoni di radio Londra: «A tutti i francesi. La Francia ha perso una battaglia ma non ha perduto la guerra. Viva la Francia». L'ultimo messaggio televisivo quello del 1969 in cui annunciava il suo ritiro dalla scena politica si concluderà con le note della Marsigliese cantata dal coro dell'esercito che dalla grande spianata si innalzeranno fino alla cupola dorata della chiesa dove è sepolto Napoleone Bonaparte.

La solenne cerimonia di Parigi, fortemente voluta da Jacques Chirac, primo gollista ad aver conquistato dopo 21 anni l'Eliseo, sarà preceduta dal tradizionale pellegrinaggio al cimitero di Colombay-les-deux-Eglises, il paesino della Marne, nel nord-est della Francia, dove il generale trascorse gli ultimi anni della sua vita e dove scelse di riposare per sempre. Sarà come ogni anno un rito funebre sobrio, ristretto ai familiari, a vecchi partigiani e a qualche esponente del partito neogollista (Rpr), così come il generale aveva voluto nel suo testamento.

Le celebrazioni del ventinovesimo anniversario della scomparsa del fondatore della V Repubblica sono state precedute in questi giorni da articoli, inchieste, dossier sul ruolo storico di De Gaulle e su quanto del suo modo di intendere e vivere la nazione sia ancora oggi attuale in Francia. In un paese ferito dal terrorismo islamico, contestato internazionalmente per la ripresa degli esperimenti nucleari, segnato da una profonda frattura sociale, stampa e televisione si chiedono se il mito del generale sia da considerarsi definitivamente seppellito dalla polvere del tempo o possa al contrario essere «riciclato per una nuova fondazione della Francia».

Nel corso della campagna elettorale, Chirac ha sempre avuto come unico «referent» De Gaulle, la sua fede in una Francia unita e forte, arbitra del suo destino di grande nazione.

Arrivato all'Eliseo ha subito sfoggiato un piglio gollista con i partner europei, con gli Stati Uniti, e poi con l'intero pianeta riprendendo gli esperimenti nucleari nel Pacifico, nel segno della continuità con la «force de frappe», la dissuasione atomica, creata dal generale. Ma De Gaulle mostrava i muscoli in un altro momento storico.

PARIGI - Con una mossa a sorpresa, che ha spiazzato tutti gli osservatori, il Presidente francese Jacques Chirac ed il premier Alain Juppé, ambedue neogollisti, hanno deciso ieri di procedere ad un rimpasto, lanciando il «Juppé bis» meno di sei mesi dopo il primo governo scaturito dalle elezioni presidenziali di maggio.

I principali ministri - esteri, economia, interni, difesa e giustizia - rimangono e conservano gli stessi dicasteri, scompaiono quasi tutte le donne - che da dodici passano a quattro - e c'è una timida apertura ai sostenitori dell'ex premier Edouard Balladur, il secondo candidato neogollista alle presidenziali.

Tre sono in particolare le promozioni o gli ingressi di rilievo. Il ministro uscente del lavoro, il centrista Jacques Barrot, diventa «superministro», con il dicastero del lavoro e quello degli affari sociali: toccherà a lui «tappare il buco della previdenza sociale, una impresa difficile ma indispensabile perché la Francia possa partecipare nel 1999 alla moneta unica europea. Un altro centrista, Alain Lamasour, ministro degli affari europei nel governo Balladur, diventa responsabile del bilancio e portavoce del governo. Il neogollista Franck Borotra, vicino al presidente dell'Assemblea nazionale Philippe Seguin, diventa infine ministro dell'industria, delle poste e delle telecomunicazioni.

«Dopo il governo «medaglia», cioè composto da tutti i principali sostenitori del candidato Chirac, ecco il governo che lavorerà sul serio», si rievole a Parigi in ambienti vicini al premier Juppé.

La svolta di Chirac è del 26 ottobre, cioè quando il Capo dello Stato ha annunciato in televisione due anni di rigore economico, tra l'altro per ri-

spettare gli impegni assunti in seno all'Unione europea, a secondo alcuni osservatori rinnegando parte delle sue promesse elettorali.

Ora questa svolta si è concretizzata con il «Juppé bis», composto da 32 ministri e sottosegretari, invece di 42, anche se il rimpasto è meno ampio del previsto. Ieri mattina, cioè, quando Juppé ha dato le dimissioni ed ha ricevuto di nuovo l'incarico, si ipotizzava un governo completamente diverso, e c'era chi parlava di un ritorno dell'ex ministro dell'interno, neogollista, Charles Pasqua.

La mossa a sorpresa di Chirac e Juppé è stata ben accolta dai mercati: la Borsa di Parigi ha chiuso in rialzo di quasi il due per cento ed il franco ha guadagnato punti sul marco, anche se dopo l'annuncio della lista dei ministri è calato leggermente.

Chi ha reagito male è Seguin, scontento del fatto che questo rimpasto in piena sessione parlamentare sulla finanziaria, una prima assoluta.

Il rimpasto è stato anche duramente criticato dal leader dell'opposizione, il segretario del partito socialista (Ps) Lionel Jospin, secondo cui si tratta «del segnale di un profondo malessere politico». E' la prima volta sotto la Quinta Repubblica che un governo viene cambiato così rapidamente, cioè appena sei mesi dopo la sua formazione.

Jospin ha parlato anche della «scomparsa» di otto ministri o sottosegretari donna. «Ho constatato che hanno eliminato soprattutto le donne - ha detto il leader del Ps - non mi sembra un segnale positivo, anche se ciò significa che erano state scelte un po' rapidamente: l'improvvisazione, che sembra essere il leit-motiv di questo governo, prosegue».



Juppé e Chirac in un'immagine del maggio scorso, quando si formò il precedente esecutivo.

MANIFESTAZIONI NELL'ANNIVERSARIO DELLA RIVOLUZIONE

I nostalgici sfidano Eltsin

Cortei e comizi in tutta la Russia sotto un mare di vecchie bandiere rosse

MOSCA - A poco più di un mese dalle elezioni parlamentari del 17 dicembre, per le quali sono dati favoriti da tutti i sondaggi, migliaia di comunisti e di nostalgici dell'Urss hanno manifestato a Mosca e nel resto della Federazione russa per celebrare il 78° anniversario della rivoluzione bolscevica e per chiedere le dimissioni dell'attuale dirigenza del Cremlino, accusata di «aver portato il paese alla rovina».

Sotto un mare di bandiere rosse, almeno diecimila dimostranti sono sfilati in marcia per il centro di Mosca, scandendo slogan contro il Presidente Boris Eltsin, che è ancora in ospedale dopo l'attacco di ische-

mia cardiaca accusato il 26 ottobre scorso. Partita dalla statua a Majakovski, situata al centro della piazza dedicata al grande poeta futurista, la colonna di manifestanti - in prevalenza persone anziane e veterani di guerra - ha raggiunto l'ampia spianata antistante il teatro Bolshoi, a poca distanza dal Cremlino e dalla Piazza Rossa, dove si è svolto un comizio. Dal palco allestito davanti al grande monumento a Karl Marx si è rivolto alla folla tra gli altri il leader del partito comunista russo Ghennadi Zjuganov, che ha esortato a votare in massa il 17 dicembre contro quello che ha definito «il potere della mafia».

Zjuganov, il cui partito è in testa ai sondaggi

«Boris
ha portato
il Paese
alla rovina»

elettorali con il 14 per cento circa delle intenzioni di voto, ha ripetuto che l'unico modo per tirare fuori il paese dalla crisi economica, politica e sociale è favorire una maggioranza comunista e di sinistra nel nuovo parlamento, con la quale poter formare un nuovo «governo di rinascita nazionale», in grado di «salvare il Paese».

Parole di fuoco contro l'attuale dirigenza russa ha avuto Viktor Anpilov, leader di uno dei movimenti nazional-comunisti più radicali, mentre l'intervento (in inglese, con traduzione) di un esponente del Partito comunista statunitense ha provocato reazioni di segno opposto tra i manifestanti. Alcuni hanno applaudito, altri insofferenti alla «lingua yankee» sono andati via contrariati.

Mentre sotto le mura del Cremlino i nostalgici della «grande e gloriosa Unione sovietica» celebravano l'anniversario della vittoria bolscevica, a poco più di un chilometro sempre nel centro della capitale - alcune decine di sostenitori delle Guardie bianche, in divisa zarista, hanno contro-ma-

nifestato per ricordare la memoria di coloro che caddero fra il 1917 e il 1920 nella lotta armata contro i rivoluzionari.

Un altro raduno di «antifascisti» si è tenuto nel pomeriggio alla Lubianka in ricordo delle vittime dello stalinismo.

Cortei, manifestazioni e comizi per il 78° anniversario della rivoluzione d'ottobre (secondo il vecchio calendario, quando i bolscevichi presero a Pietrogrado il Palazzo d'Inverno era il 25 ottobre, corrispondente al 7 novembre con il nuovo calendario, ndr) si sono svolti in decine di altre città della Russia - da San Pietroburgo all'estremo oriente - e nei maggiori centri delle altre repubbliche ex sovietiche, in primo luogo Ucraina e Bielorussia.

BALCANI / L'ABITATO RESTA IRRIMEDIABILMENTE DIVISO TRA LA PARTE CROATA E QUELLA BOSNIACA

Mostar: un muro spunta lungo la Neretva

Fallimentare esito dell'amministrazione europea - Gli abitanti della zona Ovest sono tagliati fuori dal mondo

Servizio di

Maurizio Manzin

ZAGABRIA - Un invisibile, ma altissimo e invalicabile muro divide inesorabilmente in due l'abitato di Mostar. Con la distruzione dell'antico ponte turco si è voluto lanciare un segnale inequivocabile. La Neretva segna ora un profondo solco fatto di odio etnico e di emarginazione, proprio lì dove il «suk» arabo convivere con il caffè mitteleuropeo. Un miracolo secolare cancellato da alcune granate nello spazio di un attimo.

La denuncia di quanto sta accadendo in questo angolo dell'Erzegovina è contenuta nel rapporto stilato da Hans Koschnick, amministratore europeo della città, a un anno dal suo insediamento. I maggiori ostacoli, come si evince dal documento (un dossier dettagliato e circostanziato dello stato attuale) giungono dalla parte croata, profondamente ostile a ogni ipotesi di unificazione. Un esempio significativo, quindi, delle difficoltà che incontra sul «terreno» la cosiddetta Federazione croato-bosniaca, nata dagli accordi di Washington della primavera del 1994, e oggi uno dei cardini su cui si basano le formule di pace discusse a Dayton per la ex Jugoslavia.

Koschnick è estremamente chiaro nella sua valutazione, definendo il comportamento croato come «un rifiuto politico», sulla strada dell'unificazione, che ignora il concetto di amministrazione dell'Ue su Mostar. I leaders locali considerano il sistema europeo come una sorta di controllo coloniale. E non basta neppure la pressione economica. I croati hanno fatto sapere a chiare lettere di non essere disposti «a farsi compiere dai soldi europei». Ma la cessazione totale dei finanziamenti per la ricostruzione della parte Ovest della città non solo porterebbe alla fine di ogni collaborazione, ma metterebbe in pericolo l'aiuto dell'Ue a Mostar est (parte musulmana) perché tutti i rifornimenti devono passare per il territorio controllato dai croati.

A nulla sono finiti i valsi degli appelli fatti da Koschnick al presidente croato Tudjman. La pres-

Il «sindaco» Koschnick accusa: «Le autorità locali dell'Hdz controllano i mezzi finanziari, la polizia; sono collegate alla criminalità organizzata e vietano che i musulmani vivano nella parte Est della città»

sione politica di Zagabria ha portato solo ad alcune concessioni verbali da parte delle autorità locali, cui non hanno fatto seguito fatti concreti. «I croati dell'Erzegovina», spiega il «sindaco» europeo - hanno mantenuto un'impressionante indipendenza da Zagabria, dove peraltro sono molto influenti all'interno del partito di governo del-

l'Hdz di cui costituiscono l'ala più forte e oltranzista. «Le autorità locali dell'Hdz», precisa Koschnick - sono legate ai comandanti militari e ad alcuni capibanda. Anche se si potrebbe dubitare che essi possano contare sulla maggioranza tra i normali cittadini croati di Mostar, i loro mezzi finanziari, il loro dominio sulla polizia, i loro lega-

mi con la criminalità organizzata e il loro controllo dei mass-media locali come strumento di propaganda li trasformano in terribili «signori della guerra».

Una Mostar unita non ricade, dunque, nei programmi politici di siffatti personaggi. Anche perché alcuni di essi sono considerati criminali di guerra e quindi inaccet-

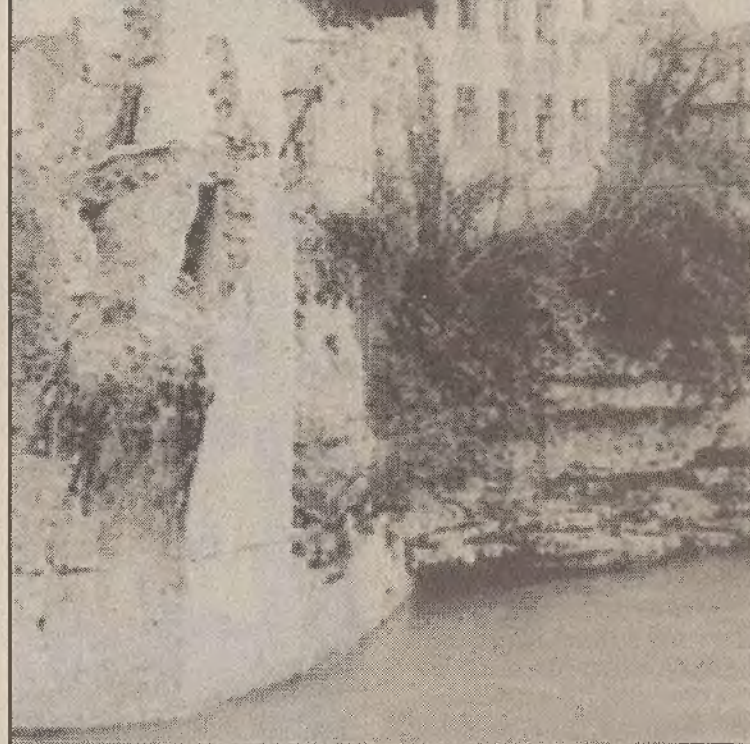
tabili alla popolazione bosniaca (lo stesso dicasi per alcuni capi bosniaci rispetto alla loro accettazione della gente croata). «Vincere la resistenza di queste persone», dice Koschnick - sarà la prova generale se Zagabria è pronta o meno a dare il proprio sostegno alla Federazione in generale e al mandato di Mostar in particolare».

Sull'altra sponda della Neretva, quella bosniaca, la situazione è praticamente inversa. La popolazione musulmana punta sull'iniziativa europea come unica via d'uscita a una situazione che resenta la follia. Essa si trova racchiusa in un territorio ristretto tra le linee del fronte con i serbi a est e le vecchie linee di confronto con i croati, a Ovest e a Sud.

Uscire dall'isolamento, riallacciare l'accesso alle vie di comunicazione internazionale per riuscire a far ripartire un'economia distrutta è l'unica speranza di sopravvivenza. E solo una Mostar unita può favorire la rinascita.

Ben sei accordi sono stati fin qui sottoscritti per garantire una maggiore libertà di movimento tra le due parti della città. Si trattava di piccole ma significative concessioni, che sono state però sistematicamente «cancellate» dalla polizia croata. «Il problema fondamentale», afferma Koschnick - è che nei Balcani le cose vengono firmate per poi essere ignorate. E' fin troppo chiaro che molti croati al potere non vogliono vedere neanche un musulmano circolare a Mostar ovest».

C'è poi il problema del ritorno in città, così come in tutta la Federazione, dei profughi. «Da parte croata», afferma categorico il «sindaco» europeo - non esiste la volontà politica di permettere il ritorno dei musulmani scacciati. Al contrario, siamo testimoni di periodici episodi di musulmani cacciati dalle loro case nella parte ovest della città». La diagnosi del morbo che sta distruggendo Mostar è fin troppo chiara e la prognosi è riservata. La cura si preannuncia lunga e dagli esiti incerti. «Il nostro scopo principale», conclude Koschnick - è una Mostar unita, indipendente con un'amministrazione politica di permettere il ritorno dei musulmani scacciati. Un fine che non sarà raggiunto senza un forte aiuto dei governi europei».



Mostar, il vecchio ponte turco distrutto dalle granate. La Neretva taglia ora in due la città.

BALCANI / CROAZIA
Il nuovo premier Matasa nomina il suo governo

ZAGABRIA - E' un governo caratterizzato dalla continuità, almeno per i dicasteri chiave, quello formato dal nuovo primo ministro croato Zlatko Matasa. Questi i ministri: Vice presidente del Consiglio Ivica Kostovic, ministro degli esteri Mate Granic, ministro per la ricostruzione e lo sviluppo Jure Radic Difesa, Gojko Susak Difesa, Ivan Jarnjak interni, Ljiljana Vokic educazione, Ivica Mudrinic trasporti, Bozo Prka finanze, Ivan Penic privatizzazioni, Niko Bulic Lavoro turismo, Josko Skara lavoro, Mirjana Droljic-Matulovic edilizia, Miroslav Separovic giustizia, Davorin Mlakar pubblica amministrazione, vice presidente del Consiglio per l'economia e le finanze Borislav Skagro, Vice presidente del Consiglio per la politica interna e le questioni sociali Ljerkia Mintas-Hodak, Davorin Stern economia, Matej Jankovic agricoltura, Bozo Biskupic cultura, Marjan Petkovic emigrazione, Branko Mocibob senza portafoglio.

BALCANI / E' CESSATA L'EROGAZIONE DEL GAS E DA IERI MANCA L'ACQUA
Sarajevo di fronte a un altro inverno di gelo

ZAGABRIA - A Sarajevo sono tornati la neve e il gelo, ma è cominciata anche la paura di vivere un altro inverno di freddo e di fatica: da alcuni giorni è cessata l'erogazione del gas e da questa mattina la città è anche priva di acqua. Da sabato nevica ininterrottamente, tutta la città è ricoperta di 20-30 centimetri di neve. Il Monte Igman è pressoché inagibile e la strada che lo attraversa resta ancora l'unica via per i rifornimenti e per il passaggio dei veicoli delle Nazioni Unite. La temperatura di giorno è sui 2-3 gradi e di notte scende sotto lo zero.

Ma più o meno con l'arrivo del freddo è cessata anche l'erogazione di gas che arriva dalle condutture che si trovano nelle zone sotto il controllo dei serbo-bosniaci.

Lunedì l'ufficio Onu per la ricostruzione viene usata per il riscaldamento. Il ripristino dei servizi essenziali a Sarajevo, luce, gas e acqua, era una delle condizioni poste dal governo bosniaco per la firma del cessate il fuoco. Ieri era previsto all'aeroporto un incontro tra serbi e bosniaci per discutere, alla presenza di funzionari dell'Onu, dell'approvvigionamento della zona musulmana.

Secondo fonti del quartier generale dei caschi blu a Sarajevo, l'interruzione di gas e acqua potrebbe essere stata causata dall'irritazione dei dirigenti serbo-bosniaci per la richiesta avanzata al vertice di Dayton di rinviare il leader politico Radovan Karadzic e il comandante militare Ratko Mladic accusati di crimini di guerra dal tribunale internazionale dell'Aja.

perché in molte case l'energia elettrica viene usata per il riscaldamento. Il ripristino dei servizi essenziali a Sarajevo, luce, gas e acqua, era una delle condizioni poste dal governo bosniaco per la firma del cessate il fuoco. Ieri era previsto all'aeroporto un incontro tra serbi e bosniaci per discutere, alla presenza di funzionari dell'Onu, dell'approvvigionamento della zona musulmana.

Secondo fonti del quartier generale dei caschi blu a Sarajevo, l'interruzione di gas e acqua potrebbe essere stata causata dall'irritazione dei dirigenti serbo-bosniaci per la richiesta avanzata al vertice di Dayton di rinviare il leader politico Radovan Karadzic e il comandante militare Ratko Mladic accusati di crimini di guerra dal tribunale internazionale dell'Aja.

PERES SCEGLIE LA MANO PESANTE NEL TENTATIVO DI NEUTRALIZZARE I FOCOLAI ESTREMISTI INTERNI

In Israele linea dura con la destra

Sarà indagato chiunque si sia pubblicamente compiaciuto per l'uccisione di Rabin - Domenica grande raduno pacifista

ISRAELE ISOLA GLI ESTREMISTI

La pace va avanti: non è morto invano

Commento di

Elena Comelli

La reazione dei mercati finanziari non lascia dubbi: l'assassinio di Yitzhak Rabin «avrà ben poco o anche nessun effetto negativo sulle prospettive politico-economiche di Israele». Lo sostiene un rapporto dell'Istituto di ricerca americano DRI-McGraw Hill, secondo il quale, anzi, il tragico evento che ha scosso la popolazione israeliana e il mondo intero «potrebbe ironicamente migliorare le prospettive del processo di pace e quindi il clima per gli investimenti in Israele, visto che l'assassinio isolerà gli estremisti e renderà più facile per il governo la soppressione delle loro attività». Con tutto il profondo rispetto per il leader scomparso, non c'è che da rallegrarsi di queste conseguenze positive. Del resto lui stesso, nel suo pragmatismo, sarebbe stato fiero della società israeliana, che reagisce così in fretta e così decisamente.

In sostanza è la stessa valutazione che ha fatto ieri Leah Rabin, lucidissima pur nel suo dolore. La vedova ha definito l'assassinio del marito una «tragica pietra miliare» che spingerà la maggioranza silenziosa di Israele a parlare a sostegno della pace. In effetti la drammatica fine di Rabin sembrerebbe aver addirittura rafforzato la posizione alla Knesset della traballante coalizione di governo guidata dal partito laburista, poiché il pubblico israeliano si sta schierando in massa dietro il partito ora guidato da Shimon Peres.

Già dalla schermaglia fra Leah Rabin e il leader della destra Binyamin Netanyahu si vede che il Likud è stit-

tato in posizione difensiva ed è probabile che riterrà più prudente nei prossimi mesi smorzare i toni della critica contro il processo di pace, consentendo a Peres di ridurre la presenza militare israeliana in Cisgiordania senza troppe difficoltà.

Anche la straordinaria solidarietà manifestata da tutto il mondo, perfino quello arabo, al popolo israeliano nell'ora del dolore rappresenta un altro punto a favore della pace. Il profondo rispetto che Rabin si è guadagnato procedendo coraggiosamente su questa strada è un'eredità preziosa, non solo dal punto di vista ideale ma anche da quello pratico della sicurezza nazionale. La solidarietà internazionale, infatti, in caso di attacco potrebbe valere più di qualche chilometro quadrato di territorio conquistato.

Fino ad oggi gli israeliani si sono basati sull'esperienza concreta, colaudata da oltre tre millenni di storia ebraica: nel momento del bisogno non c'è amico che tenga. Dai tempi di Amalek fino ai campi di concentramento, nessuno ha mai speso un colpo per salvare il popolo eletto. Nessuna bomba è caduta sulle linee ferroviarie che portavano ad Auschwitz, le aggressioni degli eserciti arabi gli israeliani le hanno sempre respinte da soli e anche quando i missili iracheni cadevano su Tel Aviv le industrie europee continuavano a fornire armi al regime di Saddam. Il complesso dell'assedio, quindi, è difficile da superare.

Ma il messaggio del premier scomparso è chiarissimo: la pace paga sempre. E, ironia della sorte, oggi che lui non c'è più gli israeliani lo sanno forse meglio di quando era vivo.

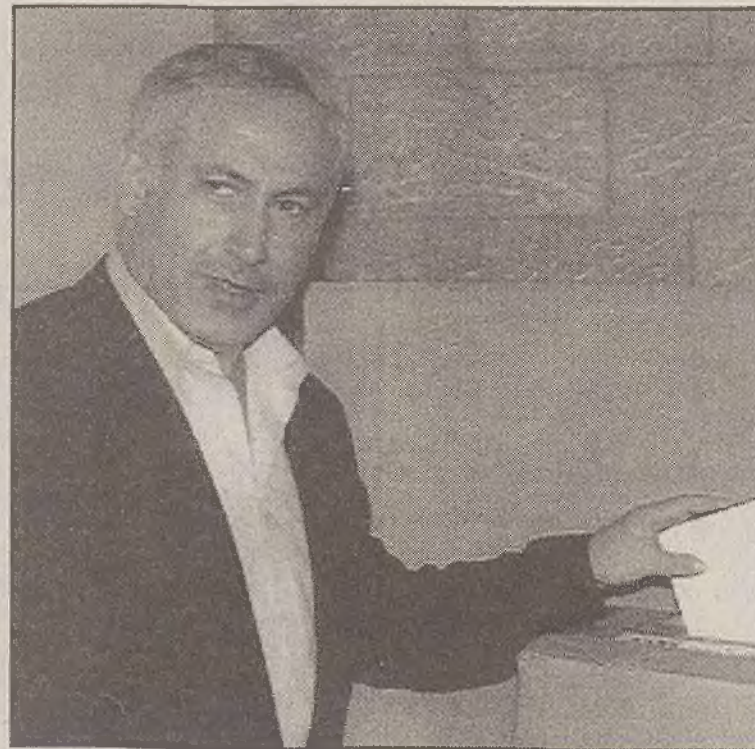
GERUSALEMME

All'indomani dei funerali di Yitzhak Rabin, la polizia ha annunciato che avvierà indagini su chiunque abbia espresso soddisfazione per la morte del leader laburista. «Chi si è mostrato pubblicamente compiaciuto per l'assassinio del premier sarà oggetto di indagine», ha affermato un portavoce della polizia.

I servizi di sicurezza interna stanno cercando di capire se Yigal Amir, 25 anni, e il fratello Hagai, 27 anni (che avrebbe preparato venti micidiali proiettili esplosivi per l'attentato) abbiano agito da soli o siano stati gli esecutori di un complotto ordito dalle frange estremiste. Secondo la stampa israeliana, la polizia sarebbe più incline a seguire la seconda pista, sospettando l'appartenenza dei fratelli al gruppo estremista Kahane Chai, messo al bando dopo la strage alla moschea di Hebron nel febbraio del 1994 per mano di un colonnello, Baruch Goldstein, militante nell'organizzazione.

Domenica scorsa la televisione israeliana aveva mandato in onda un servizio dall'insediamento di Kfar Tapuah, roccaforte di Kahane Chai in Cisgiordania. Uno degli intervistati aveva avuto parole di elogio per il giovane Amir, augurando la stessa sorte di Rabin all'attuale capo di governo Shimon Peres.

Il padre di uno dei ragazzi riuniti per festeggiare la morte di Rabin ha spiegato che la legge ebraica consente l'uccisione di un ebreo qualora questi metta a rischio la vita di altri ebrei. «Se qualcuno ha pensato che Rabin stesse facendo questo, cioè che stesse per uccidere il popolo ebraico, la legge ebraica



Binyamin Netanyahu, leader del Likud, è accusato da Leah Rabin, vedova del primo ministro ucciso.



consente la sua uccisione», ha detto.

Ponendosi su questa stessa linea, ieri gli ebrei yemeniti hanno celebrato la morte di Rabin. In un dispaccio dalla capitale yemenita, Sana'a, l'agenzia egiziana Mena scrive che gli ebrei dello Yemen (circa 1500) «si sono riuniti nelle sinagoghe, dove hanno acceso candele e recitato parti

della Torah e del Talmud per esprimere la loro gioia per l'uccisione di Rabin e per glorificare Yigal Amir, il suo uccisore, che è appunto di origine yemenita. Yitzhak Ezra, rabbino della regione di Raïda, non lontano da Sana'a, avrebbe definito l'uccisione di Rabin «un atto santo comandato dalla Torah», perché «chiunque ceda parti del

territorio di Israele è maledetto» e Rabin «è andato contro i principi del credo ebraico distorto dalla Sacra Scrittura».

Minimizzate, spesso ignorate in passato, dichiarazioni come queste hanno assunto ora connotazioni ben più minacciose. «La verità è che dentro di noi pensavamo che non sarebbe mai accaduto», ha affermato il

presidente delle commissioni difesa e affari esteri della Knesset, Ori Orr.

Eppure l'esplosione di violenza omicida era prevedibile. Tempo fa era stata presa di mira e praticamente distrutta l'autorità del ministro degli affari interni Binyamin Netanyahu. «Non capisco come mai nessuno di quelli che hanno distrutto la macchina del ministro

sia stato portato a giudizio», ha osservato Orr. «Non sono stati neanche arrestati».

Sembra che nell'incontro avuto con la polizia e i servizi di sicurezza interna (Shin Bet), Peres abbia impartito ordini durissimi: neutralizzare senza troppi scrupoli i focolai estremisti e ricorrere alla forza per stroncare qualsiasi istigazione alla violenza.

Tra le misure che il governo adotterà per frenare l'integralismo ebraico ve ne saranno alcune proposte dal ministro della Giustizia David Libai, intese a facilitare il rinvio a giudizio per istigazione alla violenza.

Intanto nel Paese, ancora sotto choc, si vanno moltiplicando le iniziative pubbliche e private per onorare la memoria del leader scomparso. La principale piazza di Tel Aviv - quella del Re d'Israele, teatro della manifestazione pacifista conclusasi in modo così tragico - da domenica sarà chiamata piazza Rabin. Per l'occasione sarà organizzato un grande raduno durante il quale la vedova, Leah Rabin, parlerà alla folla. E a Gerusalemme migliaia di israeliani continueranno a deporre fiori e messaggi commossi sulla tomba di Rabin.

Ma nella stessa Gerusalemme, nel quartiere ortodosso di Mevor Baruch, qualcuno ha scritto su un muro: «Rabin vittima della pace. Peres il prossimo nella lista». La scritta è apparsa nella via Yossef ben Mattityahu: si tratta di Giuseppe Flavio, lo storico che scrisse le lotte fratricide tra gli ebrei e gli attentati politici della setta ebraica dei «Sicari» all'epoca dell'occupazione romana. Una circostanza casuale, o forse no.

LA VEDOVA DI RABIN DENUNCIA LA VIOLENZA DEL LIKUD

Leah accusa, Netanyahu replica

GERUSALEMME — La vedova di Yitzhak Rabin ha accusato il partito d'opposizione Likud di aver creato il clima di violenza che ha portato all'assassinio del marito. La rabbia di Leah Rabin, 66 anni, sfogata sottovoce, mestamente, in un'intervista alla rete televisiva americana «Cnn», è stata solo mitigata dalla speranza che la morte del marito non sia inutile e dia il coraggio alla maggioranza silenziosa israeliana di uscire alla scoperta in difesa della pace. Leah, che per 47 anni ha diviso sconfitte e vittorie del marito, ha aggiunto: «Al funerali avrei voluto evitare di

stringere la mano a Binyamin Netanyahu (il leader del Likud, ndr) ma ho voluto evitare provocazioni».

Dal canto suo, Netanyahu ha denunciato le accuse come un «cinico incitamento» ad incolpare i sostenitori del suo partito della morte di Rabin, mentre l'assassinio altro non è che un pazzo proveniente dalla frange politiche estremiste. Netanyahu ha sostenuto che i dirigenti laburisti stanno conducendo una vera «caccia alle streghe»: «Tentano di strumentalizzare una tragedia nazionale a fini politici, infangando un intero schieramento, metà del popolo israeliano».

IL NUOVO PREMIER NON VUOLE ELEZIONI ANTICIPATE

Peres: «Manterremo ogni impegno. Il ritiro dai Territori non si fermerà»

GERUSALEMME — Il governo israeliano si è già rimesso al lavoro per proseguire l'opera ambiziosa e difficilissima iniziata dal premier assassinato sabato a Tel Aviv: completare gli accordi di pace con i palestinesi e avviare quelli con la Siria.

Il successore di Rabin, Shimon Peres, rimasto solo a tenere in piedi la fragile coalizione di governo, ha annunciato che il ritiro israeliano dalle città e dai villaggi della Cisgiordania andrà avanti come previsto. E per dare il segno che non si perde tempo, già ieri palestinesi e israeliani hanno ripreso a Jenin, in Cisgiordania, i colloqui per la prossima fase del ridispiegamento. Entro la metà di questo mese i militari israeliani dovranno lasciare la città.

«Tutto ciò che abbiamo concordato e tutti gli impegni che ci siamo assunti li attueremo nello spirito e nella lettera», ha dichiarato Peres in uno scambio di opinioni con i giornalisti dopo aver tenuto la sua prima riunione politica nell'ufficio del primo ministro. «Credo in ciò che dobbiamo fare e lo faremo».

Peres - che ieri ha affidato l'incarico di ministro degli esteri a Yossi Beilin, già titolare del dicastero dell'economia - è determinato ad attenersi strettamente alla tabella di marcia concordata con l'Olp e vuole che le elezioni palestinesi si tengano il 20 gennaio, come previsto.

Peres sarebbe propenso a completare il termine naturale della legislatura (novembre 1996) piuttosto che indire elezioni anticipate, anche se il partito laburista potrebbe oggi uscire rafforzato da un voto di solidarietà per il leader assassinato. Ma Peres dice di non essere interessato a questi calcoli elettorali. «Per noi la cosa più

Il governo tenterà di allargare la maggioranza alla Knesset e di riaprire il dialogo con la Siria.

Sharon: «Questa pace rischiosa»

importante è il processo di pace», ha detto il premier «ad interim». «Per noi vincere la pace è più importante che vincere le elezioni».

È certo, comunque, che Peres tenterà di allargare la coalizione - che ora conta su una maggioranza di un solo voto al Parlamento - per dare maggiore legittimazione agli accordi di pace con i palestinesi. I

candidati potrebbero essere i piccoli partiti confessionali. Se ne riparerà alla fine dei sette giorni di lutto per la morte di Rabin, anche se sono già cominciati alcuni contatti informali. Oltre alla nomina di Beilin, Peres ha inoltre spostato Ehud Barak (già capo di stato maggiore) dagli Interni alla Difesa.

DETTAGLI SULL'ATTENTATO

La madre del killer: «Vorrei che lo avessero ucciso»

TEL AVIV — Gheula Amir, la madre di Yigal Amir, il lo studente di giurisprudenza che ha ucciso Rabin, vorrebbe che il figlio fosse morto. «L'ho cancellato dalla mente», ha detto la donna, una maestra di asilo. «Per quello che mi riguarda, sarebbe stato meglio se le guardie del corpo di Rabin gli avessero sparato sul posto e l'avessero ucciso. Non riesco proprio a capire perché non l'abbiano fatto».

Un giornale ultraortodosso, «Yeted Neeman», scrive che Amir è simpatizzante di una setta di ebrei religiosi di origine yemenita che mesi fa fu protagonista di un episodio di violenza. Guidati dal loro leader, lo pseudo-rabbino Uzi Meshulam, i membri della setta si barricarono con materiale esplosivo in una casa alla periferia di Tel Aviv ed ebbero con la polizia ripetuti scontri a fuoco, in uno dei quali un militante rimase ucciso. Meshulam e i suoi seguaci sono in carcere.

Si apprendono intanto nuovi dettagli sulla drammatica sparatoria. «Non è nulla, non sono proiettili veri», avrebbe urlato l'assassino spianando la pistola contro Rabin. Il racconto dell'autista del premier, Menachem Damati, spiega forse il disorientamento delle guardie del corpo. «Mentre Rabin scendeva le scale, ho visto qualcuno alla mia destra che spianava un'arma e gridava. Poi i tre colpi. Rabin è caduto ed è stato subito caricato sulla macchina». Durante la corsa verso l'ospedale, l'autista si è accorto che il premier era stato invece ferito gravemente: «Gli abbiamo chiesto dove era stato colpito, e Rabin ha risposto «Alla schiena». Poi ha detto che non faceva tanto male. Ma subito dopo ha reclinato il capo, perdendo conoscenza».

Sul fronte della trattativa con la Siria arrivano da Damasco inviti a fare presto. Il giornale in lingua inglese «Syria Times», nell'editoriale di ieri ha scritto che l'uccisione di Rabin «potrebbe addirittura servire gli interessi della pace»; quanto accaduto sabato scorso a Tel Aviv, secondo il giornale, «sottolinea l'urgenza di ricercare nuovi metodi per raggiungere la pace».

La trattativa con Damasco è ferma da mesi alla definizione di misure di sicurezza da attivare sulle alture del Golan, una volta che si ritirasse l'esercito israeliano. Sbloccato questo binario negoziale, si avvierebbe subito anche quello con il Libano, la cui fascia meridionale è occupata dagli israeliani.

Da destra intanto arrivano inviti a moderare il tono del dibattito politico, fatti incandescenti nelle settimane scorse e culminati con l'assassinio di Rabin, bollato spesso come «nazista» dagli ultrasionisti contrari al ritiro israeliano dai Territori occupati. Ariel Sharon, generale in congedo e uno dei più influenti dirigenti del blocco Likud, ha dichiarato che, dopo la scomparsa di Rabin, «la cosa più importante è consolidare la pace tra gli israeliani».

Sharon però non si è sottratto alla polemica e ha accusato quello che egli chiama «il campo della pace» di aver cominciato per primo tredici anni fa - durante la guerra in Libano - a incitare all'eliminazione dell'avversario: «I laburisti tacciavano l'allora primo ministro Menachem Begin e me stesso, in qualità di ministro della difesa, di essere degli assassini».

Sharon si è rammaricato per la morte del suo vecchio compagno d'armi e amico Rabin, pur ribadendo che «la politica di pace da lui avviata è un pericolo per Israele».

Dior

DOLCE VITA
Christian Dior
PARIS

DOLCE VITA
l'esprit du bonheur

SANGUINOSA IRRUZIONE A SPALATO DENUNCIATA DAL COMITATO PER I DIRITTI UMANI

Sfratto armato: un morto

L'uomo preso di mira, per salvare sé e i familiari, ha sparato e lanciato una bomba a mano

SPALATO — Tentano uno sfratto a mano armata, scatenando una sparatoria culminata col lancio di un ordigno esplosivo. Pesante il bilancio: un morto e quattro feriti, nessuno dei quali però in pericolo di vita.

Il gravissimo fatto di sangue è avvenuto a Spalato, città che a ragione può considerarsi la capitale degli sfratti abusivi visto che negli ultimi tre anni (da quando cioè è iniziato l'andazzo) sono stati registrati circa 280 casi del genere. Solito lo schema anche nel sanguinoso episodio, che si è verificato la notte del 30 ottobre scorso e del quale soltanto adesso si sono appresi i particolari: sei persone, di cui quattro in uniforme mimetica dell'esercito croato, hanno cercato di irrompere nell'abitazione di Goran Radanovic, in via Ruggero Boskovic, una via tristemente fa-

mosa a Spalato per il ripetersi di sfratti eseguiti con la violenza. Radanovic, che è pure in forza all'esercito, non ha voluto aprire e nel frattempo ha nascosto la moglie e i due bambini — di 3 e 4 anni — in una stanza.

Il gruppo di malintenzionati ha preso quindi una sbarra di ferro, e, dando del cioncio a Radanovic (figlio di un ufficiale a riposo dell'ex Armata popolare jugoslava), si è messo a spaccare la porta d'ingresso. Ma anche ciò non bastava e subito dopo qualcuno degli energumani ha fatto esplodere un paio di colpi d'arma da fuoco contro la serratura, ferendo in questo modo Radanovic che si trovava dall'altra parte proprio dietro la porta. In preda al panico e alla disperazione, l'uomo ha deciso di ricorrere a rimedi estremi pur di salvare la vita ai suoi cari e a se stesso. Ha atteso che il gruppo di aggres-

ori entrasse e poi ha scariato contro di loro una raffica di fucile automatico e gettato una bomba a mano. A perdere la vita è stato Davor Zovko, un giovane spalantino, mentre Radanovic e altri tre uomini si trovano ricoverati all'ospedale cittadino.

La stanza di Radanovic è piantonata notte e giorno dalla polizia militare in quanto subito dopo l'episodio alcune persone hanno cercato di entrare a forza nel nosocomio, affermando di voler vendicare l'uccisione di Zovko, ma sono state respinte dagli agenti. Anche l'alloggio dove è avvenuto l'episodio viene controllato dalle forze dell'ordine anche se bisogna dire che l'appartamento è vuoto in quanto la moglie di Radanovic e i bambini si sono trasferiti presso parenti per timore di rappresaglie.

Del caso è stato informato il Comitato croato di Helsinki per la tutela

dei diritti umani e altre organizzazioni similari, che hanno reso pubblico l'infame episodio, mentre sinora la magistratura militare spalatina (che conduce l'inchiesta) non ha diffuso nessun comunicato ufficiale sulla vicenda. L'alloggio di Radanovic appartiene a suo padre, che però non si trova in Croazia. Si tratta di uno di quegli immobili che erano patrimonio dell'ex Armata popolare jugoslava e sui quali negli ultimi anni si sono concentrati gli illeciti appetiti di uomini senza scrupoli, in maggioranza soldati e ufficiali delle forze armate croate. E il 30 ottobre ecco che è scappato il primo morto provocato dagli sfratti a mano armata, abusi dei quali a suo tempo si erano occupati il Consiglio d'Europa e Tadeusz Mazowiecki, incaricato dell'Onu per la tutela dei diritti dell'uomo nell'ex Jugoslavia.

Red

NELLE ACQUE DI PELAGOSA

Cadavere in mare Forse si tratta di un italiano

SPALATO — Misteriose le cause della morte dell'uomo il cui cadavere è stato rinvenuto giovedì scorso nelle acque intorno all'isola di Pelagosa. Secondo un'ipotesi apparentemente plausibile, potrebbe trattarsi di un cittadino italiano, di identità ancora ignota. Ad avvisare il corpo è stato l'addetto al faro, che ha immediatamente allertato la polizia marittima. Dopo il recupero la salma è stata traslata all'Istituto di medicina legale di Spalato. I risultati dell'autopsia non sono ancora noti, ma tutto farebbe supporre che il decesso sia da attribuirsi ad annegamento. L'ipotesi che possa trattarsi del corpo di un italiano si deve al fatto che nello stesso tratto di mare vicino a Pelagosa sarebbe stato avvistato un panfilo o motoscafo immatricolato «Roma 1072-D». Le informazioni al riguardo sono però molto vaghe. Della cosa è stato informato il Consolato italiano a Spalato, al quale finora non sono pervenute segnalazioni di persone scomparse in mare.

Red

VOTO, RISULTATI DEFINITIVI DEL CAPOLUOGO

Trionfo a Fiume delle opposizioni

Fiume — Infedeltà, il tuo nome è Fiume. Il capoluogo del Quarnero ha risposto ancora una volta picche alle offerte dell'Accadizeta che le aveva proposto nuovamente di sposare la causa della «croaticità allo stato puro».

D'accordo, ogni quarto elettore fiumano ha votato per il partito governativo, ma questa percentuale — tenendo conto delle medie nazionali — conferma che in riva al Quarnero il «morbo dell'istrianizzazione» ha attecchito molto bene. Alle elezioni per il rinnovo della camera dei Deputati del Sabor, la municipalità di Fiume (170 mila abitanti circa) ha dato non più di 22.300 preferenze alla Hrvatska demokratska zajednica (HdZ), che rappresenta il 25,6 p.c. dei votanti. «Singolarmente — ribadiscono gli accadizetiani fiumani — siamo lo schieramento più forte in città». In effetti è così ma alla vigi-

lia i sogni dei seguaci di Tujman cullavano quota 40-45 per cento e in ogni caso l'intento era di superare i 35 punti percentuali della consultazione politica '92.

Allo sordimento dell'Accadizeta fa da contraltare la generale soddisfazione dei maggiori partiti d'opposizione. La coalizione di cinque partiti, della quale fanno parte i regionalisti istriani della Dieta, ha ottenuto 14.400 suffragi, toccando il 16,5%. Elevata la percentuale del Partito socialdemocratico, 15%, con un aumento di 10 punti rispetto a tre anni fa. In netto calo i liberali, 10%, che alle scorse elezioni erano stati ben oltre 20%. A superare la soglia di rappresentanza che per il Sabor ammonta al 5% sono stati i democratici indipendenti che a Fiume hanno raccolto 5,8% dei voti e soprattutto l'Unione socialdemocratica del controverso Vladimir Be-

bic, con l'11% dei consensi. Restando alla solita città e parlando di battaglie nei collegi uninominali, Damir Kajin dell'opposizione unita e il socialdemocratico Linic ribadiscono le loro esaltanti affermazioni nei confronti dei rivali HdZ. Per il regionalista Kjin 18.500 le schede fiumane (37%), contro le 13.600 (27%) dell'accadizeta Zeljko Luzavec. Per Linic (16.300 suffragi, 49%) ha votato ogni secondo fiumano nella nona circoscrizione, con Sarinic dell'Accadizeta (8.200 e 25%) a osservare l'antagonista a distanza assale. A giudicare da questi risultati, si può sin d'ora ipotizzare quale sarà l'esito delle amministrative in programma l'anno prossimo. Per i responsabili dei vari partiti d'opposizione questi risultati serviranno a fissare strategie e a creare in tempo quelle coalizioni rivelate un'arma efficace per arginare l'HdZ.

MANETTE A DUE CROATI. I FURTI IN ITALIA

Traffico d'auto rubate stroncato a Capodistria

CAPODISTRIA — La Questura di Capodistria, in collaborazione con le polizie italiana e croata e l'Interpol, ha sgominato un traffico internazionale di automobili rubate, che dall'Italia attraverso la Slovenia raggiungevano, via mare, la Croazia, seguendo un itinerario particolare. Per trarre in inganno poliziotti e doganieri, due cittadini croati, Bruno H., di 31 anni, Zlatko A., di 35, entrambi zagabresi, avevano escogitato uno stratagemma semplice ma efficace. Rubavano le automobili in alcune delle maggiori città italiane, falsificavano subito i documenti e, più tardi, attraverso i valichi di frontiera italo-sloveni, facilmente frequentati da Rabbiese e Ferneti, raggiungevano Capodistria, dove aveva fissato un vero e proprio centro di smistamento delle macchine rubate.

I due trasferivano le automobili sul traghetto che collega Capodistria alle principali località della costa croata, albanese e greca. Una volta raggiunte Fiume o Spalato, i due scendevano dal traghetto assieme alle macchine rubate, proseguendo per Zagabria. Nella capitale croata, servendosi di numerosi colla-

boratori, piazzavano le vetture a prezzi d'occasione.

Però da tempo i doganieri del valico di frontiera marittimo di Capodistria avevano notato gli spostamenti sospetti dei due croati, avvertendo la Questura. Domenica pomeriggio i due sono stati bloccati dalla polizia nel principale parcheggio di Capodistria, situato nell'area del mercato cittadino. Erano a bordo di una «Opel Vectra» immatricolata in Italia, rubata il 27 ottobre a Roma. A bordo dell'automobile sono state trovate anche le chiavi di un'altra vettura, una «Opel Caravan», anch'essa rubata nella capitale italiana il 22 ottobre. Quest'ultima era parcheggiata nelle immediate vicinanze della «Vectra». Durante una accurata perquisizione delle due autovetture, i poliziotti hanno trovato anche i documenti falsificati.

Stando ai primi risultati delle indagini, sembra che negli ultimi mesi, con questo stratagemma, i due malviventi abbiano rubato decine di automobili a Roma, Milano e Brescia, e quindi da Capodistria, esclusivamente con il traghetto, siano riusciti a trasferirle in Croazia.

CITTADINANZA DA REVOCARE, CONFERMATI I RISULTATI DEI SONDAGGI A LIVELLO NAZIONALE

Litorale, «stranieri» indesiderati

Anche localmente un terzo degli sloveni voterebbe «sì» al referendum per abrogare la legge in vigore

LUBIANA — Dati ancora sconcertanti dai sondaggi promossi dal «Delo». Dopo avere svelato che in buona parte degli sloveni cova la speranza di annessioni territoriali, secondo la nuova indagine demoscopica del quotidiano più diffuso del Paese, ben un terzo degli sloveni direbbe «sì» in caso di un eventuale referendum per la revoca delle 170 mila cittadinanze concesse in base all'articolo 40 dell'apposita legge. Chi credeva che l'idea, partita da deputati di destra, si fosse arenata nella stretta cerchia dei nazionalisti, dovrà ricredersi. A prescindere dal fatto se il sondaggio sia attendibile o meno, la sola percezione che il 31,6 per cento degli interpellati abbia espresso parere favore-

vole al ritiro delle suddette cittadinanze, non può che destare preoccupazione.

Parliamo delle cittadinanze assegnate nel '91 a persone che all'atto dell'indipendenza avevano fissato dimora nella neonata Repubblica, ma che qui non erano nati. Contrario al provvedimento, e dunque favorevole al mantenimento dello status quo, risulta il 41,7 per cento dei 781 interpellati. Segue in scialetta un 14,3 per cento di persone che si dicono disinteressate all'argomento e che dunque nemmeno uscirebbero per recarsi a votare.

Già dirette, ma nel normale «baluardo di tolleranza», sicuramente la musica cambia. Magari. Il bisettimanale «Primorske novice» ha fatto un

sondaggio a livello regionale, riscontrando un risultato quasi identico nelle percentuali a quello nazionale. Il dato è inequivocabile: un terzo degli interpellati vuole una Slovenia etnicamente più pura.

Il sondaggio pubblicato dal «Delo» tocca anche il tema della doppia cittadinanza, questione che aveva fatto tanto scalpore ai tempi della legge sul riacquisto della cittadinanza italiana. «E giustamente i cittadini sloveni abbiamo la doppia cittadinanza?», chiede il giornale. «No», ha detto la maggioranza degli interpellati, precisamente il 57,6 per cento. I favorevoli raggiungono quota 30,2 per cento, seguita a distanza i «non so» e i «da lo stesso, non mi interessa».

L'OPINIONE

Le «contraddizioni» della Chiesa slovena

In Slovenia è stato celebrato il giorno della Riforma. Essa riguarda soltanto una modesta porzione della Slovenia (il Prekmurje) ma è di importanza storica per tutti gli sloveni. Primož Trubar (che ebbe anche stretti contatti col clero capodistriano di allora), creatore della lingua slovena, fu uno dei riformatori più importanti. Perciò il giorno della Riforma in Slovenia è festa nazionale. Ma il Paese certamente rimane profondamente cattolico; i suoi rappresentanti si adoperano per soluzioni sociali (ed anche politiche) improntate dalle tesi cattoliche. Le sue posizioni sono in buona parte espressione di moderata concezione di vita e del suo futuro. Stando proprio a questi principi la Chiesa s'è espressa contro il referendum, organizzato da una parte della destra politica slovena per annullare circa 170 mila casi di cittadinanza, concessi dopo l'indipendenza.

La chiesa cattolica anche in quest'occasione ha compiuto un passo che è di inestimabile valore morale. Se la cittadinanza è stata concessa in base a documenti e dichiarazioni ufficiali, pubblicati nei giorni in cui la Slovenia si batteva per l'indipendenza (nel 1991), allora per un Paese nuovo che sta rafforzando la propria sovranità, sarebbe davvero vergognoso ritrattare la parola data. E la Chiesa sta sostenendo questo punto di vista.

Innanzitutto sta dimostrando di non far parte, come sostenuto da

qualcuno, della destra politica, e di adoperarsi per fini universali, pur troppo però certe sue posizioni alle volte le riportano indietro non solo a decenni ma a centinaia di anni. Tra l'altro la sua richiesta di riavere i possedimenti di cui godeva nel passato. Si tratta di averi che ricoprono buona parte della Slovenia; un tale provvedimento, a parte l'opinione del mondo laico, certamente non sarebbe consona ai principi morali e sociali moderni, secondo cui la Chiesa non dovrebbe più accedere nell'usufrutto di beni terreni. Ficciano ora le dimostrazioni in base alle quali, se la Chiesa riaverebbe in Slovenia i suoi averi, diverrebbe proporzionalmente uno degli enti più ricchi d'Europa. E, naturalmente, anche una buona parte dei fedeli non guarda con simpatia a questa possibilità. E più che comprensibile che il governo in materia sia molto cauto. La funzione della chiesa cattolica è tutt'altra cosa. La sua richiesta, concernente la proprietà, è da alcuni politicamente qualificata come destroranza; come posizione con rinvolti persino nazionalistici.

E non sono pochi (anche tra i mass media) coloro che ricordano, praticamente alla vigilia della visita del Papa in Slovenia (avverrà in primavera), che Giovanni Paolo II il secondo già l'anno scorso, durante la visita in Croazia, ebbe a rimproverare il nazionalismo. Va inoltre ricordato che la chiesa cattolica slovena durante il Se-

condo conflitto mondiale, ad eccezione di quella del Litorale e della Stiria, non assunse atteggiamenti edificanti.

Ergo, la chiesa slovena dovrebbe essere più moderna; nelle questioni morali ed in quelle materiali. Una maggiore influenza laica rafforzerebbe la sua funzione umana. Dovrebbe, in altre parole, aprirsi ed accettare con maggior coraggio le tesi contemporanee; cioè ripudiare atteggiamenti (come quello di una esorbitante proprietà materiale) che non sono solo conservatori ma anche deleteri per i suoi compiti morali.

C'è purtroppo differenza tra alcune sfere dirigenziali della chiesa slovena e, ad esempio, l'opera che svolge la Chiesa nel Friuli-Venezia Giulia, in tutte le province di questa regione che confina con la Slovenia la Chiesa a essere più modesta e perciò più accettabile. E questa una constatazione che circola insistentemente anche in alcune regioni slovene. Certamente la chiesa slovena ha tutta una serie di aspetti specifici che deve rispettare ma mai, secondo me, deve superare certi limiti etici; sconvolgere cioè verso interessi materiali che non dovrebbero prevalere.

Alle cerimonie nella giornata della Riforma è stato tra l'altro sottolineato l'importanza appunto della «modestia» per conseguire risultati umani, morali e perché no, anche in campo puramente religioso.

Miro Kocjan

IN BREVE

Fiume, falso allarme scuola e asilo italiani prontamente evacuati

Fiume — Scattato alle 10.35 di ieri dopo una telefonata anonima, è rientrato in un paio d'ore l'allarme-bomba nella scuola elementare italiana «Gelsi». Il tempo, insomma, per gli artefici della Questura di setacciare palmo a palmo gli ambienti e perquisire pure le cartelle degli alunni. Una ricerca minuziosa, che alla fine ha fatto tirare un sospiro di sollievo. La telefonata era arrivata poco dopo il grande intervallo e uno sconosciuto, spacciandosi per un agente del ministero degli Interni, aveva annunciato che c'era una bomba nella scuola. Alla richiesta di rendere note le proprie generalità, l'uomo aveva riattaccato. Del fatto è stata prontamente avvertita la questura e, contemporaneamente, sono stati evacuati scuola e asilo annesso.

Icici, tennis in tutte le stagioni grazie al tendone americano

ABBZIA — Inaugurazione ieri del tendone che ricopre uno dei sei campi di tennis del «Clifton Tennis Center», a Icici, nell'Abbazia. Si tratta di una moderna struttura, di fabbricazione statunitense, che ricopre una superficie di 680 metri quadrati. Lungo 37 metri, largo 18,5 e alto 8,5, il tendone è ideale per un'attività 24 ore su 24 e non solo tennistica, perché consentirà anche l'organizzazione di trattenimenti al coperto. Il «tennis indoor» a Icici è una novità in assoluto per la Croazia. La struttura è termoisolata e dotata di riscaldamento autonomo. Grazie a questo impianto, Icici diventa uno dei centri tennistici più importanti di quest'area nordadriatica non per niente nel '96 ospiterà numerosi tornei anche a carattere internazionale, come ad esempio gli Europei a squadre under 18.

Fiera del mobile di Lubiana Folla presenza italiana

LUBIANA — Si è aperta la «Fiera del mobile». La manifestazione è stata inaugurata dal ministro dell'economia, Maks Tajnikar, che nel suo discorso ha evidenziato l'importanza del settore del mobile e del legno per la Slovenia. L'addetto commerciale dell'ambasciata d'Italia, Serafino Piacere, si è complimentato con gli organizzatori per la notevole presenza di aziende italiane, sia direttamente, sia rappresentate dai loro partner sloveni. L'esposizione, che si sviluppa su quasi 10.000 metri quadrati, rimarrà aperta fino al 12 novembre dalle ore 9 alle 19. Oltre ai momenti espositivi verranno organizzati anche dei simposi e premiazioni dei migliori progetti di mobili, eseguiti da designer sloveni e stranieri. Alla «Fiera del Mobile» partecipano 300 espositori di 13 Paesi.

RIUNIONE DEL COMITATO ESTERI DEL PARLAMENTO SLOVENO

«Vogliamo tutto il golfo»

L'opinione pubblica preme per la sovranità sul mare di Pirano

LUBIANA — «È stato fatto un esame approfondito delle relazioni tra Lubiana e Zagabria». Con questa breve dichiarazione, il vicepresidente del Comitato esteri della Camera di Stato slovena, Borut Pahor, ha liquidato i giornalisti al termine della riunione dell'organismo, che su questo argomento estremamente delicato ha preferito discutere a porte chiuse. Secondo voci ufficiose, nel corso della riunione del comitato parlamentare, cui hanno preso parte anche il ministro degli Esteri Zoran Thaler e il segretario di Stato del dicastero Ignac Golob, i deputati hanno dedicato particolare attenzione ai contenuti delle lettere inviate dal premier sloveno Drnovsek all'ex premier croato Valentice (13 ottobre) e dal presidente della parte slovena della Commissione mista per i confini Iztok Simoniti all'omologo croato Hrvoje Kacic (4 ottobre), nelle quali venivano fatte delle puntualizzazioni in merito alla posizione di Zagabria e in particolare sulla questione del confine marittimo. Problema, quest'ultimo, sul quale si fa sempre più insistente anche la pressione dell'opinione pubblica. Lo conferma il risultato di un sondaggio condotto dal bisettimanale capodistriano «Primorske novice». Secondo questo sondaggio, fatto tra gli abitanti del Litorale, quasi il 90 per cento della cittadinanza è convinto che la Slovenia debba in-

sistere nel volere il libero accesso alle acque internazionali, scopo che può essere raggiunto soltanto se Lubiana mantiene la sovranità sul golfo di Pirano, che Zagabria vuole invece diviso a metà.

Considerata la sensibilità della Croazia per le questioni territoriali, prevedere soluzioni in tempi brevi è praticamente impossibile. Il primo ministro sloveno Janez Drnovsek, che ieri ha inviato un messaggio di congratulazioni al nuovo primo ministro croato Zlatko Matosa, ha espresso l'auspicio che una soluzione possa essere trovata durante il mandato del nuovo governo di Zagabria, ma probabilmente nessuno oserebbe scommetterci.

red



Il ministro Thaler.

SEMINARIO A PORTOROSE CHE VERRA' RIPETUTO PROSSIMAMENTE AD ABBZIA

«Workshop» per avvocati di otto Paesi

PORTOROSE — Si è concluso ieri a Portorose (e proseguirà in questi giorni ad Abbazia) un seminario di lavoro in materia di diritto internazionale promosso e finanziato dal governo italiano. Vi hanno aderito una ventina di esperti provenienti da paesi che aderiscono all'iniziativa centro-europea. Facendo leva su questa «alleanza» internazionale, cui partecipano otto paesi dell'Europa orientale, l'Italia ha affidato il progetto nelle mani della Berd, la Banca europea per lo sviluppo e la ricostruzione.

Ma in che cosa consiste questa idea, nata negli uffici romani circa un anno fa? Ce lo spiega il dottor Claudio Turco, responsabile per il progetto per la sezione di diritto commerciale. «Si tratta di un progetto di formazione professionale, della durata di cinque giorni, che ha per beneficiari giuristi di questi otto Paesi. La caratteristica di questo programma subappalto all'Idi (International Development of law institute, n.d.r.) — spiega — è che si tratta di seminari estremamente pratici su

problemi di diritto commerciale». In sostanza sono esercitazioni pratiche in cui gli esperti internazionali preferiscono che siano i legali stessi, dopo aver ottenuto informazioni preliminari, ad affrontare e risolvere determinati problemi.

Il funzionario dell'Idi si dichiara molto soddisfatto dell'accoglienza in Slovenia: «Abbiamo incontrato — dice — un qualificato partner nell'Agenzia per la ristrutturazione e la privatizzazione che ha svolto un ottimo lavoro organizzativo». All'hotel «Emona»

di San Bernardino c'erano partecipanti di otto paesi, dunque, ma non c'era la delegazione croata che, prima di raggiungere Portorose, ha avuto un incidente d'auto. Uno scontro non grave, a quanto sembra, ma sufficiente a far cancellare la partecipazione al seminario. I legali croati avranno modo di rifarsi ad Abbazia dove un simile «workshop» avrà luogo da giovedì a lunedì. Ampio spazio, come preannuncia Turco, verrà dedicato ai sistemi di brevetti, «trade mark» e «copyright».

a.c.

Processo Grubelic: chiesta la pena massima

LUBIANA — Ultime battute del processo Grubelic. Al tribunale della capitale slovena hanno parlato accusa e difesa. Il pubblico ministero Barbara Brezgar ha ripercorso sinteticamente le tappe della truffa con la quale Sandi Grubelic ha danneggiato oltre quattromila persone, appropriandosi illegalmente di almeno una trentina di miliardi di lire. Secondo la dottoressa Brezgar, approfittando della difficile situazione economica della Jugoslavia, il faccendiere senza scrupoli ha escogitato un ingegnoso sistema per far soldi, fingendo di vendere macchine a buon prezzo. A conclusione, ha chiesto il massimo della pena per questo reato previsto dal nuovo codice penale sloveno: otto anni di reclusione e successiva espulsione dalla Slovenia. I tre difensori hanno ripetuto che lo scandalo finanziario va ascritto quasi esclusivamente all'anomala situazione economica e politica in cui versava la federazione. Infine ha parlato anche l'imputato, che durante tutto il processo era rimasto muto, dichiarandosi vittima di oscure trame politiche che lo hanno portato alla completa rovina morale e materiale. La sentenza dovrebbe essere pronunciata mercoledì prossimo.

ASSESENTE LA LEGHISTA LONDERO PER MALATTIA LEGA, PPI, PDS, SI, E VERDI HANNO SCELTO COMPATTI IL PRESIDENTE INCARICATO

La giunta Cecotti riparte con 36 voti

Puiatti e Fasola gli assessori più votati - Maglia nera all'ex numero uno Guerra - Anche Pedronetto si schiera con la maggioranza

SAREBBE PRONTO A LASCIARE
Ma sull'esecutivo
incombono già
le minacce di Puiatti



Alessandra Guerra, ieri nelle vesti di consigliere.

TRIESTE — È stata convocata per stamane alle 9.30 la seduta d'insediamento della nuova giunta regionale durante la quale il neopresidente Sergio Cecotti assegnerà le deleghe ai singoli assessori.

Il presidente dovrebbe avocare a sé le competenze per l'ambiente e per il personale, e ciò nell'attesa che essi aumentino da 10 a 12 secondo una proposta che verrà formalizzata in aula in coincidenza con la presentazione del bilancio. Allora entrerebbero in giunta un altro popolare, e si fa il nome di Martini, e il repubblicano D'Orlandi, momentaneamente fuori. La vicepresidenza andrà al triestino Degano (Ppi), che conserverà il commercio e il turismo, mentre cederà la viabilità e i trasporti al pidessino Mattassi, cui dovrebbero andare anche i parchi e le foreste. All'altro pidessino, Sonogo, dovrebbe andare - con il lavoro, la cooperazione e l'artigianato - anche la formazione professionale. Degli altri due popolari, Lepre e Moretton, si sa che avranno gli incarichi delle finanze (e forse delle autonomie locali) e rispettivamente dell'industria (una riconferma). Una riconferma anche l'agricoltura per il leghista Zoppolati e la sanità per l'altro leghista, Fasola; mentre la Guerra dovrà accentratore della cultura e dei rapporti comunitari.

Al verdis Puiatti verrà attribuita la pianificazione territoriale. Ma la sua presenza in giunta è ancora una incognita. Il verde ha infatti annunciato che è pronto a dimettersi se il presidente Cecotti nelle sue dichiarazioni programmatiche non accoglierà i punti sull'ambiente proposti dal Verdi.

Al socialista De Gioia andranno lo sport e i servizi tecnici ed edilizi.

L'intesa fra i partiti è che, quando gli assessorati verranno aumentati da 10 a 12, se ne creeranno due per presiedere alle grandi riforme, quelle istituzionali e quelle della macchina burocratica regionale.

TRIESTE — Dunque, è fatta: mettendo fine a una crisi che di fatto paralizzava la Regione dallo scorso luglio, il consiglio ha eletto ieri mattina - a conclusione di un'estenuante trattativa notturna fra Lega, Ppi, Pds, Verdi, Si e Pri - una giunta «organica» che può contare su una maggioranza di 36 voti (su un totale di sessanta) e che si propone, sulla base di un corposo accordo programmatico, di durare fino alla termine della legislatura.

A presiederla è stato eletto il professor Sergio Cecotti, trentanovenne fisico udinese, indicato dalla Lega in sostituzione di Alessandra Guerra. Ha ottenuto 36 voti (quelli a disposizione del centrosinistra, a eccezione della leghista Viviana Londero, uscente assessore ai rapporti comunitari, ieri assente per malattia, varicella, e del presidente dell'assemblea, il popolare Giancarlo Cruder). E poi ha dichiarato di aver votato per Cecotti, nel segreto dell'urna, anche Giancarlo Pedronetto, della LaF.

Sorprese nella votazione per gli otto assessori effettivi: qualcuno ha fatto alla Guerra, la presidente uscente che ha chiesto un assessore pur di restare in giunta, lo scherzo di farle mancare il quorum per l'elezione in prima battuta. Così sono passati Mario Puiatti (Verdi) con 46 voti, dieci di più di quelli a disposizione della coalizione giuntale; Gianpiro Fasola (Lega) con 39, Cristiano Degano (Ppi), Giorgio Mattassi (Pds) e Gianfranco Moretton con 36. Oscar Lepre (Ppi) e Ludovico Sonogo (Pds) con 35; mentre per Alessandra Guerra, che ha ottenuto solo 30 voti, si è resa necessaria una votazione suppletiva.

Assessori supplenti sono stati eletti, con votazione separata, Roberto De Gioia (Si) con 39 voti e Beppino Zoppolati (Lega) con 36.

g.p.



Votazione a catena per il consiglio regionale.

I RETROSCENA DELL'ACCORDO FINALE

Una lunga notte insonne con l'incubo della rottura

TRIESTE — Il neoassessore del Pds Lodovico Sonogo aveva la barba fatta di fresco, con qualche sbavatura che lasciava intravedere una rasatura arrangiata all'ultimo momento nelle toilette del palazzo del Consiglio. Il capogruppo del Ppi Isidoro Gattardo esibiva invece camicia e cravatta prese in prestito dal collega di partito Degano. Mentre il nuovo presidente Sergio Cecotti non aveva avuto nemmeno il tempo di cambiarsi e di aggiustarsi un ciuffetto ribelle di capelli, malgrado la segreteria del gruppo si fosse data da fare per fargli arrivare, ieri mattina, il completo scuro fresco di lavanderia.

A guardarsi intorno ieri mattina in consiglio regionale erano evidenti i segni di una notte passata in bianco quasi per tutti. I Verdi (i più arruffati per tutte le trattative), il Ppi, la Lega e i Si tra lunedì e martedì non hanno chiuso

letteralmente occhio, cercando di stringere un accordo che sembrava fino all'ultimo impossibile.

Al di là infatti delle docce improvvisate e delle valigette con il cambio di biancheria a portata di mano, il risvolto politico di questa ennesima lunghissima trattativa è stato ancora una volta da cardiopalmo. Così alle 9 del mattino di ieri, quando tutto sembrava chiuso, i Verdi annunciavano la loro rinuncia a entrare in giunta. E a quel punto al Pds, pur di salvare la compattezza dell'«Ulivo», non rimaneva altro che offrire su un piatto d'argento ai colleghi ambientalisti il referato più pesante in quel momento in loro possesso, ossia l'ufficio di piano e la pianificazione. E intanto nella notte il Pds si era già visto portare via la vicepresidenza, l'assessorato alle finanze e quello all'industria.

fe.ba.

L'ACCORDO VISTO DAL NEOPRESIDENTE DELLA LEGA NORD

«Intesa di programma»

«Non sarà facile: sono conscio del molto lavoro che ci aspetta»

TRIESTE — «L'accordo? È stato un percorso duro, ma alla fine il risultato è del tutto soddisfacente». Queste le dichiarazioni rese a caldo, appena eletto, dal neopresidente della Regione, Rosso e sbarbato, ma l'aria un po' imbambolata, due occhiache così, al termine di un massacrante tour de force. Con rappresentanti dei partiti alleati, quale capogruppo della Lega, è stato impegnato a trattare, dal mattino precedente, l'intera notte.

E ora, finite le votazioni, Cecotti può inneggia-

re all'avvenuta formazione di «una giunta organica che può contare — dice — su un ampio sostegno consiliare, anche se dal punto di vista politico si tratta di un sostegno limitatamente programmatico».

Soggiunge: «Avevamo individuato tale percorso fin dall'inizio». Perché allora la stessa Lega — quando le trattative erano approdate alla soluzione concretizzata con questo voto — aveva registrato quella battuta d'arresto che aveva indotto lo stesso Cecotti a mollare la guida della



g.p. Sergio Cecotti

TRA I PRIMI TEST LE NOMINE NEGLI ENTI

Poltronissime e referati La partita ora ricomincia

TRIESTE — Tutto a posto, tutto finito? La Regione può guardare con tranquillità ai prossimi mesi? Ma neanche per idea... Il bello a quanto pare deve ancora venire. Sulla nuova giunta incombe infatti non soltanto l'incognita Puiatti, ma anche una serie di scadenze non da poco. Innanzitutto, la nuova maggioranza potrebbe proporre già prima del bilancio la discussione della legge per l'ampliamento del numero degli assessori, in secondo luogo poi entro breve dovrà essere affrontato il nodo relativo agli enti collegati alla Regione. Sono infatti in scadenza la presidenza e il consiglio di amministrazione di Friuli, Finest, Informest, Mediocredito, Promotur. Inoltre c'è in ballo la Spa per l'aeroporto di Ronchi (presidenza in gioco fra Rebulla, Scarano, Staffieri e Rossetti), il consiglio di amministrazione di Agemont, la fiera di Pordenone.

ne, l'Erdisu di Trieste, un posto di consigliere nelle Autovie Venete e l'Enit. La notte dei lunghi dei coltelli dunque è appena iniziata. E non solo in maggioranza. La legge per l'ampliamento del numero di assessori sarà infatti presa di mira soprattutto dall'opposizione, che non aspetterà altro per mettere i bastoni tra le ruote alla nuova giunta. E forse non tutti i gruppi della maggioranza saranno pronti a difendere questo ampliamento di assessori. Anche se tecnicamente giusta e plausibile (attualmente alcuni assessori hanno anche tre deleghe completamente diverse) alla fine questa battaglia per portare a 12 (o 14) gli assessori premierrebbe infatti unicamente il Ppi (facendo entrare il carismatico Martini agli enti locali) e il Pri (con D'Orlandi al personale o all'ambiente).

fe.ba.



E arrivano subito anche i primi fischi

TRIESTE — Appena eletta la nuova giunta sono fioccate le note di commento, a cominciare dalla presidente uscente. Nel ringraziare quanti hanno contribuito a un'esperienza di governo, come quello da lei guidato, che ha segnato una fase importante della storia del Friuli-Venezia Giulia, Alessandra Guerra rileva come «pur nel contesto di una situazione politica nazionale incerta e confusa» la sua giunta sia riuscita a operare «positivamente per quanto riguarda la riaffermazione della specialità regionale nel contesto dell'ordinamento statale».

Dal Pds è stata espressa soddisfazione per l'elezione di una giunta che «corrisponde al bisogno della società regionale di un esecutivo stabile, duraturo, di innovazione politica e programmatica». Mentre i Verdi rendono noto «con grande imbarazzo» che al momento «manca un programma definito»: c'è l'impegno del presidente di arrivarci ai fini delle dichiarazioni programmatiche che farà in aula il 13 novembre, ma se

non vi sarà una «svolta ambientalista», ritireranno il proprio assessore. E il Pri, momentaneamente fuori, sottolinea che la soluzione infine raggiunta è quella da esso caldeggiata dall'inizio e confida che «ora la nuova giunta saprà battere con un leone contro l'ipotesi di una macroregione triveneta».

Una soluzione positivamente accolta anche dalle segreterie regionali di Cgil, Cisl e Uil che; in una nota congiunta, ora sollecitano «un coinvolgimento effettivo delle forze sociali nella realizzazione del programma». Confidando che si tratti di una «stabilità di quadro politico» e di una «nuova qualità di governo», anche la Lega delle cooperative confida in «scelte programmatiche valide cui contribuire».

Dall'opposizione — poiché quattro assessori sono pordenonesi, quattro udinesi, due triestini e un monfalconese — si contesta anche lo «squilibrio territoriale» della nuova giunta. «Mi congratulo con Gattardo — ironizza il goriziano Michele Luise del Cdu — che è riuscito a spostare

il Ppi a sinistra, a portare il Pds in giunta, e a spostare l'asse politico a Fordenone, ma almeno ha fatto chiarezza: ora i cittadini moderati sanno come regolarsi». E Gambassini, della Lpt, vede nel neopresidente Cecotti «il più accanito friulano», perché capace di aggravare le faide di campanile.

Invece Forza Italia — per bocca del senatore Ettore Romoli — attacca Lega e Ppi per la loro alleanza col Pds, dichiara che «così hanno gettato la maschera» e polemizza sul fatto che nella lotta per le poltrone hanno

fatto ricordare, entrambi, «i tempi più bui della prima repubblica». E così l'Alleanza nazionale, che rimarca — con Sergio Dressi — come lo «slittamento a sinistra» abbia ricompattato, all'opposizione, il Polo di centrodestra.

Infine Ferruccio Saro, del Cdf, se la prende in particolare con la Guerra, che «ha preteso un assessore alla faccia di tutti gli strali leghisti contro la partitocrazia e l'attaccamento alle poltrone: era più dignitoso se continuava la battaglia federalista dai banchi consiliari».

L'EX ONOREVOLE DC ASCOLTATO DAL PM RAFFAELE TITO

Agrusti ammette il finanziamento «Ma i soldi erano per il partito»

PENA PATTEGGIATA DI SEI MESI
Invasero la proprietà
e furono presi a fucilate
Udienza davanti al Gip

UDINE — «Disgraziati, io non vengo nei vostri cortili» e così dicendo esplose due colpi di fucile da caccia per far allontanare dai suoi campi tre persone che in sella ai loro cavalli stavano facendo una passeggiata. Per quell'episodio, avvenuto verso le 15.30 del 7 maggio scorso nelle campagne di Villanova di San Daniele, Luigi Maestra, 68 anni, venne denunciato per minacce e per aver portato illecitamente in luogo pubblico il fucile, benché legittimamente detenuto. Ieri davanti al giudice per le udienze preliminari ha patteggiato una pena a sei mesi di reclusione e 70 mila lire di multa con la condizionale.

Secondo la denuncia fatta ai carabinieri, i tre cavalieri si allontanarono dal campo del Maestra dopo essersi scusati per l'involontaria intrusione. Vennero invece inseguiti in automobile attraverso una strada interpodereale e riuscirono a mettersi in salvo raggiungendo una collina, ma, stando al loro racconto, Maestra fermata l'auto esplose contro di loro altri due colpi di fucile che fortunatamente andarono a vuoto.

PORDENONE — È rinascito un'ora e mezza davanti al Gip e ha ammesso l'addebito, anche se la sua versione è totalmente difforme — nella sostanza finale — da quella del pubblico ministero Raffaele Tito. Michelangelo Agrusti, agli arresti domiciliari da sabato scorso per concorso in corruzione finalizzata all'illecito finanziamento ai partiti, ha potuto dire la sua per la prima volta ieri mattina.

Secondo indiscrezioni, l'ex parlamentare della Democrazia Cristiana avrebbe confermato al giudice di aver intascato sessanta milioni dall'imprenditore sanvitese Giorgio Antoniazzi, configurando però la dazione unicamente come finanziamento al partito, più propriamente alla sua campagna elettorale del '92 dove si era ricandidato per cercare di bissare, come accadde, il primo quinquennio alla Camera.

E la figura di Antoniazzi è quella, secondo Agru-

sti, di un amico di famiglia che ha voluto sostenere le intenzioni politiche di un vecchio conoscente senza patto, accordo o trattative illecite. Ma la magistratura non è dello stesso parere. Secondo il pm, infatti, il denaro sarebbe servito per stimolare un intervento di Agrusti in Regione affinché certe pratiche per la realizzazione di una galleria sotto a una strada provinciale andassero a buon fine e anche in tempi relativamente brevi. A questo proposito Tito sostiene che i contatti preliminari per la trattativa avevano avuto inizio già un anno prima della materiale consegna del denaro. Contraria ovviamente la difesa, che ha chiesto, allora, di conoscere l'identità dei o dei funzionari corrotti ai quali sarebbe andata una parte (o tutta) la torta di Antoniazzi. Sempre il legale di Agrusti ha presentato istanza per la revoca del provvedimento cautelare.

Massimo Boni

I LAVORATORI DI MARANO DELUSI DALL'INCONTRO COL MINISTERO A ROMA

Pescatori, la lotta continua

Irrisolto il il contezioso con i colleghi di Caorle per la pesca sulle foci del Tagliamento

ASCOLTATO BERTOLISSI, EX MEMBRO DEL CDA

Crac Cogolo, bilanci tra segreti e sospetti

UDINE — Terminata l'escursione dei testimoni, il processo sul crac Cogolo è ripreso ieri con gli interrogatori degli imputati, 14 tra ex amministratori e sindaci del collegio dei revisori dei conti. L'udienza di ieri è stata però interamente caratterizzata dall'interrogatorio dell'avvocato Claudio Bertolissi, per anni sindaco del collegio dei revisori e dal '75 membro del Cda delle Concerie.

Alessandro Cogolo, figlio di Giovanni, il defunto presidente del gruppo, imputato di reato connesso, si è avvalso

della facoltà di non rispondere. Bertolissi, invece, ha parlato per ore e ore. Un vero e proprio fiume in piena. Ha ricordato fatti ed espressioni. Oggetto dell'interrogatorio, durato mattina e pomeriggio, la formazione del bilancio '89 approvato nella primavera dell'89.

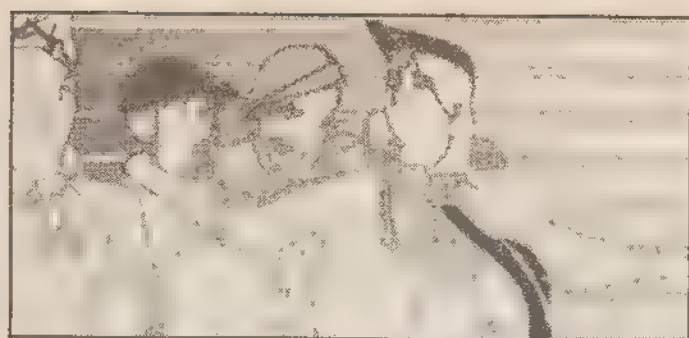
Bertolissi ha affermato che a un certo punto ha cominciato a non fidarsi più di nessuno. Le sue contestazioni al bilancio, espresse nel corso delle riunioni del consiglio d'amministrazione, non venivano neppure verbalizzate o erano trascritte in modo erra-

to. Di questa situazione si lamentò con Gianni Cogolo, il quale gli disse che la società stava attraversando un momento difficile e che era controproducente far apparire nei verbali una mancanza di unità. Ciò in previsione delle richieste di capitali a banche e di finanziamenti pubblici. La Cogolo doveva apparire all'esterno un'azienda sana, bisognosa di capitale fresco per nuovi e più produttivi investimenti. La realtà era però ben diversa e con il passare del tempo emerse in tutta la sua gravità, fino al fallimento.

Presenti (in forza) le cooperative della cittadina veneta, la Federpesca, la Lega dei pescatori, il direttore generale del Ministero, D'Ambrosio, ha cercato di mediare proponendo la concessione di sei o sette permessi (la Capitaneria di Venezia ne ha concessi 21) per la pesca delle vongole in laguna veneta. La proposta è stata accettata da Caorle con qualche riserva, ma ha lasciato l'amaro in bocca ai maranesi.

Venerdì a Chioggia (alle 17) altra riunione per definire i modi e i tempi dell'accordo. Sempre che Marano accetti quanto è scaturito a Roma. «Non sappiamo cosa dire, di fronte a queste proposte — ha affermato Raddi —. Questa mattina ne discuteremo in cooperativa e ci rimettiamo alle decisioni dei soci. Per quanto mi riguarda sono molto e molto deluso di come sono andate le cose. Caorle era presente in forze, noi eravamo soli a difendere i nostri interessi». Intanto fino a venerdì barche ferme.

I pescatori di Marano non usciranno per la pesca. Dopo la riunione di Chioggia si vedrà...



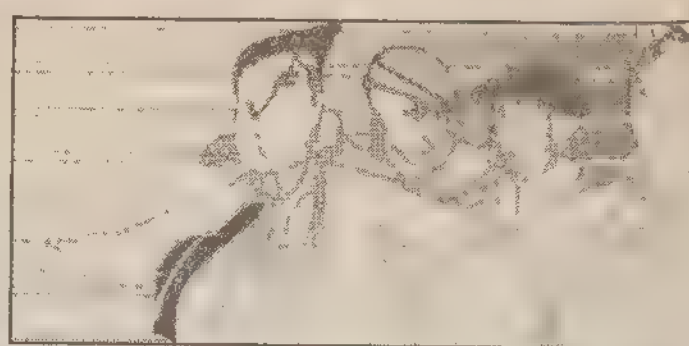
Il Piccolo

speciale

università

Mercoledì 8 novembre 1995

Eventuali interventi vanno inviati alla redazione di Trieste - Via Guido Reni 1 - Tel. (040) 3733.111



I PRIMI DATI, ANCORA PROVVISORI, RIVELANO UN CALO GENERALIZZATO MA NON PREOCCUPANTE DELLE ISCRIZIONI

Matricole, bilancio in rosso

Borruso: «Il risultato è soddisfacente soprattutto tenendo conto dei numeri chiusi, del problema dell'Erdisu e del calo demografico»

TRIESTE - Matricole in leggero calo per l'ateneo triestino. I primi dati sulle iscrizioni per il nuovo anno accademico rivelano un andamento generale senza troppi scossoni di rilievo.

Naturalmente si tratta di numeri ancora provvisori che andranno integrati con le iscrizioni cosiddette «tardive» da calcolare appena dopo la fine di dicembre. Attualmente sono 203 le matricole in meno iscritte all'ateneo equamente distribuite tra facoltà e scuole di specializzazione. Un calo, tutto sommato quasi accettabile, vista l'impennata delle tasse e contributi degli ultimi anni. Molte altre università italiane hanno fatto registrare ultimamente cali disastrosi nelle iscrizioni con perdite che si sono attestate attorno al 15 per cento.

Trieste invece sembra reggere bene e al 7 novembre gli iscritti sono 15.026 contro i 15.338 dello scorso anno.

Per quanto riguarda le singole facoltà rimane costante il numero delle matricole a Giurisprudenza, che però deve segnalare un leggero aumento negli studenti fuori-corso. In calo invece le facoltà di Scienze politiche con 526 matricole e Scienze matematiche con 423 neoiscritti, una quarantina in meno rispetto allo scorso novembre.

Perdite più pesanti vanno invece segnalate a Ingegneria, una facoltà considerata tra le più quotate qualche anno addietro, che per quest'anno registra novanta

iscritti in meno. In leggero ribasso anche la facoltà di Magistero che però per quest'anno deve fare i conti con il numero programmato istituito in alcuni nuovi corsi come Scienze della comunicazione. Il dato è importante poiché il calo delle matricole non intacca il totale degli iscritti che in realtà aumentano passando da 819 a 1.083.

Trend positivo invece per la facoltà di Lettere e filosofia i cui iscritti passano da 2.079 a 2.184 con un centinaio di matricole in più rispetto all'anno scorso. Non sembrano infine, minimamente spaventati dagli aumenti delle tasse gli iscritti ai nuovi corsi di diploma universitario che fanno registrare un costante aumento passando da 570 a 704 studenti. Le «mini-lauree», partite quasi in sordina tra mille difficoltà operative stanno iniziando a dare i loro frutti. «Nel complesso mi sembra un risultato generale soddisfacente», dichiara il rettore dell'università Borruso commentando i dati ricevuti dalla segreteria studenti - il calo riscontrato è contenuto e non mi sembra particolarmente preoccupante. Bisogna infatti tener conto dei numeri chiusi o programmati, inseriti ormai in parecchi corsi, del costante calo demografico e non ultimo del problema dell'Erdisu che certo non favorisce le iscrizioni di eventuali studenti fuori-sede. Inoltre altri atenei hanno fatto registrare ribassi molto più consistenti del nostro».

E.O.

ALL'UNIVERSITA' DI POZNAN Laurea honoris causa per Claudio Calzolari docente di Economia

L'università economica di Poznan in Polonia ha conferito nei giorni scorsi la laurea honoris causa al Claudio Calzolari docente di merceologia dell'ateneo triestino. Calzolari era accompagnato dal rettore dell'università di Trieste Borruso e dal presidente di Economia Livio Cossar. La laurea ad honorem consegnata a Calzolari è il primo rico-

noscimento di tale importanza che viene conferito ad uno studioso italiano in merceologia. Calzolari, laureatosi in Chimica nel 1945 all'università di Modena è diventato ordinario di Merceologia a Trieste nel 1954. Dal '62 al '84 è stato preside della facoltà di Economia e commercio di Trieste e della Scuola per interpreti e traduttori.

UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI TRIESTE

DATI PROVVISORI ISCRITTI NEGLI ANNI ACCADEMICI 1994/95 E 1995/96 AGGIORNATI ALLA DATA DI SCADENZA DELLE ISCRIZIONI: 7 NOVEMBRE 1994 (A.A. 1994/95) - 6 NOVEMBRE 1995 (A.A. 1995/96) - (TERMINI PROROGATI) * Termini ancora aperti per l'immatricolazione

FACOLTA'	TOTALE		IN CORSO		F. CORSO		MATR.		STRAM.	
	1994/95	1995/96	1994/95	1995/96	1994/95	1995/96	1994/95	1995/96	1994/95	1995/96
GIURISPRUDENZA	2178	1956	1836	1605	342	351	663	664	16	13
SCIENZE POLITICHE	2040	1860	1685	1488	335	372	576	526	55	65
ECONOMIA	2026	1756	1588	1329	438	427	598	527	125	114
LETTERE E FILOSOFIA	2079	2184	1651	1765	428	419	508	601	141	119
MAGISTERO	819	1083	673	923	146	160	483	313	14	18
MEDICINA E CHIRURGIA	646	668	556	584	90	84	116	116	66	61
SCIENZE MM. FF. NN.	1594	1503	1296	1218	298	285	384	342	54	56
FARMACIA	596	598	460	495	136	103	119	121	99	93
INGEGNERIA	1960	1963	1665	1686	295	277	512	423	101	92
SCUOLA SUP. LINGUE MODERNE *	434	394	283	257	151	137	33	42	49	43
Totale facoltà	14.372	13.965	11.693	11.350	2659	2615	3992	3675	720	674
DIPLOMI UNIVERSITARI	570	704	536	639	34	65	207	259	29	31
SCUOLE DIR. FINI SPEC.	139	59	92	24	47	35	36	-	4	2
SCUOLE SPECIALIZZAZIONE *	257	298	256	298	1	-	2	-	3	7
Totale scuole	966	1061	884	961	82	100	245	259	36	40
Totale generale	15.338	15.026	12.577	12.311	2741	2715	4237	3934	756	714

I nuovi programmi europei sfidano gli atenei italiani

UDINE - Con l'introduzione del programma «Socrates», che prenderà il via dall'anno accademico 1997-'98, il processo di integrazione del sistema educativo europeo è destinato a conoscere una decisiva accelerazione. Se ne è parlato lo scorso 27 ottobre a Udine nell'ambito della «Giornata nazionale sui programmi europei», organizzata dall'Università degli Studi della città.

«La novità sostanziale di «Socrates»», ha sottolineato Domenico Lenarduzzi, direttore della XXII commissione europea a Bruxelles, «è che questo programma è concepito per tutti i livelli di istruzione, dalla scuola dell'obbligo all'Università, coerentemente ai principi che hanno ispirato l'articolo 126 del Trattato di Maastricht, che parla esplicitamente di «dimensione europea» dell'insegnamento, riconoscendo il ruolo fondamentale dell'educazione per l'Unione».

Accanto ai tradizionali programmi di cooperazione per l'istruzione superiore, Socrates istituisce così un programma specifico di collaborazione per la scuola, denominato «Comenius», che prevede la partnership tra gli istituti e la mobilità degli insegnanti. Ma anche per l'Università le

novità non sono poche. «Erasmus», il programma di mobilità per studenti e docenti, continuerà in una forma profondamente modificata nella gestione. Se fino a ora gli accordi di cooperazione erano stabiliti tra singoli istituti limitatamente ad alcune discipline, d'ora in poi essi saranno regolati da un

«contratto istituzionale» che investirà l'università nel suo complesso. Ciò significa che le opportunità di studio all'estero sono destinate a moltiplicarsi in tutte le direzioni, all'interno di rapporti sempre più forti tra atenei legati tra loro da vincoli privilegiati. Questo vale anche per i docenti, di cui è richiesta espressamente una

maggiore mobilità. Alcune università europee si sono date in questo senso obiettivi precisi, stabilendo un quorum di docenti «importati» - in cambio di altrettanti docenti «prestati» all'estero - all'interno dei normali corsi di studio.

Fino a ora, insomma, i nuovi programmi mirano insomma a una «integrazione» delle esperienze didattiche. In questo quadro viene anche al pettine uno dei nodi centrali del vecchio «Erasmus», ovvero quello del pieno riconoscimento del periodo di studio trascorso dagli studenti all'estero, spesso reso difficile dalla diversità dei modelli formativi. «Socrates» insiste decisamente sulla necessità di pervenire a un sistema di equivalenze dei «crediti accademici», se non quando a corsi progettati su scala europea. A ogni modo gli studenti dovrebbero finalmente ottenere delle garanzie precise sul programma di studi che verrà loro riconosciuto, ottenendone conferma scritta prima della partenza.

Da ogni punto di vista - didattico, amministrativo, burocratico - i nuovi programmi europei rappresentano una sfida all'università italiana. In una situazione di cronica stagnazione si ha la sensazione che l'unica riforma possibile sia proprio l'integrazione con il sistema formativo dei Paesi più avanzati. L'importanza del problema, tuttavia, non sembra ancora essere pienamente compresa dal corpo docente, che spesso intende gli scambi in un'ottica di «prestigio». Che la «rivoluzione europea» possa partire dagli studenti?

Luigi Reitano

TUTTI I PROGETTI DI COOPERAZIONE

Socrates e Comenius gli eredi di Erasmus

I nuovi programmi di cooperazione europea per l'istruzione:

SOCRATES. È il programma «contenitore» per tutti i tipi e i livelli di istruzione, compresi gli scambi e le visite degli insegnanti. Particolare importanza è dedicata all'istruzione dei figli dei lavoratori migranti, girovaghi e zingari e alla istruzione «multiculturale».

ERASMUS. Favorisce la mobilità universitaria. Nel 1994 ha permesso a 160.000 studenti e 20.000 docenti di

studiare e insegnare in altri paesi europei.

COMENIUS. Istituisce delle partnership tra scuole per progetti comuni in materia di istruzione, compresi gli scambi e le visite degli insegnanti. Particolare importanza è dedicata all'istruzione dei figli dei lavoratori migranti, girovaghi e zingari e alla istruzione «multiculturale».

LINGUA. Promuove la didattica dell'insegnamento linguistico e l'apprendimento delle lingue europee, con par-

ticolare riguardo alle lingue «minoritarie».

TEMPUS II. Mira a promuovere lo sviluppo e il rinnovo dell'istruzione superiore nei paesi dell'Europa centro-orientale (Tempus Phase II) e dell'ex Unione Sovietica (Tempus Tacis), con particolare riguardo alla loro ristrutturazione economica. Permette anche una certa mobilità di studenti da (e verso, sebbene in misura minore) questi paesi.

LEONARDO. È dedicato alla formazione professionale.

LAUREATI

Ancora tanti neodottori per la Scuola Interpreti

FACOLTÀ DI GIURISPRUDENZA
Corso di laurea in giurisprudenza
Cecovini Antonella
nata il 27.4.1969 a Trieste, laureata con punti 107 su 110 il 11.7.1995.
Cervi Erica
nata il 3.12.1969 a Trieste, laureata con punti 106 su 110 il 11.7.1995.
Codognotto Alberto
nato il 28.8.1965 a Gorizia, laureato con punti 97 su 110 il 11.7.1995.
Contessi Marialessandra
nata il 6.12.1969 a Udine, laureata con punti 102 su 110 il 12.7.1995.
Corba Cristina
nata il 29.3.1969 a Spilimbergo (Pn), laureata con punti 110 su 110 e lode il 27.6.1995.
Croppa Roberta
nata il 3.2.1968 a Cividale

del Friuli (Ud), laureata con punti 99 su 110 il 11.7.1995.
Da Ros Tiziana
nata il 4.7.1961 a Vittorio Veneto (Tv), laureata con punti 102 su 110 il 11.7.1995.
De Girolami Laura
nata il 3.12.1969 a Treviso, laureata con punti 100 su 110 il 11.7.1995.
De Nadai Cristina
nata il 17.3.1969 a Udine, laureata con punti 100 su 110 il 12.7.1995.
De Nardo Gabriella
nata il 15.10.1995 a Udine, laureata con punti 105 su 110 il 12.7.1995.
Degrossi Luca
nato il 8.7.1967 a Trieste, laureato con punti 97 su 110 il 11.7.1995.
Del Ben Chiara
nata il 6.8.1969 a Trieste, laureata con punti 99 su 110 il 11.7.1995.

Della Rupe Raffaella
nata il 26.6.1969 a Gorizia, laureata con punti 102 su 110 il 12.7.1995.
Dellago Mauro
nato il 18.1.1964 a Gorizia, laureato con punti 100 su 110 il 12.7.1995.
Deponti Livio
nato il 19.8.1967 a Udine, laureato con punti 105 su 110 il 11.7.1995.
Di Maio Silvio
nato il 21.9.1967 a Gorizia, laureato con punti 110 su 110 il 12.7.1995.
Fedozzi Enrico
nato l'8.8.1967 a Udine, laureato con punti 99 su 110 il 12.7.1995.
Ferriotti Maria Elena
nata il 29.1.1970 a Trieste, laureata con punti 101 su 110 il 12.7.1995.
Fermo Lorenzo
nato il 21.11.1969 a Venezia, laureato con punti 110 su 110 e lode il 27.6.1995.

TUTTI I TESTI UNIVERSITARI

DISPONIBILI SUBITO - CONDIZIONI VANTAGGIOSE - MIGLIOR SERVIZIO E IN PIU' PARTECIPERAI GRATIS A

RISPARMIA & VINCI
CONCORSO A PREMI CHE TI FA VOLARE A LONDRA E TI REGALA I LIBRI
(OGNI L. 50.000 DI ACQUISTO UN BIGLIETTO GRATIS)
LIBRERIA EINAUDI
VIA CORONEO 1
TRIESTE - TEL. 040/634463

AI LETTORI Se cercate un lavoro compilate la scheda

Prosegue l'iniziativa del giornale per favorire il collegamento tra le imprese e i giovani in cerca di lavoro. Compilando la nuova scheda pubblicata qui accanto, con tutte le notizie richieste, i nostri lettori potranno trovare uno spazio sulle pagine dell'inserto del Piccolo dedicato al lavoro e ai concorsi. Inviatela quindi alle vostre schede. Ogni giovedì, il giornale presenterà i vostri personali corre dati da tutte le informazioni da voi inviate. Il tagliando va inviato a: Il Piccolo - Speciale Università - via Guido Reni 1 - Trieste.

SCHEDA DI INSERZIONE

NOME
COGNOME
ANNO DI NASCITA
TITOLO TESI DI LAUREA
FACOLTA'
VOTAZIONE
LINGUE CONOSCIUTE
POSIZIONE MILITARE
SEDE DI LAVORO PREFERITA
SETTORE DI LAVORO
TIPO DI ATTIVITA'
INDIRIZZO
TEL.
RITAGLIARE E INVIARE A:
IL PICCOLO - INSERTO LAVORO
VIA GUIDO RENI 1 - TRIESTE

TRIESTE Seminario laboratorio del Centro teatrale

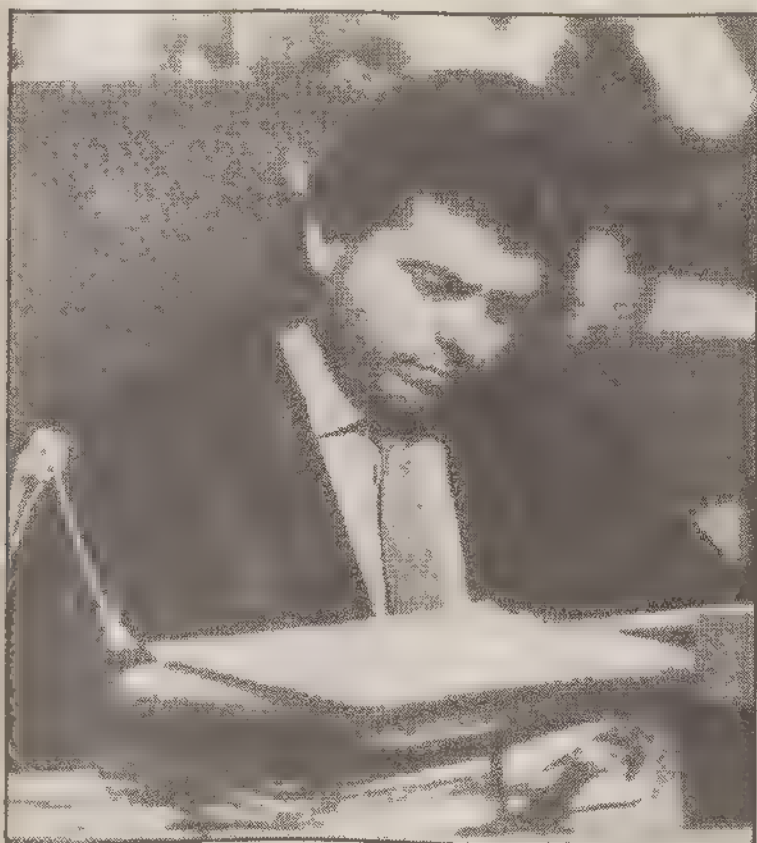
E' fissata per oggi alle 12.30, nell'aula Ferrero della facoltà di Lettere di Trieste, in via dell'università 7, la presentazione del seminario-laboratorio sulla tragedia greca coordinato e condotto dal direttore del teatro stabile Antonio Calenda. L'iniziativa, organizzata dal Centro universitario teatroale, è rivolta a studenti universitari e delle scuole superiori, nonché a giovani attori della regione e si articolerà in due fasi. Per informazioni contattare la responsabile del Cut Luisa Vermiglio, al Teatro Stabile di Trieste (tel.040/567201), tutti i giorni dalle 11 alle 13.30.

AUT. MIN. 57/92

A GIORNI LA DOMANDA DI TRASFERIMENTO SARA' ESAMINATA DAL «CSM»

De Nicolo vuole lasciare

Ha chiesto inoltre di poter cambiare ruolo: da magistrato inquirente a giudicante



**Il sostituto procuratore (foto),
che ha diretto le inchieste
più scottanti degli ultimi anni,
lascerebbe entro febbraio**

Servizio di

Claudio Emè

Vuole lasciare la Procura della Repubblica Antonio De Nicolo, il magistrato che ha diretto le più scottanti inchieste della tangente triestina. Entro la fine di questa settimana la sua domanda di trasferimento ad altro incarico verrà esaminata dal "plenam" del Consiglio superiore della magistratura. Tutti gli altri adempimenti procedurali si sono infatti risolti favorevolmente per il magistrato triestino.

Così fatte dunque? La statistica dice di sì, perché il voto finale del Csm il più delle volte rappresenta una ratifica notarile di decisioni già maturate. In altre occasioni del tutto minoritarie questo voto al contrario si è rivelato fatale per alcuni magistrati che ambivano a rientrare a Trieste dopo un esilio in altre città.

Ecco perché Antonio De Nicolo attende in silenzio l'ultimo adempimento di legge. Ma al suo silenzio si contrappongono le voci che corrono nelle aule e nei corridoi del palazzo di Giustizia. «Entro febbraio lascerà la Procura, forse anche prima» dicono i bene informati.

Il pubblico accusatore non solo ha chiesto al Csm di lasciare la Procura ma anche di cambiare ruolo: non più magistrato inquirente ma giudicante. Non più a livello di Tribunale ma di Corte d'appello. I posti disponibili sono due: uno a Trieste, l'altro a Venezia. E' questa l'ultima incognita che deve essere svelata.

Sulle ragioni che hanno determinato la sua scelta si fanno solo congetture. La prima è quella che nell'ambito della magistratura italiana i cambiamenti di ruolo costituiscono comunque un merito da far valere nel prosieguo della carriera. Com'è noto gli avanzamenti dei magistrati sono automatici, determinati dall'anzianità. Ma a parità di anzianità contano le esperienze maturate. De Nicolo è stato pretore, oggi è sostituto procuratore, a breve dovrebbe diventare magistrato di una Corte d'appello. Un legittimo desiderio dunque il suo nato dalla volontà di migliorare. Fin qui le motivazioni interne.

Ve ne sono però anche di esterne. La Procura da sempre rappresenta la prima linea, la trincea più avanzata ed esposta della magistratura. In questa trincea, Antonio De Nicolo non si è mai risparmiato: ha gestito le inchieste più gravose e scabrose. Dal tangente alla crisi degli uffici investigativi della questura, dalla bancarotta plurimiliardaria della Triprovi, ai maxi traffici di droga e armi. Inchieste da far tremare i polsi, da svuotare di ogni emergenza. In queste indagini in alcuni casi sono stati coinvolti anche poliziotti e dirigenti della questura con cui il magistrato aveva collaborato a lungo.

A questo quadro già difficile si sono affiancate polemiche sollevate ad arte da chi puntava a un ridimensionamento del ruolo della pubblica accusa, al suo asservimento al potere politico. Esposti al Csm, interrogazioni parlamentari che poco dopo alcuni dei firmatari si sono "rimangiate".

Ecco questo è la situazione in cui si è inserita la domanda di Antonio De Nicolo di lasciare la Procura di Trieste. Un altro ufficio di notevole importanza resterà vuoto a breve scadenza così come sta accadendo per altri. Venerdì, com'è noto, il procuratore generale Domenico Maltese saluterà colleghi e collaboratori lasciando vacante il suo scranno di vertice di tutte le Procure della regione. Anche la Corte d'appello non ha un presidente effettivo da quando il dottor De Biase è andato in pensione. Così pure la Procura presso il Tribunale, lasciata molti mesi fa da Sebastiano Campisi.

Il nome di un docente universitario triestino compare nelle indagini sui concorsi universitari pilotati. E' quello del professor Giuseppe Mocavero che è stato bocciato anche se aveva i titoli per ottenere il posto desiderato in un ospedale di Roma. Il cattedratico all'epoca dirigeva l'Istituto di anestesia e rianimazione dell'ospedale di Cattinara e si occupava in particolare di terapia del dolore nei malati terminali. Un'esperienza del tutto nuova a livello nazionale, ieri per telefono Mocavero ha ribadito la propria amarezza e contrarietà per questa vicenda.

«Sono contento che la magistratura faccia chia-

IL PROF. GIUSEPPE MOCAVERO Scandalo dei concorsi truccati: parte lesa un docente triestino

rezza sul concorso da cui sono stato escluso. Purtroppo prima che le cose si mettano veramente a posto sarò già in pensione».

Il professor Mocavero secondo le sue parole era stato giudicato idoneo dalla commissione romana, ma nonostante ciò era stato stranamente escluso dalla graduatoria finale.

Il caso Mocavero è stato sollevato dal professor Alessandro Gasparetto in una denuncia presentata alla Procura di Roma. Nel documento si chiamano in causa i componenti della Commissione giudicatrice del concorso. Tra essi il primario anestesista del policlinico «Agostino Gemelli» Corrado Manni, l'ane-

stesista del Papa, e i colleghi Stefano Ischia e Sergio Bonicelli. E' emerso che Stefano Ischia entrò nella commissione per sostituire un altro componente Giorgio Torri, che doveva esaminare un candidato con il quale aveva lavorato a lungo e che con lui aveva firmato diverse pubblicazioni scientifiche.

Proprio ieri il direttore generale del servizio farmaceutico del Ministero della Sanità Bruno Scotti, assieme al già citato professor Manni, sono stati interrogati dal pubblico accusatore romano Adelchi d'Ippolito nell'ambito dell'inchiesta in cui è coinvolto come parte lesa proprio il professor Mocavero.

CONTROLORE DELL'ACT NEI GUAI IN TRIBUNALE

Esibisce a discolpa la tessera Dc ma lo condannano per calunnia

Ha esibito la sua antica tessera della Democrazia cristiana per dimostrare ai giudici che lui non avrebbe potuto autodefinirsi fascista e razzista. Ma non è servito a nulla perché quella tessera è ormai svalutata. Un tempo aveva una sua dignità e un suo peso, oggi tangente politica ne ha azzerato l'efficacia.

Bruno Burri, già controllore dell'Act, è stato condannato per calunnia a un anno di carcere con la condizionale. Secondo la Procura ha ingiustamente accusato una giovane signora di averlo offeso con l'epiteto di fascista e razzista. La donna, una dipendente della Ras, era stata sorpresa sul bus della linea 11 con un abbonamento incomple-

to nelle indicazioni e dunque non valido. Da qui la discussione, la multa, le parole in libertà e un primo processo in Pretura dove la signora è stata assolta dall'accusa di oltraggio. Un testimone ha infatti dichiarato che era stato il controllore a pronunciare quelle parole. Il fascicolo è così passato in Tribunale e il controllore - accusatore si è trovato sul banco degli imputati. Bruno Burri si è difeso non solo con la tessera della Dc ma anche con la deposizione dell'autista del bus su cui è accaduto l'episodio. Lui non aveva visto testimoni. Il difensore ha esibito orari, ha messo in dubbio le parole della passeggera sullo svolgimento dell'alterco. Ma la testimonianza era lì, ad accusare.

INIZIATO LO SVUOTAMENTO DEI CASSONETTI IN TRE AREE: BARRIERA VECCHIA, ROZZOL MELARA E S. LUIGI

Nettezza urbana, esperimento notturno

Il progetto studiato per evitare ingorghi mattutini, ma le auto in sosta davanti ai cassonetti sono un grave ostacolo

TRAFFICO, NOVITA' NEL FUTURO PIANO Rivoluzione - permessi

Ridistribuzione dei permessi per il Borgo Teresiano, nuovi orari per il carico e lo scarico delle merci, riesame delle deroghe ad artigiani e agenti di commercio, e maggiori controlli su tutte le zone a traffico limitato. Questi provvedimenti in seno al piano del traffico, in corso di elaborazione, tesi al contenimento dell'inquinamento atmosferico. In attesa delle decisioni, sembra, intanto, che i «vu» cumpra» siano in grado di fornire permessi falsi a partire da 25 mila lire.

I nuovi interventi saranno volti, come spiega l'assessore Giovanni Cervesi, a limitare drasticamente il traffico, con l'intenzione di garantire, nel contempo, il tessuto commerciale esistente.

Una delle novità riguarderà gli orari per il carico e lo scarico delle merci. Una serie di fa-

scie orarie troppo diverse da zona a zona non permettono ora di eseguire adeguati controlli, mentre con i nuovi orari la situazione dovrebbe migliorare di molto.

Anche se nulla è stato ancora deciso, già si parla di fasce orarie che permetterebbero lo scarico solo durante le ore notturne, sommate a un probabile intervallo tra le 14 e le 16. Sarebbe previsto anche un contingente delle deroghe e dei permessi rilasciati agli artigiani e ai rappresentanti, utilizzati per avere accesso alle zone a traffico limitato.

«Non è possibile che ogni artigiano e ogni agente di commercio abbia un permesso per il Borgo Teresiano», spiega Cervesi - perché significa dare accesso comune a centinaia di automobili. La soluzione sarà quella di dare

un certo numero di permessi all'associazione di categoria, gestiti dall'associazione stessa. Previste limitazioni anche per le due ruote, che potranno addentrarsi nelle isole di limitazione, ma senza la pretesa di parcheggiare sotto casa o sotto l'ufficio in tutti i casi.

Un discorso a parte meritano i permessi rilasciati agli invalidi per usufruire dei parcheggi riservati. Pare sia intenzione del Comune ritirarli tutti per provvedere a una redistribuzione, stampandoli con accorgimenti tali da non permettere una facile contraffazione. «Riceviamo giornalmente molte telefonate di segnalazione», conclude l'assessore - per questo tipo di parcheggi riservati e occupati abusivamente. Si tratta senz'altro di una delle più grosse manifestazioni di inciviltà».

Riccardo Coretti

Un progetto per fluidificare il traffico ma che, già dopo pochi giorni, rischia di cadere vittima dello stesso serpente di automobili che invade ormai in permanenza vie e piazze di molti quartieri cittadini. E' l'asporto notturno dei rifiuti, lo svuotamento dei cassonetti, che dal primo novembre a titolo sperimentale è effettuato tra le 21 e le due, tre del mattino da personale non-comunale. Il settore della Nettezza urbana ha dato infatti in appalto i servizi relativi al cosiddetto Quarto gruppo, uno dei sette nei quali è suddivisa la città da tale punto di vista (in ognuno lavorano in media un responsabile e 30, 40 uomini).

A causa della carenza di personale, determinata dalla recente «fuga alla pensione» e dall'assenza o dal sottodimensionamento delle assunzioni a causa delle ristrettezze di bilancio, l'amministrazione ha proposto per l'appalto. La gara è stata vinta dall'Associazione temporanea d'impresa costituita dalle ditte Italspurghe ecologia e San Giacomo manuten-



zioni e servizi. Mentre gli altri servizi, quali la spazzatura stradale nel quale sono impiegate 21 persone con una macchina operativa, sono effettuati in orario diurno i cassonetti vengono vuotati la notte. All'operazione sono addetti quattro automezzi speciali, altrettanti autisti e otto operai. Il territorio del Quarto gruppo interessato all'esperimento notturno comprende Barriera Vecchia, Rozzol Melara e San Luigi: dalle vie Carducci, Giannastasi e Rossetti si passa a Rozzol-Melara, viale D'Annunzio e piazza Garibaldi.

La scelta dell'orario notturno è più onerosa per l'amministrazione ma permette di rendere

più fluido il traffico diurno, con positivi risvolti anche riguardo l'inquinamento. Tuttavia il servizio già incontra difficoltà. La recente quanto invecchiata abitudine di certi automobilisti a lasciare parcheggiata la propria vettura davanti agli stessi cassonetti o in seconda fila in testa alle vie, evitando così di «chiudere» l'automobile posteggiata regolarmente, sta compromettendo l'operazione. I cassonetti restano pieni ed è necessario che il camion passi la mattina, con una lievitazione di costi e contrattamenti. A riguardo i dirigenti della Nettezza urbana hanno assunto per il momento un atteggiamento molto conciliante, evitando di

chiamare i vigili urbani. «Per ora», afferma il responsabile Fabio Devescovi - abbiamo evitato di ricorrere alle rimozioni. Certo che se le soste selvagge dovessero continuare si potrebbe pensare alle rimozioni forzate».

Si darà comunque tempo e modo agli automobilisti di cambiare abitudini, quantunque perseguibile a termine di legge. «Probabilmente», aggiunge il dirigente Sergio Riccobon - organizzeremo un volantinaggio mirato per far conoscere ai cittadini un'esigenza che porta benefici a tutta la comunità».

Un invito a non sostare di fronte ai cassonetti o in testa alle vie in seconda fila è rivolto specialmente agli abitanti delle vie Foscolo, Gambini, Parini, Vasari e in generale nell'area tra le vie Rossetti, D'Annunzio, Pietà e Carducci.

Per quanto concerne il rumore provocato dalle operazioni di svuotatura agli addetti è stato raccomandato fin d'ora, anche se la stagione non invita a tenere le finestre aperte, di prendere tutti gli accorgimenti per limitarlo al massimo.

Roberto Dall'Aglio si insedierà fra un mese

vincia di Vicenza, coordinando i vigili urbani di ben 18 Comuni diversi, le attestazioni di stima non mi sono mancate. Credo di poter fare lo stesso anche a Trieste non appena avrò avuto coscienza dei problemi specifici».

Dall'Aglio del resto è abituato alle difficoltà, avendo iniziato proprio

dalla gavetta: «Appena diplomato entrai nella Polizia stradale, quando tale organizzazione non era ancora stata smilitarizzata, come motociclista. Poi, dopo il congedo e un paio di anni trascorsi come dipendente della Società autolinee dolomitiche, entrai nei vigili urbani, iscrivendomi nel contempo alla facoltà di Giurisprudenza all'Università di Trento, dove mi laureai. Oggi - precisa il nuovo comandante della Polizia municipale di Trieste - ho il grado di tenente colonnello e desidero veramente mettere a frutto della città tutta l'esperienza maturata sia sulla strada che sui testi universitari».

Dall'Aglio, che è sposato e ha due figli (una femmina di 21 anni e un maschio di 15), conta fra l'altro di portare quanto prima la famiglia a Trieste, anche per affrontare nel modo più completo la realtà quotidiana della città.

«Per ora devo limitarmi a fare delle domande per capire in quale contesto andrò a operare, poi vedremo di metterci quanto prima all'opera, confidando nella collaborazione di tutti quanti potranno e vorranno darmela, per raggiungere obiettivi significativi che possano essere riscontrati dalla cittadinanza nella vita di ogni giorno».

U. SA.

Ultimo PREZZO

SOLO DA **AutoSi** a TRIESTE, Strada della Rosandra, 2 a MARIANO DEL FRIULI, Zona art. **SEAT** Gruppo Volkswagen

MODELLO	ACCESSORI	LISTINO	OFFERTA
IBIZA 1050 3P		L. 15.447.000	L. 13.900.000
IBIZA 1050 5P		L. 16.351.000	L. 14.700.000
IBIZA 1.4 5P CLX	ABS, D. AIRBAG, TETTO APR., S. STERZO, SEDILI SDOPP., VOLANTE E SEDILE REG.	L. 22.658.000	L. 19.800.000
IBIZA 1.4 5P Collage	AIRBAG, SERVOSTERZO, VETRI ELETTR., SEDILI SDOPP., AUTORADIO	L. 20.207.000	L. 18.200.000
IBIZA 1400 5P Jingle	VETRI ELETTRICI, AUTORADIO, CHIUSURA CENTRALIZZATA	L. 18.702.000	L. 16.800.000
TOLEDO 1.6 GLX	D. AIRBAG, VER. MET., S. STERZO, VETRI ELETTR., VOL. REG., FENDINEBBIA	L. 25.926.000	L. 23.000.000
CORDOBA 1.8 GT 16V	CERCHI IN LEGA, SERVOSTERZO, VETRI ELETTR., INTERNI SPORT, A. RADIO	L. 29.120.000	L. 27.100.000
CORDOBA 1.9 D GLX	SERVOSTERZO, VERNICE METALL., VETRI ELETTR., CHIUS. CENTRALIZZATA	L. 23.073.000	L. 20.700.000

CONSIGLIO COMUNALE: APPROVATA NELLA NOTTE FRA LUNEDÌ E MARTEDÌ LA DELIBERA DI INDIRIZZO

Acega, prima tappa sulla spa

A favore in 21 (Ppi-Pds-ApT e Klingendrath della Lf) - No di An, Rc, Ccd e Nord libero - Lista spaccata

Ppi-Pds e ApT, assieme a Klingendrath della Lega italiana federalista, hanno approvato con 21 voti l'indirizzo del consiglio comunale sulla trasformazione dell'Acega, ormai avviata verso la società per azioni. Alleanza nazionale, Nord libero, Ccd, Rifondazione comunista, Drabeni e Gobessi della Lista hanno detto no. Erano in 9. Cramer, anche lui della Lista (il capogruppo Staffieri era assente per motivi di lavoro) e la Lega sono usciti dall'aula e non hanno partecipato al voto, anche se una sostanziale intesa su alcuni punti era comunque emersa con la maggioranza. Se n'era già andato Castiglione del Pri, probabilmente perché questa spa marcatamente a maggioranza pubblica non lo soddisfa.

La lunga notte dell'Acega e la maratona in consiglio comunale hanno finalmente trovato una prima conclusione. Cramer di fronte a una lista praticamente divisa, ha osservato che il vero voto sarà quello sullo statuto della spa. Drabeni ha voluto evidenziare invece le contraddizioni fra maggioranza e sindaco. La delibera ha fra l'altro ottenuto l'immediata esecutività. Il che vuol dire che si potrà procedere subito agli adempimenti per la seconda fase, senza attendere il beneplacito del comitato di controllo che sarà quindi successivo.

Il sindaco Illy, smettendo le opposizioni, ha apprezzato «l'impegno che la maggioranza ha svolto negli ultimi giorni». «Quella sull'Acega è una tappa - ha aggiunto

Il sindaco Illy: «Ho apprezzato

l'impegno della maggioranza

in questi ultimi giorni, adesso

dobbiamo rimboccarci le maniche»

- di lavoro da fare c'è ancora tanto, molte delibere importanti devono ancora essere varate dal Consiglio e bisogna rimboccarci le maniche».

Le dichiarazioni di voto si sono svolte dopo la mezzanotte. Hanno parlato: Sulli (An), Berdon (ApT), Dolenc (Pds), Venier (Rifondazione), Marchesich (Nord libero),

Russo (Ppi), Marini (Ccd), Drabeni (Lista), Serpi (An), Pittoni (ApT), Seganti (Lega Nord), Tamburini (Nord libero) e Klingendrath (Lf).

Nord libero ha sottolineato la spaccatura in aula della Lf. La maggioranza ha evidenziato i pregi dell'indirizzo varato nella delibera, mentre il Ppi con Russo ha ri-

vendicato il ruolo di mediazione svolto anche attraverso il presidente della commissione terza Bran.

In una nota Venier ha dichiarato che da giunta Illy al prezzo di un sempre più marcato distacco dalla sua maggioranza, porta a casa un primo parziale risultato. «L'opposizione di centro destra - ha continuato - si è spaccata e Lista e Lega a livello ufficiale si sono sottratti alle loro responsabilità uscendo dall'aula al momento del voto».

La Faile Cisl ha posto in luce, in un comunicato, come nel corso del dibattito si sia comunque riscontrato da parte delle opposizioni, in particolare Rifondazione comunista, Alleanza nazionale, Ccd, Nord libero e Lf, la ferma volontà di promuovere, appena approvato il regolamento per i referendum di controllo del comitato di controllo e prima della decisione definitiva in merito alla trasformazione dell'Acega in spa, il referendum comunale consultivo richiesto da circa tremila cittadini. La delibera nell'arco del suo esame è stata caratterizzata da una certa tensione.

Il Pds con Dolenc ha sottolineato il fatto che la futura società darà garanzie agli utenti sotto il profilo della sicurezza degli impianti, con disponibilità e qualità del servizio e un livello dei prezzi che difenderà l'utenza socialmente più debole.

Il Ppi con Russo ha ribadito che la delibera d'indirizzo prevede in ogni caso il mantenimento della maggioranza delle azioni in mano pubblica per tutelare gli interessi dei più deboli.

Il via libera del consiglio comunale alla trasformazione in Acega spa

permetterà uno sviluppo dell'azienda attraverso la società per azioni a controllo pubblico. Eugenio Del Piero, presidente dell'attuale municipalizzata, analizza la svolta dopo il nulla osta dell'assemblea cittadina arrivata nella notte tra lunedì e martedì.

Presidente, cosa significa nella sostanza questo cambiamento? «Innanzitutto è una svolta in parte dovuta alla nuova legge nazionale che impone di uscire dal guscio delle municipalizzate, attraverso spa o aziende speciali. Abbandoniamo insomma la municipalizzata, "figlia" di altri tempi, per muoverci verso modelli nuovi».

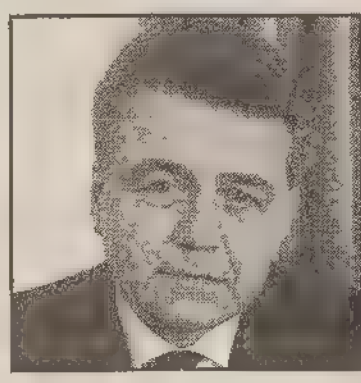
Quali? «L'equiparazione alle altre aziende con obbligo di versamento dell'Irpeg e dell'Ilor avverrà solo fra tre anni. La spa a maggioranza pubblica che ci riguarda nel frattempo sarà traghettata verso la nuova identità non pagando l'imposta sui redditi prodotti. Il regime di esenzione continuerà fino al 31 dicembre '99».

Perché è importante la scelta della spa? «Perché vogliamo allargare la compagine sociale e in una prima fase le azioni saranno a controllo pubblico. L'azienda speciale poteva muoversi solo attraverso lo strumento delle convenzioni, dove i comuni serviti avevano il ruolo di terzi nel rapporto. Nel nostro caso invece la spa supererà i limiti territoriali».

E a proposito della gestione... «Quella della spa è certamente più semplice. Chissà perché circa il novanta per cento dei modelli societari si basano sulle società di capitali. Ci sono responsabilità decisionali più ampie, il che non vuol dire che non ci siano controlli e verifiche sull'indirizzo».

DEL PIERO

«Un servizio rinnovato nel segno dell'efficienza»



Chissà perché circa il novanta per cento dei modelli societari si basano sulle società di capitali. Ci sono responsabilità decisionali più ampie, il che non vuol dire che non ci siano controlli e verifiche sull'indirizzo».

Per il cittadino quali saranno le ricadute? «Positive dal punto di vista dell'efficienza. La nuova spa acquisirà altri servizi, oltre a quelli tradizionali, per esempio l'impianto semaforico, il ciclo integrale dell'acqua attraverso la depurazione e l'incenerimento dei rifiuti».

Si è riusciti pienamente a conciliare la società per azioni con le esigenze pubbliche? «Sì. Ci troviamo davanti a una delibera che, a differenza di altri indirizzi, il Comune di Genova ha deciso ad esempio di vendere subito il 49 per cento di sua proprietà, è prudente e garantita. La circolazione delle azioni è prevista e

l'apertura ai privati sarà introdotta successivamente. Ci troviamo insomma di fronte a una risposta equilibrata».

Quali sono le prossime scadenze in calendario?

«Plurime e probabilmente saranno tradotte in un atto complessivo e unitario. Dovranno essere varate la delibera di revoca della municipalizzata e l'autorizzazione a costituire la spa; l'approvazione dell'atto costitutivo e dello statuto della società per azioni conformi agli indirizzi votati dal consiglio comunale; il piano d'impresa e la definizione dei trasferimenti di servizi. Entro l'anno andranno individuati i partner che, a mio avviso, dovranno essere tutti i comuni della Provincia».

Alcune forze politiche hanno ipotizzato il fatto che il Comune di Trieste possa perdere utili.

«Non è possibile secondo questa proiezione dello sviluppo societario. Il Comune di Trieste nella migliore delle ipotesi avrà circa il novanta per cento del capitale sociale. E' meglio avere il novanta per cento di una società forte con più partecipanti che il cento per cento di una municipalizzata».

Tariffe, cosa succederà?

«In questo senso azienda speciale o spa erano la stessa cosa. Il costo dell'acqua sarà fissato dai comuni, quello di luce e gas dalle autorità, che non scaricheranno i costi sugli utenti, ma su parametri di efficienza».

L'occupazione sarà garantita? «Anzi, sarà aumentata vista la naturale espansione che avrà la spa». f.c.

«Del futuro della città si parli per progetti, non per chiacchiere»

Alcune recenti prese di posizione riportate dal giornale e i risultati emersi dalle recenti discussioni svolte nell'ambito di conferenze, forum, convegni, rispetto al futuro economico della città, mi inducono a fare le seguenti riflessioni.

C'è una grande volontà di discutere, di parlare, di ritrovarsi insieme per prefigurare scenari, progettare ipotesi, auspicare iniziative, in un quadro conformistico-assembleare (tutti richiedono che tutti si attivino per il bene di tutti; ma ognuno pretende che tutti gli altri abbiano un occhio di riguardo per i suoi interessi particolari).

Le proposte che emergono mi sembrano più frutto di analisi generiche e superficiali, che risultato di studi seri e approfonditi. Più o meno tutti sembrano essere convinti su quali settori puntare, anche se praticamente nessuno propone progetti realistici, da attuare in tempi certi e a costi accettabili. Gli unici progetti che vengono proposti e riproposti sono a carattere edilizio, soprattutto quando prevedono consistenti finanziamenti pubblici.

Abbiamo la scienza di altissimo livello, nella quale si spera tanto e dalla quale ci si aspettano grandi cose, ma è notorio (e questo nessuno lo dice), che la scienza porta a risultati - in senso industriale - in tempi lunghi o lunghissimi.

Abbiamo il porto con fondali alti e in posizione geografica favorevole, ma non siamo in grado di incrementare il traffico, da e per il Centro Europa in primo luogo, perché c'è la barriera delle Alpi attraverso la quale si spera che Trieste sia uno dei punti nodali dell'asse di traffico Est-Ovest, ma si tiene poco conto che ne esiste già uno a Nord delle Alpi che è efficientissimo.

Conquasi per Trieste il business del futuro sarà il porto e i trasporti con il Centro Europa; perché il baricentro dell'Europa si sposta a Sud verso il Mediterraneo (forse più che a Est), dato che le prossime aree di sviluppo e di espansione economica, sono il Nord Africa, il Medio Oriente e l'Asia Centroccidentale. Anche se la via Adriatica è una via naturale, non è un passaggio obbligato e quindi si pone in ogni caso il problema dell'ottimizzazione del trasporto, in termini di velocità e di costo complessivo, sia in terra che in mare. E comunque Trieste non è l'unico porto dell'Alto Adriatico.

Le opportunità storiche non si colgono facendo chiacchiere globali e progetti che non trovano chi tira fuori i soldi per realizzarli e per stare sul mercato.

Bisogna decidere in tempi brevi, non senza aver prima fatto emergere i conflitti di interesse oggettivi e le varie prospettive, facendo conoscere alla città, gli oggetti del contendere e facendo risultare chi è d'accordo e perché e chi è contrario e perché.

A fare una marina nel porto franco vecchio, c'è sempre tempo, anche perché se ne potrebbe fare una alla foce del Rio Osop, con una spesa minore, e ciò potrebbe essere un buon motivo per incrementare lo sviluppo della piccola industria nautica, in una area che ha già da tempo quella vocazione.

Ladi Minin

Società per azioni, ecco i pro e i contro

PERCHÉ SÌ

«Maggiore agilità di gestione e adeguatezza della struttura organizzativa. La Spa consente maggiore trasparenza ma soprattutto assoluta separazione dell'attività economica da quella sociale politica dell'ente».

«Minor impegno finanziario del Comune e maggiore elasticità patrimoniale. Possono partecipare al capitale i dipendenti ma anche gli utenti».

«Maggiore capacità espansiva sul piano territoriale. Questo assetto consente il miglior adeguamento dell'azienda all'evoluzione del mercato».

«Più facile integrazione con altri Enti pubblici territoriali e con soggetti privati».

PERCHÉ NO

«Assenza di controllo da parte del consiglio comunale. Il sindaco, che rappresenta l'azionista di maggioranza (il Comune), riferisce in aula solo sull'esito dei bilanci».

«L'eventuale partecipazione, in futuro, di grossi gruppi economici, può ingenerare il sospetto di grandi e ingiustificati interessi».

«La Spa, per statuto, mira esclusivamente al profitto. Gli utili vanno nelle tasche dei soci; inizialmente alle municipalizzate dei vari Comuni, ma dopo».

«Possibilità che la Spa, grazie a operazioni finanziarie «pirate» (come l'aumento di capitale), sia tolta al controllo del maggiore azionista, il Comune, che verrebbe messo improvvisamente in minoranza».

CIVICA ROMANELLI

Dal 1925 diamo ai nostri clienti conoscenza del mercato, tempi e risultati

CIVICA ROMANELLI

VENDETTA MONOLOCALE

BESENGHI zona ampia stanza cucina bagno ripostiglio riscaldamento ascensore 80.000.000.

STRADA DEL FRUILLI finemente ristrutturato monolocale con cucinotto bagno ampio giardino proprio posti auto riscaldamento autonomo.

APPARTAMENTI SOGGIORNO 1 STANZA

INVESTIMENTO pronto per essere affittato moderno ottimismo ammobiliato soggiorno una stanza cucina bagno ripostiglio poggolo ascensore riscaldamento.

PASCOLI paraggi appartamento occupato 83 mq soggiorno 2 stanze cucina bagno 2 ripostigli 70.000.000.

PETRONIO zona soggiorno una stanza cucina bagno ripostiglio poggolo cantina autometano 98.000.000.

SAN VITO zona moderno 70 mq 2 stanze cucina bagno poggolo ascensore riscaldamento 135.000.000.

PIAZZA PUECHER moderno ingresso saloncino ampia stanza matrimoniale cucina abitabile bagno ripostiglio balcone riscaldamento ascensore 140.000.000.

APPARTAMENTI SOGGIORNO 2 STANZE

AFFARE GARDINO PUBBLICO zona epoca soggiorno 2 stanze cucina servizi separati riscaldamento autonomo 125.000.000.

PIAZZA GARIBOLDI stabile signorile appartamento arioso salone 2 stanze cucina abitabile bagno ripostiglio balcone autometano 140.000.000.

ROSSETTI ALTA adiacenze soggiorno 2 stanze cucina abitabile doppi servizi poggolo cantina autometano 145.000.000.

OCASIONE GIARDINO PUBBLICO perfetto soggiorno 2 stanze cucina servizi separati poggolo riscaldamento ascensore 155.000.000.

AFFARE ROSSETTI zona 100 mq ottimo stabile appartamento luminosissimo saloncino 2 stanze cucina bagno separato soffitta 150.000.000.

VIA ROMAGNA soggiorno 2 stanze cucina bagno ripostiglio giardino posto auto riscaldamento ascensore.

SIGNORILE SEMICENTRALE appartamento salone 2 stanze cucina abitabile arredata doppi servizi ripostiglio guardaroba balcone veranda soffitta autometano ascensore.

APPARTAMENTI SOGGIORNO 3 E PIU' STANZE

AFFARE SAN GIUSTO appartamento da restaurare 4 stanze cucina poggolo wc 110 mq 130.000.000.

SCORCOLA ottimo stabile d'epoca 5 ampie stanze stanza guardaroba cucina abitabile doppi servizi riscaldamento autonomo.

BELLOSGUARDO signorile salone 3 stanze cucina abitabile doppi servizi terrazza 2 balconi cantina box auto ascensore riscaldamento.

VISTA GOLFO stabile d'epoca tutto ristrutturato salone 3 stanze cucina bagno ripostiglio poggolo riscaldamento autonomo ascensore.

PIAZZA OBERDAN moderno ampia metratura saloncino 3 stanze stanza cucina doppi servizi ripostiglio poggolo riscaldamento.

BUONARROTI PANORAMICO appartamento soggiorno 3 stanze stanza cucina bagno riscaldamento autonomo ampia cantina soffitta posto auto giardino.

NUOVA COSTRUZIONE

SAN GIUSTO appartamenti composti da soggiorno angolo cottura una stanza bagno ripostiglio e salone angolo cottura una stanza antibagno bagno ripostiglio ampio soppalco terrazza a vasca, importi a partire da 115.000.000.

CASETTE E TERRENI

SERVOLA CASETTA con progetto approvato per modifiche interne soggiorno 2 stanze cucina doppi servizi taverna box cantina soffitta e cortiletto.

CHIAMPONE 2 terreni pianeggianti panoramici pronta edificabilità villette singole o bifamiliari 160 mq possibilità costruzione.

OPICINA terreno pianeggiante di 2800 mq per week end all'aria aperta recintato con accesso auto e acqua 30.000.000.

BAVOVITTA terreno pianeggiante recintato oltre 3000 mq con accesso auto 35.000.000.

AFFITANZE APPARTAMENTI PER RESIDENTI

CORONED paraggi PERFETTO ammobiliato con mobili nuovi soggiorno camera matrimoniale cucina bagno balconi ascensore riscaldamento anche uso foresteria.

VIA PICCARDI INIZI stabile recentissimo ottimo appartamento soggiorno 3 stanze cucina doppi servizi poggolo armadi a muro riscaldamento autonomo ascensore anche ammobiliato anche per non residenti.

MARINA 6 stanze cucina bagno 650.000.

VIA TRENTO epoca 6 stanze cucina wc 680.000.

CENTRALISSIMO perfetto salone camera cameretta cucina bagno autometano eventuale posto auto 800.000.

FORD ULPIANO BELLO rinnovato salone stanza cucina doppi servizi poggolo ripostiglio riscaldamento ascensore 900.000.

OSPEDALE zona ottimo stabile salone 4 stanze stanza cucina abitabile grande bagno ripostiglio 950.000.

CENTRALISSIMA MANSARDA primingresso composta da salone una stanza angolo cottura bagno autometano ascensore.

PER 4/5 STUDENTI 260.000 a studente appartamento zona via Giulia ammobiliato salone 2 stanze cucina bagno ripostiglio riscaldamento ascensore.

IPPODROMO ammobiliato soggiorno 2 stanze angolo cottura bagno poggolo riscaldamento ascensore 800.000.

PIAZZA VENEZIA mansarda come primingresso grande zona giorno camera matrimoniale bagno ripostiglio ammobiliata con gusto contratto uso foresteria.

VENDETTA E AFFITANZE LOCALI

AFFARE VIA COLOGNA AFFITASI locale perfetto 110 mq doppio ingresso adatto elaborato ufficio.

VIA CORONEO AFFITASI locale ottimo passaggio adatto qualsiasi attività o esposizione con servizio 5 ampie vetrine doppio ingresso.

GIARDINO PUBBLICO AFFITASI locale con soppalco ed ampia vetrina adatto qualsiasi attività 600.000.

SAN LUIGI VENDESI GARAGE per 4 posti auto con servizio 5 metri di altezza.

AFFITANZE UFFICI

CORONED stabile prestigioso ampio atrio 4 stanze bagno adatto studio medico o legale.

CENTRALISSIMO ufficio monolocale con servizio poggolo riscaldamento ascensore 550.000.

PIAZZA GOLDONI buone condizioni 5 stanze servizi ascensore.

CANALE PONTEROSSO SPLENDIDO ufficio tutto ristrutturato 6 stanze doppi servizi mansardina ascensore autometano.

ASSOCIAZIONE Referendum, «Orizzonti» invita a firmare

L'associazione Orizzonti per il Friuli-Venezia Giulia invita soci e simpatizzanti a firmare per i referendum proposti dai riformatori favorevoli all'elezione di tutti i deputati e senatori con il sistema maggioritario anglosassone, e per l'eliminazione del sistema elettorale proporzionale. L'associazione del sistema elettorale proporzionale lo strumento delle convenzioni, dove i comuni serviti avevano il ruolo di terzi nel rapporto. Nel nostro caso invece la spa supererà i limiti territoriali».

E a proposito della gestione... «Quella della spa è certamente più semplice. Chissà perché circa il novanta per cento dei modelli societari si basano sulle società di capitali. Ci sono responsabilità decisionali più ampie, il che non vuol dire che non ci siano controlli e verifiche sull'indirizzo».

Per il cittadino quali saranno le ricadute? «Positive dal punto di vista dell'efficienza. La nuova spa acquisirà altri servizi, oltre a quelli tradizionali, per esempio l'impianto semaforico, il ciclo integrale dell'acqua attraverso la depurazione e l'incenerimento dei rifiuti».

Si è riusciti pienamente a conciliare la società per azioni con le esigenze pubbliche? «Sì. Ci troviamo davanti a una delibera che, a differenza di altri indirizzi, il Comune di Genova ha deciso ad esempio di vendere subito il 49 per cento di sua proprietà, è prudente e garantita. La circolazione delle azioni è prevista e

l'apertura ai privati sarà introdotta successivamente. Ci troviamo insomma di fronte a una risposta equilibrata».

Quali sono le prossime scadenze in calendario?

«Plurime e probabilmente saranno tradotte in un atto complessivo e unitario. Dovranno essere varate la delibera di revoca della municipalizzata e l'autorizzazione a costituire la spa; l'approvazione dell'atto costitutivo e dello statuto della società per azioni conformi agli indirizzi votati dal consiglio comunale; il piano d'impresa e la definizione dei trasferimenti di servizi. Entro l'anno andranno individuati i partner che, a mio avviso, dovranno essere tutti i comuni della Provincia».

Alcune forze politiche hanno ipotizzato il fatto che il Comune di Trieste possa perdere utili.

«Non è possibile secondo questa proiezione dello sviluppo societario. Il Comune di Trieste nella migliore delle ipotesi avrà circa il novanta per cento del capitale sociale. E' meglio avere il novanta per cento di una società forte con più partecipanti che il cento per cento di una municipalizzata».

Tariffe, cosa succederà?

«In questo senso azienda speciale o spa erano la stessa cosa. Il costo dell'acqua sarà fissato dai comuni, quello di luce e gas dalle autorità, che non scaricheranno i costi sugli utenti, ma su parametri di efficienza».

L'occupazione sarà garantita? «Anzi, sarà aumentata vista la naturale espansione che avrà la spa». f.c.

PROSEGUONO GLI INCONTRI PROMOSSI DAL COMITATO Economia, giustizia, ambiente secondo l'«Italia che vogliamo»

Il problema occupazionale di Trieste, per il gruppo di lavoro, va affrontato

con il coordinamento di enti e risorse

unito all'utilizzo dei contributi Ue

Economia. «Sviluppo economico e occupazione a Trieste: da dove cominciare?» E' questo il tema che sarà affrontato oggi, alle 17.30, nell'incontro pubblico che interverranno Gianfranco Patuanelli, Tito Favaretto, Franco Codega, Gabriella Barbo, Stefano Decolle e Diego Treiber. Alla base della discussione sarà la tesi di Stefano Zamagni, preside della facoltà di economia a Bologna. La massiccia disoccupazione indotta dall'uso delle tecnologie, secondo Zamagni, va riassorbita impiegando in organizzazioni non profit i lavoratori che al tempo stesso devono essere messi in condizione di reinserirsi nel mercato attraverso una riqualificazione professionale.

Per quanto attiene la situazione cittadina, il Comitato sottolinea l'esigenza di saper usufruire dei fondi comunitari. Occorre poi che la città sappia esprimere una forte capacità progettuale che va individuata soprattutto in una authority in grado di coordinare enti e risorse disponibili. Gli assi portanti delle linee d'intervento devono incentrarsi sulla funzione emporiale, sul terziario avanzato (Area di ricerca e off-shore) e sull'industria, intesa tanto come piccola e media impresa quanto come estensione dell'area produttiva del Nord-est italiano.

Ambiente. «La città e il suo ambiente: al primo posto l'uomo». Ne parleranno domani, alle

17.30, Giacomo Costa, Enzo Pianigiani, Giovanni Falcioni e Luigi Bianchi. Il gruppo di lavoro del Comitato è partito dalla considerazione che i problemi ambientali sono alla radice di tutti i problemi politici, poiché l'intero sistema si caratterizza come «economico-ecologico». Fra i nodi da risolvere subito, quello della crescita demografica del Terzo mondo, che causa il massiccio fenomeno dell'immigrazione. Per far fronte al problema, occorre secondo il Comitato una «nuova cultura della solidarietà», collegata a un rilancio dell'impegno con cui i paesi più evoluti - e fra questi l'Italia - devono collaborare alle iniziative Onu e Unesco. Quanto al nostro paese, bisogna intensificare e finanziare adeguatamente gli studi idrogeologici per tentare di sanare il dissesto che coinvolge l'intera penisola. Strettamente connesso con il tema dell'ambiente è poi l'incremento dei consumi voluttuari: un incremento che va scoraggiato nel quadro di una inversione di tendenza mirata alla conservazione del patrimonio naturale. In merito alla politica energetica, la direzione da prendere consiste nella ricerca di nuove tecnologie di produzione a basso consumo, anche se a maggior prezzo. Nelle linee del Comitato c'è poi lo sviluppo dei trasporti su rotaia rispetto a quelli su strada.

Infine, la revisione globale di una legislazione «in buona parte antiquata e incompleta». Il Comitato a questo proposito propone l'accorpamento dell'Ambiente al nuovo maxi-ministero delle Attività produttive: l'obiettivo è appunto quello di rendere effettiva la necessaria interconnessione delle tematiche ambientali con quelle della produzione.

Sarà presentato oggi alle 12.30, nell'aula Ferrero della facoltà di Lettere, il seminario-laboratorio sulla tragedia greca organizzato dal Teatro Stabile in collaborazione con il Cui (Centro universitario teatrale di Trieste). L'iniziativa, che sarà illustrata dal direttore dello Stabile Antonio Calenda, è rivolta a studenti universitari e delle scuole superiori, nonché a giovani attori della regione. Il seminario si articolerà in due fasi distinte: la prima, più teorica, si terrà dal 14 novembre al 14 dicembre. La seconda, in programma la prossima primavera, prevede una serie di esemplificazioni sceniche, con la possibilità di una messinscena finale. Ospite d'eccezione dell'iniziativa sarà Benedetto Marzullo, regista di fama mondiale, che il 30 novembre e il primo dicembre terrà, nel foyer del Rossetti, due lezioni su «La nascita del teatro in Grecia».

Un seminario dedicato alla tragedia greca

Sarà presentato oggi alle 12.30, nell'aula Ferrero della facoltà di Lettere, il seminario-laboratorio sulla tragedia greca organizzato dal Teatro Stabile in collaborazione con il Cui (Centro universitario teatrale di Trieste). L'iniziativa, che sarà illustrata dal direttore dello Stabile Antonio Calenda, è rivolta a studenti universitari e delle scuole superiori, nonché a giovani attori della regione. Il seminario si articolerà in due fasi distinte: la prima, più teorica, si terrà dal 14 novembre al 14 dicembre. La seconda, in programma la prossima primavera, prevede una serie di esemplificazioni sceniche, con la possibilità di una messinscena finale. Ospite d'eccezione dell'iniziativa sarà Benedetto Marzullo, regista di fama mondiale, che il 30 novembre e il primo dicembre terrà, nel foyer del Rossetti, due lezioni su «La nascita del teatro in Grecia».

Un seminario dedicato alla tragedia greca

Sarà presentato oggi alle 12.30, nell'aula Ferrero della facoltà di Lettere, il seminario-laboratorio sulla tragedia greca organizzato dal Teatro Stabile in collaborazione con il Cui (Centro universitario teatrale di Trieste). L'iniziativa, che sarà illustrata dal direttore dello Stabile Antonio Calenda, è rivolta a studenti universitari e delle scuole superiori, nonché a giovani attori della regione. Il seminario si articolerà in due fasi distinte: la prima, più teorica, si terrà dal 14 novembre al 14 dicembre. La seconda, in programma la prossima primavera, prevede una serie di esemplificazioni sceniche, con la possibilità di una messinscena finale. Ospite d'eccezione dell'iniziativa sarà Benedetto Marzullo, regista di fama mondiale, che il 30 novembre e il primo dicembre terrà, nel foyer del Rossetti, due lezioni su «La nascita del teatro in Grecia».

Un seminario dedicato alla tragedia greca

Sarà presentato oggi alle 12.30, nell'aula Ferrero della facoltà di Lettere, il seminario-laboratorio sulla tragedia greca organizzato dal Teatro Stabile in collaborazione con il Cui (Centro universitario teatrale di Trieste). L'iniziativa, che sarà illustrata dal direttore dello Stabile Antonio Calenda, è rivolta a studenti universitari e delle scuole superiori, nonché a giovani attori della regione. Il seminario si articolerà in due fasi distinte: la prima, più teorica, si terrà dal 14 novembre al 14 dicembre. La seconda, in programma la prossima primavera, prevede una serie di esemplificazioni sceniche, con la possibilità di una messinscena finale. Ospite d'eccezione dell'iniziativa sarà Benedetto Marzullo, regista di fama mondiale, che il 30 novembre e il primo dicembre terrà, nel foyer del Rossetti, due lezioni su «La nascita del teatro in Grecia».

Un seminario dedicato alla tragedia greca

Sarà presentato oggi alle 12.30, nell'aula Ferrero della facoltà di Lettere, il seminario-laboratorio sulla tragedia greca organizzato dal Teatro Stabile in collaborazione con il Cui (Centro universitario teatrale di Trieste). L'iniziativa, che sarà illustrata dal direttore dello Stabile Antonio Calenda, è rivolta a studenti universitari e delle scuole superiori, nonché a giovani attori della regione. Il seminario si articolerà in due fasi distinte: la prima, più teorica, si terrà dal 14 novembre al 14 dicembre. La seconda, in programma la prossima primavera, prevede una serie di esemplificazioni sceniche, con la possibilità di una messinscena finale. Ospite d'eccezione dell'iniziativa sarà Benedetto Marzullo, regista di fama mondiale, che il 30 novembre e il primo dicembre terrà, nel foyer del Rossetti, due lezioni su «La nascita del teatro in Grecia».

Un seminario dedicato alla tragedia greca

Sarà presentato oggi alle 12.30, nell'aula Ferrero della facoltà di Lettere, il seminario-laboratorio sulla tragedia greca organizzato dal

EDUCATRICI E AUSILIARE IN SCIOPERO «BRACCANO» ASSESSORI E SINDACO

L'asilo è sceso in piazza

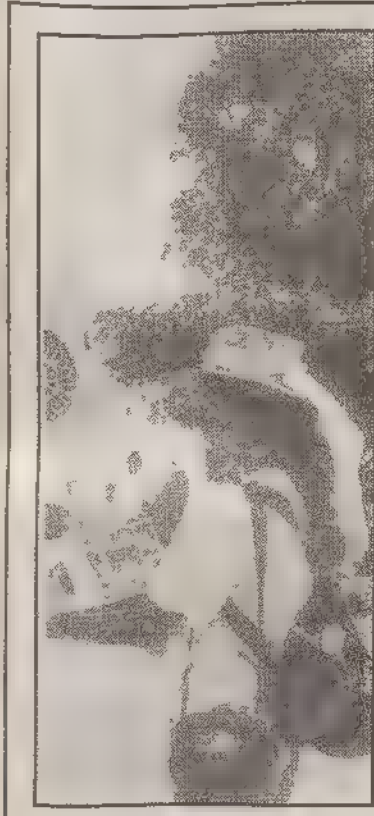
Alla fine un risultato è stato raggiunto: il Comune procederà a quarantasette assunzioni



Educatrici, ausiliarie, genitori e bambini, lasciata piazza Unità, attendono che il sindaco esca dal Palazzo della marineria dov'era impegnato in una riunione. (Foto Lasorte)

CRESCIUTI ANCORA IN SETTEMBRE ARRIVI E PRESENZE

Per il turismo il boom è completo Si vedono anche russi e polacchi



Turisti in settembre a Trieste

	1994	1995	Diff.	%
Arr. italiani	13.430	14.985	+1.55	+11,6
Arr. stranieri	6.592	8.996	+2.404	+36,5
Totale	20.022	23.981	+3.959	+19,8
	1994	1995	Diff.	%
Pres. italiani	24.057	31.515	+7.458	+31,0
Pres. stranieri ..	16.572	20.041	+3.469	+20,9
Totale	40.629	51.556	+10.927	+26,9

Milleduecentosettantatré russi. E il numero di cittadini di quella nazione che sono venuti recentemente a visitare Trieste. E' un dato nuovo e per certi versi clamoroso. Da solo dà il senso dello stato di boom che sta vivendo il turismo a Trieste nel corso di quest'anno. Gli arrivi, come si vede anche dalla tabella, sono aumentati del 20 per cento, le presenze del 27 per cento.

Gli stranieri in cima alla graduatoria sono gli austriaci. Seguono, a ruota, i croati, i tedeschi, gli ungheresi, i ceki, i polacchi, gli slovacchi. Dall'Europa dell'Est e dalla Mitteleuropa si è guardato a Trieste, evidentemente soprattutto grazie al richiamo costituito dall'Italia, con occhio particolarmente benevolo. Nell'elenco degli arrivi vengono inseriti i turisti che si fermano per una notte soltanto in città, negli alberghi o nelle pensioni. Nel settembre '95 gli stranieri sono stati 8.996 rispetto ai 6.592 dello stesso mese dell'anno scorso, con un incremento del 36,5 per cento. Dell'11,6 per cento sono aumentati invece gli italiani passando da 13.430 a 14.985.

Complessivamente, l'aumento da un anno al 19,8 per cento. Ventimila 991 turisti si sono fermati per una notte in città nel corso di questo settembre. Lo stesso mese dell'anno scorso erano stati ventimila e 22.

I nostri connazionali sono invece aumentati in misura proporzionalmente maggiore, per quanto riguarda il numero complessivo di notti di presenza negli alberghi e nelle pensioni cittadine. Complessivamente le presenze sono passate da 40 mila 629 a 51 mila 556 con un aumento del 26,9 per cento, incremento in percentuale ancora superiore dunque a quello registrato negli ar-

neti. Lentamente, sta forse decadendo anche l'abitudine, invalsa da decenni, di bypassare la città per puntare direttamente in Istria o Dalmazia in una direttoria o verso le coste italiane nell'altra. Tant'è vero che la permanenza media di un turista a Trieste è salita recente-

mente a due giorni e mezzo, sufficienti per conoscere un po' della città.

Una lunga serie di fattori hanno contribuito a questo che è uno dei maggiori boom turistici a Trieste nel dopoguerra. Tra i primi, la debolezza della lira nei confronti delle monete forti e in particolare di marchi e scellini. Sta inoltre evidentemente incidendo anche l'accostarsi al turismo dei cittadini dell'Est europeo.

L'azienda di promozione turistica attribuisce l'aumento di turisti anche a un lavoro di costante promozione della città e della sua provincia fatta in questi ultimi anni con l'ausilio di tutti i mezzi di informazione, dalla televisione, ai giornali, ai manifesti.

Da grande motivo catalizzatore hanno fatto quelli che sono stati due dei maggiori eventi culturali allestiti in città negli ultimi decenni, cioè la mostra su Ebla a Miramare e quella di Rosinquist al museo Revoltella.

«La collaborazione a tutto campo da qualche tempo in atto tra enti pubblici e privati per favorire lo sviluppo turistico del capoluogo del Friuli Venezia Giulia - rileva una nota dell'Azienda di promozione turistica - sta dando risultati superiori a ogni previsione tanto da far entrare Trieste nel novero delle città italiane che possono puntare a un rilancio economico utilizzando il business del turismo».

Il direttore dell'Apt triestina, Paolo de Gavarado, presidente dell'Aidat, l'associazione che raggruppa gran parte delle aziende di soggiorno italiane, ha convocato l'assemblea generale dell'organismo per il 17 e 18 novembre a Saint Vincent, a margine del convegno nazionale dell'Unionturismo.

Nutrita la lista dei problemi:

poco personale, strutture cadenti

Ma la protesta è scoppiata

per l'orario ridotto delle pulizie

Doveva essere un pacifico sit-in di protesta davanti al palazzo del municipio in piazza Unità e invece la giornata di sciopero di educatrici e ausiliarie di scuole materne e asili nido del Comune si è trasformata in una mobilitazione in piena regola, con tanto di striscione, corteo, slogan, fischi, traffico impazzito, frenetiche mediazioni di assessori e funzionari.

C'è stata anche un'occupazione della scalinata del Comune che porta alla sala del Consiglio e alla fine l'obiettivo, almeno in parte, è stato raggiunto: in gennaio il Comune avvierà le procedure per l'assunzione di 47 ausiliarie, impegno che verrà formalizzato nel corso di un incontro in calendario dopodomani tra una delegazione di lavoratori, rappresentanti sindacali e gli assessori Damiani (attività educative) e Zanfagnin (personale).

Nutrita la lista dei problemi che da anni assillano scuole materne e asili nido: scarsità del personale, strutture cadenti, organizzazione del lavoro, supplenze. Ma la scintilla che di fatto ha acceso la protesta di ieri è stata l'aggiudicazione dell'appalto della pulizia dei locali da parte di un'impresa con sede legale a Cosenza che opererà soltanto fuori orario, cioè a scuole chiuse: in pratica il livello igienico di aule, servizi, sale da pranzo, dormitori sarà assicurato soltanto nelle prime ore della giornata.

In realtà il 16.º settore aveva invitato le ausiliarie presenti a coprire il «buco», «ma qui - dicevano ieri alcune delle operatrici - casca il palcoscenico sotto organico di 80 unità e non possiamo certo accollarci altri compiti: i bambini rischiano seriamente di venir accolti in strutture sporche».

Così, via alla clamorosa protesta: alle 10.40, almeno duecento persone tra maestre, ausilia-

rie, personale dei ricreatori, addetti del Sis e numerosi genitori con bambini al seguito hanno varcato il portone del municipio occupando la scalinata centrale, mentre una delegazione di sindacalisti si incontrava con il sindaco Illy e con l'assessore Damiani. Ma l'esito del vertice (promessa di un incontro per venerdì mattina e avvio di un tavolo di confronto) non soddisfaceva i manifestanti che da piazza Unità, dopo aver percorso le rive, Campo Marzio e viale Campi Elisi, creando non pochi intasamenti nel traffico, arrivavano al Palazzo della Marineria per incontrare il sindaco lì impegnato in un'altra riunione.

A parlamentare è sceso invece l'assessore Degassi che a sua volta ha fatto intervenire il collega Damiani: il vicesindaco ha confermato la disponibilità già assicurata poco prima a Sossi (Cgil) e Vindigni (Uil) e ha aggiunto che con l'inizio del nuovo anno il Comune assumerà 47 ausiliarie. Resta da vedere come il personale in organico riuscirà a coprire il servizio fino all'arrivo delle nuove assunte, previsto, se tutto va bene, non prima del marzo, aprile '96.

In piedi anche la questione dei ricreatori, con una pianta organica sottodimensionata e per i quali si chiede l'avvio del corso-concorso per le assunzioni; e da risolvere rimane anche il nodo del Servizio integrativo scolastico, che impegna una decina di operatori che lavorano per il Comune con contratti fuori regola, senza ferie e senza contributi e che dal prossimo giugno resteranno a casa.

Insomma, un malessere diffuso «che - faceva notare ieri Patrizia Beneforti nella doppia veste di educatrice di scuola materna e di genitrice - alla fine si ripercuote sulla qualità del servizio e quindi sui bambini».

Giovanni Longhi

ARRESTATO UN CROATO DALLA FINANZA

Bombe e munizioni sul sedile del Pajero

Era partito di prima mattina alla guida del suo Pajero da Otocac, non lontano da Knin per andare a fare acquisti al Mercatone di Palmanova. Mirko Kostelac, 40 anni, ufficiale della milizia croata aveva deciso di trascorrere con la sua famiglia la giornata di vacanza. Ma per lui la vacanza si è interrotta nel viaggio di ritorno al confine di Pese.

I finanzieri in servizio al valico hanno notato - quasi per caso - appoggiato sul sedile posteriore del suo fuoristrada, uno strano involucro. Hanno guardato meglio e hanno visto alcune bombe a mano e una quarantina di proiettili da guerra. A questo punto hanno fatto la domanda di rito: «Ha nulla da dichiarare»? L'altro ha risposto un serafico no. Così i finanzieri hanno fatto accostare il Pajero e han-

no verificato. E quelle erano proprio bombe a mano e proiettili.

Mirko Kostelac si è meravigliato. Ha detto: «Porca miseria, ho dimenticato di togliere le bombe prima di venire in Italia». Poi ha spiegato che lui è un ufficiale della milizia croata e che le bombe sono una cosa normale dove abita lui a Otocac. I finanzieri stupiti lo hanno ascoltato poi si sono consultati tra di loro e, Codice alla mano, lo hanno arrestato. L'accusa è di detenzione di armi e munizioni da guerra.

L'arresto è stato convalidato dal sostituto Giorgio Nicoli e entro pochi giorni il gip Morway dovrebbe interrogare il ufficiale croato. Nel frattempo i famigliari se ne sono tornati a casa lasciando nell'auto gran parte delle merci comperate al Mercatone di Palmanova.

FIRMI L'ASSICURAZIONE CON CHIUNQUE?

E DOPO? AFFIDATI SOLO A PROFESSIONISTI CHE TI GARANTISCONO L'ASSISTENZA POSTVENDITA

Questi sono gli agenti di Trieste

Settimio AIELLO
Roberto AUGELLI
Giorgio BENUSSI
Daniela BERTETTI
Giancarlo BIN
Alessandro BRESSANI
Renzo COLMO
Daniele DEBELJAK
Fabio DI TOMMASO
Angelo FRONTINO
Daniele GIACOVANI
Caterina GIGANTE
Salvatore GRISAFI
Paolo KOSUTA
Cosimo LUNANOVA
Ennio MERUZZI
Franco MIOZZO
Edda MORO PANDULLO
Giancarlo ORSI
Gabriella PASTOR

Silvio PITTONI
Furio POSSEGA
Paolo PUPPI
Elio RAGNETTI
Glauro RIGO
Giuseppe RODOLFI
Bruno RUTA
Egidio SARDO
Lucio SCARCIA
Carmine SIMEONE
Andrea SPACCINI
Alfonso SPERANZA
Giorgio STEBEL
Corrado SVAB
Fabio TEINER
Alberto TONIUTTI
Dario VASCOTTO
Gianfranco VUCH
Luigino ZAMBON

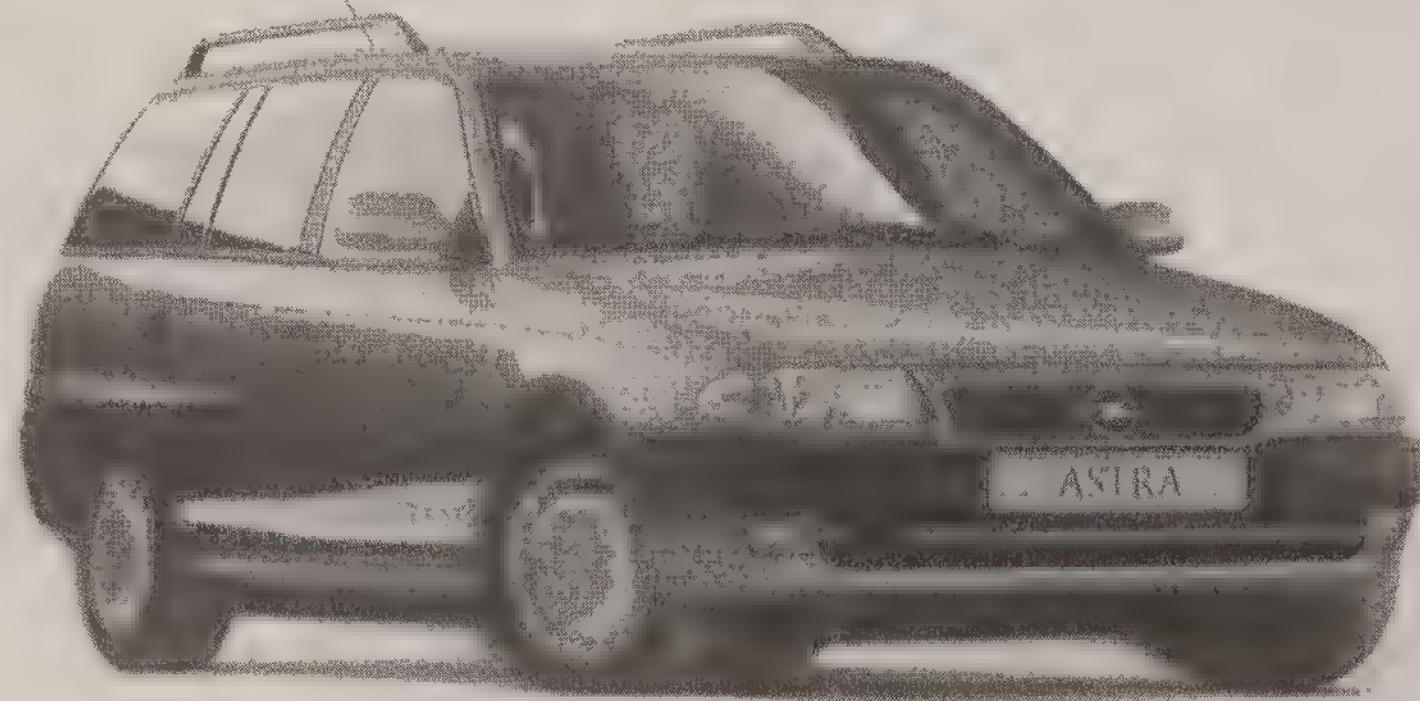
Sindacato Nazionale Agenti di Assicurazione



Aderente al B.I.P.A.R.
Aderente alla CONFCOMMERCIO

OPEL ASTRA SW '96 CLIMATIC

SENZA RIVALI, ANCHE NEL PREZZO.



Astra SW
Prezzo listino L. 30.588.000
Nostro prezzo
L. 27.400.000*
oppure
Supervalutazione dell'usato
L. 3.000.000
oppure
Finanziamento a tasso zero
in 24 mesi
L. 15.000.000
Solo L. 625.000 al mese **

* Prezzo chiavi in mano A.R.I.E.T. esclusa.
Offerte non cumulabili con altre iniziative in corso
** T.A.N. 0% T.A.E.G. 1,894%

Astra SW è la primatista assoluta nella sua categoria e vi offre nella nuova versione Club Edition: climatizzatore ecologico, servosterzo, full size airbag lato guida, immobilizer, chiusura centralizzata e vetri anteriori elettrici. Astra SW. L'avete sempre desiderata, oggi finalmente può essere vostra.

E' un'offerta dei concessionari OPEL ☺:

Panauto
STRADA DELLA ROSANDRA 2



SERRI
VIA BRUNNER 14

A FINE MESE L'INAUGURAZIONE DEL GARAGE SOTTERRANEO CHE NON PIACE AGLI ABITANTI

Perugino, park di polemiche

A fine settimana la società di gestione incontrerà la consulta per spiegare come intende riadattare l'antica piazza

ROSSI

«Il lavoro in affitto aumenterà gli occupati»

«Bisogna riuscire a concretizzare le agenzie private di collocamento per creare nuove opportunità di lavoro altrimenti rischiamo la precarizzazione», il monito giunge da Arnaldo Rossi, presidente dell'ordine dei consulenti del lavoro di Trieste.

«Il nostro paese», sostiene Rossi, «è fuori dall'Europa». Il cosiddetto lavoro interinale, ovvero in leasing o più semplicemente in affitto, spiega il consulente, costituisce uno strumento occupazionale pacificamente accettato altrove. «In Austria per esempio», afferma Rossi, «ove operano 400 agenzie interinali, in Belgio con 100 agenzie, in Francia con 1300, in Gran Bretagna con 4000, in Olanda con 400 e in Svizzera con 400».

In Italia, secondo il consulente, se ne discute ormai da più anni, ma vari disegni di legge sono rimasti impantanati nelle sabbie mobili delle Commissioni lavoro della camera dei deputati e del Senato, nonostante sia previsto che l'entrata in vigore del provvedimento porterebbe ad un incremento da 200 mila a 400 mila lavoratori occupati in più.

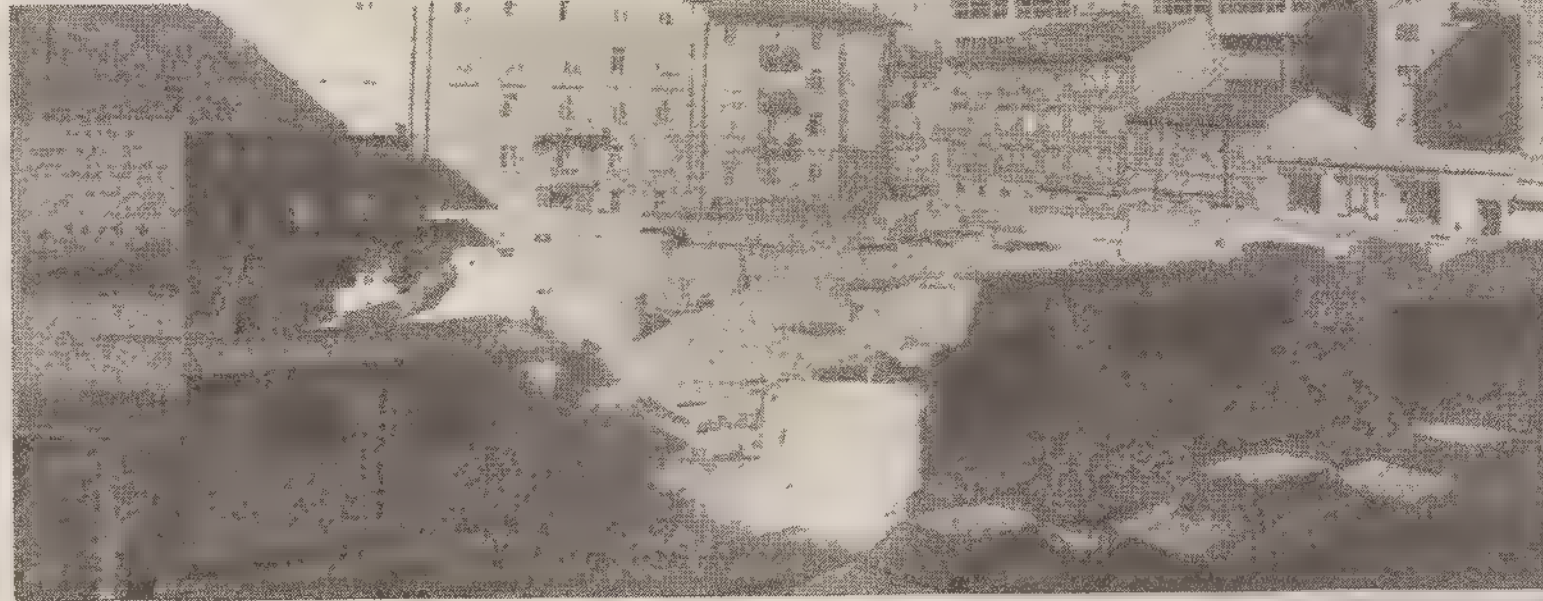
«Ma ciò che mi preme», aggiunge Rossi, «è richiamare l'attenzione sul pericolo, per nulla teorico, che l'applicazione della normativa sul lavoro in affitto venga vanificata da una serie di gabbie interpretative tale da demotivare qualsiasi iniziativa in questo campo. E ciò stroncando le aspettative occupazionali di migliaia di giovani e divorciando ancor di più la forbice culturale che divide il nostro paese dal resto dell'Europa civile».

Il disegno di legge sul «Mercato del lavoro e flessibilità», conclude Rossi, definisce gli schemi giuridici attraverso i quali le imprese acquisiscono e forniscono il lavoro in affitto, con l'indirizzio di garantire la condizione dei lavoratori interessati in termini tali che queste garanzie risultino più coerenti con il contesto economico e operativo nel quale esplicano la loro efficacia.

Riesplode violenta la polemica sul parcheggio sotterraneo di piazza Perugino. Dopo aver covato sotto le ceneri per i lunghi mesi necessari alla realizzazione dell'opera (sotto il livello stradale sono stati scavati ben quattro piani destinati a ospitare centinaia di automobili), la miccia è tornata a incendiarsi a poche settimane dall'apertura.

In parallelo all'annuncio dell'inaugurazione del parcheggio, prevista per la fine del mese, Bruno Benevol, architetto e consigliere della consulta circoscrizionale nelle file di Alleanza nazionale, si è reso portavoce del disagio dei residenti di quell'area con una nota ufficiale nella quale sono contenute accuse piuttosto pesanti.

«Il Comune ha incassato circa 590 milioni per la cessione in proprietà della piazza a una società privata», scrive Bene-



vol - che ha tagliato gli alberi, ha costruito una struttura che affiora ben oltre la linea di terra precedente caratterizzando il soffitto con numerosi tubi di scarico sprovisti dei necessari apparecchi di depurazione. «Ora», aggiunge l'architetto, «per riportare la superficie a "piazza" vera e propria il Comune

dovrà contribuire con una spesa che stimo sugli 800 milioni». Alle osservazioni di Benevol risponde senza problemi Aldo Cocolet, presidente della Drec park Spa, società titolare della concessione: «Il ragionamento di Benevol è totalmente sbagliato», spiega, «innanzitutto perché non abbiamo acquistato la proprietà

della piazza, bensì il diritto di superficie. Ma va anche rilevato - aggiunge - che la spesa che l'amministrazione si appresta a fare, comunque inferiore alla somma incassata dalla società che rappresenta, è determinata proprio dalla volontà di restituire alla piazza l'antica bellezza, con un ricco adattamento di verde, con l'abbellimen-

to del manufatto e con la pavimentazione in pietra che ne ricorda l'aspetto originario». «In ogni caso», dice ancora Cocolet, «abbiamo già fissato per venerdì un incontro con i rappresentanti della consulta circoscrizionale proprio per esporre loro le caratteristiche del parcheggio e descrivere l'aspetto che avrà la superficie

esterna dopo l'ultimazione dei lavori».

Il compito di far digerire agli abitanti della zona l'inaugurazione del parcheggio (chi ha buona memoria ricorderà che già all'epoca dello sgombero della piazza dalle automobili per iniziare i lavori di scavo ci fu una protesta popolare molto vivace) si presenta comunque come un'impresa estremamente ardua. Molti abitanti della piazza e delle vie vicine hanno infatti annunciato forme di resistenza aspre e l'apertura del parcheggio avverrà in un clima poco alleghero, almeno per quelli dell'Irec park.

Cocolet però si dichiara ottimista: «Abbiamo reso l'area molto più funzionale agli interessi dei cittadini riservando al contempo particolare attenzione all'aspetto estetico. Col passare del tempo tutti ci daranno ragione».

U. Sa.

IN POCHE RIGHE

Ente camerale, workshop dedicato al futuro del Porto

Un workshop dedicato all'analisi e alla discussione sullo sviluppo del Porto triestino nel corridoio adriatico. Lo organizza domani, con inizio alle 15.30, nella sala convegni della Camera di commercio, l'azienda speciale Aries all'interno della nuova edizione del corso per operatori dei trasporti marittimi. Il workshop, dopo il saluto del presidente dell'ente camerale Adalberto Donaggio, si articolerà nell'introduzione del presidente dell'Autorità portuale Michele Laccalmita seguita dalle relazioni tecniche di alcuni dirigenti del Porto. La partecipazione, limitata agli operatori iscritti al corso, è stata aperta anche ai partecipanti della precedente edizione.

«Trieste Trade technology Transfer» si presenta venerdì la nuova edizione

Venerdì alle 12 nella Sala rossa della Camera di commercio sarà presentata la seconda edizione di «4 t '95 - Trieste Trade Technology Transfer», in programma nel comprensorio fieristico dal 13 al 15 novembre prossimo. I contenuti della manifestazione saranno illustrati dal presidente della Fiera Savino e dal presidente dell'ente camerale Donaggio.

Uffici dei tributi comunali: variazioni nell'orario di apertura

Il settore Tributario ed Entrate del Comune rende noto che nei mesi di novembre e dicembre gli uffici che trattano i tributi comunali resteranno chiusi al pubblico nelle giornate di martedì e giovedì. Negli altri giorni l'orario di apertura al pubblico resterà quello consueto: lunedì e mercoledì dalle 9 alle 12 e dalle 14 alle 15, sabato dalle 8.30 alle 10. Nel mese di gennaio riprenderà l'orario normale con apertura anche al martedì e al giovedì dalle 9 alle 12.

Raccolta della carta e del vetro, aumentato il numero delle «campane»

I servizi di raccolta differenziata della carta, affidati dalla ditta Vipaper di Trieste, e del vetro-lattine, affidati alla ditta Vitral di Favaro Veneto-Campalto sono stati recentemente potenziati con l'installazione di ulteriori cento contenitori. Lo rende noto il Comune, che sottolinea come siano così salite a 600 le «campane» gialle e verdi distribuite su tutto il territorio comunale e abilitate al contenimento di carta, bottiglie di vetro e lattine. Il peso totale della carta, del vetro e delle lattine raccolti l'anno scorso ammonta a 34.711 quintali. Il Comune in una nota invita tutti gli utenti, e in particolare gli esercenti pubblici, a collaborare per un incremento della raccolta e un corretto uso dei contenitori, in modo che l'impegno della Nettezza urbana e i costi sostenuti diano i loro frutti. Il Comune inoltre ricorda che sul piazzale dell'inceneritore comunale di via Giarrizole 34 è collocato un contenitore da 20 mc dove si può depositare gratuitamente tutti il vetro che, per quantità o dimensione, non può essere introdotto nelle «campane». Infine, a breve sarà aumentato anche il numero dei contenitori per la plastica.

Oggi al cimitero di Sant'Anna messa in ricordo dei Caduti del '53

Stamattina, alle 9, al cimitero di Sant'Anna si terrà una messa a suffragio dei Caduti del 1953. Al rito sacro seguirà la deposizione di una corona di alloro al monumento che ricorda i Caduti.

Piccolo e Primorski Dnevnik: Filis Cgil solidale con i lavoratori

Il comitato direttivo della Filis Cgil ha preso atto, si legge in una nota, della grave crisi che sta investendo a livello generale il mondo dell'informazione con gravi ripercussioni anche nella nostra città sull'occupazione di poligrafici e giornalisti. Tra i dipendenti del Piccolo e del Primorski Dnevnik, scrive per la segreteria Filis Cgil Giorgio Dnevnik, si è registrata negli ultimi anni la perdita di almeno un centinaio di posti di lavoro, senza contare la chiusura di Trieste oggi prima e della Cronaca poi. L'aumento della carta e il dirottamento della pubblicità dai giornali alla tv ha aggravato una situazione della quale l'editore del Piccolo sembra approfittarsi per modificare pesantemente il piano di crisi sottoscritto nel marzo '95 e richiedere ulteriori 17 esuberanti per i poligrafici e 16 per i giornalisti. Quanto al Primorski, la sua sopravvivenza viene considerata dalla Filis Cgil quale «garanzia di democrazia e di reale pluralismo dell'informazione». Il direttivo del sindacato esprime infinite solidarietà alle due testate.

Domenico Maltese in visita di commiato dal commissario della Provincia Mazzurco

Il commissario prefettizio della Provincia Domenico Mazzurco ha ricevuto a Palazzo Galati, in visita di commiato, il procuratore generale della Repubblica Domenico Maltese. Nel corso del colloquio Mazzurco ha espresso a Maltese la personale stima per la grande sensibilità che ha contraddistinto il suo importante e delicato incarico, e la dedizione dimostrata nell'assolvimento del suo mandato. Mazzurco ha fatto omaggio a Maltese del sigillo della Provincia, a ricordo della collaborazione fra le due istituzioni.

INDAGINE DELLA DIVISIONE DI ORTOPEDIA DELL'OSPEDALE MAGGIORE

Quattrocento femori rotti all'anno

A rischio gli anziani: incidenza del 30 per cento per quelli tra i 70 e gli 80, un boom per quelli tra gli 80 e i 90

Il salotto è poco illuminato, il tappeto è spesso. Basta un attimo di distrazione, un passo falso: l'equilibrio va in fumo e si precipita rovinosamente a terra. È uno degli incidenti domestici più comuni e banali. Ed è il più diffuso, nonché il più temuto dagli anziani.

Per i giovani una caduta si risolve di norma con qualche livido e un pizzico di spavento. Ma in età avanzata cadere significa spesso incorrere in fratture o altri traumi. E in questi casi lo spettro, temutissimo, è la frattura del femore, un evento cui spesso si attribuisce l'avvio di un generalizzato declino fisico dell'anziano.

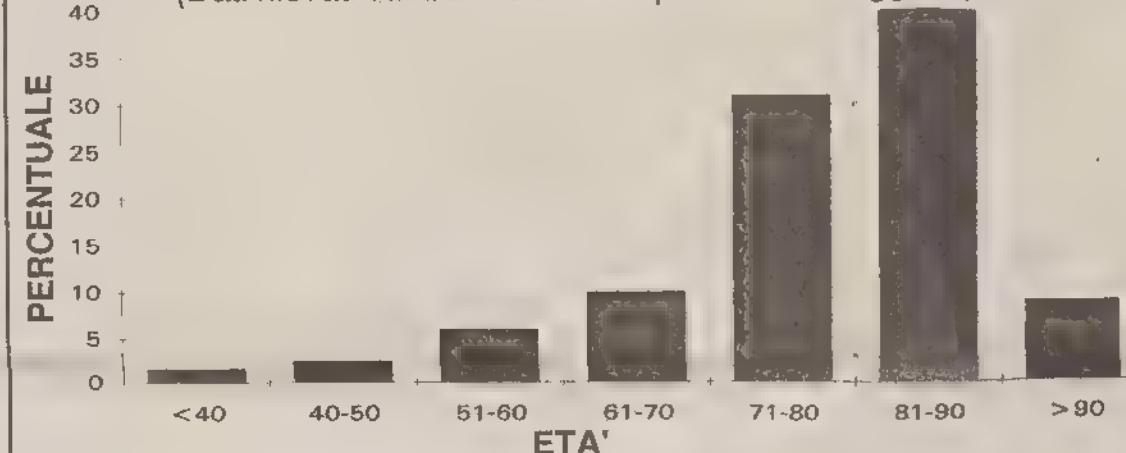
Ogni anno nella nostra città si rompono il femore quasi 400 persone. E in base ai dati forniti dalla divisione di Ortopedia del Maggiore cui fa capo circa la metà dei pazienti (gli altri fanno riferimento all'Ortopedia di Cattinara) questo genere di incidenti risulta direttamente proporzionale all'età.

Al di sotto dei 40 anni le fratture del femore hanno infatti una diffusione minima, pari appena al due per cento. L'incidenza sale al tre per cento tra i 40 e i 50 anni. E supera il 5 per cento nella fascia d'età compresa tra i 50 e i 60. Il diagramma sale sensibilmente tra i 60 e i 70 anni (8 per cento).

L'impennata arriva a

Incidenza delle fratture del femore per classi d'età

(Dati rilevati dalla Divisione ortopedica del Maggiore)



quota 70-80 anni con un'incidenza di fratture pari al 30 per cento. Ma il vero e proprio boom si verifica ancora più in là con l'età: tra gli 80 e i 90 anni. E in questa fascia anagrafica che si registra infatti il tasso più elevato di fratture del femore: ben il 35-40 per cento. Un valore che scende a picco (sino al

10 per cento) una volta varcata la fatidica soglia dei 90 anni di vita.

L'identikit del soggetto più esposto al rischio di fratture del femore non si esaurisce però nel fattore età. Anche il sesso ha la sua parte. Le donne risultano infatti decisamente più vulnerabili degli uomini. Su 2942 pazienti trattati

nella divisione Ortopedica del Maggiore nell'arco di 15 anni (tra l'80 e il '94) ben 2313 sono donne: un vero e proprio esercito a fronte dei 629 uomini operati nel medesimo periodo.

La notevole diffusione delle fratture femorali non deve comunque destare eccessivi allarmismi. L'idea che la rottu-

ra del femore sia solo la prima tappa verso la decadenza fisica appare oggi alquanto superata. Ormai anche queste lesioni possono venir curate in maniera efficace senza provocare eccessivi inconvenienti né degenze prolungate al malato.

«Le fratture del collo del femore», spiega infatti Bruno Martinelli, primario della divisione di Ortopedia e traumatologia del Maggiore, «vengono trattate chirurgicamente applicando una piccola protesi». «Fanno eccezione i pazienti più giovani o quelli che non versano in ottime condizioni di salute», continua il professor Martinelli, «a questi malati viene infatti praticata un'osteosintesi con viti». Questo genere di intervento dura poco ed è scarsamente traumatico. Ma comporta un lungo periodo di astensione dai normali movimenti.

«Nei casi in cui la frattura riguarda invece la parte laterale del femore», dice Martinelli, «si utilizzano mezzi di sintesi metallici in grado di mantenere ridotta la frattura fino alla consolidazione dell'osso. Di recente, per ridurre al minimo il periodo a letto del paziente, abbiamo introdotto l'uso di un sistema di sintesi con chiodo endomidollare». Il metodo garantisce la possibilità di caricare il peso sulla gamba fratturata già poco tempo dopo l'operazione.

Daniela Gross

CORSI Lingue straniere a Tempi Moderni

L'associazione giovanile sindacale Tempi Moderni che attraverso il Job Club fornisce già ai giovani informazioni e orientamento sul mercato del lavoro, comunica che ha organizzato dei corsi di lingue straniere che inizieranno il 4 dicembre. Le iscrizioni ai corsi di tedesco, inglese e francese si chiuderanno il 30 novembre, si articolano in moduli di 30 o 40 ore a seconda dei livelli, sono tenute da docenti qualificati coadiuvati da lettori di madrelingua e sono previste particolari agevolazioni per i giovani studenti o disoccupati.

L'iniziativa è realizzata grazie alla collaborazione di diplomati della Scuola superiore per interpreti e traduttori. Per informazioni e iscrizioni rivolgersi a Tempi Moderni, via Vidali 1 tel. 040/3754226 orario: ogni giorno ferialmente, dalle 10 alle 19.

VENIER DOMANDA SULLA CITTA' CABLATA Telecom, Rc interroga

Città cablata e accordo Comune-Telecom, Rifondazione interroga. Il consigliere comunale Jacopo Venier, riferendosi alla strategia attuale del gruppo Telecom che non offre garanzie del mantenimento dei livelli occupazionali nella provincia, chiede al sindaco di chiarire perché nel progetto non vi sia alcun cenno su mantenimento e l'eventuale ampliamento

di posti di lavoro alla Telecom e all'indotto e perché «non siano state date garanzie e risposte alle domande dei sindacati preoccupati per la salvaguardia dell'occupazione nel settore». Infine «se si intenda procedere a una via o quanto meno a un controllo specifico sull'incidenza dell'installazione dei ripetitori, anche considerata la loro pericolosità».

SEMPRE PIU' VISTOSO IL DEGRADO DEL COMPLESSO COME ANCHE DELLE AREE ADIACENTI

Cimitero musulmano, una discarica

Accanto alle tombe divelte fanno bella mostra carcasse di elettrodomestici e cumuli di lattine

L'antico cimitero musulmano è ormai una discarica. Accanto alle tombe divelte c'è di tutto: dalle vecchie cucine economiche alle lattine. E ci sono pure le coppiette, anche in pieno giorno, si appartano nel buio della strada, accanto all'entrata, dove «non passa mai nessuno». A guardare c'è soltanto il bellissimo portale verde sbiadito con una targa con la mezzaluna turca e impressi dei versetti del Corano. Ma l'inciviltà non si ferma al cimitero turco, anche nell'adiacente camposanto greco orientale spesso si registrano fatti analoghi.

Al degrado del cimitero musulmano, dove sino al 1968 c'era un servizio di guardiani, cercano di opporsi gli apparte-

nenti al Centro di cultura islamica che fa capo alla moschea di via Irenoe della Croce. Dopo aver bussato, lo scorso anno, inutilmente, alla Cee per i restauri, i musulmani locali si sono rivolti anche al Comune di Trieste.

«È perfettamente vero quanto è stato denunciato da un lettore del vostro giornale. Il nostro cimitero, tra i tanti problemi, assomiglia anche a una pattumiera», sbotta l'algerino Selim Mesbah, vicedirettore del centro di via Irenoe della Croce, attorno al quale si muovono i molti islamici approdati in città a seguito delle migrazioni dovute soprattutto alle guerre. «Basta ricordare i fatti somali e quelli dell'ex Jugoslavia, ma

«E' inutile pulire ogni volta - dice Selim Mesbah - dopo un mese tornano le immondizie. Bisogna risolvere con un guardiano»

c'è da dire - continua - che periodicamente una nostra squadra di volontari va a ripulirlo. Lo scorso luglio abbiamo anche scritto al sindaco facendo presente la situazione. Quasi immediatamente il Comune ha mandato dei suoi operai per una bonifica. Dopo qualche mese, siamo punto a capo. Il camposanto è di nuovo un im-

mondozzaio. Si risolverebbe tutto con il controllo continuato da parte di un guardiano».

Ma, come già detto, i problemi del cimitero non sono solo questi. Meriterebbe un buon restauro quella che erroneamente viene ritenuta una moschea «formato mignon», ma che invece è un ambiente usato per lavare le salme, come di-

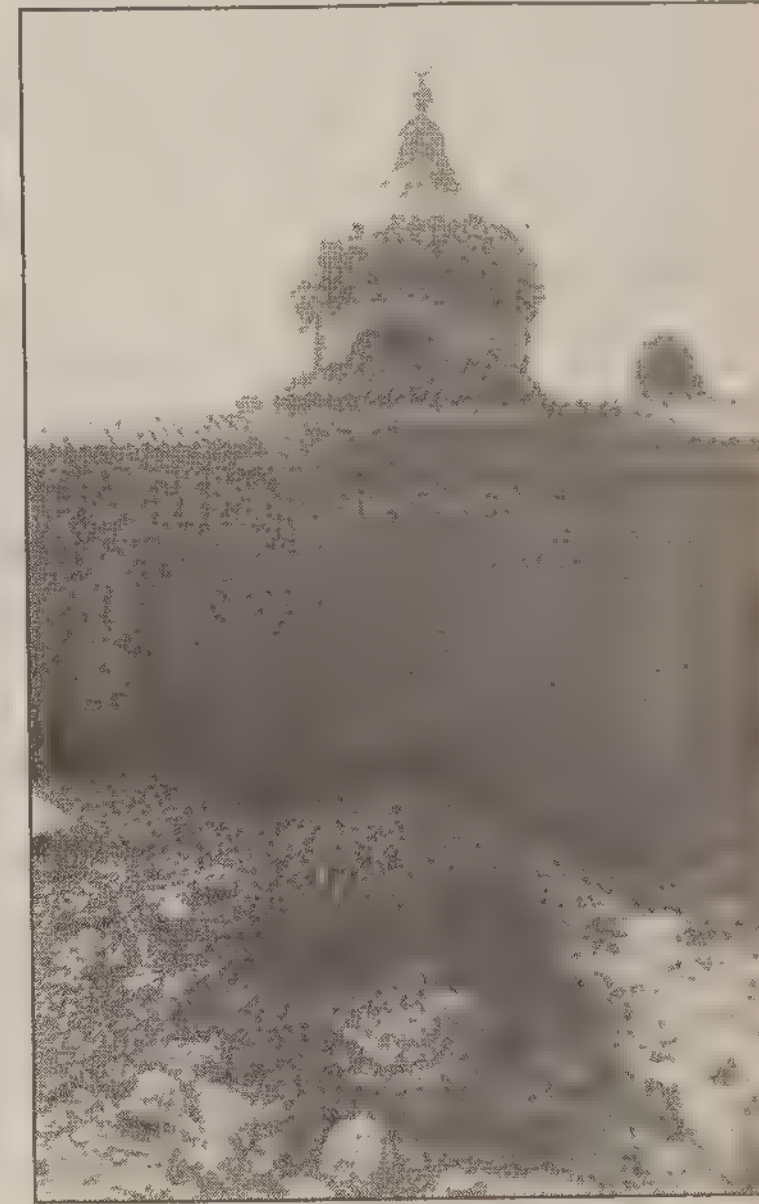
mostra l'ampia vasca centrale, secondo il credo islamico. Un ambiente rovinato dal tempo, invaso dalla sporcizia e dai colombi, con i vetri e il tetto a cupola squarciati. Il dottor Mesbah ha chiesto all'amministrazione il restauro dell'edificio, ma su ciò non ha avuto risposta.

Peccato perché tutto il sito è parte integrante della storia cittadina, costruito dal governo asburgico nel 1842 al momento di una distribuzione a uso cimiteriale di terreni alle comunità non cattoliche locali.

Di tutt'altro genere i problemi del cimitero greco ortodosso, dove però spesso si deve far ricorso a interventi speciali per eliminare rifiuti e vecchi oggetti che mani-

gnote buttano lungo tutto il muro della recinzione. «Recentemente abbiamo avuto l'ispezione sanitaria», spiega la guardiana del cimitero, Ondina Grassa, che svolge il servizio ormai da vent'anni - e anche da noi come a Sant'Anna è emerso il problema dell'adeguamento a norma di legge per le tombe private. Il cimitero è tenuto benissimo, ma è piccolo. Nel corso dell'anno, non abbiamo avuto morti. Ma quando capiterà sarà difficile trovare una soluzione perché per arrivare agli adeguamenti ci vorrebbe più spazio, che manca. Se non ci sarà una deroga da parte del ministero della Sanità, anche qui si rischia di arrivare a una paralisi».

Da. Cam.



INVERNO DONNA
ITALNOVA
pronto moda
taglie grandi
a prezzi piccoli
SPECIALISTA
IMPERMEABILI
Piazza Ospedale 7

O.M.I.
Targhe, incisioni a panto-
grafo tridimensionali
su tutti i metalli
PLASTICA • PIETRA
LEGNO
Via Foschiatti n. 9/c
Tel. 761006

POLAR
MISURA LA
TUA FORMA
FISICA CON IL
CARDIOFRE-
QUENZIMETRO
Ghielleria
OROLINEA
Viale XX Settembre 16 - Tel. 040/371460

DUINO AURISINA / FORMALIZZATE LE DIMISSIONI DEGLI ASSESSORI AL BILANCIO E AL PERSONALE

Depangher, giunta dimezzata

La defezione di Gasperi e Goat rischia di compromettere definitivamente il futuro dell'amministrazione

Giunta dimezzata al comune di Duino-Aurisina.

Le dimissioni dei due assessori al bilancio e al personale Gasperi e Goat sono state formalizzate ufficialmente ieri al sindaco Giorgio Depangher. Una defezione molto grave che rischia di compromettere definitivamente il futuro dell'amministrazione. Tanto che lo stesso sindaco non esclude l'ipotesi di altre dimissioni. Le sue: «Nella lettera di rinuncia all'incarico consegnata dai due assessori - spiega infatti il sindaco - entrambi denunciano l'esistenza di disagi nella macchina amministrativa dichiarando di non poter più proseguire nel loro mandato in queste condizioni. Nessun motivo politico dunque, sta alla base di queste dimissioni, ma soltanto una situazione che ormai è degenerata completamente».

Insomma, siamo alle solite. Il problema in realtà è ormai noto ai cittadini del comune perché più volte la delicata questione dei rapporti tra personale, segreteria generale e amministratori è balzata agli onori della cronaca di provincia. Nell'aprile scorso l'intervento di Depangher aveva minacciato di dimettersi sempre per lo stesso motivo. Adesso qualcuno ha deciso di dare definitivamente forfait e da domani Depangher avrà a fianco soltanto due collaboratori. I quali peraltro, con una lettera inviata ieri, hanno espresso piena solidarietà ai colleghi dimissionari condividendo appieno i sentimenti e i disagi di questi ultimi e delegando al sindaco la possibilità di rinnovare per intero le componenti della giunta attuale.

«Il problema che si apre è molto grave - commenta Depangher - perché non si tratta soltanto di trovare dei vali-

di sostituiti, dei consulenti esterni che siano competenti, esperti e con molto tempo a disposizione».

Abbiamo già in mente dei nomi interessanti che valuteremo in questi giorni. Ma la questione è molto più ampia e molto più delicata. Il nostro apparato burocratico è completamente paralizzato. La tensione nei rapporti tra il responsabile del personale e i dipendenti è altissima, gli uffici non sono più in grado di comunicare tra di loro. E, francamente, noi non sappiamo più come uscire da questa situazione che in due anni non ha fatto che peggiorare. Attualmente non sono neppure in grado di dire se riuscirò a trovare una soluzione politica entro la prossima settimana o se dovrò dare forfait anch'io. Certo è che tutto questo, per noi è sconcertante».

Sconcertante e da un certo punto di vista an-

che irrisolvibile. Perché le responsabilità ormai sono molteplici, i rapporti troppo deteriorati, la buona volontà praticamente esaurita. «Decisamente non me la sento di far cadere sulla segreteria tutte le colpe di questa situazione - ammette infatti Depangher - anche gli uffici hanno fatto la loro parte. La realtà però è sotto gli occhi di tutti. Da due anni ci manca un ragioniere capo e il responsabile dell'ufficio lavori pubblici ha rassegnato le dimissioni nei giorni scorsi. Purtroppo quest'amministrazione paga ancora una volta lo scotto di una situazione pregressa molto pesante. Su questo non c'è dubbio. Basta ricordare che proprio gli uffici comunali di Duino-Aurisina rilasciavano, soltanto qualche anno fa, un certificato anagrafico inesistente. Ricordate la vecchia storia dei doppi buoni benzina?»

Erica Orsini

RIONI / BORGO SAN SERGIO

L'Act minaccia di «ridurre» la 21



L'Act minaccia di abbandonare gli abitanti di Borgo San Sergio. L'Azienda consorziale trasporti ha infatti inviato nei giorni scorsi una lettera alla settima circoscrizione, in cui in assenza degli interventi manutentivi richiesti, visto l'ulteriore aggravarsi delle condizioni del manto stradale, afferma di «essere costretta, per motivi di sicurezza d'esercizio e di preservazione del materiale rotabile, a dismettere il percorso di linea lungo le strade interessate Borgo San Sergio».

La lettera si conclude con la seguente comunicazione: «A partire dal 6 novembre e fino all'ultima delle lavorazioni, la linea 21 limiterà il percorso in zona Domio con capolinea in corrispondenza della Desco».

A questa lettera è seguito un immediato intervento di Bruno Baldas, presidente del consiglio circoscrizionale

Il problema riguarda lo stato delle strade

di Servola, Chiarbola, Valmaura, Borgo San Sergio, che si è rivolto al prefetto per bloccare l'azione dell'Act. Ieri mattina, in prefettura, si è svolto un incontro fra il prefetto Moscatelli, l'assessore comunale De Grisogono, il dirigente del settore strade e fognature del Comune Pocecco, Cappel e Pagliari dell'Act, e lo stesso Baldas.

«Ne sono venuti fuori - riferisce Bruno Baldas - l'impegno del prefetto a sollecitare il passaggio delle strade interessate dal demanio statale al Comune

di Trieste, e l'impegno dello stesso Comune a cominciare comunque i lavori al manto stradale entro il mese di novembre. In presenza di questi due impegni, anche l'Act ha prorogato di un mese l'intenzione di limitare il servizio della linea 21».

Il passaggio dal pubblico demanio all'amministrazione comunale delle strade interessate, spiega ancora Baldas, è necessario per far sì che l'ente locale possa intervenire direttamente, garantendo la manutenzione ordinaria e straordinaria delle strade dissestate di Borgo San Sergio.

All'argomento della linea 21 dell'Act è dedicata la riunione, convocata la riunione, convocata (in seduta urgente), del consiglio della settima circoscrizione, che si terrà domani con inizio alle ore 18 nella sede del centro civico di via Paisiello 5/4.

(Nella foto di Mario Sterle, uno scorcio di via Morpurgo)

IN BREVE

Principio di incendio alla Cartiera: nessun danno

Principio di incendio l'altra notte nella Cartiera del Timavo alla «macchina continua 2». Nessun danno, comunque: il sofisticato impianto antincendio è infatti scattato immediatamente. I vigili del fuoco, arrivati subito sul posto, non sono neppure intervenuti. Le fiamme erano già spente e la produzione è ripresa quasi subito.

Incontro con il sindaco di San Dorligo

Oggi alle 12, nella sala consiliare del Comune di San Dorligo, si terrà una conferenza stampa nella quale il sindaco relazionerà sull'attività fin qui svolta.

Possibilità di disservizi al Comune di Duino Aurisina

Il Comune di Duino Aurisina informa che, a seguito dell'assemblea sindacale dei dipendenti prevista per oggi, dalle 8 alle 10.30 potranno verificarsi inconvenienti nell'erogazione dei servizi.

Rifondazione: assemblea a Opicina sul «prg»

Stasera alle 20 si terrà al circolo Tabor di Opicina un'assemblea organizzata da Rifondazione Comunista per informare i cittadini su come presentare osservazioni o proposte di modifiche al nuovo piano regolatore. Partecipano Jacopo Venier, Giuliana Zagabria e Tatiana Malalan.

Pecol Cominotto domani in via Caprin

Domani alle 20.30, nella sede di via Caprin 18/1, si riunirà il consiglio della quinta circoscrizione. Fra i punti all'ordine del giorno, un incontro con l'assessore ai servizi sociali Gianni Pecol Cominotto.

Terminal Snam: dossier del Wwf al Castello di Duino

La presentazione del dossier del Wwf «Un terminal del metano a Monfalcone? 50 domande e 50 risposte per capire qualcosa e per poter giudicare» si terrà nella sala congressi del Castello di Duino martedì 14 alle 20.30, sotto il patrocinio del principe Carlo della Torre e Tasso.

Incontro preparativo per la molitura delle olive

Stasera alle 20, nell'ex scuola di Chiampore, si terrà il primo incontro con gli agricoltori, organizzato dalla Cooperativa agricola di Trieste, in vista dell'inizio dell'attività di molitura delle olive al frantoio sito in zona industriale, in via Travnik 19, fissata per martedì 14. Il secondo incontro si terrà venerdì 10 con inizio alle 20 nella sala del circolo culturale «Venturini» di Domio.

Muggia: segreteria telefonica per guasti e inconvenienti

E' attivo 24 ore su 24, per i cittadini di Muggia, un servizio di segreteria telefonica per la segnalazione di guasti o inconvenienti nei settori strade, illuminazione, ambiente, fognature, cimiteri, verde pubblico, rifiuti solidi urbani. Il numero è il 271001.

MUGGIA / DAL 20 NOVEMBRE AL 3 DICEMBRE

Rassegna Spettacolo Ragazzi: si parte con una marcia in più

Muggia spettacolo ragazzi, avanti tutta. Giunta al suo diciottesimo compleanno, la rassegna è ormai a un passo dal suo consueto appuntamento invernale, che questa volta, però, intende offrire al pubblico una marcia in più. Innanzitutto, anziché diluire le varie iniziative in un arco di tempo di tre mesi come era avvenuto nella scorsa edizione, la kermesse si concentrerà in un unico periodo, dal 20 novembre al 3 dicembre. Due settimane che non lasceranno un attimo di respiro agli appassionati, proponendo alla mattina laboratori nelle scuole, al pomeriggio convegni e seminari, alla sera coproduzioni, musica e spettacoli sul mondo dell'infanzia, con l'intervento di quasi tutte le com-

pagnie teatrali professionistiche del Friuli-Venezia Giulia. L'obiettivo dichiarato del nuovo direttore artistico Giorgio Amodeo (che ha preso il posto di Maia Zaratini nella «regia» delle manifestazioni), è infatti quello di riportare la rassegna ai fasti dello storico Festival di Teatro Ragazzi e, nella fattispecie, di dare nuovo volto all'edizione invernale. «Sono molte le vetrine di teatro per l'infanzia sorte in tutta Italia - ricorda Amodeo - ma mai nessuna è riuscita a uguagliare la valenza di quella muggesana nell'immaginario collettivo, quale luogo privilegiato di cultura, di scambio di idee e di esperienze. Ed è in tale direzione che si stanno muovendo ora le diverse realtà artistiche na-

zionali, desiderose di restituire alla cittadina istroveneta un ruolo di primo piano in questo genere di ricerca teatrale». Diplomato all'Accademia del Filodrammatico di Milano, laureato in storia del teatro a Trieste, attore, regista (curatore del progetto di animazione teatrale legato alla mostra su Ebla) e dal 1984 responsabile della rassegna di Teatro Ragazzi della «Contrada», Amodeo ha operato le sue scelte con mano sicura. Ad aprire le danze sarà la compagnia «La ribalta» di Merate, che dal 15 al 24 novembre gestirà un laboratorio nelle scuole rivelando a bambini e adulti tutti gli ingranaggi che si celano dietro una performance scenica, in questo caso «Tapis roulant». Non manche-

ranno poi seminari dedicati agli adolescenti e ai giovani (uno sul teatro-danza e l'altro sull'informatica), né la parte più propriamente spettacolare. E qui si spazia dalle rappresentazioni in dialetto triestino a due prime nazionali incentrate sulla guerra (a cura della compagnia vicentina «La piccionia» e di quella pordenonese «Gli attori e cantori») i cui incassi saranno devoluti alla fondazione Luchetta, Ota, d'Angelo e Hrovatin. A coronare il tutto, è prevista la partecipazione di un attore di fama che attualmente collabora con il Teatro Stabile del Friuli-Venezia Giulia. Ogni dettaglio sarà tuttavia svelato il 15 novembre nel corso di una conferenza stampa.

Barbara Muslin

MUGGIA / L'INTERVENTO

«Milo è il sindaco soltanto di Rifondazione»

Riceviamo e pubblichiamo.

Egregio signor sindaco, a Muggia, tra i partiti di maggioranza, se non siamo alla «guerra guerreggiata» siamo di certo alla «guerra elettronica». Anche la stampa, da parte sua, ha contribuito a rendere l'idea della tensione che coinvolge i consiglieri, gli assessori e le forze politiche che hanno contribuito alla sua elezione e a costituire la lista (insieme per Muggia; ovvero Pds e Rifondazione comunista. La recente assemblea pubblica che lei ha organizzato mi sembra che più che da una reale volontà di confronto con i cittadini sia stata una risposta a quanti, nelle file della sua stessa maggioranza, le rimproveravano di negarsi ai cittadini o di non perseguire un'amministrazione che coinvolga i cittadini e il mondo socio-culturale di Muggia. E se una risposta doveva essere, lo è stata.

Ma da parte mia (ma sono certo di non essere il solo) non posso condividere i toni trionfalistici e di parte usati per fare il resoconto di quella assemblea, alla quale, dopo tutto, a parte gli addetti ai lavori, hanno partecipato in pochi. Non ho difficoltà a riconoscerle il merito di aver tenuto bassa la tensione tra il pubblico, ma debbo dire anche che il livello qualitativo degli interventi non è stato alto.

Non per questo meno importanti, anzi, ma da quanto si è potuto sentire questo sindaco «tecnico» e questa amministrazione, fino ad oggi, non sono

riusciti a dare risposte esaurienti neanche ai «problemi di ogni giorno». D'altra parte, poi, il pubblico come avrebbe potuto smentirla su aspetti e problemi di cui, a volte, neanche il consiglio comunale viene informato? È facile essere «leader» quando non si hanno interlocutori.

E poi, signor sindaco, come mai non sono intervenuti lo stato maggiore del Pds muggesano, i suoi consiglieri o i suoi assessori? C'era, invece, guardo caso, una nutrita schiera di esponenti di Rifondazione comunista a contemplarla con orgoglio e ammirazione? Il fatto è, signor sindaco, che lei non è il sindaco di tutti i muggesani, ma è il sindaco di Rifondazione comunista, e a Muggia se ne sono accorti tutti da molto tempo. E considera che anche il suo vice, Steffè, è del suo stesso partito mi sembra giusto, oltreché legittimo politicamente, che il Pds reclami qualcosa per sé, scalpitando come può e sa, smansioso quantomeno di metterle a fianco, come vicesindaco, Otello Tibaldi (che da lungo tempo sta scaldando i muscoli); mi creda, uno degli uomini migliori che ha in giunta (quello che ne rimane).

A questo punto sta a lei risolvere la questione. Le scelte, a mio avviso, non sono molte e tutte hanno delle controindicazioni. Lei potrebbe ridistribuire le deleghe in giunta, magari nominando assessore qualcuno gradito al Pds: a mio giudizio non sarebbe sufficiente, e poi non è forse vero che per legge spetta al sindaco nominare in

autonomia gli assessori? È noto ormai a tutti che il Pds vuole «far saltare» sia Steffè che Skerl. Lei d'altra parte non può assolutamente fare il torto di togliere la delega di vicesindaco a Steffè, nonostante i suoi certificati limitati. Potrebbe accogliere forse una mia vecchia proposta e non nominare alcun assessore, proseguendo imperturbato lasciando i problemi politici ai partiti, ma è certo che le riconfermerebbero la fiducia al bilancio? Rifondazione potrebbe far quadrato attorno a lei al fine di indurre il Pds a recedere dalle sue richieste.

Ma penso ai 7 consiglieri che hanno sottoscritto quel documento contro di lei. Che figura farebbero assieme al Pds a doverci rimangiare tutta la bagarre fatta finora al cospetto del loro elettorato. Ma se lei non accetta le richieste del Pds non rischia forse la rottura della maggioranza e quindi, conseguentemente, come altri auspicano assieme a me, il ricorso ad elezioni anticipate purificatrici?

Vede, signor sindaco, lei è un tecnico, di parte, che non ha mai fatto politica: non ha pensato mai, in questi ultimi giorni, che se - come dice Galluccio - l'Università e i suoi allievi hanno bisogno di lei come tecnico le mi dicono anche molto capace? Forse Muggia, se questi due anni di amministrazione e di vita politica sono il risultato, potrebbe anche farne a meno? Ci pensi. Muggia gliene sarà grata ed io anche.

Claudio Grizon, consigliere comunale Ccd di Muggia

La cava slovena minaccia anche Muggia

Sta per approdare in consiglio comunale a Muggia la vicenda delle cave che dovrebbero venir realizzate, in territorio sloveno, a poche centinaia di metri in linea d'aria dall'abitato della cittadina costiera.

Il consigliere del Pds Moreno Valentich intende infatti presentare un'interrogazione al sindaco Milo, invitandolo a far luce su una situazione piuttosto delicata, considerando il fatto che buona parte del pulviscolo e dell'inquinamento acustico prodotti dall'insediamento, ricadrebbero proprio su Muggia. Delle cave di arenaria di Premanzano, localizzate a ridosso del confine tra Italia

e Slovenia, già si era parlato qualche tempo fa. Poi la vicenda era passata sotto silenzio, per venire nuovamente alla luce assieme a uno studio dell'Istituto geografico di Lubiana.

«Le cave - spiega Valentich - dovrebbero operare in posizione tale da riverberare, nelle giornate ventose, polvere e rumore sull'abitato di Muggia. Voglio portare il problema in consiglio comunale, che potrà così esprimere un giudizio».

Il problema ambientale riguarderebbe anche l'abbattimento di un bosco, con possibili ripercussioni in campo idrogeologico, ma per la cittadina costie-

ra il problema principale sarebbe rappresentato proprio dalle polveri che ricadrebbero in abbondanza in caso di venti da Sud, quindi durante l'estate, in periodo di piena attività delle cave. Il consigliere del Pds sostiene che, visti gli ottimi rapporti che intercorrono tra i sindaci di Capodistria e Muggia, si sarebbe potuto arrivare a un incontro chiarificatore, anche per conoscere i tempi dell'operazione e le possibilità di intervento, prima di piangere sul latte versato.

«Proprio per questo motivo - conclude Valentich - chiedo al sindaco di intervenire presso le autorità slovene, in modo da avere ben chiara la situazione».

Le leggi vigenti non ci permettono certo di intervenire in maniera diretta presso uno Stato estero ma, dopo aver combattuto contro la centrale a carbone e i depositi Gpl, non vorremmo lasciarci passare sotto il naso una situazione potenzialmente pericolosa come questa».

In attesa di conoscere le posizioni del Comune di Muggia, pare si stiano muovendo anche le associazioni ambientaliste, mentre la comunità italiana di Premanzano ha inviato una lettera al Presidente del Consiglio italiano Lamberto Dini, per ottenere il supporto nell'azione di protesta contro l'apertura delle cave.

Riccardo Coretti

ŠKODA FELICIA WAGON

ragione e emozione



Gruppo Volkswagen



A partire da L. 16.705.000
prezzo chiavi in mano (I.P.T. esclusa)

Vieni a vederla. Vieni a provarla. Dal tuo Concessionario ŠKODA

AUTOAGENZIA CLAUDIO

VIA DELLA GEPPA 8

TRIESTE

TEL. 370108

LE ORE DELLA CITTA'

Conoscere la musica

Oggi, alle 16.15, nella sala delle feste di via Pascoli 31, il soprano Liliana Manzoni presenterà e commenterà la prima parte dell'opera Nabucco che verrà proiettata su maxi schermo nel corso dello stesso pomeriggio. La seconda parte verrà proposta mercoledì 15 novembre. Sono invitati gli ospiti dei centri diurni.

Centro Unesco

Oggi, alle 18, nella sede del Centro Unesco, via Dante 7, IV piano, nell'ambito del programma autunnale dedicato alla grafologia, secondo incontro con la professoressa Rosalba Trevisani, sul tema: Brevi cenni di metodologie secondo le principali scuole europee. L'ingresso è libero.

Università Terza Età

Oggi, aula A, 10-10.50, professoressa G. Maurer, lingua tedesca: II corso; aula A, 11-11.50, professoressa G. Maurer, lingua tedesca: III corso; aula A, 15.30-17.20, professor F. Nesbada: musica e scena 1920-1950, introduzione; aula A, 17.30-18.20, professoressa M. L. Princiulli: geometrie non euclidee; aula B, 9-11.30, signor U. Amodeo: dizione e recitazione; aula B, 15.30-16.20, signora M. de Gironcoli, lingua inglese: corso base A; aula B, 16.30-17.20, signora M. de Gironcoli, lingua inglese: corso base B; aula B, 17.30-18.20, signora M. de Gironcoli, lingua inglese: III corso; aula C, 9-11.30, W. Allibrante: disegno e pittura.

Diapositive all'Alpina

Questa sera alle 19.30, nella sala conferenze della Società Alpina delle Giulie, via Machiavelli 17, I.o piano, per la serie «I soci presentano» Silvia Fabiani effettuerà la proiezione di diapositive sul tema: «Nepal: destinazione Khumbu-Everest».

Lions Club San Giusto

Oggi i soci del Lions Club Trieste San Giusto si riuniranno con familiari e ospiti per la consueta riunione conviviale all'hotel Savoia Excelsior Palace alle 20. Ospite del club e oratore della serata sarà l'ing. Giovanni Cervesi, assessore all'Urbanistica del Comune sul tema «Per lo sviluppo della città (analisi dei problemi, nuovi modelli, energie impiegate e risultati conseguenti)».

STATO CIVILE

NATI: Davide Furlan, Mitja Bizai, Fabrizio Aureli, Annalisa Sallemi, Eleonora Pastore, Francesco Gaiò.
MORTI: Visintin Antonio, di anni 85; Crescevic Giovanni, 57; Amarradio Carmelo, 61; Senica Vladimir, 83; Sossini Nedda, 69; Blasoni Vittorio, 90; Petronio Caterina, 85; Pisano Antonio, 73; Verginella Albina, 87; Deponte Luciano, 65; Scipioni Livio, 65; Vercon Giovanna, 89; Viviani Giuseppina, 83; Grande Grazia, 91; Missero Giuseppina, 92; Olek Santo, 91; Danieli Albino, 76; Giraldi Ermengilda, 93; Maffei Teresa, 92; Renzi Giorgina, 83; Braicovich Antonio, 58; Prelaz Mario, 84; Grassi Giovanni, 84; Marcosig Maria, 78; Bosich Maria, 88; Ludvik Giustina, 96.



I «maturi» della III B del Petrarca dopo 40 anni

Si sono ritrovati dopo quarant'anni i maturi della III B del liceo classico Petrarca in un ristorante della città. Dopo aver ricordato i compagni scomparsi ed inviato un affettuoso saluto a coloro che non erano riusciti ad essere presenti, hanno rivissuto alcune ore di spensierata allegria. Nella foto da sinistra, in piedi, Egidio Faraone, Edi Perpich, Sergio Moles, Emilio Felluga, Giovanni Nevvel, Sergio Bartole, Renato Levi Minzi, Paolo Sanzin e Stelio Spadaro. Seduti, Roberto Santic, i professori Edoardo Cumbat e Giorgio Zalateo, Tullio Pacco, Mario Cotta e Giuliano Lehan.

Eterna sapienza

Oggi, alle 16.30, al seminario vescovile di via Besenghi 16, mons. Luigi Parentin proseguirà la spiegazione del Vangelo di San Matteo.

Lega Nazionale

Il centro studi «Alfieri Serio» della Lega Nazionale ospiterà oggi, alle 18, nella sede sociale di corso Italia 12, la presentazione del nuovo fascicolo di storia n. 2/94 che contiene gli atti della tavola rotonda su Ruggero Timmeus e contributi su Fiume e sul confine orientale. Interventi a cura del sen. prof. Arduino Agnelli e del prof. Fulvio Salimbeni.

Amici dei musei

Avrà luogo oggi, alle 18, nella sala della Ras, la conferenza con diapositive della dottoressa Serena Vitri, responsabile scientifica del museo di Zuglio, sul tema: «Scoperte archeologiche e ricerche nell'allestimento del museo di Zuglio».

La rivista della Sai

Oggi alle 18.30, nelle storiche sale del caffè Tommaseo verrà presentata la Rivista della Società artistica letteraria diretta dalla prof. Marina Torrossi Tevini. Nel corso della serata verranno letti da Laura Bardi brani inediti di scrittori triestini inframmezzati da brani tratti da «La Lentezza» di Milan Kundera e da musiche eseguite al pianoforte dal maestro Giorgio Rittmeyer.

Circolo Julia

Il Circolo fotografico Julia propone per oggi, alle 20.30, in corso Italia 12 (II piano) a Trieste, la proiezione dal titolo «Pagine scelte», audiovisivo a dissolvenza incrociata di Nadia Bianco.

Anziani Lloyd Adriatico

Ad iniziativa dell'associazione anziani del Lloyd Adriatico verrà celebrata oggi, alle 18, alla Cappella della parrocchia S. Cuore di via Marconi 32, una Messa in memoria dei dipendenti defunti della compagnia.

Separarsi da amici

Oggi ore 20 in sede, gruppo «Visitare i carcerati»; ore 20.45: conferenza dei soci Nadia Danieli e Sergio Sentieri su: «La Spagna di ieri e di oggi» con diapositive a colori. Giovedì ore 17-19 e venerdì ore 10-12 sono a disposizione esperti in mediazione familiare per una separazione o un divorzio da amici senza traumi economici e legali e psichici. Domenica: pomeriggio culturale fuori Trieste. Adesioni alla sede dell'associazione nazionale divorziati e separati di via Foscolo n. 18, da martedì a venerdì (tel. 767815).

Riflessioni pittoriche

Questa sera, alle 17, nella sede del circolo delle Assicurazioni Generali, in piazza Duca degli Abruzzi 1, il Circolo aziendale generali in collaborazione con l'Università popolare di Trieste e l'Unione italiana di Fiume presentano: «Le riflessioni pittoriche di Mauro Stipanov» (durata della mostra 8-17 novembre).

Circolo Generali

Questa sera, alle 18 nella sede del circolo della Assicurazioni Generali, in piazza Duca degli Abruzzi 1, presentazione del nuovo volume: «Poesia; canto di un'anima» di Rina Grassi Inchigolo.

Manager dell'ospitalità

Oggi, alle 11, al Caffè Tommaseo avrà luogo la presentazione del corso: «Manager dell'ospitalità», promosso dalla Confesercenti.

Circolo della stampa

Per i pomeriggi dedicati dal Circolo della stampa alle signore e organizzati da Fulvia Costantini, oggi, alle 16.45, nella sede di corso Italia 13 (sala P. Alessi, I.p.), in collaborazione con il Lions Club Trieste Miram, avrà luogo un incontro con il dottor Adriano Dugulin, direttore dei civici musei di Storia e Arte e il dottor Sergio Cimarosti che presenteranno con il supporto di immagini e bozzetti del monumento a Verdi.

Pro Senectute Club Rowis

Oggi la giornata dei giochi: si gioca in compagnia. Inizio dalle 16.

Rifondazione comunista

Il Circolo Altipiano del partito della Rifondazione comunista organizza oggi, alle 20, alla casa di cultura Tabor di Opicina una assemblea pubblica per informare i cittadini, su come poter presentare le osservazioni o le modifiche al nuovo piano regolatore.

Movimento donne Trieste

Oggi, nella «salaletta nautica» dello Yacht Club Adriaco (molo Sartorio) il Movimento donne Trieste per i problemi sociali presenterà il convegno di venerdì 10 novembre nella «sala Imperatore» dell'Excelsior concernente la discussione sulla proposta di legge di modifica alla L. 180 sulla psichiatria, firmata da 130 deputati, tra i quali gli onorevoli Marucci Vascon, Furio Gubetti, Vittorio Sgarbi, Giuliano Ferrara, Tiziana Parenti.

Cinema d'avanguardia

Domani, alle 16, al museo Revoltella, La Cappella Underground organizza una tavola rotonda sul cinema d'avanguardia. Interverranno Carlo Montanaro docente dell'Accademia delle Belle Arti di Venezia, Livio Jacob della Cineteca del Friuli e Lorenzo Codelli della Cappella Underground. Seguirà una selezione di film appartenenti alle avanguardie europee e americane.

Il silenzio delle cicale

Si svolgerà venerdì, 10 novembre, alle 18, al Caffè Tommaseo l'incontro con Rolly Marchi per la presentazione del suo ultimo libro «Il silenzio delle cicale». Parlerà del volume il giornalista Fulvio Fumini.

Gruppo «Michele D'Orta»

Il Gruppo escursionistico «Michele D'Orta» dell'Unione sportiva Acli di Cologna, andrà in uscita domani. L'escursione sarà guidata da Dullio Susa. Ritrovo alle 9 a Prosecco.

Società Maria Theresia

Oggi, alle 17.30, nella sala Barocchini, il prof. Filippuzzi, parlerà su «Un uomo fatto da sé nell'Ottocento: il conte Giacomo Ceconis».

PICCOLO ALBO

Ritrovato portachiavi Trussardi marrone con chiave auto Volkswagen. Si prega di chiamare al 363434, dalle 8 alle 12.30, e dalle 15 alle 18.30.

Smarrita in zona Servola-S. Giacomo giovedì 2 novembre '95 cartella nera con bordi rossi contenente unicamente documentazione di casa in costruzione. Telefonare dalle ore 9 alle 18 al 761046 e ore serali al 821494. Lauta mancia all'onesto rinventore.

MOSTRE

Galleria Cartesius Grafica italiana in rassegna 6-10 novembre

MOSTRE

Funamboli e burattini di un mondo di fiaba

CORSO Violenza sui minori e interventi educativi

Il dramma della violenza sui minori sarà al centro di una particolare iniziativa che prenderà il via domani e si articolerà mensilmente fino a giugno, si propone dell'Associazione per la prevenzione e la problematica sociale (Assap) in collaborazione con il Comune. Si tratta di un ciclo formativo rivolto esclusivamente agli operatori pubblici e privati sul tema «Ruolo dell'educatore professionale e caratteristiche dell'intervento educativo nei casi di abuso e di maltrattamento a danno di minori».

Il ciclo, organizzato in sintonia con il settore servizi sociali del Comune, prenderà il via alle 9 di domani, nella sede operativa dell'Assap di via Campanelle 138, e sarà introdotto dal presidente dell'associazione, Tarcisio Barbo; dalla psicologa Isabella D'Eliso, dirigente delle attività assistenziali del Comune e dalla sociologa Luigina Soranzio, dell'Azienda servizi sanitari 2, isontina. L'Assap, associazione promossa unitariamente dalle Acli, dall'Arco e dall'Aias, si occupa delle problematiche sociali con particolare riferimento all'area del disagio giovanile e dell'handicap.

La mostra di Ossi Czinner allestita in questi giorni alla Galleria Retto- Tribbio 2 (fino al 10 novembre) propone una scelta di opere grafiche degli anni Settanta e Ottanta che rispecchiano con verità la produzione di questa singolare artista.

Nata a Vienna e trasferita poi a Trieste, la Czinner iniziò la sua carriera come scultrice, sotto la guida di Marcello Mascherini, per poi passare alla grafica, a un universo a lei più congeniale che le permette di realizzare quel suo mondo di fiaba, a volte ingenuo a volte malinconico — in ogni caso mai banale — che la rivela, soprattutto, una grande illustratrice.

Le opere esposte, tutti monoforti (acqueforti e litografie ritoccate a mano) mostrano la sapiente tecnica della Czinner: il segno preciso, sottile e spigliato; l'attento gioco delle linee, il ritmo calibrato nella distribuzione dei pieni e dei vuoti. Ma soprattutto è una lieve delicatezza che traspare da questi lavori, nella minuzia dei parti-

en.cap.

«Avant-garde animation» Rassegna di capolavori

Domani al museo Revoltella, dalle 16 alle 20, si rassegna in due parti «Avant-garde animation», proposta della Cappella Underground con il patrocinio della Provincia. La prima parte sarà introdotta da una tavola rotonda con Livio Jacob,

direttore della Cineteca del Friuli; Carlo Montanaro, docente dell'Accademia di Belle Arti di Venezia e Lorenzo Codelli della Cappella Underground con la selezione di capolavori animati. Venerdì, personali di Mc Laren, Fischinger e Whitney.

CONCERTI

Il pop rock e il classico di due gruppi londinesi

Oggi all'Hip-hop music club dell'Ipodromo di Montebello, a partire dalle 22, concerto pop con i gruppi londinesi «Bang Bang Machine» e «Sidi Bou Said». I primi, il cui sound è quello tipico del pop-rock, nascono nel 1990 e dopo il primo disco «Eternal Happiness», hanno inciso un nuovo album «Amphibian» prodotto da John Eyer. «Sidi Bou Said» è invece un gruppo formato da tre ragazze che nelle loro musiche mischiano elementi di chitarra moderna con «arie» di un pop classico, si sta guadagnando un posto tra i migliori e più originali autori del momento. Particolarmente interessanti i testi legati al problema dell'ambiente. Non a caso «Thinkin», il loro singolo, è stato il primo ad essere prodotto con materiale completamente riciclabile.

Farmacie di turno

Dal 6/11 al 12/11
Normale orario di apertura delle farmacie 8.30-13 e 16-19.30.

Farmacie aperte anche dalle 13 alle 16: via Combi 17, tel. 302800; piazza 25 Aprile 6 (Borgo S. Sergio), tel. 281256; via Flavia 89 (Aquilina), tel. 232253; Ferneti, tel. 416212 (solo per chiamata telefonica con ricetta urgente).

Farmacie aperte anche dalle 19.30 alle 20.30: via Combi 17; piazza 25 Aprile 6 (Borgo S. Sergio); via Mazzini 43; via Flavia 89 (Aquilina); Ferneti, tel. 416212 (solo per chiamata telefonica con ricetta urgente).

Farmacia in servizio notturno dalle 20.30 alle 8.30: via Mazzini 43, tel. 631785.

Per consegna a domicilio della medicina (solo con ricetta urgente) telefonare al 350505, Teletv.



Erano tutti ragazzi a Pirano nel 1930

I sessantacinqueenni di Pirano si sono ritrovati per festeggiare il nuovo traguardo in un incontro conviviale. Nella foto, in piedi da sinistra, Renzo Venier, Bruno Rosso, Edo Apollonio, Nino Viezzoli, Tranquillo Argentini, Sergio Pagliaro, Renzo Bosi, Piero Bonetti, Fortunato Giraldo, Mario Maraspin, Tullio Venturini, Elvio Lugnani, Attilio Tagliapietra, Tullio Rasman, Arrigo Chierago, Augusto Tagliapietra, Giuliano Petronio, Livio Corsi. Accucciati, Orlando Bonifacio, Romano Trani, Getulio Fumì e Fabio Spadaro.

ELARGIZIONI

— In memoria di Francesca e Carlo Tutta (4/11) dalla figlia e dal genero 200.000 pro Ass.Amici del cuore.
— In memoria di Stelio Crise nel IV anniv. (5/11) dalla moglie Claudia 300.000 pro Seminario (biblioteca).
— In memoria della cara zia Bibi per il compleanno (6/11) da Grazia 25.000 pro Sogit.
— In memoria di Giovanni e Valeria Paoletti (6/11) da Rosetta, Sabina e Daniela Paoletti 60.000 pro Famiglia Parentina.
— In memoria di Giuseppina Moro nel XIV anniv. (7/11) dalla figlia Vittoria e Romano 30.000 pro Centro tumori Lovenati.
— In memoria di Eugenia Costaras Paoletti nel V an-

niv. (8/11) da Daniela ed Elena 150.000 pro Astad.
— In memoria di René Frausin n. Nejdely dal marito 100.000 pro Astad.
— In memoria di Claudio Gregori per il compleanno (8/11) dalla sorella e cognato 10.000 pro Ass.Amici del cuore.
— In memoria di Albina Maluta nel XIV anniv. (7/11) da Liliana e Giuliano 100.000 pro Astad.
— In memoria di Maria Ragusin Klingendrat nel V anniv. dalla sorella Licia Ragusin 200.000 pro Anffas.
— In memoria di Umberto Rochelli (8/11) dalla moglie Gemma 300.000 pro Agmen.
— In memoria della cara Ciriella Skrt Clausero dalla famiglia Cossovel 50.000 pro Caritas-Gorizia.

— In memoria di Teresa Stefanutti (8/11) dalla nipote Maria Teresa Giannotti 50.000 pro Parrocchia S. Ulderico - Aiello del Friuli.
— In memoria di Renato Tegacci per il compleanno da Marcella e figli 20.000 pro Centro tumori Lovenati, 20.000 pro Div.gardiologica prof.Camerini.
— In memoria di Loredana Dessenibus dai cugini Valnea, Mauro, Fabiana e Guido Gregori 50.000 pro Centro tumori Lovenati; da Franco e Romana Uva 30.000 pro Itis.
— In memoria di Roberto Devescovi dai colleghi A.S.S.T. 150.000 pro Centro tumori Lovenati.
— In memoria di Ettore Torcello+ dalla cugina Ma-

ria 50.000 pro Ist.Rittmeyer.
— In memoria del dott. Carlo Fabrici dagli amici metalmeccanici Ccd-Uil Trieste 200.000 pro Ass.Amici del cuore.
— In memoria di Vittorio Favretto dalla figlia Gianina, genero Antonio e nipote Antonella 100.000 pro Famiglia Umaghesa.
— In memoria di Aldo Figliola dal personale amministrativo e sanitario ufficio e poliambulatorio di via Ghiberti e via Vespucci 120.000 pro Astad.
— In memoria di Francesco Fon e di tutti i propri cari defunti da Ida Candussio ved. Fon 50.000 pro Astad, 50.000 pro Domus Lucis Sanguineti.
— In memoria di Franco e

di tutti i propri cari defunti da Miranda, Fabia, Carlo, Ilaria e Giulia 100.000 pro Liceo Petrarca (premio di studio F.Suligoi).
— In memoria di Mario Frankfurter da Erika Buttioni 50.000 pro Centro tumori Lovenati; dalla famiglia Rosenfeld 100.000 pro Div.gardiologica prof.Camerini.
— In memoria di Dinora Goyca dalle fam. Millo, Pavanella, Maxia, Tomasini, Brezzi, Fucito, Terrani, Scimina, Pockay, Mezzetti, Davanzo e Mezzasette 210.000 pro Ass.Amici del cuore.
— In memoria di Nelda Hirst dalla mamma e dalla sorella 20.000 pro Div.gardiologica prof.Camerini.
— In memoria di Proteo

Hirst dalla mamma e dalla sorella 20.000 pro Div.gardiologica prof.Camerini.
— In memoria di Ernesto Huez dalla famiglia Indrigo 100.000 pro Centro tumori Lovenati.
— In memoria di Fabio Inwinkl dalla famiglia Lucchetto pro Comitato Lucchetto Ota D'Angelo Hrovatin.
— In memoria di Rodolfo Lanza dalla famiglia Vettor 100.000 pro U.I. Divisione medica (dott. Paladini).
— In memoria di Laura Loredan da Licia Kravos 30.000 pro Lega tumori Mammi.
— In memoria della prof. Lidia Mahne Manetti dall'amica Vera 50.000 pro Ass.Amici del cuore.
— In memoria di Silvia e

Benvenuto Mazaroli dalla figlia 100.000 pro Frati di Montuzza (pane per i poveri).
— In memoria di Valeria Mervich da Telecom CLIA TS 3 85.000 pro Ist.Burlo Garofolo.
— In memoria di Albino Milos da n.n. 100.000 pro Chiesa S.Bartolomeo - Barcola.
— In memoria di Aldo Milos dalla sorella Erminia Di Drusco e nipoti Fornasaro 100.000 pro Centro tumori Lovenati; da Elena e Paolo Vascon 25.000 pro Associazione universale S.Antonio da Padova - Padova.
— In memoria di Ida ed Arturo Pacher dalla figlia 100.000 pro Frati di Montuzza (pane per i poveri).
— In memoria di Marzio Pellarin da Anita e Fabio Se-

riani con Francesco e Nicolò 50.000 pro Ass.Amici del cuore (prof. Camerini); da Paola Schulze 50.000, dalla fam. Sergio Duda 50.000 pro Ass.Amici del cuore; dalla famiglia Mistraro 30.000 pro Cri; dalla fam. Rutteri e Gambino 100.000 pro Div.gardiologica prof.Camerini.
— In memoria di Rolando Rossi Mei da Stella e Claudia Hirst 20.000 pro Div.gardiologica prof.Camerini.
— In memoria di Antonia Rotteri dalle fam. Frascella, Protti, Pinzan, Magrassi e Tombacco 150.000 pro Centro tumori Lovenati.
— In memoria di Giovanni Schiavon dalla sorella Brunna 20.000 pro Centro tumori Lovenati.

— In memoria di Maria Sencino ved. Lozej da Bianca e Nino Micheluzzi 50.000 pro Centro tumori Lovenati.
— In memoria di Mary Stuparich ved. Scano da alcuni colleghi del figlio Gianni 80.000 pro Anffas.
— In memoria di Anelia Tabazin ved. Verba da Fabio e Bianca Angeli 100.000 pro Chiesa Nostra Signora della Provvidenza e di Sion.
— In memoria di Giuditta Tominez dalla fam. Roberto Lotti 30.000 pro Chiesa SS.Ermacora e Fortunato.
— In memoria di Ettore Torcello da Gianna, Santo, Emma, Alda e Mina 220.000 pro Ist. Rittmeyer.
— In memoria di Paola Verba da Fabio e Bianca Angeli 100.000 pro Div.gardiologica prof.Camerini.

NANDO DALLA CHIESA AL MIANI

Nei «Trasformisti» la vita politica degli ultimi anni

MOSTRA
Una città in cinema
dal 1896 al 1929

Nell'ambito delle iniziative proposte da «Trieste Contemporanea», dialoghi con l'arte dell'Europa centro orientale» - manifestazione ideata dal Comitato Trieste Contemporanea (formato da Alpe Adria Cinema, Chromas musica contemporanea, Cooperativa Bonaventura-Teatro Miele, Associazione culturale l'Officina e Studio Tommaso, istituto per la documentazione e la diffusione delle arti) che in quarantacinque giorni di attività (19 ottobre-30 novembre) tra mostre, spettacoli, concerti e rassegne cinematografiche ha voluto trasformare Trieste in un grande osservatorio sull'Est proponendo uno scambio culturale con l'arte dei Paesi del Centro Europa, domani alle 18, nell'insolita sede del palazzo delle Poste di piazza Vittorio Veneto, si inaugura la mostra «Trieste una città in cinema, 1896-1929», ideata da Cristina D'Ossualdo e Roberta Sodomaco nella Cappella Underground, e a cura di Alpe Adria Cinema. La serata inaugurale sarà inoltre arricchita da un particolare evento: la proiezione di una serie di film d'epoca su Trieste (a partire dalle 18), per i quali verrà utilizzato un proiettore originale «Gau-mont» degli anni Venti, recentemente restaurato; la proiezione sarà accompagnata al pianoforte da Carlo Mosen. L'esposizione, che rimarrà aperta fino al 7 dicembre, ripercorre l'attività cinematografica a Trieste rivisitando la stagione del muto e mostra - attraverso fotografie, locandine, documenti d'archivio e apparecchiature originali - quale sia stata l'originale evoluzione della cinematografia locale: dagli esordi fino alla fine degli anni Venti.

Sarà domani in città, ospite del circolo centro studi Ercole Miani, Nando Dalla Chiesa che presenterà, alle 17.30, nella sala Azzurra del Savoia Excelsior, il suo ultimo libro, «I trasformisti», edito da Baldini e Castoldi.

Dalla Chiesa, figlio del prefetto di Palermo, il generale dei carabinieri Carlo Umberto Dalla Chiesa assassinato dalla mafia nel 1982, sociologo e docente all'università di Milano, già deputato dal '92 al '94 eletto nelle liste della Rete, candidato nel ballottaggio a sindaco del capoluogo lombardo, è già stato ospitato in passato dal Circolo Miani per presentare alcuni dei suoi libri (da «Delitto imperfetto» a «Storie», al «Giudice ragazzino»). In «I trasformisti» ricostruisce i tre anni della «rivoluzione politica italiana» in un affresco ricco di testimonianze personali, narrazioni e ricordi.

INIZIATO L'OTTAVO INTERVENTO DI DERATTIZZAZIONE

Al setaccio tutta la città per mettere in fuga i topi

Tombini, canali, discariche
e punti di raccolta dei rifiuti
verranno disseminati

di esche a base di anticoagulanti

Tempi duri per i topi: è iniziato e si protrarrà per circa quindici giorni, il settimo degli otto interventi di derattizzazione previsti per quest'anno in città: tombini, canali interrati, discariche, punti di raccolta dei rifiuti verranno disseminati di esche a base di anticoagulante; si tratta di piccole bustine termosaldate, delle dimensioni di quelle normalmente usate per il the, il cui contenuto, fiocchi di cereali e granaglie di vario tipo aromatizzate alla vaniglia, attira i ratti che strappano l'involucro esterno; una volta ingerite, le esche nelle quali è mescolato l'anticoagulante in dosaggio massimo previsto dalle disposizioni in materia, fanno il loro effetto nel giro di 36, 48 ore.

La derattizzazione è iniziata nei primi mesi del '95: nel periodo estivo, l'intervento, pur non trascurando le altre aree della città, si è concentrato nelle zone frequen-

tate dai bagnanti tra Barcola e Muggia; durante il resto dell'anno, l'intera area urbana viene passata al setaccio, dalle pendici dell'altipiano fino al mare. Aree a rischio sono quelle situate nelle vicinanze delle discariche pubbliche e quelle del porto. Nei giardini e nelle aree verdi aperte al pubblico, le esche vengono disperse in apposite mangiatoie accessibili soltanto ai piccoli roditori; la quantità di anticoagulante contenuta nelle esche, del tipo autorizzato dal ministero della Sanità, è comunque fatale soltan-

to per animali di pochi etti; se anche accidentalmente un cane o un gatto dovessero ingoiarne (eventualità piuttosto remota visto che né gli uni né gli altri gradiscono le granaglie), non correrebbero alcun pericolo. La zona in cui l'intervento di derattizzazione è stato eseguito viene contrassegnata con cartelli rossi e gialli.

Ma quanti sono i ratti a Trieste? «Una stima anche approssimativa è difficile - spiega Alberto Bassoglio della Svander, la ditta specializzata di San Donà di Piave che si è aggiudicata l'appalto del-

l'intervento previsto dall'Azienda sanitaria triestina - si può parlare di zone più o meno infestate; è evidente che nei pressi di discariche pubbliche o dove attraccano le navi le probabilità di presenza di ratti sono più elevate.

Alla posa delle esche vanno comunque associate altre forme di prevenzione che rientrano nelle normali misure igieniche: non abbandonare rifiuti, neppure nei pressi dei cassonetti, chiudere sempre i sacchetti e gli stessi cassonetti dopo l'uso. Più complessa l'opera di asportazione delle carcasse dei ratti morti: solo quelle visibili possono essere rimosse, mentre i topi che muoiono nelle loro tane sono destinati a decomposizione. Il costo complessivo della campagna biennale di derattizzazione avviata dal Servizio ambiente e territorio dell'Azienda per i servizi sanitari triestina è di circa cinquantamiliioni.

Gi.Lo.



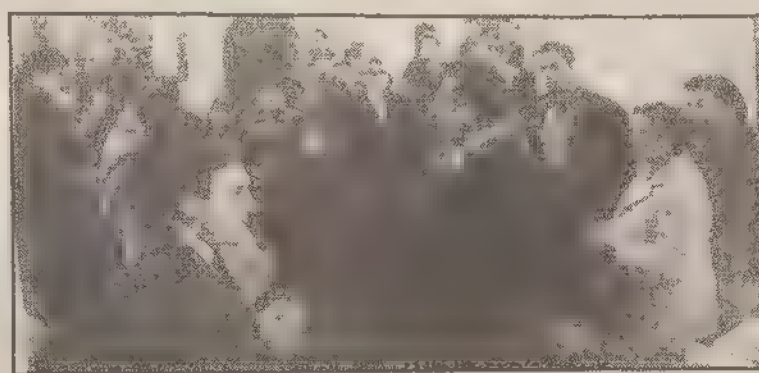
Vademecum di spettacoli ed arte

È in distribuzione «Scopri Trieste Teatro», la guida pubblicata dalla Mgs Press in 50 mila copie, vademecum degli spettacoli, delle mostre d'arte, dei concerti e degli altri eventi dell'inverno 1995-1996. La guida, in 64 pagine, presenta anche il calendario delle stagioni di prosa di tutti i teatri della città. «Scopri Trieste Teatro», che viene distribuita gratuitamente nei teatri e presso l'Azienda di promozione turistica, ricorda anche i primi cento anni del cinema visti da Trieste.

INAUGURATO IL CIRCOLO «26 OTTOBRE»

Un «ponte» verso il Polo

Emanazione territoriale di An composta da giovani imprenditori



L'inaugurazione in via Mazzini 22 (foto Sterle)

È stato presentato nei giorni scorsi il Circolo «26 Ottobre», emanazione territoriale di An, presieduto da Angelo Lippi. Il circolo, nato sulla falsariga delle vecchie sezioni dell'ex Msi, si pone l'obiettivo di fare da «trait d'union» con le altre forze del Polo per sviluppare temi di interesse comune e formulare proposte concrete sui temi che coinvolgono la città.

Formato da giovani imprenditori, ma aperto a chiunque creda di poter portare un contributo fattivo al dibattito, il «26 Ottobre» si affianca agli altri cinque circoli di An già da tempo operanti: quello della Ferriera, il Nord-Est, il Tergesteo, l'Ezra Pound e il San Giusto. Tra gli impegni in programma nell'imme-

diato futuro, un incontro con il direttore de «Il Giornale», Vittorio Feltri. Composto da un numero minimo di venti aderenti, il circolo è denominato «d'ambiente» per distinguerlo da quello territoriale creato su aree geograficamente più estese rispetto alla provincia di Trieste.

La sede del «26 Ot-

tobre» si trova in via Mazzini 22, nelle immediate vicinanze della sede del Pds, «una prossimità» - è stato detto all'inaugurazione - che in altri tempi ci avrebbe preoccupato. Presenti al battesimo alcuni rappresentanti delle forze del Polo: Roberto Sasso, del Ccd, ha ribadito l'importanza della collaborazione reciproca

con An; Gianfranco Trebbi, di Forza Italia, ha invitato tutti a rinserrare le file, anche alla luce dei delicati eventi politici che sta attraversando il Paese; Bruno Baldas, della Lista per Trieste, ha confermato la sostanziale convergenza esistente tra tutte le forze del Polo, pur se provenienti da diverse esperienze. In rappresentanza dell'onorevole Gualberto Nicolini, di Forza Italia, Enrico Scaramucci ha rilevato l'importanza del nuovo sodalizio come contributo per lo sviluppo del dialogo in corso. Infine, Sergio Dresti, capogruppo di An in Regione, ha precisato che una struttura come il circolo ha anche lo scopo di avvicinare i cittadini alla politica senza dover passare per il partito.

REVOLTELLA

Dentro la musica

Oggi, alle 18, all'auditorium del museo Revoltella; secondo appuntamento del corso «Dentro la musica» - introduzione al linguaggio musicale - tenuto dal prof. Riccardo Luciani e organizzato dalla Scuola superiore di musica del Trio di Trieste presso il Collegio del Mondo Unito dell'Adriatico. Luciani continuerà l'analisi dell'opera di Wagner «Tristano e Isotta», in cartellone nella stagione lirica del Verdi, opera che, composta negli anni della maturità, rappresenta le tematiche fondamentali del Decadentismo. Per informazioni sul corso rivolgersi alla scuola di musica al numero 3739-290, dalle 9 alle 12.

SIVINI

Un mondo di specchio

La duecentesca «Casa dei Carraresi» di Treviso (via Palestro 33/35), ospita una particolare mostra antologica dell'artista triestino Claudio Sivini intitolata «Un mondo di specchio (1967-1995)». La tecnica impiegata per la creazione delle opere è originale: l'artista usa infatti specchi di cristallo, vetro, legno e altri materiali per creare illusioni effetti tridimensionali e cinetici per l'osservatore in movimento. La mostra resterà aperta fino al 19 novembre, da lunedì a venerdì dalle 16 alle 19.30; sabato e domenica dalle 10 alle 12.30 e dalle 16 alle 19.30.

COMMERCIO

Infortunati: un corso

L'Associazione commercianti ed esercenti pubblici esercizi ha indetto, in collaborazione con l'Azienda per i servizi sanitari, alcuni corsi di preparazione antinfortunistici, in vista delle disposizioni previste dal decreto legislativo 626 del 1994, norme che hanno una importante scadenza il prossimo 28 novembre. Il secondo della serie di corsi si svolgerà lunedì 13 novembre, nella sede sociale di via dei Rettori 1, dalle 14 alle 18. Ai corsi si possono iscrivere anche i commercianti e gli esercenti non associati; il costo (140 mila lire) comprende la distribuzione di materiale didattico e informativo. Informazioni a 638-424 o al 638-658; o direttamente in via dei Rettori.

CONFERENZA

La «Giulia» 1943-45

Oggi, alle 17, nella sala imperatore, al primo piano dell'hotel Savoia Excelsior, il professor Paolo Simoncelli, ordinario di Storia moderna all'università «La Sapienza» di Roma, terrà una conferenza organizzata dal Movimento Federalista europeo e dal Circolo di cultura istro-veneta sul tema «Venezia Giulia 1943-45. Nuovi documenti e nuove interpretazioni». Il prof. Simoncelli è uno studioso noto per le sue ricerche, che spaziano dal '500 all'età contemporanea. Suoi sono i volumi sull'«Evangelismo italiano del '500, sulla cultura fiorentina. Recentissimo il suo saggio su Gentile, Cantimori e la Normale di Pisa.

DAL 12 NOVEMBRE SU

IL PICCOLO *Principe* Manedi 31 ottobre 1995

ANNO 114 / numero 245 / L. 1500

CROAZIA: ELEZIONI VINTE MA SENZA LA SPERATA VALANGA | LE ACCUSE AI GIUDICI DURANTE «DOMENICA IN»

Un'alta Tudiman Berlusconi in tv

ARRIVANO I PINGUINI

GRANDE CONCORSO

Pesca al Polo

Raccogli i pinguini numerati che trovi
Completa la scheda settimanale
Per ogni scheda consegnata riceverai un
con cui puoi vincere subito 3000 caldissimi
alla grande estrazione di una

ogni giorno su IL PICCOLO.
e consegnala a Il Giulia.
gratta e vinci Pesca al Polo
capi di abbigliamento e partecipi
fantastica Fiat Bravo.

Ogni domenica una scheda, ogni giorno un pinguino.
La prima scheda è in edicola Domenica 12 novembre.

IL GIULIA
IL CENTRO COMMERCIALE

IL GIULIA
IL CENTRO COMMERCIALE

LA «GRANA»

In via Rossetti
rami e fogliame
fin sulla carreggiata

Care Segnalazioni,

in via Rossetti, strada di intenso traffico diurno e notturno, nel tratto compreso tra la chiesa e la casa di cura, dai muri perimetrali di alcuni giardini la vegetazione arborea deborda sul marciapiede e sulla strada in maniera eccessiva, financo coprendo la carreggiata fin oltre la metà strada. In tal modo due o tre lampade di illuminazione pubblica vengono completamente oscurate dai rami e dal fogliame, e tale stato di oscurità favorisce i malintenzionati, che purtroppo quasi ogni notte compiono azioni delittuose a danno delle auto parcheggiate. La potatura di queste piante è ormai assolutamente necessaria. Quanto sopra vale anche per le vie laterali dei Porta e Redi.

Giuseppe Gelletti



Piazza della Borsa com'era agli inizi del secolo

Una bella immagine di piazza della Borsa nei primi anni del Novecento, quando ancora nella zona transitava il tram. Da notarsi, al centro della piazza, il chiosco per la rivendita dei giornali e la colonna con il manifesto pubblicitario d'epoca che reclamizza un hotel di Rimini.

ASSOCIAZIONI / CISEAT

Un patentino per i volontari

L'articolo del consigliere regionale G. Gambassini a tema ambientale non poteva che suscitare l'interesse del Ciseat (Circolo italiano studi economici arte turismo) che nel gennaio 1992 deliberò, mediante atto statutario, la costituzione delle Gev (Guardie ecologiche volontarie). La dottoressa di particolari dell'articolo sprona, data l'autorevolezza dell'estensore, non solo le associazioni di volontariato particolarmente impegnate nel settore, ma coinvolge responsabilmente tutte le autorità e gli enti preposti, e soprattutto sollecita la comunità tutta ad affrontare il problema ambientale come impegno primario per gli anni avvenire.

Il richiamo del consigliere regionale Gambassini ricco di spunti, che condividiamo pienamente, non può essere affrontato semplicemente con manifestazioni a cadenza annuale (del tipo: «Città Pulita», «Mare Pulito» ecc.), di sicura presa nell'opinione pubblica, ma con risultati di troppo breve durata, deve essere risolto con una inderogabile azione su territorio che sia caratterizzata da concretezza, ma soprattutto da una continua prevenzione.

Nell'ultima parte del suo articolo Gambassini ritiene utile il coinvolgimento delle associazioni, sottolineando l'importanza della funzione che queste avrebbero nell'organizzazione di bonifica ecc. e indica anche alcune soluzioni. Il Ciseat non ritiene giusto approfittare della buona volontà di quei cittadini che offrono a tutti una parte del loro tempo libero, rimuovono gratuitamente (a rischio anche della propria incolumità) quello che altri cittadini «sporciano» impunemente abbandonando, lordando il territorio, e trasformando, per esempio, il nostro Carso in un variegato immondezzaio. Ora, per un'autorevole azione dei volontari va prioritariamente effettuata l'iscrizione all'Albo del Volontariato e la nostra esperienza a tale riguardo è stata deprimente. Nonostante che nel lontano luglio 1992 abbiamo richiesto l'iscrizione all'albo regionale, riprendendo nel mese di luglio 1994, e che la stessa domanda sia stata presentata alla Provincia di Trieste nel febbraio 1993 in ottemperanza a quanto disposto dall'art. 65 dello Statuto approvato dalla stessa amministrazione, a tutt'oggi non abbiamo ottenuto alcuna iscrizione.

Per questo mancato

accoglimento siamo stati costretti a ricorrere all'ufficio del difensore civico, ai sensi di quanto disposto dalla legge nazionale n. 241 del 7/7/90, e nel contempo sensibilizzare l'opinione pubblica con un articolo pubblicato su «Trieste Oggi» del 28 settembre 1993. Nella speranza che il «nuovo corso» risolvesse l'annoso problema, avevamo richiesto il 10 marzo un incontro con l'Assessorato regionale, la dott. Gianluigi D'Orlandi; ma il «nuovo» ha usato lo stesso sistema del passato: la «glissata». Questo è stato il servizio al cittadino tanto propagandato dall'ex presidente regionale Guerra. Quanto da noi asserito è documentabile e a disposizione di chi ne abbia interesse.

Noi non desideriamo essere strumentalizzati. Quello che chiediamo è la concreta soluzione del problema ambientale mediante accordi o convenzioni con le associazioni, attuando possibilmente dei corsi naturalistici o similari, professionalmente istruiti, ove fosse possibile anche dall'Ifop, con relativo rilascio di un patentino a superamento d'esame, ponendoci così con chiarezza in collaborazione con le forze dell'ordine preposte per individuare e rintracciare quanto suggerito dal Gambassini nella sua ultima parte dell'articolo. L'invito di Gambassini è rivolto a tutti, ma particolarmente ai giovani, poiché riguarda il loro futuro ambientale che dovranno vivere e perpetuare nel prosieguo degli anni.

Il presidente della Ciseat

Le regole del parcheggio

Come Cooperativa San Cristoforo desideriamo precisare che 1) il parcheggio di Miramare da noi gestito è a pagamento a tariffa oraria (vengono conteggiate anche le frazioni d'ora come in tutti gli altri parcheggi cittadini). Tariffe e condizioni sono ben esposti all'entrata del parcheggio; 2) il 28 ottobre (giornata soleggiata) nel parcheggio non soggetta a pagamento (gratis) c'era tanto spazio libero; 3) il signor Cetin è stato messo a conoscenza delle condizioni di pagamento del parcheggio; di sua volontà è entrato, quindi non è stato «depredato»; di nulla. Confermiamo, se voleva risparmiare le 1500 lire, poteva tranquillamente posteggiare la sua vettura negli spazi gratuiti.

Inoltre la maleducazione sottolineata dal signor Cetin è solo un'er-

rata interpretazione di un diniego a posteggiare gratis nel posteggio a pagamento; la permanenza del signor Cetin è stata di quindici sedici minuti e non di nove.

Cogliamo l'occasione per precisare anche a risposta per altri utenti, che un servizio, qual è il posteggio a pagamento, ha le sue regole nell'applicazione delle tariffe. Nessuno si sogna di recarsi dall'edicolante e chiedere una pagina di un giornale senza acquistare lo stesso. Oppure (per esagerazione) chiedere a un panettiere un pezzo di pane senza voler acquistare il pezzo intero. Un oggetto o un servizio vanno pagati nel rispetto del prezzo e delle tariffe.

I soci della Cooperativa San Cristoforo

Le corone dei bersaglieri

Per quanto riguarda la cerimonia dell'Associazione bersaglieri «E. Toti», tenutasi al molo dei Bersaglieri il 3 novembre che si è conclusa magnificamente con la soddisfazione di tutti, vorremmo precisare che si è reso sempre omaggio ai caduti e si sono appese al fianco della storica lapide che ricorda lo sbarco, numero tre corone di alloro; una da parte del Comune di Trieste, una del comando militare e la terza dell'Associazione provinciale bersaglieri «E. Toti». Per quanto riguarda gli anniversari passati, risultano 77 e non 67.

Il presidente dell'Ass. Bersaglieri Tullio Zanetti

Il nuovo mondo sempre uguale

In riferimento alla «Grana» del 2 novembre «Prejudizi e ostilità verso gli invalidi che cercano lavoro», faccio presente alla signora o signorina Valeria Battini che la storia della «soglie del 2000» non ha nessun significato. 2000 anni fa, oggi, o fra 2000 anni, il nuovo mondo è e sarà sempre uguale. In quanto a pregiudizi e ostilità sul lavoro non serve essere invalidi. Basta essere sé stessi.

Giuliano Lepri

Gentile signora

Desidero ringraziare, tramite questa rubrica, non potendolo fare di persona, la gentile signora che giovedì 2 novembre ha prontamente consegnato agli uffici della società il rotolo di documenti a me indirizzato e da me smarrito pochi minuti prima in largo Canale.

Giorgio Gelsi

BOLLETTE / TELECOM

Pagamenti con la «slot-machine»

Aprire un casinò rappresenta per Trieste una buona possibilità di creare nuova occupazione, evitando l'uscita di grandi capitali. Ma intanto in città qualche cosa si sta muovendo: Trieste, sempre attenta ai problemi sociali, si preoccupa del tempo libero dei più anziani e dei meno abbienti che entusiasti fanno la fila sui freddi marciapiedi di piazza Oberdan giocando con le «slot-machine» della Telecom, dove non si vince niente e si paga solo se la feroce macchina, letta la bolletta, decide di accettare le banconote di taglio giusto. Si può trascorrere così una intera mattinata, accompagnati dal crescendo di imprecazioni che, a partire dal fortunato giocatore, coinvolgono tutti i presenti.

Sindacati e apparati che a chiacchiere si occupano del sociale, si sveglino e cerchino di risolvere il problema del servizio di pagamento delle bollette Telecom, magari assumendo i tanti giovani diplomati e disoccupati con contratti di collaborazione a tempo parziale. Favoriranno così i cittadini che per pagare affrontano sempre maggiori difficoltà e oneri.

Fabio Paruta

Capricci del costume

Voglio dirvi d'una gran paura che presi un giorno, alla vista di una ambulanza passata per via, con la premura dell'urgenza. Sul davanti le lettere come il titolo d'un libro, dicevano la propria ragione, e fin qui nessuno stupore. Ma non c'era scritto ambulanza, bensì «anzabù...» no, scusate, non lo so bene. Addio: il mio cervello, i transistor e tutto quanto se n'era andato in corto circuito. L'idea d'essere diventato deficiente d'un colpo, non

mi dava pace, anzi, mi sgomentava. Certamente, pensai, si trattava d'una ambulanza staniera; con tutte le integrazioni in atto è possibile. Ma no, forse sarà uno di quei passaggi delle tecnologie ultime, cui bisogna assomigliare alla svelta. Anzabù, ambazù, anzabù... accidenti, dovevo chiedere spiegazioni. Domandare all'autista del mezzo, quando l'avessi visto fermo: non arrischiavi di proposito.

Qualcuno poi mi ha spiegato che la scritta è per facilitare la lettura nello specchio retrovisore: infatti, anche questa è una spiegazione. Ma guarda quanto ingegno. Saranno mille (come i garibaldini) si dice per dire, coloro che leggeranno alla rovescia, ed altri dieci (savi) i quali lo sapranno attraverso lo specchio. Eh, già, perché questa è la vera democrazia: prima si accontentano le minoranze (ricordate? Gli ultimi saranno i primi; ma... e se la fila non si volta? La fregatura sta qui).

Di cose alla rovescia si son viste molte in questi anni, e da ogni lato. Lasciamo stare tangenti, topoli e trigonometrie varie, i capricci del costume sono assorbiti in modo tale da farci credere - e ci crediamo - che per democrazia s'intende il rovescio (come ambulanza) di tutto quello che si faceva sotto la sbagliatissima dittatura. Così una ladra diventa la zingarella, il truffatore un abile furbo; il brigante è prima «presunto» poi, con calma, un disadattato. Nel provvedimento più equo poi, prigione e domicilio si confondono. Il matto può fare quello che vuole: è malato.

In altro campo: «scovazioni» è l'operatore ecologico (mamma, sposo un operatore ecologico! Figlia, mia, che fortuna; dev'essere una posizione di gran carriera). La domenica ci si metteva

il vestito buono, camicia e cravatta. Adesso fanno regola jeans colorati, maglione e camicia di fuori; se sono strappati, siamo sul meglio: la scelta che distingue. Ho visto un ritratto bellissimo, opera d'un artista famoso. E faceva la fame appunto perché dipingeva il vero come una volta e come era realmente; cambiando registro, s'è messo poi a fare sgorbi: un successo (E miliardi). È una storia autentica; potenza dei significati nascosti dell'arte.

Parlare avanti, sarebbe inutile e se, come in ogni favola, si deve trarne la morale, io direi: ma gli uomini che operano fin qui, quelli di prima per capricci, erano forse tutti degli imbecilli?

Tullio Sperti

Solidarietà ai vigili

La lettera del consigliere Russignan di Alleanza per Trieste, apparsa sull'edizione dell'1 novembre, ha servito a puntualizzare il caso della venditrice di ciclamini di piazza della Borsa. Finalmente un discorso chiaro al di fuori di sentimentalismi più o meno interessati. Lo scalpo provocato da tale vicenda è dovuto agli articoli strappalacrime (vigilanza dagli occhi di ghiaccio; profuga dalle zone di guerra, ecc.), articoli e lettere di lettori che ci hanno perseguitato per più giorni arrivando persino agli assurdi quali: «La città chiedi scusa», «Provvedimenti disciplinari a carico dei vigili?» e amenità consimili. Personalmente ritengo che troppo spazio sia stato dedicato per un caso del genere, mentre ci sono tanti altri problemi, ben più importanti, che interessano la nostra città. Ai vigili ingiustamente offesi esprimo la mia solidarietà.

Bruno Linardi

Su questo argomento il Wwf ha promosso fin dal dicembre '94 alcuni dibattiti ad alto livello con l'intervento di alcuni tra i maggiori urbanisti italiani e una mostra («Trieste tra verde e cemento»), esposta al pubblico in varie occasioni la scorsa primavera, che documentava con dovizia di dati e immagini i grandi pregi delle zone a rischio di cementificazione.

Assai scarsa, per usare un eufemismo, è stata purtroppo l'attenzione dei «rappresentanti del popolo» (assessori e consiglieri comunali in primis) a queste iniziative. Nel corso del lungo dibattito in consiglio comunale sull'adozione del piano regolatore, lo scorso giugno, abbiamo nuovamente riproposto le nostre richieste, ottenendo in alcuni casi risposte positive (sono state per esempio cancellate una zona di espansione prevista nei pressi della «Tenda Rossa», una zona «turistica» presso Grignano, alcune zone artigianali in Carso, la grande zona commerciale vicino all'autoporto di Ferneti, ecc.). Sono invece purtroppo rimaste le zone di espansione sopra Miramare, l'edificio per il culto in splendida posizione panoramica sotto l'abitato di Contovello, l'ampio piano della Sissa a Miramare.

WWF / NUOVO PIANO REGOLATORE

Il rischio cementificazione

Sulle «Segnalazioni» del 23 ottobre il signor Claudio Bianchi lamentava - giustamente - la cementificazione sempre più aggressiva in atto nella zona a monte del parco di Miramare. Oltre a ricordare i grandi pregi naturalistici di quest'area e il suo significato storico, Bianchi sottolineava in particolare la precaria situazione idrogeologica della costiera triestina, tale da sollevare molte riserve sull'opportunità di pesanti interventi edilizi.

Aggiunto a tutto ciò il fatto che, ormai da molti anni, l'intera fascia costiera è soggetta a vincolo paesaggistico in base alla legge 1497/39 ed è arduo sostenere che i suddetti interventi edilizi, sia quelli già realizzati, sia quelli previsti, siano rispettosi di tale vincolo e non violentino l'aspetto dei luoghi. Credo si possa pertanto sostenere che le autorità preposte alla gestione del paesaggio e alla tutela del paesaggio (la Soprintendenza per le opere autorizzate fino al 1988, la Regione e poi il Comune di Trieste per quelle successive) non hanno certo operato con lo scrupolo e l'attenzione richieste.

Il signor Bianchi concludeva con un appello a fermare lo scempio, rivolto alla cittadinanza, ai suoi rappresentanti e alle associazioni ambientaliste.

Mi corre l'obbligo, a questo proposito, di ricordare che da tempo il Wwf, assieme alle altre associazioni (Italia Nostra, Legambiente, Polis, Acli «Anni Verdi») sta conducendo una campagna diretta a impedire il ripetersi di episodi come quello di Miramare. Purtroppo, di situazioni del genere ce ne sono parecchie nell'ambito del Comune di Trieste (e anche in altri Comuni della provincia). Uno dei terreni fondamentali del nostro impegno è ovviamente il nuovo Piano regolatore, che purtroppo prevede varie zone di espansione residenziale sia a ridosso di Miramare sia in altre zone costiere e carsiche, quasi ovunque in zone verdi di pregio paesaggistico e naturalistico.

A partire dall'estate dell'anno scorso, abbiamo ripetutamente segnalato al sindaco, alla giunta e al consiglio comunale la necessità di cancellare tali previsioni, incompatibili con la tutela ambientale dei luoghi e ingiustificabili anche alla luce della situazione demografica del Comune. Una popolazione in forte regresso numerico e con un patrimonio edilizio inutilizzato pari ad almeno 30 mila vani, non richiede infatti zone di espansione, bensì intelligenti operazioni di recupero e riuso del già costruito.

Su questo argomento il Wwf ha promosso fin dal dicembre '94 alcuni dibattiti ad alto livello con l'intervento di alcuni tra i maggiori urbanisti italiani e una mostra («Trieste tra verde e cemento»), esposta al pubblico in varie occasioni la scorsa primavera, che documentava con dovizia di dati e immagini i grandi pregi delle zone a rischio di cementificazione.

Ho sentito un conto nuovo e convinto me la colpa da parte dei relatori politici. Uno ha detto che questo non è un piano regolatore globale della città, che le decisioni sono obbligate perché bisogna uscire dal caos urbanistico attuale, bisogna mettere un punto fermo per ripartire da zero; un altro ha continuato dicendo che questo piano esula dagli interessi dei cittadini rispondendo soltanto alle potenti forze economiche cittadine. L'arch. A. Benno ha chiesto i nomi di questi potenti, ma senza ottenere risposta. Infine, per colmare il sacco, un altro tecnico, anche consigliere comunale, si è alzato a parlare dicendo: «... domani andiamo a votare delle cose veramente negative come l'insediamento in largo Nicolini, via Cologna ecc., cose vergognose».

Dietro a me alcuni ascoltatori hanno commentato, ma chi vi obbliga a votare contro coscienza, contro la

Avendo seguito personalmente buona parte del dibattito svolto in consiglio, mi sento di affermare che il livello medio degli interventi e dell'attenzione dei consiglieri erano tali da spingere «ad abundantiam» i motivi dello scarso interesse per le iniziative e le proposte degli ambientalisti: pressapochismo, ignoranza abbinata (come spesso accade) ad arroganza, squalidi giochi politici dominavano la scena. Nessuna meraviglia, perciò, visto il contesto, se la voce ragionevole degli ambientalisti ha trovato poco ascolto, soffocata dagli strepiti dei demagoghi e dalle pressioni delle lobby cementizie. Accanto ad alcuni miglioramenti, infatti, il consiglio ha introdotto nel piano anche diverse novità peggiorative. Ricordo la stravagante previsione di una funivia tra Monte Grisa e Barcola, il ripristino di molte nuove strade - come la devastante «parallela» a monte di strada del Friuli - accantonate in precedenza, una zona commerciale lungo la «Bassovizza» nei pressi del Sincrotrone (confermando così, contro le rassicuranti tesi di tanti illustri scienziati, i nostri timori circa il fatto che quel sito per la smacchiatura di luce sarebbe stato un cavallo di Troia per l'ulteriore urbanizzazione e banalizzazione del territorio carsico), e così via.

L'esame dei tabulati con il risultato delle votazioni in consiglio comunale, ci consente di dire che i consiglieri di maggioranza e di opposizione (tranne poche eccezioni) si dividono equamente le responsabilità di tante previsioni devastanti. Non è però ancora detta l'ultima parola.

Da qualche giorno si è infatti aperta la fase delle osservazioni dei cittadini sul Piano e anche le associazioni ambientaliste stanno preparando le proprie. Dopodiché sarà nuovamente il consiglio comunale a dover decidere quali osservazioni accogliere o respingere. Si può dunque sperare che gli «eletti del popolo» rimeditino sulle scelte compiute a giugno e le migliorino? Dipenderà anche dall'interesse che i cittadini dedicheranno a questi argomenti e dal sostegno che vorranno assicurare alle nostre proposte. In definitiva, è in gioco la qualità della vita di noi tutti per i prossimi vent'anni (è questa la durata media di un Piano regolatore).

Dario Predonzan, resp. del settore territorio Wwf Friuli-V. Giulia

Il parere dei cittadini

Ho assistito alla conferenza indetta dal Circolo Pertini alla Stazione marittima riguardante il Piano regolatore e ne ho ricavato una cocente delusione. Non che non me l'aspettassi, perché i problemi li conoscevo avendo presenziato in giugno, in Consiglio comunale, alle sedute sull'argomento.

Ho sentito un conto nuovo e convinto me la colpa da parte dei relatori politici. Uno ha detto che questo non è un piano regolatore globale della città, che le decisioni sono obbligate perché bisogna uscire dal caos urbanistico attuale, bisogna mettere un punto fermo per ripartire da zero; un altro ha continuato dicendo che questo piano esula dagli interessi dei cittadini rispondendo soltanto alle potenti forze economiche cittadine. L'arch. A. Benno ha chiesto i nomi di questi potenti, ma senza ottenere risposta. Infine, per colmare il sacco, un altro tecnico, anche consigliere comunale, si è alzato a parlare dicendo: «... domani andiamo a votare delle cose veramente negative come l'insediamento in largo Nicolini, via Cologna ecc., cose vergognose».

Dietro a me alcuni ascoltatori hanno commentato, ma chi vi obbliga a votare contro coscienza, contro la

ciudadanza? Chi invece ha messo il dito sulla piaga è stato un relatore, il quale ha osservato che questo piano è totalmente da rigettare perché progettato tenendo in nessun conto l'interesse dei cittadini. Solo mettendo al centro l'uomo, i progetti urbanistici potranno rispettare le esigenze e i bisogni della città. Ma questo semplice ed essenziale concetto esula dalla visione attuale dell'urbanistica, almeno nella nostra città. Forse a Trieste si confonde edificazione con urbanistica, cioè si cerca di costruire in qualunque spazio vuoto.

Fatto mio questo pensiero del relatore mi sono chiesto, ma siamo ancora ai potentati economici che dettavano legge negli anni Sessanta? Perché delle forze politiche che si dichiarano sorte per proteggere il cittadino, poi votano decisioni che i cittadini apertamente dimostrano di contraddire? Perché uno rinuncia al proprio ideale? Forse per paura di perdere il seggio? Cosa c'è dietro queste decisioni impopolari? Hanno dichiarato che bisogna votare questo piano anche se sbagliato per mettere un punto fermo e ripartire. Ma il punto fermo lo si può mettere prima di avviare decisioni le cui conseguenze negative cadranno sulla pelle dei cittadini. Chi ripagherà i cittadini per i danni che questo improvvisabile piano arrecherà loro?

Dicono: ma è solo un piccolo insediamento, un cambio di classificazione urbanistica, ma non pensano che queste decisioni potranno portare anche a cambiamenti del modo di vivere in certi rioni? Una strada sbagliata porta conseguenze inimmaginabili agli abitanti con termini. Ragionando con una visione più ampia, decisioni urbanistiche errate possono influire sul comportamento dei singoli, vedesi sistemi nervosi rovinati, creazione di ambienti che facilitano l'attaccamento di comportamento devianti, senso di frustrazione, vita sociale impossibile, ecc., con costi successivamente per la società non quantificabili e tutto ciò per un semplice insediamento edilizio (Melara, Rozzolo, Borgo S. Sergio, via Valmura, via dell'Istria). Di fronte al bene dei cittadini non dovrebbero esistere destra e sinistra. Perché non si opera, in Consiglio comunale, solidamente per il bene della città?

Per concludere vorrei fare mie le giustissime parole dell'arch. Benno, quando dice che bisogna progettare alla luce del sole, perché solo facendo vedere quanto si vuol realizzare (per i progetti più importanti) si possono sentire i pareri dei cittadini ed eventualmente, a priori, modificare le quanto progettato se si ritiene di accettarne le osservazioni.

Qualche volta anche il parere del semplice cittadino può contenere valori che forse sono sfuggiti al progettista.

Luigi Forgini

Le pratiche Inpdap

Non erano 32 mila, bensì 2500 le pratiche di buonsuscita «ferme» all'Inpdap, l'ente di previdenza dei dipendenti pubblici. La cifra era stata erroneamente riportata nel sommario dell'articolo apparso il 19 ottobre scorso, creando allarme tra gli iscritti. Nonostante il testo poi chiarisse i termini esatti della questione, il centralino della sede di Trieste dell'Inpdap era stato tempestato da decine di telefonate. Ce ne scusiamo con i lettori e i diretti interessati.

Meravigliosa organizzazione

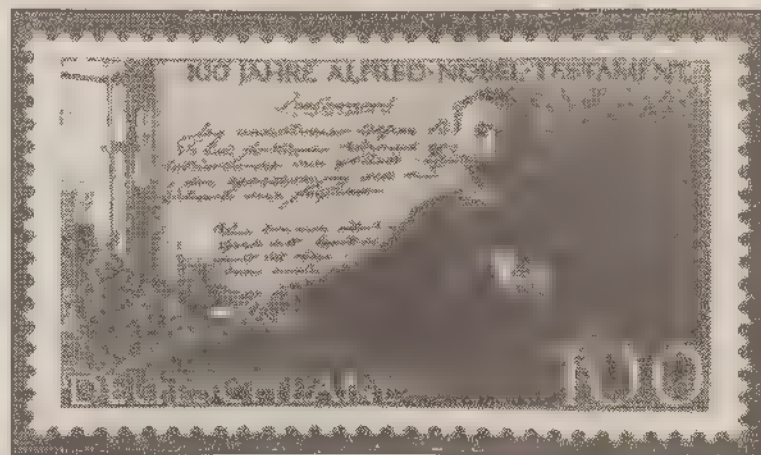
Desidero ringraziare il signor Angelo Cauter per la meravigliosa organizzazione del pellegrinaggio a Predappio. Inoltre il mio grado pensiero alla gentilissima signora Monica Mussolini che ci ha accolto con grande sensibilità e amabilità.

Italo Borsatti

FILATELIA

Il testamento Nobel: bollo dalla Germania

Domani la Germania emette ben sei emissioni contemporanee: un 80 pf per il 200.º della nascita di Leopold von Ranke (1795-1886), insignito storico (effigie); 100 pf per il centenario della nascita di Paul Hindemith (1895-1963) compositore; altro 100 pf (congiunto ad analogo francobollo svedese) per commemorare il centenario del testamento di Alfred Nobel (1833-1896), grande industriale, con cui lasciò fondi cospicui per i premi Nobel noti in tutto il mondo a iniziare dal 1901 (effigie e testamento); un 100 pf per il 50.º della Care, organizzazione d'assistenza all'Europa (sigla); 100 pf per ricordare le vittime della spartizione e violenza occorse, dal 1945 al 1989, a molti tedeschi (oltre duemilacinquecentomila) dalla fine del-



la guerra (simbologia) e due quadrangolari (faciale 270) per la serie di Natale '95 (vetrate). Stampa pluricolore. Annulli giorno d'emissione a Bonn e a Berlino.

La Filasta di Rovereto batte il 17 novembre a Verona - in concomitanza del meeting commerciale alla Fiera del 17/19 - la 137.ª asta. Fra gli 800 lotti spiccano il blocco di 10 esemplari del Badoglio rosso, stimato 140.000.000 e la striscia orizzontale di

quattro pezzi del valore da 80 c Regno con doppio errore di mancanza d'effigie di Re Vittorio Emanuele e di dentellatura in basso, stimata 150.000.000.

Per l'area del Commonwealth segnaliamo il «giro» celebrativo del 50.º delle Nazioni Unite. Costituito da quattro valori orizzontali per singolo paese incentrati sul mezzo, adibiti dalle N.U. nel mondo, di terra, cielo e mare (elicotteri, autotreni, navi da

trasporto, carri armati, ecc.) vede la presenza di Bahamas, Barbados, Belize, British Virgin Islands, Jamaica, Jersey, Mauritius, Pitcairn Islands, St. Kitts, St. Lucia, Samoa, Tristan da Cunha. Jamaica presenta anche foglietto da 50 dollari. Stampa policroma litografica. Emissioni del 24 ottobre. Quattro orizzontali della Danimarca (facciale 29,50 ddk) richiamano l'industria dei giocattoli raffigurando bambole, treni, autovetture, ecc. Il valore iniziale da 3,75 ddk viene predisposto in libretto da 10. Stampa offset multicolore. Emissioni del 9 corrente. La tradizionale emissione di «Solidarietà» del Belgio emessa il 6 scorso riporta un verticale da 20 frb a soccorso dei malati di Aids (simbologia). Elio gravura policroma, fogli da 30. Tiratura illimitata.

Nivio Covacci

LOTTO

Calcoli su ambi isocroni

Due coppie raggiungono su tutte le ruote un ritardo di 326 estrazioni

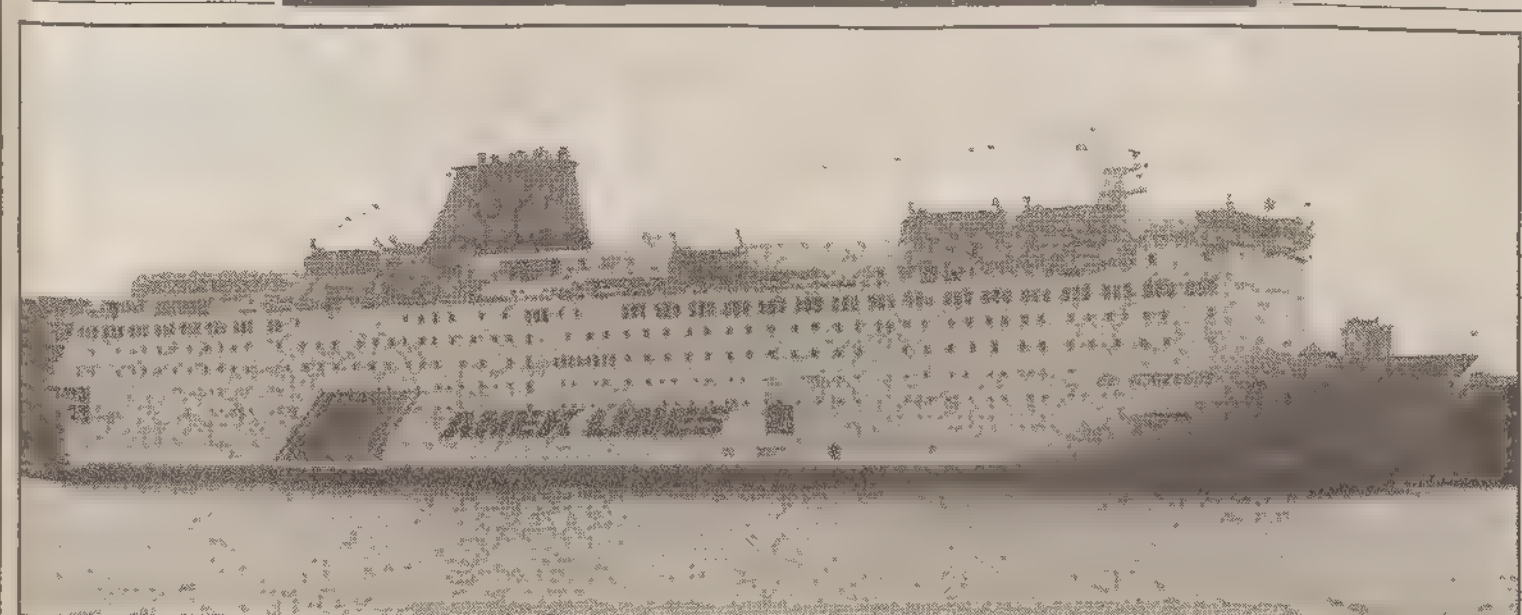
Negli anni passati, l'errore più vistoso che si commetteva era quello di identificare la probabilità di sorteggio di una combinazione con il suo ritardo cronologico, cosa peraltro impossibile perché la probabilità è sempre uguale alla prima settimana di ritardo, alla decina, alla centesima e così via. Oggi, invece, si può avere la misura dell'attendibilità (che varia tra «0» e «1») e stabilire da quando il valore ottenuto si può considerare credibile. Ecco qualche esempio: un certo interesse i giocatori assidui hanno dimostrato nell'ultimo periodo per gli ambi isocroni 14 57 e 50 54 che in due ruote hanno raggiunto su tutte le ruote lo stesso ritardo di 326 estrazioni. In precedenza una analoga combinazione non aveva mai superato le 325 settimane, tuttavia il calcolo della attendibilità può in questi casi consentire una valutazione più reale. Tre i dati che necessitano: il numero degli ambi che vengono sorteggiati nelle dieci ruote in una medesima estrazione (100), la probabilità contraria (0,97503122) e il ritardo effettivo raggiunto (326). Semplicissima la formula: $100 \times (0,97503122)^{326} = 0,02697853$. Questa è la quantità teorica che dovrebbe aversi per gli ambi isocroni, ma poiché statisticamente al ritardo i 326 colpi ne riscontriamo due (l'attendibilità) (A) è uguale a:

$$A = 2 / (2 + 0,02697853) = 0,987$$

Facciamo intanto una precisazione per quanto attiene il ritardo che hanno raggiunto statisticamente e che possono raggiungere teoricamente due numeri isocroni (cioè che mancano in due ruote dalla stessa data). Dal 1939 a oggi il massimo ritardo è stato di 122 estrazioni: 1992 - Napoli 72 Palermo 87 rit. 122 estr. Teoricamente questo ritardo potrebbe oscillare sulle 125 settimane. Il caso attuale del 60 di Firenze e del 33 di ilano è comunque di attenzione, tenuto anche conto del fatto che il 33 è sortito soltanto cinque volte nelle ultime 362 estrazioni e che il ritardo sincrono di primo livello del 60 è di 100 turni. I due capitoli, nelle rispettive ruote, sono seguiti da un altro estratto con oltre cento assenze (infatti l'1 segue il 60 con 105 ritardi e il 39 segue il 33 con 116). Il caso è quindi statisticamente interessante.

Il gioco di ambi si potrebbe tentare in breve come segue: Firenze 1 49 60, Milano 5 33 39. Su tutte le ruote interessa la terzina pitagorica 33 44 55, mentre su Venezia torna di attualità il segno «3», particolarmente con 3 capogiochi e la coppia 3 33. Il numero della «data» per sabato prossimo coincide con l'11, con il quale si può formare la coppia 11 22, specialmente su NA-RO-MI.

MOVIMENTO NAVI A TRIESTE



TRIESTE - ARRIVI					TRIESTE - PARTENZE				
Data	Ora	Nave	Prov.	Orm.	Data	Ora	Nave	Destinaz.	Orm.
8/11	6.00	Sv JELSA	Venezia	13/13-18	8/11	9.00	Il SOCAR 5	Montefalcone	52
8/11	7.00	Ma SEAFALCON II	Ranias	rada	8/11	13.00	Il SOCAR 6	Montefalcone	52
8/11	8.00	Tu UND SAFFET BEY	Istanbul	31	8/11	18.00	Rma AVRIG	Ravenna	13
8/11	9.00	Da NORASIA ADRIA	Malta	VII	8/11	19.00	Tu UND SAFET BEY	Istanbul	31
8/11	12.00	Ma ZIM TOKIO	Preo	VII	8/11	20.00	Po INAGO	ordini	Sit 4
8/11	17.00	Il ZAGARA	Meili	Sl.Lo.Ne.	8/11	20.00	Da NORASIA ADRIA	Capodistria	VII
8/11	18.00	Cl KAPETAN VJEKO	Ploce	Als	8/11	21.00	Ss VINLANDIA	Limassol	14
8/11	20.00	Ma VELIMIR SKORPIK	Ras Lanuf	Sit	8/11	21.00	Sy URROUBA	Turchia	Pev
					8/11	pm.	Le NIZAR	ordini	3
					8/11	sera	Il SOCAR 101	Venezia	52

MOVIMENTI

8/11 matt. Il SOCAR 6 da orm. 37 a orm. 52

LA TUA CASA IDEALE NASCE DA UN PICCOLO SPAZIO.

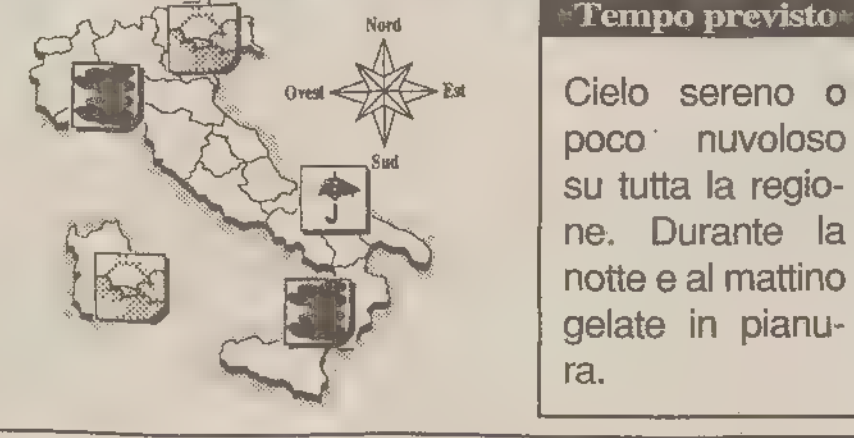
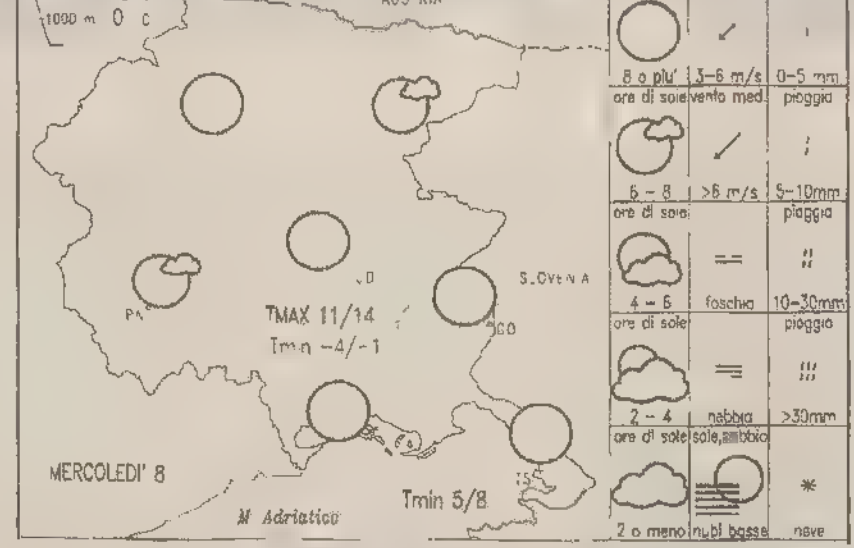
Se avete il problema di trovare o di vendere casa, avete già trovato il modo di risolverlo. Pubblicate un annuncio economico sulle pagine de IL PICCOLO. Questo piccolo spazio vi farà ottenere un grande risultato: mettendovi in contatto con un mercato che fa affidamento sugli annunci economici come su un mezzo indispensabile per acquistare, per vendere, per fare affari.

ANNUNCI ECONOMICI. IL PICCOLO TI AIUTA

IL TEMPO

E.R.S.A. - Centro Meteorologico regionale

Previsioni per OGGI con attendibilità 60%

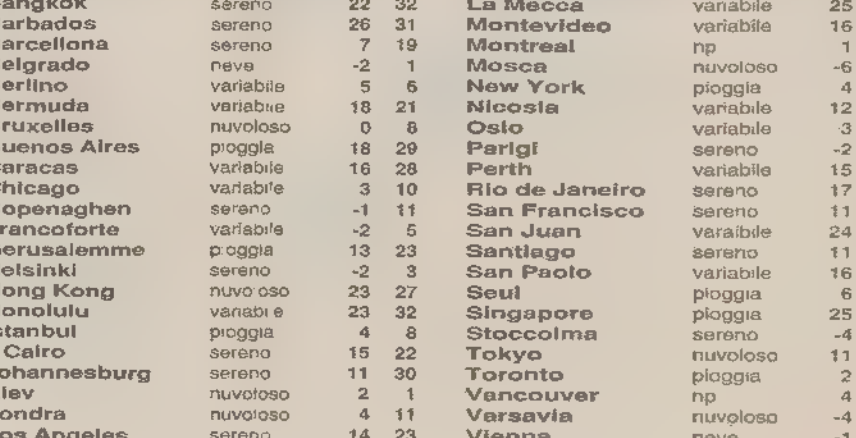
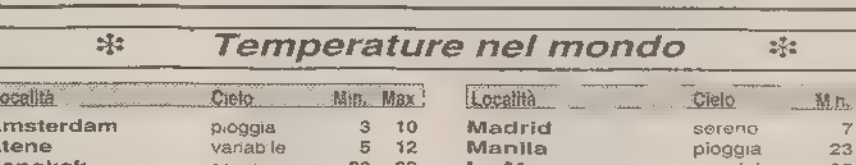
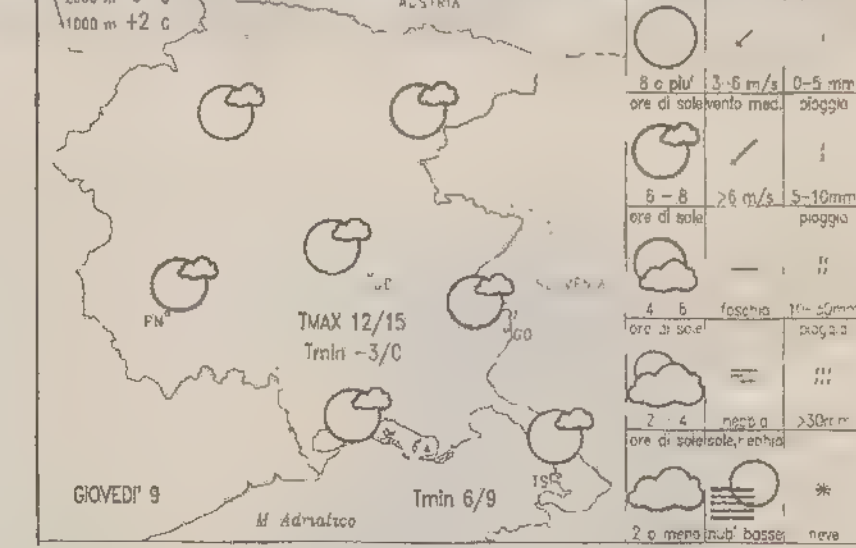


Tempo previsto

Cielo sereno o poco nuvoloso su tutta la regione. Durante la notte e al mattino gelate in pianura.

E.R.S.A. - Centro Meteorologico regionale

Previsioni per DOMANI con attendibilità 60%



Temperature nel mondo

Località	Cielo	Min.	Max.	Località	Cielo	Min.	Max.
Amsterdam	pioggia	3	10	Madrid	sereno	7	21
Atene	variabile	5	12	Manila	pioggia	23	31
Bangkok	sereno	22	32	La Meca	variabile	25	37
Barbados	sereno	26	31	Montevideo	variabile	16	25
Barcellona	sereno	7	19	Montréal	np	1	8
Belgrado	neve	-2	1	Mosca	nuvoloso	-6	0
Berlino	variabile	5	6	New York	pioggia	4	10
Bermuda	variabile	18	21	Nicosia	variabile	12	27
Bruxelles	nuvoloso	0	6	Oslo	variabile	3	7
Buenos Aires	pioggia	18	29	Parigi	sereno	-2	11
Caracas	variabile	16	28	Perth	variabile	15	22
Chicago	variabile	3	10	Rio de Janeiro	sereno	17	36
Copenaghen	sereno	-1	11	San Francisco	sereno	11	19
Frankfurt	variabile	-2	5	San Juan	variabile	24	30
Gesusalemme	pioggia	13	23	Santiago	sereno	11	28
Helsinki	sereno	-2	3	San Paolo	variabile	16	25
Hong Kong	nuvoloso	23	27	Seul	pioggia	6	10
Honolulu	variabile	23	32	Singapore	pioggia	25	32
Istanbul	pioggia	4	8	Stoccolma	sereno	-4	5
Il Cairo	sereno	15	22	Tokyo	nuvoloso	11	20
Johannesburg	sereno	11	30	Toronto	pioggia	2	6
Kiev	nuvoloso	2	11	Vancouver	np	4	7
Los Angeles	sereno	14	23	Varavia	nuvoloso	-4	3
				Vienna	neve	-1	5

Le previsioni del Centro Ersa sono disponibili anche per telefono componendo il numero 144.114.207 (2540 lire al minuto + IVA).

MERCOLEDÌ 8 NOVEMBRE

S. GOFFREDO

Il sole sorge alle 6.54 e tramonta alle 16.43
La luna sorge alle 17.02 e cala alle 7.47

Temperature minime e massime per l'Italia

	6.9	13.4	MONFALCONE	-3.1	14.8
TRIESTE			UDINE	-1.2	15
GORIZIA	-2	14.6			
Bolzano	np	20	Venezia	0	12
Verona	np	20	Torino	0	20
Cuneo	4	5	Genova	8	18
Bologna	2	17	Firenze	0	15
Perugia	3	11	Pescara	1	19
L'Aquila	-3	15	Roma	2	17
Campobasso	-1	13	Bari	5	16
Napoli	1	18	Potenza	-2	11
Reggio C.	10	17	Palermo	13	19
Catania	5	18	Cagliari	4	21

Tempo previsto per oggi: sulle regioni adriatiche e su quelle tiriche nuvolosità variabile, temporaneamente intensa con locali precipitazioni, che potranno assumere carattere nevoso anche a quote basse. Nel corso della mattinata graduale miglioramento sulle Venezie, sull'Emilia Romagna e sulle Marche. Su tutte le altre regioni prevalenza di cielo sereno o poco nuvoloso.

Temperatura: in diminuzione le massime, più sensibile sul versante adriatico.

Venti: ovunque moderati da Nord-Est, con rinforzi sulle estreme regioni meridionali.

Mari: molto mossi, localmente agitati lo Jonio, il Canale di Sicilia e l'Adriatico centro-meridionale.

Previsioni a media scadenza.

DOMANI: su tutte le regioni cielo in prevalenza sereno o poco nuvoloso tranne residui addensamenti sul basso versante adriatico; tendenza, dalla serata, ad aumento della nuvolosità sulle regioni nord-occidentali.

Temperatura: in lieve aumento.

Venti: deboli orientali.



PER ALCUNI
E' UN
ADORABILE
CUCCIOLO
SOLTANTO PER
UNDICI MESI
ALL'ANNO.

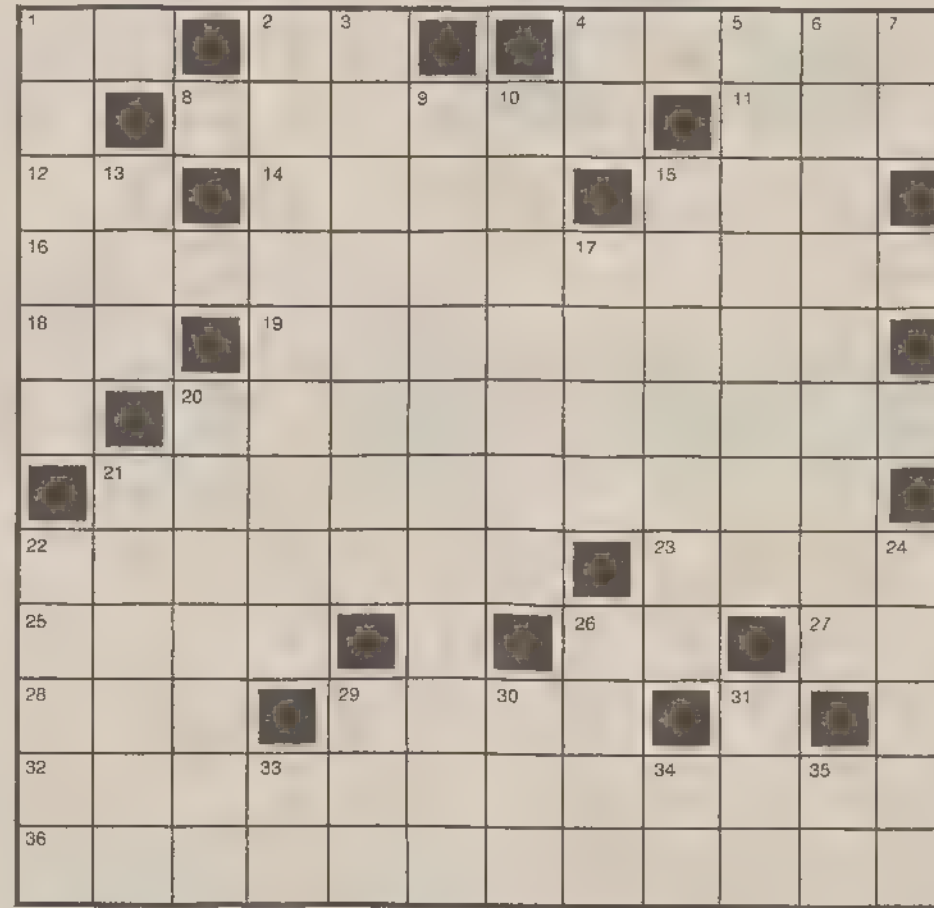
IL PICCOLO

CONTRO L'ABBANDONO DEGLI ANIMALI DOMESTICI

I GIOCHI

ORIZZONTALI: 1 Poco generoso - 2 Sigla del Regno Unito - 4 Unità di misura per carta - 8 Circola a Salonicco - 11 Ammiratore... esotico - 12 Trucco in centro - 14 Aspre di sapore - 15 Aereo da caccia - 16 Mancanza di legame logico - 18 Tipi senza uguali - 19 Lavora in banca - 20 Eliminata con una gomma - 21 Successivi - 22 Si accumulano nei muscoli affaticati - 23 Con sé - 25 Piuttosto elevata - 26 Dario dello spettacolo - 27 Mezzo osso - 29 Ha diretto Profumo di donna - 32 Collega di Bongiorno - 36 Tecnici della torre di controllo.

VERTICALI: 1 Giuseppe, poeta satirico toscano - 2 Clamorosi i suoi colpi con la banda - 3 Affollano le spiagge - 4 Iniziali di Altman - 5 Passare vicino toccando appena - 6 Attraente... come uno sguardo - 7 Prime nell'andata - 9 In provincia di Vercelli - 10 Signore d'altri tempi - 13 Conto corrente Postale - 15 Molto dolce - 17 Depositi per cereali - 20 Il Kevin di Hollywood - 21 Stella dell'Orsa Minore - 22 Una frazione del tour - 24 Relativi allo scheletro - 26 La dirige Agnelli - 29 Reparto (abbrev.) - 30 Specializzati Trasmissioni Radio - 31 Serpente con potenti spire - 33 Sud-Ovest - 34 Si dà agli amici - 35 Ruolo senza vocali.



CAMBIO DI VOCALE (5)

Una golfista critica
Dato che a buca tende sempre ad andare, con fare assai spedito e naturale, per quei lanci che sono da capogiro. Soltanto viene presa in giro.

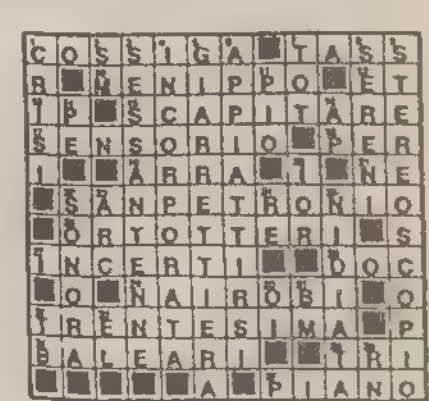
CAMBI DI SILLABA INIZIALE (9/9/10)

Peccati di gioventù
Se ha mancato all'obbligo contratto, mentre dell'amor suo il fece oggetto, di mali germi tale fu l'effetto. Ma si sa: solo Dio è senza difetto!

SOLUZIONI DI IERI

Anagramma:
il consumo = minuscolo
Indovinello:
Lo schiaffo

Cruciverba



ENIGMISTICA
CREATA DAI MIGLIORI ENIGMISTI ITALIANI

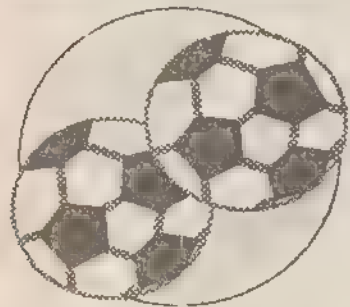
100 pagine di giochi e rubriche
Ogni mese in edicola

OROSCOPO

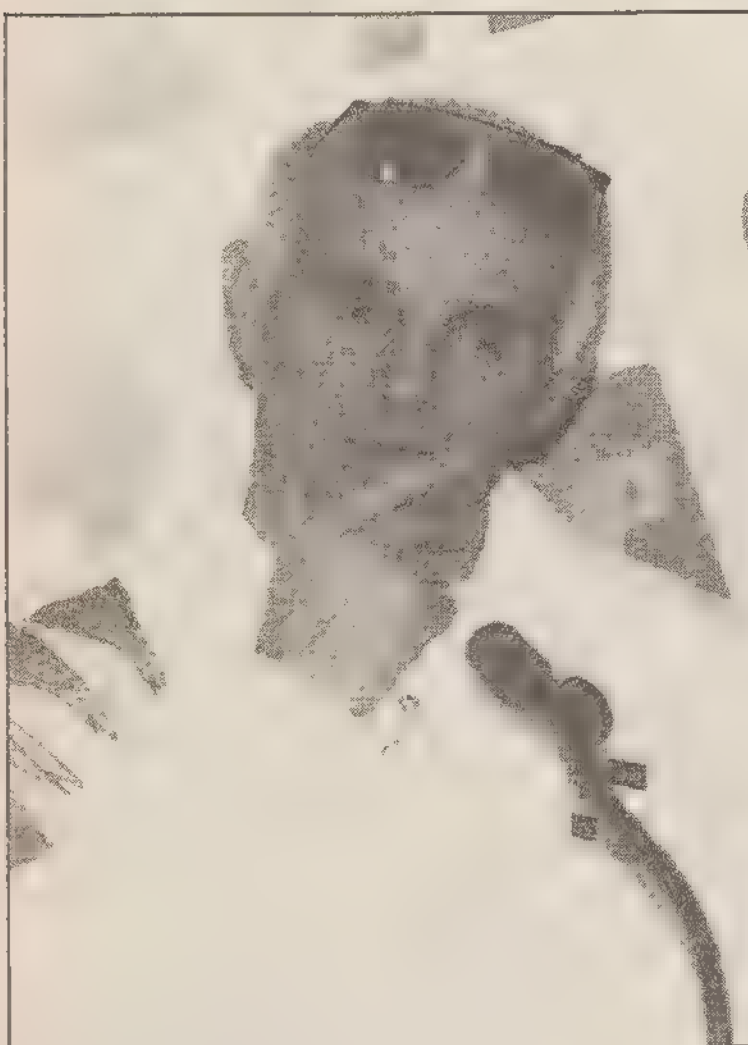
Ariete	Gemelli	Leone	Bilancia	Sagittario	Aquario
21/3	20/5	22/7	23/9	23/11	21/1
20/4	20/6	23/8	22/10	21/12	19/2
Affrettatevi a prendere una decisione dalla quale dipende il vostro futuro orientamento, ma fatelo con decisione. In amore evitate colpi di testa.	La vostra attuale situazione non è molto chiara, ma presto il lavoro vi riserverà delle grandi soddisfazioni. Attenti alle facili avventure.	Siate molto accorti nell'affrontare avversari pericolosi, evitando mosse e proposte azzardate. In amore non basta la volontà a migliorare le cose.	Tenete a freno i vostri nervi e trattate con prudenza e diplomazia i problemi di lavoro. Dimenticando i torti una storia d'amore può migliorare.	Gli astri vi sono favorevoli. I rapporti sociali e la vostra professione vanno a gonfie vele. L'amore però vi procura parecchi guai.	Buone prospettive per tutti, ma in modo particolare per i nati nella prima decade. Il lavoro e gli affetti vi riserveranno molte soddisfazioni.
Toro	Cancro	Vergine	Scorpione	Capricorno	Pesci
21/4	21/6	24/8	23/10	22/12	20/2
19/5	21/7	22/9	22/11	20/1	20/3
Cercate nel vostro lavoro da non farvi prendere da un eccessivo entusiasmo, vagliate piuttosto le reali possibilità. Amore intermitten- te.	Evitate di farvi trovare impreparati dalle circostanze esterne. La situazione sentimentale fa acqua da tutte le parti ma anche per colpa vostra.	Il lavoro vi dà qualche preoccupazione: aspettate con calma e le cose evolveranno al meglio. L'amore è incostante, non contateci troppo.	Non lasciatevi trascinare in un'iniziativa dalla quale non c'è da sperare nulla di buono, anche se vi attrae. Chi vi ama non si sente amato abbastanza.	Non mettetevi in guai intavolando discussioni pericolose. L'esperienza di lavoro dovrebbe avervi insegnato molto. Un incontro decisivo in amore.	Prima di prendere una decisione di lavoro importante cercate di riacquiescere la serenità. Batticuore ormai inatteso per quanto riguarda gli affetti.

CALCIO

IL CT SPIEGA LE SUE SCELTE E TEME UNA SCONFITTA CHE POTREBBE PREGIUDICARE L'EUROPEO



Sacchi s'affida agli anziani



FIRENZE — Una sconfitta e si è fuori. Arrigo Sacchi invita alla prudenza per le due gare finali di qualificazione europea in programma in questi nove giorni di ritiro azzurro e richiama l'attenzione anche sulla necessità di amministrare il consenso del pubblico conquistato con la gara di Spalato. Ma ormai le conferenze stampa del ct sono ecumeniche, si discetta sui massimi sistemi del pallone.

Sacchi spiega, non convincendo, il ripescaggio di Apolloni, infortunato lunedì e recuperato martedì per i problemi di Mucci, poi incassa la smentita da Cesare Maldini sul contenzioso-Del Piero, inoltre continua a fidarsi degli juventini ed è convinto che le loro prove altalenanti siano frutto di una diversa motivazione rispetto alla Champions League più che un problema di tenuta fisica.

Mentre conferma la fiducia inalterata in Roberto Baggio, Sacchi perde un po' la calma rispondendo alle domande su Pagliuca e Signori, giocatori che ha utilizzato e valorizzato. Sul laziale ricorda pure che avrebbe giocato anche la semifinale mondiale, se se la fosse sentita. Invece andò diversamente, ma allora «convenne non sapere, quindi non è né giusto né corretto che gli allenatori siano sempre i capri espiatori».

Nelle due partite il ct farà delle variazioni per ora non decise, mentre la formazione per l'Ucraina la comunicherà oggi, ma ha già deciso chi scegliere tra Ravanelli e Casiraghi.

Sacchi parte dalla matematica: «Con 6 punti potremmo vincere il girone, con 4 dovremmo essere qualificati, ma basta incassare una sconfitta per essere fuori. Invito quindi alla prudenza e alla concentrazione

perché Lituania e Ucraina non appartengono alla terza fascia, quella formata dalle squadre con le quali ti imponi anche giocando male. Fanno parte del secondo, quello formato da complessi meno celebrati che sono in grado di darti stocche, come ha capito bene la Croazia. Fra l'altro credo che quella più impegnativa sia proprio la prima partita, perché l'Ucraina, da sempre squadra di ottima tradizione, ha cambiato nove undicesimi rispetto all'andata e può creare grattacapi. Nostro dovere è essere seri, prepararci con impegno, avere le motivazioni giuste. Inoltre la bella gara con la Croazia ha modificato l'opinione della gente nei nostri confronti, quindi bisogna proseguire il lavoro con entusiasmo, se possibile facendo anche divertire, ma offrendo comunque il massimo impegno».

Meno convincente è il

discorso di Sacchi sulle scelte difensive: «Non sono un conservatore, ma ora per cambiare o trovo un giocatore straordinario, o sono pronto a pagare lo scotto di una resa minore pensando al futuro, oppure, a parità di condizioni, scelgo elementi che sanno già quello che devono fare, che sono integrati. Musi è infortunato, rimane con noi, ma ho chiamato Apolloni».

«Apolloni — prosegue Sacchi — sta recuperando e ieri non l'ho convocato perché domenica era rimasto fuori. Fra l'altro Negro e Ferrara possono giocare sia al centro che esterni, non ho mai pensato di richiamare Barresi o Tassotti. Per Petrucci vale il discorso di prima. Musi l'ho chiamato perché mi garantisce una conoscenza del nostro lavoro, e nel Parma ha giocato bene. Peccato, questo infortunio».

Sull'appannamento

della Juventus ha idee precise: «Quando il rendimento è in calo per pochi giorni è diametralmente opposto, solo parzialmente è questione di condizione, ma di motivazioni. È un problema di testa. Con il Milan restammo imbattuti per 37 partite, poi sulle 7 successive ne perdemmo quattro e ne pareggiammo due. Avevamo in testa la finale di Coppa campioni che poi vincemmo. La difficoltà è data dal fatto che questi atleti devono avere un'attenzione straordinaria. Ho chiamato tanti juventini perché mi fido di loro e sono convinto che sapranno trovare la giusta concentrazione».

Sacchi pensa che gli allenamenti duri di Zeman non siano in relazione con le due sconfitte in pochi giorni: «Perché nessuno si è lamentato dopo la vittoria con la Juventus? Dobbiamo crescere come mentalità, negli altri sport lavorano almeno come noi».

MERCATO AUTUNNALE

Lazio alla ricerca di un portiere

SAN DONATO MILANESE — La campagna trasferimenti autunnale, che si sta svolgendo a San Donato Milanese e si concluderà domani alle 19, ruota attorno ai tentativi dell'Inter di trovare una punta, quella del Lazio di raggiungere un portiere adeguato all'alta classifica della squadra e, infine, ai tentativi del Parma di trovare qualche rincalzo adeguato per migliorare la rosa della squadra.

Ancora incertezze all'Inter per quanto riguarda la ricerca di un attaccante. La valutazione che la Roma dà a Branca pare troppo alta ai dirigenti milanesi, che non paiono disposti a spendere più di 7 miliardi per un giocatore che ha già superato i 30 anni. L'attaccante giallorosso ha inoltre un ingaggio superiore al miliardo e anche questo è ritenuto troppo oneroso. Inoltre, l'Inter non vuole rinunciare a Delvecchio che la Roma aveva chiesto quale contropartita tecnica. Appare difficile che possa giungere il tedesco Bierhoff dall'Udinese, che per avviare la trattativa pare che in cambio abbia cercato Ganz, l'attuale punta della squadra nerazzurra. Una alternativa che avrebbe il sapore della scommessa potrebbe essere quella del brasiliano Caio del San Paolo, già opzionato, alla destra con uno spiccato senso del gol, che potrebbe anche essere tesserato quale comunitario, poiché la madre è in possesso di passaporto francese.

Oggi, sempre per quanto riguarda l'Inter, tornerà Ince dall'Inghilterra, da dove pare sia tornato

insistente l'interesse al centrocampista. Dovrebbe lasciare sicuramente la squadra nerazzurra l'argentino Rambert, destinato ad accasarsi in Francia.

Ieri è giunta la voce da Parma secondo la quale il direttore sportivo della squadra parmigiana sarebbe a Barcellona per osservare Guardiola. Dal Parma, però, nessuna conferma.

La Lazio è sempre alla ricerca di un portiere. Il Foggia non intende cedere Mancini e la Reggina ha chiesto una cifra ritenuta troppo elevata per Ballotta. Per questo i dirigenti romani si sono rivolti all'Udinese per Gregori. Se l'affare dovesse andare in porto i friulani potrebbero ripiacciare il proprio portiere con Lorieri o Gatta. Ma la Lazio sarebbe sulle tracce anche di Pascal Olmeta, il pittoresco ed esuberante portiere-capitano del Lione, che ha sbarrato la porta agli attaccanti della Lazio nelle due partite di coppa Uefa. A scriverlo ieri è il quotidiano sportivo francese L'Equipe. «Sto bene a Lione — dice Olmeta — ma il calcio italiano è per forza un sogno. A 34 anni è bellissimo, fantastico, che la Lazio abbia pensato a me per sostituire Marchegiani infortunato».

In ogni caso, se tutte le parti interessate fossero d'accordo, potrei partire domani stesso per questa nuova sfida». Il Bari intanto si è interessato allo svedese del Göteborg Mild, 24 anni, che ha giocato nel Servette, in Svizzera. È un giocatore comunitario e dunque non occorrerebbe tagliare Gerson.

BLAZEVIC USCITO DI PRIGIONE

«In cella ho pensato alla tattica migliore»

GINEVRA — «In cella ho avuto tutto il tempo necessario per elaborare le strategie di gioco per Slovenia-Croazia». Questo uno dei primi commenti del ct croato Miroslav Blazevic al suo arrivo all'altra serra a Ginevra, subito dopo la scarcerazione nella prigione di Luyne, nel sud della Francia, nella quale era stato rinchiuso lo scorso 24 ottobre per un suo presunto ruolo nella vicenda dei fondi neri del Marsiglia.

Blazevic ha affermato aver vissuto quindici giorni infernali che gli creste-

ranno per sempre impressi nella memoria ed ha nuovamente proclamato la sua innocenza. «Non ho mai storciato fondi per conto di nessuno — ha detto — e credo che il confronto del 2 novembre con Jean-Pierre Bernes, il mio accusatore, abbia convinto i giudici».

Libertato su cauzione (100 mila franchi francesi, circa 33 milioni di lire), Blazevic si recerà giovedì a Zagabria (ma dovrebbe restare in territorio svizzero, come da disposizioni del magistrato) dove diramerà la lista dei

convocati per Slovenia-Croazia del 15 novembre, ultima gara di qualificazione all'europeo.

«Sono sempre l'unico commissario tecnico croato — ha affermato Blazevic — e Ivic non ha nulla da vedere con la squadra. D'altronde i giocatori mi sono sempre stati vicini». E Girolamo non considera il suo incarico limitato nel tempo: «La gara con la Slovenia deciderà solo chi fra noi o l'Italia chiuderà al primo posto del girone. E non posso certamente mollare la squadra che vincerà il titolo europeo in Inghilterra».

Matarrese da Maldini: le attenzioni ci sono

ROMA — Ha mangiato il primo con Maldini, il secondo e la frutta con Casarin: Antonio Matarrese ha fatto ricorso al vecchio trucco di chi deve accontentare moglie e amante per affrontare subito i problemi che under 21 e arbitri gli stanno provocando. Il presidente federale si è presentato all'ora di pranzo alla Borghesiana, per due giorni sede contemporanea del ritiro di arbitri e under 21. Si è immediatamente preoccupato di rassicurare Maldini, che si era sfogato parlando di poca attenzione per la sua squadra.

«Sono venuto a vedere — ha spiegato — cosa succede in questa squadra. Ho parlato con Sacchi e Maldini, il problema non esiste. Come si fa a dire che c'è poca attenzione per la under 21? Il vicepresidente federale, Piero, è sempre con Maldini. Quanto a me, ogni volta che posso seguo l'under 21. Ed i premi li paghiamo sempre».

Sulla questione arbitrale Matarrese, prima di incontrare di nuovo nel pomeriggio il designatore, ha detto: «Ho trovato Casarin in forma, deciso, tranquillo. Fuori dal nostro ambiente si cerca di esasperare tutto, la storia del calcio insegna che sugli arbitri c'è sempre stata tensione. Ora si parla di simulazione, se ne discute anche troppo. In passato erano altre le cose a generare polemiche: l'importante è che la tensione non superi certi limiti, altrimenti sono pronto ad intervenire».

«Non spetta a me — ha concluso il presidente federale — affrontare il discorso Del Piero. Non è un problema mio: per questo ci sono i tecnici, so che si sono parlati. Comunque, non intendo tollerare spaccature tra under e nazionale A».

Lippi fa da spettatore all'allenamento azzurro

FIRENZE — Un'ora e 45 minuti di allenamento, sotto gli occhi attenti di Marcello Lippi. È cominciata così la preparazione della nazionale azzurra in vista delle due partite di qualificazione europea contro Lituania ed Ucraina. Lippi è arrivato a Coverciano poco prima dell'inizio dell'allenamento. È andato in mezzo al campo per salutare Sacchi, ha fatto qualche battuta ai suoi giocatori, poi si è messo in un angolo a seguire gli schemi.

Lippi non ha voluto rispondere a domande sulla Juventus: «Ho già parlato del campionato e della mia squadra, adesso sono qui in visita».

Sacchi, dopo il riscaldamento, ha fatto provare agli azzurri, divisi in due gruppi, schemi di attacco e di difesa. Tre le coppie di attacco alterna-

te dal ct: Ravanelli-Casiraghi, Casiraghi-Zola, Ravanelli-Simone. Non ha mai provato, invece, quella composta da Ravanelli e Zola.

Musi ha seguito l'allenamento dei compagni dalla panchina ed i medici hanno confermato la diagnosi dell'infortunio: distorsione alla caviglia sinistra. Comunque presto Musi dovrebbe cominciare a correre. Si è allenato, invece, Apolloni, arrivato a Coverciano poco prima delle 15. Al difensore è stata ridotta nei giorni scorsi una frattura al setto nasale, ma ha svolto regolarmente tutta la preparazione. Quando Carnignani ha impegnato la difesa negli anticipi di testa, ha chiesto ad Apolloni se la sentiva ed il giocatore ha partecipato anche a questa fase dell'allenamento, senza problemi.

PARMA Asprilla racconta la sua rissa in Colombia

PARMA — Soltanto 10 gialloblù si sono presentati al Tardini per sostenere i test atletici: tra convocazioni varie per le nazionali e infortunati, infatti, era assente più della metà della rosa a disposizione di Scala. In compenso era presente Faustino Asprilla, che ha raccontato di raccontare l'ennesimo episodio movimentato del quale è stato protagonista la scorsa settimana in Colombia, dove si era recato per discutere la causa di divorzio dalla ex moglie.

«Effettivamente sono stato coinvolto in una scappatoia, ma purtroppo nel mio Paese tutte le notizie che riguardano noi calciatori vengono amplificate, e anche a questo fatto la stampa ha dato un'importanza sproporzionata. È solo successo che mentre io e mio fratello uscivamo da una discoteca, un gruppo di giovani ci ha rubato un cappello. Ne è nato un parapiglia e sono volati pugni ma io, personalmente, ne ho più presi che dati. Comunque è stato soprattutto mio fratello a rispondere alla provocazione e in ogni caso tutto è durato pochi minuti e si è sistemato subito».

Asprilla si è poi detto soddisfatto di come è andata la causa di divorzio («con Catalina e mio figlio Santiago ho sistemato ogni cosa») e ha confidato di non avere nessuna intenzione di risposarsi.

IL «MASTINO» UBALDI RASSICURA

«Nessuno ci ha dominati»

La Triestina è attesa a Fano e mette in palio il suo primato

Alabardati corsari: imbattibili in trasferta

TRIESTE — Primato assoluto in classifica in coabitazione con la Ternana vincitrice ai danni di un Livorno orbatato per mesi del suo regista Civerati; primato solitario in media inglese; primato delle reti subite, sono due come Livorno e Vis Pesaro; unica squadra a poter già vantare due vittorie esterne; primato di imbattibilità complessiva condiviso con Ternana, San Donà e quel Pontedera che continua ad arretrare pareggiando. Sembra di ripetere le cifre dello scorso anno, e invece sono relative al nuovo campionato di C-2, in cui la squadra di Roselli pare aver conservato tutto il buono di quella di Pezzato, a cominciare dal quartetto Zocchi - Pavanel - Polmonari - Marsich che compare nelle formazioni ideali dei quotidiani specializzati, per continuare con quelle caratteristiche che corsare che hanno permesso la bellezza di 20 trasferte senza alcuna sconfitta, e anzi con 13 vittorie.

Certo, il primato della Triestina, che sarebbe potuto essere ultra-solitario se non si fosse sprecato le occasioni contro Vis Pesaro e Centese, è stato favorito da un calendario

che le riserva le più grosse difficoltà nell'ultimo terzo: ma è un fatto che gli alabardati hanno dimostrato chiarezza superiorità nei confronti delle cinque squadre incontrate in campionato e del Girone eliminato in Coppa.

Con la quinta giornata le espulsioni sono arrivate a 24 (5 il Forlì, primatista assoluto) e i rigori a 15 (nessuno pro Triestina, già tre a testa per Livorno e Treviso), le vittorie in trasferta a già 11 (e qui come detto è la Triestina la primatrice).

La graduatoria dei bomber continua a essere vetrina per vecchi drighi: la comanda il lughese Traini con 5 gol, seguito a una lunghezza dal trevigiano Florio (capocannoniere lo scorso anno nel girone D dell'interregionale, se qualcuno se ne fosse scordato) che fa tre reti e ha fatto dagli undici metri. Vengono poi con 3 il livornese Bonaldi (richiesto a quanto pare dalla Spal) e il nostro ex Soncin (S. Donà), assieme al terzino Costa, al figlio d'arte Savoldi (Cecina) e a quel Pileddu (Pon-sacco) che unanimemente viene giudicato il miglior attaccante del girone.

Giancarlo Muciaccia

TRIESTE — Ogni tanto magari lo si scorda, ma l'Alabarda è sempre prima in classifica. Meglio rinfrescare talvolta le menti, per non creare confusioni e malumori. Magari, con l'Imola, la Triestina non ha fatto proprio la figura della prima della classe. Forse si è solo risparmiata per il prossimo incontro con il Fano. Secondo Roselli, non poco può aver influito sul rendimento di testa e membra alabardate il precedente incontro di Coppa. Dopo ogni match infrasettimanale, la Triestina classicamente risente un po' alla domenica delle energie perdute. «La Coppa Italia — spiega Roselli — in effetti dà un po' fastidio. Non tanto per gli sforzi sostenuti, ma perché toglie concentrazione e spezza i programmi di allenamento».

Questa settimana, però, il calendario sarà scuro di incontri ufficiali. Dopo il duro allenamento palestra-campo di ieri (protrattosi sin oltre l'imbrunire), e quelli che seguiranno, i virgulti in rosso dovranno rispondere sul campo di Fano alle critiche piovute loro addosso nel dopo-Imola. Alessandro Ubaldi, malgrado la giovane età e i dolci tratti somatici, in realtà è un duro. Un mastino dentro e fuori dal campo. A suo avviso — e lo dice a chiare lettere — il match con l'Imola va dimenticato, per rico-

minciare, già a Fano, con la vecchia musica.

«Una partita come quella di domenica scorsa — dice il difensore alabardato — può anche capitare. Capita alle squadre di serie A di incorrere in qualche colpo a vuoto, figuriamoci se non deve succedere ogni tanto anche a quelle di C2. Non è proprio il caso di gettarci la croce addosso o di mettere in piedi processi: in fondo abbiamo vinto, mica perso».

«Adesso andiamo a Fano — prosegue Ubaldi — per vincere, come fatto in tutte le altre partite. Noi ce la mettiamo sempre tutta e questo è importante sottolinearlo. Poi, se perdiamo, vorrà dire che gli altri saranno stati più bravi. Sinora non è mai accaduto».

Nelle Marche l'Alabarda è pronta a mettere in gioco il suo primato. Ternana, Treviso e Livorno marciano a ritmo spedito e aspettano solo un passo falso giuliano. «La Ternana era venuta sotto — sentenza Alessandro — e l'abbiamo rifilato due gol. Adesso aspettiamo le altre». Niente paura, allora, il «mastino» assicura fiducia. E con lo stesso sentimento Carlo Osti è partito alla volta di Fort Crest, sede del calciomercato. Chissà se per piazzare qualche pedina in esubero oppure pigliare qualche jolly dell'ultimo minuto? Alessandro Ravalico

PALLAMANO / COPPA DEI CAMPIONI

Ossi duri per il Principe

I campioni ungheresi di Veszprem sabato a Chiarbola

TRIESTE — È cominciato il conto alla rovescia. Sabato alle 18.30 al palasport di Chiarbola il Principe ospiterà il Fotex Veszprem. Una squadra prestigiosa che per vari anni si è fregiata del titolo di campione d'Ungheria e che, senza tema di smentita, può essere annoverata tra le più forti formazioni di club del mondo. L'anno scorso nella semifinale di Coppa avevano eliminato gli sloveni del Celje, squadra tra le favorite del torneo.

In Ungheria il Fotex Veszprem è considerata una bandiera sportiva nazionale. Grazie a una bella flotta di sponsor alle spalle (molti dei quali stranieri) la squadra ha la possibilità di annoverare nel gruppo sei nazionali e un pivot bielorusso da oltre due metri. Sempre nella passata edizione della Coppa il Veszprem aveva pareggiato in casa con i croati dello Zagreb, ma perso in trasferta lasciando quindi in anticipo l'avventura europea.

Il Principe confida molto sul fattore campo. Gli informatori di Giuseppe Lo Duca hanno evidenziato una caratteristica interessante degli ungheresi: davanti al pubblico di casa (nelle partite internazionali è garantita la diretta televisiva nonché il tutto esaurito sugli spalti) sono imbattibili, mentre in trasferta lamentano un calo di competitività. A Trieste arriveranno almeno tre

pullman di sostenitori attrezzati in modo da far sentire la loro voce all'interno del palazzetto.

Dopo l'ottima figura fatta lo scorso anno i biancorossi hanno raggiunto una fama internazionale. Se qualche stagione addietro le formazioni italiane che approdavano in Europa non incutevano timore,

adesso le cose sono cambiate. Il Veszprem la scorsa settimana aveva mandato due 007 a Trieste per vedere all'opera il Principe. Oltre a sbagliare il giorno del match, agli osservatori è toccato assistere alla partita con l'Estense Ferrara, ovvero un match privo di interessanti spunti tecnico-tattici. Il «professore» saggia-

mente si è fatto inviare da colleghi ungheresi una videocassetta con due sfide di Coppa dei Campioni disputate dalla formazione ungherese lo scorso anno. Manca all'appello il pivot bielorusso, ma la sostanza è la stessa. La difesa praticata è una 6-0 con al centro un muro difensivo di oltre due metri pronto a stoppare le incursioni centrali degli avversari. Se si escludono i due colossi, fisicamente il Veszprem è attrezzato come i biancorossi e proprio come i campioni d'Italia in carica adotta un modulo tattico basato sulla manovra veloce. Non si tratta quindi della tipica formazione dei Paesi dell'Est contraddistinta da solidità fisica e gioco di potenza, bensì di una squadra che sulla precisione dei passaggi e degli schemi fonda il suo successo. Si dovrà stare molto attenti, ma in aiuto arriva il rientro di Tarfino dopo tre settimane di sosta forzata per infortunio. Fuori del campo rimane ancora solo Pastorelli, il cui futuro è tuttora poco chiaro.

L'apparato difensivo rodato sull'ostico parquet di Rubiera abbinato al periodo di forma del portiere Meistriner dovrebbero costituire una solida garanzia in vista dell'appuntamento di sabato, in attesa del quale la squadra stasera parteciperà a una cena propiziatoria a casa del presidente Mario Dukevich.

Andrea Bulgarelli

LA TRIS A SAN SIRO

Venti purosangue, poca qualità tanta incertezza nei pronostici

MILANO — San Siro ospita questo pomeriggio una Tris che non è il massimo come qualità ma in quanto a incertezza si può dire ben che riuscia. Sul niglio, ben venti i purosangue in gara per una corsa dove non esiste un favorito netto ma figurano invece parecchi protagonisti potenziali.

King Pach, 53 chili, compresa la monta di Latorre, in sella, è uno di questi e proveremo a indicarlo come primo favorito in un contesto abbastanza robusto che comprende ancora The Potato, Kamashan, Sena Bay, e i soliti El Mirage, Captain Le Saux, Slavacion e Giorgio Porta, ricordando inoltre che la grossa sorpresa potrebbe fornirla Romeo, montato da Jacqueline Freda.

Premio Associazione Nazionale Fantini, lire 54.300.000, metri 1600 in pista media.

1) Giorgio Porta (57 1/2 L. Maniezz); 2) The

Potato (56 1/2 M. Esposito); 3) Chapeau (56 S. Dettori); 4) Tagete (56 A. Bruno); 5) Slavacion (56 M. Tadini); 6) Kamashan (55 1/2 G. Forte); 7) El Mirage (54 1/2 A. Parravani); 8) Hay Yuen (54 1/2 S. Lobina); 9) Captain Le Saux (54 1/2 L. Sorrentino); 10) Silda (54 1/2 E. Ferrara); 11) Rebook (53 1/2 M. Botti); 12) Bighellona (53 L. Panici); 13) Lord Berry (53 G. Balsamo); 14) Serena Bay (53 1/2 F. Jovine); 15) Executive Spirit (52 A. Harper); 16) King Pach (53 M. Latorre); 17) Cristallo (51 1/2 G. Pretta); 18) Romeo (51 1/2 J. Freda); 19) Blushing Life (51 M. Demuro); 20) Guardnazar (51 P. Peranti).

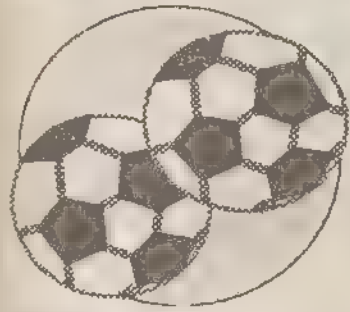
I nostri favoriti. Pronostico base: 16) KING PACH. 6) KAMASHAN. 2) THE POTATO.

Aggiunte sistemistiche: 7) EL MIRAGE. 14) SERENA BAY. 18) ROMEO.

m.g.

CALCIO

MANCINI NON VORREBBE PIU' RESTARE ALLA SAMP, OGGI L'ATTESA CONFERENZA-STAMPA



«All'Arsenal o smetto»



Mancini potrebbe lasciare Genova.

GENOVA — Un'attesa estenuante, che sta logorando i tifosi della Sampdoria, in ansia per le sorti del loro campione più rappresentativo, Roberto Mancini. Resta, se ne va o, addirittura, smette? Il nodo non è ancora stato sciolto, l'interrogativo rimane. Ieri il capitano blucerchiato si è recato di nuovo nella sede della Sampdoria per parlare con il presidente Enrico Mantovani.

A Genova si vivono ore frenetiche. Le redazioni dei giornali sono tempestate di telefonate di persone in cerca di notizie sulla destinazione del bomber. Sotto la sede della Sampdoria sostano ininterrottamente gruppetti di giovani. I tifosi si interrogano, non vogliono credere all'eventualità che Mancini, dopo 13 anni di milizia sampdoriana, decida davvero di cambiare completamente vita.

O vado in Inghilterra oppure smetto di gioca-

re. Nella Samp non ho futuro», avrebbe confidato Mancini ad un amico. «Se ne vuole andare a tutti i costi», è la testimonianza che filtra dalla sede della società. «Lontano da qui, potrebbe ritrovare se stesso», commenta il suo padre spirituale, don Mario Galli. E, accanto alle voci sulla destinazione del capitano, si moltiplicano

le domande sulle ragioni che lo starebbero portando a conclusioni così drastiche. La crisi di Mancini ha origini lontane, esattamente nel 1992, quando Paolo Mantovani, persa la Coppa dei Campioni a Wembley contro il Barcellona, accettò l'offerta di Boniperti e cedette Viali alla Juventus. Da allora per la Sampdoria cominciò un

progressivo ridimensionamento tecnico. Oltre a Viali, se ne sono andati, via via altri «pezzi» importanti di quella Sampdoria: Pagliuca, Lanna, Vierchowod, Lombardo. Mancini incoscientemente non ha mai accettato la fine di un'epoca scandita da grandi successi, personali e di squadra, per di più all'interno di un ambiente nel quale

lui si è sempre mosso come uno dei padroni di casa. Ma a imprimere una svolta negativa è stata la morte di Paolo Mantovani il 14 ottobre 1993; il vecchio presidente rappresentava per Mancini, giunto a Genova a 17 anni una sorta di padre putativo, un amico, un consigliere, un punto di riferimento.

«Mi spiace per voi che avete aspettato, ma non ho niente da dire. Parlerò oggi alla Sciorbà (il campo di allenamento della Sampdoria ndr) oppure all'aeroporto». Si è concluso attorno alle 19.30 con una fumata grigia, l'incontro nella sede della Sampdoria tra il presidente Enrico Mantovani e Roberto Mancini. Il giocatore ha rinviato a oggi la conferenza stampa in cui dovrebbe annunciare la decisione circa il suo futuro. Anche il presidente Mantovani non ha rilasciato dichiarazioni ufficiali.



Trentadue arbitri a rapporto da capo Paolo Casarin

ROMA — Trentadue arbitri e 20 guardalinee a rapporto da Paolo Casarin. Alla Borghesiana, alle porte di Roma, in contemporanea con l'Under 21 di Cesare Maldini, si sono radunati ieri anche i direttori di gara di A e B, che, sfruttando la pausa di campionato, faranno il punto su questo inizio di stagione. Assenti solo Racalbuto, Franceschini, Bonfrisco e Pellegrino, impegnati in Inghilterra per il Torneo Anglo-italiano.

A far visita a Casarin anche il presidente federale Antonio Matarrese, che ha contribuito a rasserenare l'ambiente lodando Nicchi, domenica al centro del caso Mancini («Ha fatto il suo dovere»). Anche Casarin si è schierato con l'arbitro di Arezzo. Matarrese, nel primo pomeriggio, ha assistito all'allenamento dei direttori di gara, guidato dal preparatore prof. Stefano D'Ottavio.

Molti «italiani» in campo oggi nella sfida Argentina-Brasile

BUENOS AIRES — Argentina, Brasile e la loro storia infinita. Le due nazionali saranno ancora una volta di fronte oggi a poco meno di quattro mesi dal loro ultimo faccia a faccia: il 2-2 di Coppa America del luglio scorso che si risolse in favore dei brasiliani ai calci di rigore. Pesò su quel pareggio un presunto gol segnato con la mano da Tullio, il goleador brasiliano che ha sostituito sul campo e nel cuore dei tifosi il complicato Romario, e questa amichevole organizzata dal Clarín — il giornale sportivo a maggior diffusione in Argentina — per festeggiare i suoi 50 anni di vita, ha tutta l'aria di una rivincita di quella poco convincente sconfitta.

L'attesa è grande, come sempre avviene per questo scontro al vertice, e dall'Italia hanno subito risposto all'appello i sudamericani del campionato tricolore. Da Roma sono arrivati Aldair e Balbo, Batistuta è volato da Firenze portandosi dietro la doppietta rifilata alla Lazio, l'Inter ha dato via libera a Roberto Carlos e Zanetti.

Il Parma potrebbe cedere Tomas Brolin a Leeds

LEEDS — Tomas Brolin rientra a Parma con una proposta concreta del Leeds dopo l'incontro avuto in Inghilterra con il manager della squadra Howard Wilkinson. «Non c'è nulla da dire ancora — ha detto Wilkinson — penso che il fatto che Tomas sia venuto qui abbia sorpreso tanto lui quanto gli altri».

Non ha avuto molto tempo per riflettere e comunque non penso che deciderà prossimamente. Più ottimista il presidente del club Bill Fotherby: «Se questa trattativa fosse un match a cinque round potremmo dire di aver vinto il primo — ha detto Fotherby — c'è anche ancora molto da discutere e su cui negoziare». La trattativa appare tuttavia in un fase piuttosto avanzata visto che l'interazionale svedese ha visto alcune case insieme alla moglie e si è dichiarato entusiasta del centro d'allenamento.

UEFA Johansson candidato

GINEVRA — Il comitato esecutivo dell'Uefa, che si riunirà oggi a Ginevra, dovrebbe ufficializzare la candidatura del suo presidente, lo svedese Lenart Johansson alla massima poltrona della Fifa, nel 1998.

I rapporti con la Fifa saranno esaminati anche in relazione al progetto «vision», presentato dall'Uefa in agosto e mirato a modificare struttura ed organizzazione del calcio mondiale. Il comitato esecutivo farà il punto dopo la riunione al vertice fra i presidenti ed i segretari generali delle confederazioni tenutasi lo scorso 9 ottobre a Zurigo e preparerà i due prossimi incontri: quello del 10 novembre fra i segretari generali delle confederazioni e della Fifa e quello del 20 fra i presidenti.

INSOLITA LEZIONE

Maradona sale in cattedra all'università di Oxford

OXFORD — Chiaramente emozionato ma deciso e disponibile, fin dall'arrivo in città Diego Armando Maradona lunedì sera ha fermato il tempo a Oxford spogliandosi del suo sussiego per ascoltare lo scugnizzo divenuto re del calcio.

Come lui erano emozionati gli studenti ed ex studenti, quasi 2.000, accorsi a far straripare l'aula magna di una delle più prestigiose università al mondo dove l'unione studentesca aveva invitato il «pibe de oro» a portare la sua esperienza umana.

«Volevamo capire quale forza riesca a farlo riemergere sempre nonostante le traversie», ha detto Lucy Manning del Comitato L'Chaim che da qualche anno a Oxford organizza «lezio-

ni di vita» «raramente» seguiti da tanta gente. Tanta da non riuscire a entrare nell'aula e da far ritardare l'evento di quasi un'ora. Solo il vescovo sudaficano Desmond Tutu o il regista Oliver Stone avevano attratto simili folle.

Lasciando le figlie che aveva tenuto in braccio durante la presentazione, Maradona ha quindi parlato per un quarto d'ora e poi con l'aiuto di un interprete ha risposto alle domande dei presenti dimostrando di saper parlare da un podio senza salire in cattedra, dicendo della gioia che il gioco gli dà e che è pari solo a quella di «sapere di poter rendere felici gli altri». Questo è solo questo, ha chiarito, muove i calciatori che purtroppo non sempre possono es-

serse se stessi poiché costretti a obbedire alle leggi del calcio-affari.

Maradona si è soffermato a lungo sulla sua infanzia, sul sogno che ancora nutre di essere il migliore e sul bisogno «sentito da anni» di sottrarre i calciatori alla tirannia dei manager dando loro un sindacato. Un sindacato che stabilisca nuove leggi più umane e faccia da punto di riferimento ai calciatori dei paesi più poveri che hanno difficoltà a emergere e che col successo non riescono a trovare i valori umani più veri come «amicizia, solidarietà e giustizia». Quei valori che gli hanno permesso di tornare a galla «con l'aiuto della famiglia e del mio meraviglioso paese» e per i quali è deciso a dare battaglia.

RALLY / PIANCAVALLO

Lotta per il titolo tra Cunico e Liatti

PORDENONE — Il Rally di Piancavallo è stato presentato ufficialmente lunedì sera nella splendida cornice del Golf club di Aviano. Una sede quanto mai consona alla manifestazione rallistica per eccellenza della regione, seconda, ma ancora per poco, soltanto al Rally di San Remo. L'edizione di quest'anno farà sicuramente storia. Ultima gara della stagione e proprio al rally pedemontano si aggiudicherà il campionato tricolore assoluto che vede in lizza Franco Cunico con la Ford Escort e Piero Liatti con la Subaru Impreza. Una testa a testa durato tutto l'anno che vede in questo momento avvantaggiato l'alfiere della Subaru che per effetto dei punti accumulati può permettersi di lasciare la vittoria al rivale ma in quel caso deve guadagnare tassativamente la seconda posizione.

In gara oltre ai due contendenti al tricolore nomi altisonanti come Alex Florio, pilota del mondiale, che al

Piancavallo gareggerà alla guida di una Lancia Delta preparata con cura dai meccanici che per tanti anni hanno prestato i loro servizi al reparto corse dell'Abarth. La valenza del pilota e l'indubbia qualità di aiuto e team di supporto costituisce una «chimica» di prima grandezza e non è certo difficile pronosticare Florio in lizza per la vittoria finale.

Altri equipaggi illustri annunciati al via, Tonino Tagliana e Max De Antoni alla guida della Toyota del Grifone, la coppia che ha già vinto la manifestazione nel lontano 1982 per non parlare della seconda Ford ufficiale affidata a Longhi.

Novità pure sotto il profilo del percorso. Si torna al misto asfalto sterrato, due tappe. La prima con partenza alle 22 del 9 novembre prossimo, un ritorno quindi alla notte. La seconda tappa prenderà il via l'11 novembre, in programma diverse prove di sterzato altamente spettacolari. In bilico non soltanto il titolo assoluto.

Mare. Sole. Neve. Prezzi

Al Club Med si taglia il prezzo, non la vacanza: **-10%** prenotando entro il 10 novembre.

Se prenotate le vostre vacanze al Club Med entro il 10 novembre, avete lo sconto del 10% in venti villaggi*. Potete scegliere tra gli incantati mari tropicali e le bianche vette alpine; con la formula Club Med il divertimento è pieno, il prezzo no. Affrettatevi: se prenotate tra il 13 e il 30 novembre, lo sconto diventa del 5%. Telefonate subito al Club Med allo 02-7735 o alla vostra agenzia di viaggi. Club Med. A partire dai tuoi desideri.

Club Med
02-7735

o presso la vostra agenzia di viaggi



* La promozione si riferisce a periodi di vacanza dall'1 novembre '95 al 30 aprile '96 e non si applica ai periodi di soggiorno che includono le date dal 31 dicembre '95 al 3 gennaio '96.



SERIE B1 / NELL'ULTIMA SETTIMANA RIMEDIATI UNA VITTORIA E DUE STOP

Nubi sulla Servolana

Zovatto: «Non c'è stato il progresso sperato, ma abbiamo ancora del tempo»

B2 / A MONZA Jadran, partita da incorniciare

TRIESTE — Ottavo turno da incorniciare per lo Jadran Btkb che sul parquet di Monza ha conquistato il suo primo successo esterno. Una gara in cui la formazione «plava» ha saputo rispondere all'ottimo parziale iniziale dei lombardi, resistere poi ai loro successivi tentativi di allungo e infine piazzare il break decisivo.

«Si tratta di un campionato», spiega il direttore sportivo Marko Ban — assolutamente equilibrato, in cui sono di volta in volta o particolari tatticismi o la maggiore capacità di affrontare con sangue freddo e con razionalità i momenti importanti a fare la differenza; ciò è quanto forse ci mancava nelle primissime giornate, ma ora ci stiamo velocemente adeguando».

Lo Jadran ha dovuto scontare in questo avvio di stagione l'inevitabile apprendistato in una categoria ben diversa dalla C1, ma è stato bravo a reagire e a non perdere troppo in termini di classifica: «La graduatoria», prosegue Ban — è cortissima, rispecchiando alla perfezione i valori finora visti in campo. I recenti successi ci hanno dato una certa sicurezza e così diventa più realizzabile il sogno del sesto posto, messi finalmente in disparte gli infortuni e preso atto della crescita di Calavita e di Samec».

È rimasta a bocca asciutta invece l'altra formazione regionale, la Gestecco Cividale, che aveva raccolto nelle ultime cinque gare l'invidiabile bottino di quattro successi. I ragazzi di Zuppi, sul terreno tuttora inviolato di Oderzo, hanno sofferto molto nel primo tempo ma poi nella ripresa, con un apprezzabile anche se infortunata rimonta, hanno comunque offerto una confortante reazione d'orgoglio.

m. g.

C2 E D / BILANCIO Solo la Panauto resta a galla

TRIESTE — Il bilancio della giornata appena disputata per il campionato di serie C2 non è dei più incoraggianti; promossa la Panauto, rimandata il Bor Radenska e bocciate Barcolana e Sgt Motonavale. I mugugani di Turco sono gli unici ad aver conquistato i due punti; il coach ha saputo fondere i due gruppi che compongono la squadra. Il futuro si presenta quindi roseo, più roseo che per le altre triestine.

Il Bor Radenska si becca un bell'esame di riparazione: contro il Martignacco c'era veramente poco da fare e quel poco il Bor l'ha fatto e l'ha fatto veramente bene. La Barcolana si è fatta «ruolare» dal forte Pom di Monfalcone. Veramente deludente la condotta di gara dei verdi che si erano costruiti una reputazione di squadra indomita e combattiva. Male anche la Motonavale, come si legge nell'apposito box.

In serie D il big-match tra Kontovel e Santos Autosandra si è risolto all'overtime con la vittoria di Nardini e soci con quest'ultimo sugli scudi. Il Cicibona continua la sua marcia con un Tomsich in forma smagliante ed è buona anche la forma del Cus che rimane a punteggio pieno battendo il non irresistibile Aclì Fanin Trieste nelle cui file si distingue uno stratosferico Sterle.

La Libertas con un gagliardo secondo tempo fa le scarpe allo Scoglietto mentre il Jean Louis David riesce a beffare la Lega Nazionale con un margine esiguo. Lurkic e Apollonio sugli scudi, infine, nella gara che l'Inter 1904 ha strappato al competitivo Grado.

r. l.

SERIE C1 / ITALMONFALCONE K.O. Don Bosco nel mirino

TRIESTE — Tutto secondo pronostico, o quasi, nella sesta giornata di campionato. Il risultato di maggior effetto è quello di San Daniele, dove il Pieve di Sacco è stato abile a strappare quei due punti che ora lo pongono come il più immediato inseguitore del Don Bosco Vieffe, sempre solitario in vetta alla graduatoria. Una seconda posizione piuttosto inattesa che potrebbe però essere stata favorita da un calendario che fino a ora ha opposto alla compagine padovana solo avversari di fascia medio-bassa.

Senza altro meritata invece la prima piazza occupata dal Don Bosco (vittorioso sabato a Gemona) che, settimana dopo settimana, riesce a sopprimere con eccellente disinvoltura alle importanti assenze, dimostrando nel mo-

do più inequivocabile la solidità del suo collettivo.

Perde leggermente contatto, invece, l'Italmfonalcone, che è stata superata in trasferta per mano del Sacile, ma che ha dalla sua l'attenuante dell'indisponibilità di pedine preziose sottocanestro e delle non buone condizioni fisiche di Tomasi e di Dapas.

Positivo al contrario il fine settimana del Latte Carso, che con i rientri di Ritossa e di Poropat ha ritrovato il sapore della vittoria. La loro esperienza, unita alla freddezza di Bussani in un paio di circostanze delicate, ha permesso alla squadra di Zgur di gestire la gara nel modo migliore e quindi di guadagnare due punti molto utili ai fini della classifica.

m. g.

CADETTI / ESPUGNATI I CAMPI DI LIBERTAS E PANAUTO

Salesiani e Jadran a tutta birra Esordio amaro della Barcolana

TRIESTE — A punteggio pieno il Don Bosco A e lo Jadran nella categoria Cadetti. I salesiani hanno espugnato il parquet della Libertas al termine di una contesa che ha visto i padroni di casa vendere cara la pelle. Il margine dei 30 punti è maturato infatti nello scorcio finale; Favretto e Spangaro gli atleti in luce. Lo Jadran coglie il bottino in casa della Panauto, impresa non agevole dal momento che i mugugani di Padovan e Millo sono riusciti a ribattere colpo su colpo all'offensiva dei plavi sospinti da un ispirato Slavec, autore di 33 punti. Nella Panauto è Cozzolino a porre sugli scudi con una prova corredata da 23 punti.

Una dose di equilibrio caratterizza anche la contesa tra la Sgt e il Kontovel. Riescono a spuntarla i ragazzi di Fortunati in virtù di un break risolutore nello stralcio finale. La Barcolana debutta rimediando una sconfitta al cospetto del Don Bosco B con 96 punti di margine. Piccole scorre della gara con 39 punti mentre Levich, con i suoi 18 punti, salva in parte l'onore della sfortunata vernice stagionale.

f. c.

PANAUTO 71
JADRAN 80
Panauto: Cozzolino 23, Zolia 3, Comandè 4, Sidari 2, Babich 6, Lassini, Filippi 5, Vascotto 8, Breccelli 4, Scrazzolo 2, Trento, De Bernardi 14.

JADRAN: Hrvatini, Senizca 8, Bogatec, Gustin 8, Stefancich, Mura, Slavec 33, Petaros 13, Sossi 12, Valente 6.

SGT 72
KONTOVEL 64
Sgt: Apollonio 2, Epifanio, Ghersi 10, Caris 18, Cucurin 4, Trevisan 15, Ferrero 4, Pangos 2, Moratto 13, Frezza 4.
Kontovel: Bucovec 18, Brundula 5, Puntar 2, Baldi 12, Pauletich 10, Coccianic 3, Lacovich 14.

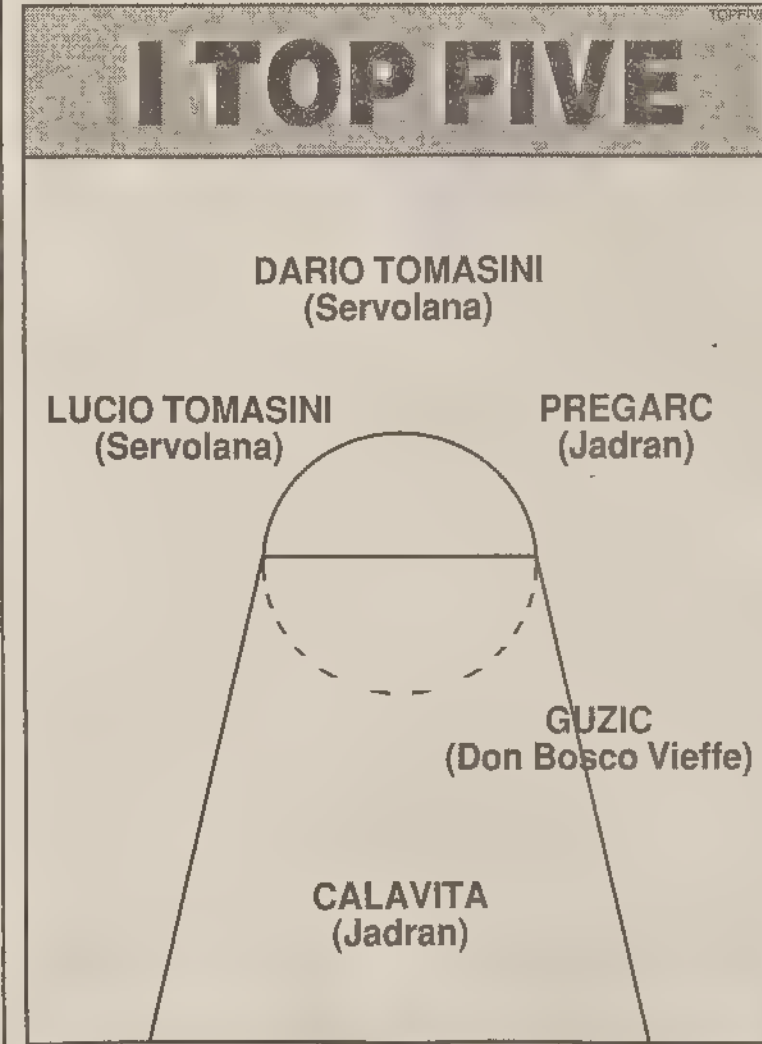
LIBERTAS 75
DON BOSCO A 105
Libertas: Tam, Vanchei, Favretto 21, Greco 15, Scalamera 20, Giorgini 3, Labina 4, Di Giacomo 4, Medda, Cucari 2, Zuliani 4.

DON BOSCO A: Spangaro 26, Bianchi 6, Amnis 2, Michelone, Mengucci 8, Pesaresi, Bartoli, Vascotto 17, Riva 26, Meda 6, De Santis 12.

DON BOSCO B 125
BARCOLANA 29
Don Bosco B: Pecile 39, Ponga 13, Fabrici 5, Piazza 14, Piras 2, Silo 10, Carlovatti 4, Sardo 10, Storaci 3, Vesselli 16, Gian 9.
Barcolana: Gherisio 2, Giarisavio, Mocchiuti 2, Rolli 2, Levich 18, Godnichi, Pavan 2, Persichello, Costa, Pistan 3, Longo.
Classifica: Don Bosco A e Jadran 4; Latte Carso, Don Bosco B, Sgt e Libertas 2; Panauto, Barcolana e Kontovel 0.

I MIGLIORI SUL PARQUET

Tomasi registra doc Pregarc «cecchino»



LA SORPRESA

TRIESTE - Dopo essere rimasta a secco per quattro turni consecutivi la Servolana Latte Carso può finalmente brindare alla vittoria. Non è un caso che non appena Zgur ha recuperato tutti gli infortunati il volto del Latte Carso è cambiato; se al completo il team servolano non ha nulla da invidiare alle compagini che lo precedono in classifica e anche nell'ultima partita seppur sottoposto a un test non dei più impegnativi ha sfoderato brillanti doti in tutti i ruoli oltre a una verva che ci auguriamo accompagnerà il Latte Carso per tutta la stagione.

LA DELUSIONE

TRIESTE - Ancora pessime notizie sul fronte Sgt Motonavale; classificata alla mano il team di Parigi ha deluso tutte le aspettative d'inizio stagione e si trova già tagliato fuori dalla lotta per le prime piazze alla quale pareva destinato. Da una disamina di tutti i passi falsi che hanno caratterizzato quest'avvio di stagione emergono alcuni tratti comuni: tutte le sconfitte infatti sono state contraddistinte da un repentino calo delle prestazioni dopo che una parte della gara era stata giocata in maniera soddisfacente segno che la capacità tecnica non manca mentre deve ancora essere migliorata la tenuta psicologica.

TRIESTE — Molte sono le novità che caratterizzano il quintetto ideale di questa settimana: la vittoria del Latte Carso Servolana dopo quattro turni a vuoto ha fatto risalire le quotazioni dei giocatori di Zgur come testimonia la formazione ideale schierata sul parquet pubblicato qui a fianco. Il play di questa settimana è Dario Tomasini; buona parte del successo dei servolani è merito suo e della sua regia che ha saputo valorizzare le caratteristiche e i differenti stati di forma dei suoi compagni di squadra.

Dalla buona prova di Dario ha tratto giovamento anche il fratello Lucio che, specialmente nel primo tempo, ha regalato molte gioie al suo allenatore. Una rovente conclusione da tre punti nel momento più caldo della partita, oltre a un rendimento costantemente elevato per tutti i 40 minuti sono i fattori che ci hanno spinto a inserire Pregarc nel top five.

Il «cecchino» dello Jadran ha realizzato da sotto e da fuori caricando di falli il suo diretto avversario impegnato nella difficile impresa di prevedere le mosse. Alan Guzik occupa lo spot di power-forward; la sua grande precisione al tiro (8/9 dal campo) è stata uno dei pilastri che hanno portato il Don Bosco Vieffe a espugnare il terreno di Gemona.

Nel ruolo di pivot infine, viene riconfermato Calavita: come già dicevamo la settimana scorsa l'orlino si è avviato sulla strada del buon inserimento come testimonia anche il rendimento della sua squadra in costante crescita.

Roberto Lisjak

TENNIS / PROVINCIALI Exploit di Poropat che si sbarazza del favorito Puglia

TRIESTE — Con la finale del singolare maschile per non classificati è stato assegnato l'ultimo titolo dei campionati provinciali patrocinati quest'anno dalla Cassa di Risparmio di Trieste. È proprio questa finale sui campi del Tc Muggia ha visto il giusto successo della maggiore rivelazione del torneo, Roberto Poropat, che dopo aver raggiunto le semifinali nel tabellone C, ha ribattuto il pronostico della vigilia che vedeva Claudio Puglia leggermente favorito.

Nel tabellone C vittoria del giocatore di casa Cristian Moselli che dopo aver rischiato l'eliminazione con Poropat in semifinale, in finale ha superato Luca Schweiger, soffrendo soltanto nel secondo set.

Nel torneo femminile Pamela Predonzani ha sconfitto Jessica Mlac che ha avuto un'impegnativa d'orgoglio quando il match sembrava ormai concluso. Al Circolo della Ferriera di Servola Daniele Ellerò tra gli under 12 si è aggiudicato il torneo battendo il suo avversario di sempre Davide Zugna arretrati in due set. Nel tabellone femminile netta la vittoria della Fantina sulla Polessa, che ha conquistato un solo game nel corso del match. Nel torneo under 14 Paolo Surian si è imposto su Rizzotti. Successo di Alice Novello tra le femmine sulla Fantina mentre tra le giovanissime promesse under 10 l'ha spuntata la Zini. I campionati sono stati diretti da G. A. Eliana Granich e Giuseppe Riontino.

Questi i risultati.
Singolare femminile under 10, finale: Zini b. Riontino 6-3 6-2.

Singolare maschile under 12, semifinale: Zugna b. Venturini 6-2 7-6, Ellerò b. Gustin 6-2 6-3. **Finale:** Ellerò b. Zugna 6-3 7-5.

Singolare femminile under 12, semifinale: Fantina b. Meola 6-1 6-2, Polessa b. Gwelbar 6-0 6-1. **Finale:** Fantina b. Polessa 6-0 6-1.

Singolare maschile under 14, semifinale: Surian b. Stefanini 6-0 6-7, Rizzotti b. Grandi 5-7 6-3. **Finale:** Surian b. Rizzotti 6-1 6-2.

Singolare femminile under 14, semifinale: Novello b. Negrisin 6-2 6-4, Fantina b. Della Zona 6-0 6-0. **Finale:** Novello b. Fantina 6-2 6-2.

Singolare maschile C, quarti di finale: Bedrina b. Zebocin 2-6 6-4 6-4, Schweiger b. Forza 6-3 6-1, Moselli b. Coletta 6-3 6-3, Poropat b. Tonsa 6-4 3-6 7-5. **Semifinali:** Schweiger b. Bedrina 6-3 6-1, Moselli b. Poropat 2-6 7-6 6-3. **Finale:** Moselli b. Schweiger 6-0 7-5.

Singolare femminile C-Nc, semifinale: Mlac b. Vattovani 6-2 6-0, Predonzani b. Novello 6-2 6-0. **Finale:** Predonzani b. Mlac 6-2 7-6.

Singolare maschile C, quarti di finale: Bretti b. Stocca 4-6 6-3 6-2, Poropat b. Bedrina 4-6 6-2 6-3, Puglia b. Vattovani 3-6 6-2 6-3, Govoni b. Sain 6-2 6-4. **Semifinali:** Poropat b. Bretti per ritiro giustificato, Puglia b. Govoni 6-2 6-4. **Finale:** Poropat b. Puglia 6-4 7-5.

Sebastiano Franco

CALCIO Il Sevegliano reingaggia il mister dimissionario

SEVEGLIANO — Da Leonarduzzi a... Leonarduzzi: è questo il nome del «nuovo» allenatore del Sevegliano, squadra che raccoglie, più che rimettere, in panchina, il dimissionario mister. A ventiquattrore di distanza quella che era una semplice domanda (perché non torna Leonarduzzi?) dettata dal buon senso è diventata realtà. Dopo un colloquio con il presidente Vidal, e una pausa di riflessione, la notizia è ufficiale e già ieri Leonarduzzi ha diretto l'allenamento del Sevegliano.

Contemporaneamente volti nuovi tra le file dei gialloblù; quello di Beltrame, in contrista di nome, e di Danelutti, ex-allardato da poco accasatosi a Pozzuolo, oltre al rientro di Avanzo sparito quest'anno dalla circolazione e ora riapparso a fianco dei suoi ex compagni. Parte Dimissionari forse, giudicando a posteriori, il vero poma della discordia. Questi i fatti. Gli appassionati di «dirotologia» hanno ora tutti gli elementi per sbizzarrirsi in teoremi vari, anche considerando che Zanatta, da tutti descritto come l'elemento «di rottura», approda addirittura in C2, a San Donà.

CALCIO GIOVANILI Poniziana senza macchia

TRIESTE — Il Poniziana di Pongracich dopo otto giornate si ritrova in testa alla classifica del campionato giovanile senza aver mai subito una battuta di arresto. I vetri, sono decisamente una sorpresa e, dopo aver sconfitto la favorita Pro Gorizia, si sono permessi il lusso di vincere il secondo derby della stagione contro il San Sergio. Come si sa, le stracittadine sono sempre incontri particolari, i lupetti inoltre condividevano la testa della classifica con i biancocelesti, ma il Poniziana non si è fatto sorprendere. «È stata una partita anche troppo tesa», spiega Pongracich — loro tecnicamente erano superiori, ma da noi la grinta non manca e non gli abbiamo permesso di segnare». Allora, stuzzicato dall'allenatore dei vetri, il Poniziana vincerà la testa della classifica con il biancocelesti, ma il Poniziana non si è fatto sorprendere. «È stata una partita anche troppo tesa», spiega Pongracich — loro tecnicamente erano superiori, ma da noi la grinta non manca e non gli abbiamo permesso di segnare».

Alcune notizie in più: il Poniziana vincerà la testa della classifica con il biancocelesti, ma il Poniziana non si è fatto sorprendere. «È stata una partita anche troppo tesa», spiega Pongracich — loro tecnicamente erano superiori, ma da noi la grinta non manca e non gli abbiamo permesso di segnare».

REGIONALE / JUNIORES, ALLIEVI, GIOVANISSIMI

Poniziana senza macchia

Pro Gorizia e Ronchi in netta ripresa, San Luigi e Grado «in convalescenza»

PROVINCIALE / JUNIORES, ALLIEVI, GIOVANISSIMI

Domio in fuga con il bottino pieno

TRIESTE — E' proprio un buon gruppo, una squadra vera, con queste poche, ma sentite parole il dirigente del Domio Bianco descrive l'incredibile inizio di campionato, dei biancoverdi, soli in testa alla classifica del torneo giovanile con sei vittorie su altrettanti incontri. La squadra allenata da Sorem è sempre più solida, dopo l'incredibile passo falso del Muggia con il Costalunga.

«Hanno meritato di vincere», racconta uno scolaro pugliese — è decisamente una partita

da dimenticare per noi; spero solo che serva da lezione ai miei ragazzi troppo propensi più a piangere che a giocare e lottare come ha fatto il Costalunga». Se Muggia piange, ride sicuramente l'Edile del presidente Vattovani che si ritrova terza in classifica dopo il pareggio con il pericoloso Portuale. Sia i costruttori, che l'undici di Biloslavo hanno le carte in regola per fare lo sgambetto al Domio, e già da sabato prossimo la capolista sarà impegnata in uno scontro duro con l'Edile che promette scintille. Olimpia

e soprattutto Opicina, che nell'ultimo turno hanno pareggiato 2 a 2, non sono sicuramente da meno e daranno battaglia fino all'ultimo. Nel campionato allievi, invece, spunta la crisi dell'Olimpia dopo lo stratosferico inizio di campionato, i gialloblù, a partire già da domenica contro il Domio, dovranno dimostrare che gli ultimi passi falsi sono stati solo un incidente di percorso e che tra Zarja, Muggia A, il redi-vivo Sant'Andrea e il non trascurabile Opicina, sono ancora pronti a dire la loro.

Tra i giovanissimi, invece, l'Olimpia con il bomber Folla è ancora la squadra da battere, mentre l'Esperia, dopo sette risultati utili consecutivi, è attesa al varco dal Gaja di Babuder che sicuramente vorrà infliggere alla squadra di Mongardini la prima delusione. Spettatore interessato di questo «scontro» il Montebello/Don Bosco di Ricciardi che vedrebbe di buon occhio un pareggio tra le contendenti per rosciare ulteriormente punti alle dirette avversarie per il titolo finale.

Pietro Comelli

ESORDIENTI / RIDIMENSIONATE ANCHE LE VELLETA' DEL FANI OLIMPIA

Primorje sempre più ambizioso

TRIESTE — Il Primorje continua a candidarsi quale protagonista del girone A del torneo Esordienti. I giallorossi di Kante hanno imbrigliato anche le velleità del Fani Olimpia con un secco 2-0. Svara e Merlak i giustizieri di turno per le compagne di Prosecco. La «Nereo Rocco» fa suo l'incontro con il San Giovanni; 3-0 il punteggio. Con il medesimo risultato il San Luigi A va espugnare il terreno del Domio; nulla da fare per i ragazzi allenati da Vidonis.

Il Poniziana A coglie una brillante vittoria ai danni del Portuale: 3-1 il punteggio scaturito dalle reti poniziane firmate da Gaspari, Sivini e dal solito Argenti. Di Giacomo la realizzazione che ha edul-

corato il passivo per il Portuale. Il Poniziana di Fulvio Varglien ha legittimato il successo con una certa superiorità territoriale ma ai biancocelesti di Borriello va il merito di aver sempre retto egregiamente lo scontro, cercando di nobilitare il gioco e l'agonismo.

L'unico pareggio del primo raggruppamento emerge al termine della gara Muggia-Costalunga, terminata sullo 0-0. Lo Zaulle, nel girone B, continua a scontare l'inesperienza e una rosa ridotta all'osso in seguito alle consuete defezioni che continuano a vessare il tecnico Guido Garbeis. I viola sono stati questa volta superati in casa dall'Esperia, a segno sei volte: con Giraldi (buona la prova del centrocampista, al di là della sua

doppietta), Paoletti, Di Paolo, Serzan e Cipriani. In luce inoltre Federico Genzo, piccolo lottatore del centrocampo. Riscicata affermazione della «Colaussi» (1-0) ai danni del Poniziana B di Gauschi; ai giallorossi basta una rete di Donato su assist di Maruccci per coronare una discreta prestazione.

Il San Luigi B cade tra le mura amiche trafitto dalla Altura Muggia che ha avuto in Apostoli il fromboliere di turno. Un tempo ciascuno tra Opicina e Mont. Don Bosco; il punteggio di 0-0 riflette il valore della sfida che ha avuto in Marin e Colausso i protagonisti. 2-2 tra Cgs e Chiarbola: ai giallorossi le firme dei sigilli vincenti degli «studenti».

Francesco Cardella

Marco

-0 28

CRUP **CASSA DI RISPARMIO DI**

.....

	1990	1991	%
Medio Alleanza	93-99	110,97	+0,29
Medio-Sai	R 95-02 6%	88,88	0,36
Olivetti	93-99	120	+1,69
Pirelli	Spa 94-98 5%	89,97	+0,18
Pop.Bg/Cr/Vr	94-99	111,06	-0,28

LA NOSTRA BANCA SIAMO VOI



SI POTRA' GIOCARE AL LOTTO NON SOLO AL BAR O DAL TABACCAIO

Via libera al totoscommesse di Stato

Sono oltre 1.500 gli emendamenti alla legge finanziaria - Tensione fra Polo e governo sulla proroga della Tremonti



Il ministro Fantozzi

ROMA — Via libera al totoscommesse: si potrà giocare al lotto non solo al bar o dal tabaccaio.

Sono oltre 1.500 gli emendamenti sulla legge Finanziaria all'esame del Senato ma è probabile che sarà guerra tra Polo e Governo sulla proroga della legge Tremonti. Intanto Fantozzi dichiara: «Il Concordato va bene, più lontana la manovra-bis».

Ma la novità della giornata è il disco verde al totoscommesse di Stato. No a nuovi casinò. Gioco del lotto non più solo nei bar o dal tabaccaio, ma anche in altri locali pubblici particolarmente frequentati. Straordinari meno onerosi per le imprese. Proroga ulteriore della legge Tremonti.

Revisione della Tosap, la tassa sull'occupazione del suolo urbano. Sono oltre 1.500 gli emendamenti piovuti al Senato sulla legge Finanziaria che ha iniziato lunedì il

suo percorso in Aula. Di questi 42 sono di iniziativa del Governo che ieri nel corso di un Consiglio dei ministri ha messo a punto le principali proposte di modifica.

La più clamorosa riguarda la via libera alla legalizzazione delle scommesse, che saranno sottratte ai bookmakers clandestini e affidate a gestori di Stato. Una piccola rivoluzione che dovrebbe consentire al Fisco di incassare tra i 150 e i 200 miliardi all'anno.

Ma per il ministro delle Finanze Augusto Fantozzi, a guadagnare dalla legalizzazione sarà principalmente il Coni e il mondo dello sport cui andrà gran parte del nuovo giro di scommesse. Allo Stato resterà solo il 5%. E a conferma della grande attenzione con cui il Governo guarda al settore giochi e lotterie per risanare il bilancio ieri è arrivato anche l'allargamento delle giocate del lotto a nuovi

Fantozzi: «Ora

la manovra-bis

sembra più

lontana»

locali pubblici come stazioni ferroviarie, aeroporti, autogrill.

Semaforo rosso invece per i nuovi casinò regionali, la cui istituzione appare destinata a naufragare già nell'Aula del Senato. Ma la principale notizia sul fronte fiscale è venuta dal Concordato. Il ministro delle Finanze si è infatti detto ragionevolmente certo che la manovra-bis di fine anno, legata tra l'altro all'andamento del Concordato fiscale, o sarà inutile o sarà di importo assai limitato. E questo perché, ha annun-

ciato ieri Fantozzi, l'andamento dell'operazione sembra andare nella direzione prevista. «Il 6/7 mila miliardi messi in preventivo dovrebbero essere raggiunti, e forse si andrà anche oltre, visto che il clima si sta rasserenando e le associazioni di categoria sembrano più disponibili». In effetti ieri è stata la Confesercenti a mandare un segnale di disponibilità. «Il provvedimento resta iniquo ma ora è almeno più appetibile».

In Parlamento la battaglia campale tra Polo e Governo potrebbe però giocarsi sulla proroga della Legge Tremonti che concede sgravi alle imprese che reinvestono gli utili. Forza Italia e An sono sempre più decise a chiedere un prolungamento a tutto il '96 degli sgravi finora prorogati in commissione solo fino ad aprile. E hanno trovato un nuovo alleato. L'ex ministro del Bilancio della Lega Gian-

carlo Pagliarini ha infatti annunciato ieri che il suo gruppo presenterà la richiesta di finanziare gli sgravi con un taglio agli aumenti del pubblico impiego. In questo modo nel '96 si recupererebbero circa 2 mila miliardi e altri 4 mila nel '97.

Ma non finisce qui. Se non riuscisse a spuntarla in Finanziaria il Polo proverà a far passare la proroga attraverso un distinto disegno di legge annunciato ieri alla Camera dal presidente della commissione Finanze Pierangelo Paleari di Forza Italia. «Sarà un provvedimento "concorrenziale" alla legge di Bilancio che chiederemo sia esaminato con procedura d'urgenza».

Buone notizie invece per le aziende alle prese con gli straordinari. Sarà infatti ammorbido il contributo del 15% che graverà per chi occupa i lavoratori oltre le 40 ore settimanali.

Paolo Tavella

LO STATO BISCAZZIERE

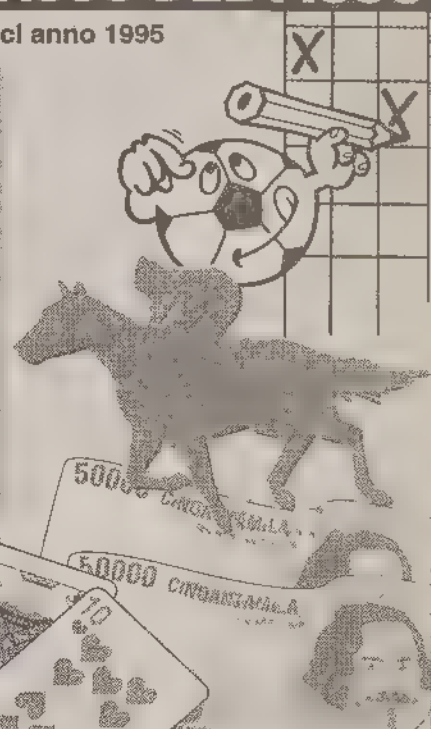
Tutti fra casa, ufficio e «bookmakers»

TOTOSCOMMESSE: L'INCASSO DEL FISCO

Previsione andamento giochi e concorsi pronostici anno 1995

	Incasso (miliardi)	Quote fisco (miliardi)
Totocalcio	3.000	740
Totogol	400	130
Totip	390	97
Enalotto	230	57
Lotto	5.500	2.090
Lotterie istantanee	3.000	1.260
Lotterie tradizionali	300	84

Vanno aggiunti 3 miliardi di lire di concessione governativa per le case da gioco.



ROMA — Sparirà il picchetto clandestino? Andranno in pensione gli emissari che battevano bar, palestre, circoli, ma anche uffici pubblici e privati, con dettagli foglietti pieni di cifre, percentuali, calcoli delle probabilità? Forse non del tutto. Ma certo la decisione di ieri del Consiglio dei ministri di dare il via al totoscommesse di Stato taglierà un po' d'erba sotto i piedi dei clandestini costringendoli a modificare rischi e abitudini.

Ma perché lo Stato si trasforma in biscazziere, puntando, pur di far cassa, anche sulla voglia di scommesse, sulla malattia del gioco d'azzardo che sembra essere sempre più diffusa tra la gente? Il ministro delle Finanze Augusto Fantozzi la spiega così. «C'era bisogno di fare un po' di pulizia in un mondo che sempre più finiva per ingrossare mafia, camorra o comunque scommettitori spregiudicati al limite del codice penale».

Eppoi non è vero che lo Stato si trasforma in biscazziera, non è vero che lo fa per incassare più soldi. Piuttosto la

speranza è quella di dare una mano al mondo dello sport destinando loro la quota più grande del giro scommesse».

Il Governo prevede infatti che solo il 5% delle scommesse, sotto forma di imposta sugli spettacoli, andrà al Fisco mentre tutto il resto sarà divisa tra i bookmakers, il Coni e i premi. E se è vero che attualmente il giro d'affari del totoscommesse si aggira intorno ai 3.500 miliardi all'anno i nuovi incassi per lo Stato dovrebbero aggirarsi intorno ai 150-200 miliardi all'anno.

Resta comunque da vedere se le vincite riusciranno ad essere competitive con quelle del picchetto clandestino e se i tempi di pagamento (il totoscommesse paga la sera stessa della vincita) saranno incoraggianti.

L'istituzione del totoscommesse era caldeggiato dal Coni che vede così arrivare una nuova forma di finanziamento.

E lo stesso mondo del calcio giudica positivamente l'innovazione. Secondo le prime stime il nuovo sistema di scommesse dovrebbe

andarsi a sommare agli incassi di Totocalcio e Totogol, ultimamente un po' in affanno, senza creare buchi.

Il dettaglio di come funzionerà il totoscommesse sarà noto solo nei prossimi mesi, dopo l'approvazione della Finanziaria e l'emanazione di un decreto di attuazione.

Ma già fin d'ora si sa, oltre la quota del 5% a favore dell'Erario (contro il 33% attualmente fissato per Totocalcio e Totogol) che le scommesse saranno gestite «da concessionari che offrono adeguate garanzie e riguarderanno le competizioni sportive organizzate o svolte sotto il controllo del Coni».

Oltre che sul calcio, si potrà quindi puntare su basket, pallavolo, corse di cavalli e altre diffuse discipline. E soprattutto la scommessa non sarà più appannaggio del mondo che ruota intorno a ambienti sportivi molto spesso equivoci. Anche la casalinga potrà scegliere di investire qualche soldo sulla squadra di basket locale.

Alla luce del sole e con piena soddisfazione dello Stato.

Paolo Tavella

OBIETTIVO: RISPETTARE LE SENTENZE DELLA CONSULTA

Pensioni, arretrati senza interessi

Il costo per l'Inps potrebbe oscillare fra i 47 mila e i 17 mila miliardi - In vista anche nuove tasse

ROMA — Tutto si risolverà con un decreto. Ma non si sa quando. E soprattutto come e quanto. Il governo non ha ancora deciso quale strada scegliere per pagare gli arretrati delle pensioni integrate al minimo e delle reversibilità in base alle sentenze della Corte Costituzionale.

Sembra, comunque, che prevarrà la via della restituzione senza interessi. In ogni caso il presidente dell'Inps, Gianni Billia, ha illustrato tre possibili costi per l'Istituto, legati ad altrettanti scenari: 17.086 miliardi, 21.286 miliardi oppure 47.286 miliardi; mentre la spesa corrente, cioè annua, per le stesse sentenze ammonta a

2.500 miliardi (che diventeranno 3.300 nel 2005).

In un'audizione alla commissione Lavoro della Camera il sottosegretario al Tesoro, Giuseppe Vegas, ha spiegato: «Il costo più riduttivo di 17.086 miliardi prevede anzitutto che l'Inps paghi solo il capitale dovuto, senza interessi né rivalutazione monetaria; tali somme, inoltre, non verrebbero pagate agli eredi indiretti, figli, fratelli e sorelle dei pensionati nel frattempo deceduti, ma solo a vedove e inabili».

«Infine - afferma ancora Vegas - si terrebbe conto di quale sarebbe stato il reddito del pensionato se questi avesse

incassato gli arretrati: in caso di reddito eccedente, non ci sarebbe rimborso».

Le sentenze costerebbero 21.286 miliardi, invece, nel caso ai pensionati venisse pagato solo il capitale dovuto, senza interessi, né rivalutazione monetaria, e senza diritto per gli eredi (con eccezione dei vedovi e figli inabili).

Il terzo costo, 47.286 miliardi, terrebbe conto del capitale dovuto ai pensionati, di interessi e rivalutazione monetaria, e dei diritti di tutti gli eredi.

Una cosa è certa: la restituzione degli arretrati avverrà gradualmente, forse in dieci anni. Ed è improbabile - ha sottoline-

ato Vegas - che si decida di non pagare interessi e rivalutazione».

Gli. Ma dove trovare i soldi? «Ci sono due ipotesi - dice il sottosegretario al Tesoro - un aumento del prelievo contributivo, che il governo preferisce, o una misura a carico della collettività, ma niente è deciso».

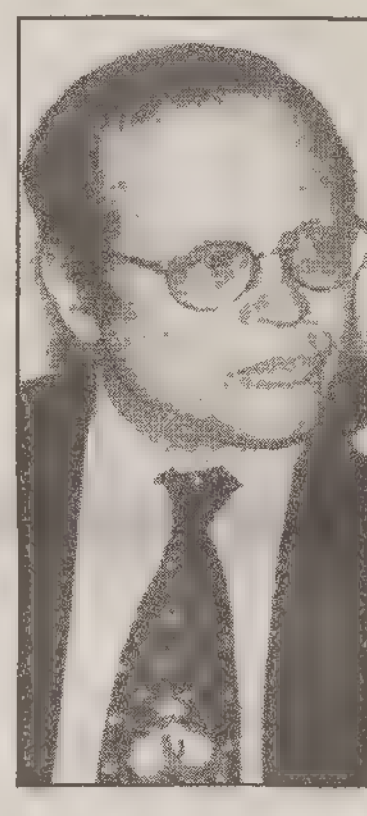
I tempi però non dovrebbero essere lunghi: quello delle sentenze è un problema straordinario che non è possibile affrontare in sede di finanziaria e per il quale occorre, dunque, un intervento di legge di carattere straordinario. Probabilmente entro l'anno.

E' necessario che l'esecutivo si muova in fret-

ta. Billia lo ha chiesto apertamente: «L'Inps ha bisogno di certezze per poter predisporre il bilancio del 1996». Un intervento, poi, è quanto mai urgente visto che l'Istituto di previdenza ha già perso 40.000 cause in tribunale, cui si sono poi rivolti ex lavoratori per avere i rimborsi (con interessi e rivalutazioni), con un costo finora di 1.300 miliardi.

«Senza interventi - ha sottolineato Billia - perderemo anche tutti i ricorsi del 1996, senza contare che oltre ai rimborsi, in media 30 milioni, l'Inps spende un milione e 600 mila lire per le spese legali di ogni singola causa».

Chiara Raiola



Il ministro Treu

INDAGINE NOMISMA

Nuoce a fisco e impieghi il vietato fumare al lavoro

ROMA — La legge sul divieto di fumare nei luoghi di lavoro una volta approvata, costerà allo Stato: 174 miliardi di minori entrate fiscali. 6.200 tagli degli occupati. 5,8 milioni di kg il calo della produzione dei tabacchi.

La legge sul divieto di fumare nei luoghi di lavoro una volta approvata costerà allo Stato 174 miliardi di minori entrate fiscali, ma più che altro un taglio di occupati di 6.200 unità. Questo uno dei molti risultati che emergono da un inedito studio predisposto da Nomisma, che peraltro non solo fotografa puntualmente il settore, ma suggerisce anche le vie di uscita da una crisi latente, che potrebbe aggravarsi nei prossimi mesi. In particolare, per garantire un futuro al settore del tabacco in una fase di mercati sempre più aperti come quella che stiamo vivendo, non c'è che una doppia

strada: combattere il contrabbando e mantenere i prezzi stabili. Dalla lettura di «La filiera del tabacco in Italia: impatto socio-economico e aspetti di politica fiscale» (questo il titolo della ricerca) si evince che un nuovo ricalcolo dei prezzi delle sigarette infatti non produce soltanto un aumento del gettito fiscale, ma anche un calo degli occupati. Tradotto in soldoni, un aumento delle accise sui tabacchi di 2 punti (pari a 500 lire al pacchetto) porterebbe maggiori entrate ma aumenterebbe anche il contrabbando di circa 2 milioni di chili l'anno con una perdita di posti di lavoro di quasi 3.200 unità per la corrispondente riduzione del mercato legale. Il «no smoking» negli uffici da parte sua porterebbe a un calo di produzione di 5,8 milioni di kg con una emorragia di posti di lavoro di 6.200 unità e un taglio di entrate fiscali di 174 miliardi. Sul fronte della lotta al contrabbando lo studio ha appurato che con una riduzione di 2 milioni di sigarette illegali lo Stato incasserebbe in più 1.281 miliardi; l'attuale «quota» imputabile al contrabbando sottrae allo Stato 2 mila 300 mld e 15 mila occupati. Secondo la ricerca di Nomisma il settore del tabacco nel 1995 avrà raggiunto un valore delle vendite di 17 mila 700 miliardi di lire contro i 16 mila 600

del '94. Gli occupati sono nel complesso 300 mila, dei quali 120 mila in agricoltura, 30 mila nella trasformazione e manifattura, 150 mila nella distribuzione al dettaglio. In totale ci sono 12 milioni di fumatori (1 su 5 italiani) che consumano 90 milioni di chili di sigarette. Le entrate fiscali sono ammontate a 12 mila 100 miliardi, con una previsione per il '96 di 13 mila 324.

Si tratta quindi della seconda entrata dopo la benzina, e non a caso in quanto su 100 lire del costo di una sigaretta ben 73 sono di tributi (57 di accise, 16 di Iva), 10 lire sono di aggio ai rivenditori, solo 17 lire è il costo della produzione.

PER 659 MILIARDI

Fondi, ottobre in rosso

ROMA — Ancora un mese in «rosso» per i fondi comuni d'investimento: nello scorso ottobre, nonostante il fatto che la raccolta abbia toccato il livello più alto dell'anno (4.990 miliardi di lire), i riscatti (5.549 miliardi) hanno portato ad una raccolta netta negativa per 659 miliardi, un livello comunque inferiore alla media mensile registrata nei primi nove mesi dell'anno. I dati sono

stati resi noti dall'Assogestioni. La raccolta netta dei fondi registra così un «rosso» per il quindicesimo mese consecutivo. Dal luglio '94 quando il rapporto tra raccolta e sottoscrizioni era positivo per 184 miliardi, l'andamento è stato infatti sempre di segno negativo portando il patrimonio complessivo dei fondi italiani da 138.028 miliardi del luglio '94 ai 123.544 miliardi del mese scorso (125.607 miliardi a settembre '95).

L'Assogestioni segnala la persistente instabilità monetaria che continua a provocare effetti negativi sui mercati, soprattutto in termini di volatilità dei tassi di interesse e di progressivi nuovi deprezzamenti di titoli a reddito fisso ed azionari (l'indice generale della Borsa di Milano ha segnato nei primi dieci mesi del '95 un'a perdita media nell'ordine dell'8%).

La bilancia commerciale italiana conferma il suo andamento positivo, e la riduzione dell'attivo registrata verso i Paesi Ue ad agosto non giustifica i timori circa l'avvio di una inversione di tendenza. Lo afferma commentando i dati che ha diffuso l'Istat il ministro del Commercio estero Alberto Clò.

(136.876) sono aumentate, rispettivamente, del 27,3% e del 25,8% rispetto allo stesso periodo del '94, con un saldo che è risultato attivo per 9.837 miliardi (8.999 nell'anno precedente).

La bilancia commerciale italiana conferma il suo andamento positivo, e la riduzione dell'attivo registrata verso i Paesi Ue ad agosto non giustifica i timori circa l'avvio di una inversione di tendenza. Lo afferma commentando i dati che ha diffuso l'Istat il ministro del Commercio estero Alberto Clò.

Eridania si disimpegna dal settore tabacco

MILANO — Eridania Beghin Say, società capofila del gruppo Montedison per il comparto agroindustriale, ha completato l'acquisizione di American Maize, della quale ha poi ceduto le attività nel comparto tabacco per 165 milioni di dollari. Eridania Beghin Say ha fuso la American Maize Products Company in una consociata Cerestar, la controllata che opera nei settori dell'amido e dei suoi derivati. Di American Maize acquisirà tutte le azioni ordinarie di Classe A e B esistenti sul mercato al prezzo unitario di 40 dollari.

Portato a termine l'acquisto, Eridania Beghin Say ha ceduto ad un gruppo di investitori guidati da William Ziegler III, per l'ammontare di 165 milioni di dollari, l'89% della Swisher International, che svolge la sua attività nel comparto del tabacco e fa parte dell'American Maize. Eridania Beghin Say ha conservato la restante quota del 12%.

Commentando l'acquisizione, Stefano Meloni, presidente dell'Eridania Beghin-Say, ha dichiarato: «Siamo molto lieti di aver concluso l'operazione in modo soddisfacente».

ROMA — Continua ad andare a gonfie vele la Bilancia commerciale italiana: nei primi otto mesi dell'anno il saldo tra le esportazioni e le importazioni italiane con il resto del mondo è stato infatti positivo per 28.609 miliardi contro i 24.867 miliardi dello stesso periodo del 1994. Per quanto riguarda invece i soli paesi extra-europei anche settembre registra un saldo positivo di 1.293 miliardi contro gli 820 miliardi di un anno fa. I dati sono stati resi noti dall'Istat.

Sul fronte degli scambi con i paesi Ue, nel solo mese di agosto, il saldo attivo è ammontato a 688 miliardi di lire contro i 1.111 miliardi registrati nello stesso mese del '94. L'analisi merceologica dell'andamento della bilancia commerciale italiana nei primi otto mesi dell'anno mostra un aumento dei saldi attivi per quanto riguarda i prodotti metallurgici (6.285 miliardi), quelli tessili (3.534), per i mezzi di trasporto (1.571), per i minerali e prodotti

non metallici (1.127) e per gli altri prodotti delle industrie manifatturiere (1.091). E' invece peggiorato di 3.734 il saldo negativo dei minerali non ferrosi, di 2.933 miliardi quello dei prodotti energetici, di 1.935 miliardi quello relativo ai prodotti dell'agricoltura, silvicoltura e pesca.

Nei primi otto mesi del '95 le esportazioni hanno registrato un incremento del 29% per quanto riguarda i beni intermedi mentre per quelli di investimento e per i beni di consumo la

crescita è stata, rispettivamente, del 24% e del 20%.

Nell'analisi dell'andamento degli scambi con i paesi dell'Unione europea nel periodo gennaio-agosto - rileva l'Istat - si registra un miglioramento del saldo attivo con Spagna, Grecia, Germania, Portogallo e Regno Unito. In calo, invece, il saldo attivo con la Francia mentre sono continuati a peggiorare i saldi con il Belgio-Lussemburgo ed i Paesi Bassi.

Gli scambi con i paesi extra-Ue, sempre nel periodo gennaio-agosto re-

gistrano un aumento di 2.904 miliardi del saldo attivo della bilancia commerciale: tale miglioramento, spiega l'Istat, è dovuto al favorevole andamento del commercio con i Nuovi paesi industrializzati (Npi) asiatici, il Giappone ed i paesi Efta. Peggiorati, invece, i saldi negativi con i paesi dell'Europa centrale ed orientale, i paesi Opec e la Cina.

Se il positivo andamento del saldo è in gran parte dovuto all'andamento del commercio con i paesi terzi, sono invece migliorate in misu-

ra maggiore le esportazioni verso i paesi comunitari.

Nel periodo gennaio-settembre, infatti, importazioni (97.920 miliardi) ed esportazioni (117.985) verso i paesi extra Ue sono aumentate rispetto ai nove mesi del '94, rispettivamente, del 25,7% e del 24,7%. Nei primi nove mesi, quindi il saldo è risultato positivo per 20.065 miliardi.

Nei primi otto mesi di scambi con i paesi europei, invece, le importazioni (127.039 miliardi) e le esportazioni

PRONTA UNA BOZZA DI LEGGE

Centro Off-shore: parte Capodistria

CAPODISTRIA — Già il prossimo anno il primo Centro d'assistenza finanziaria internazionale Off-shore in Slovenia potrebbe offrire un largo ventaglio di servizi specializzati agli uomini d'affari stranieri nella zona franca del porto di Capodistria. L'importante annuncio è stato dato nel corso di una conferenza stampa organizzata da un gruppo di imprenditori del comprensorio costiero. Un'iniziativa già tra breve potrebbe ridisegnare completamente l'organigramma economico del Capodistriano. A proposito è stato ancora rilevato che un gruppo di parlamentari del litorale, capeggiato dal noto economista Janez Jug, ha già steso una bozza di legge che regola in ogni dettaglio il funzionamento del futuro polo finanziario a regime fiscale privilegiato.

Comunque gli ideatori del progetto hanno voluto precisare che la costituzione della prima «isola finanziaria» in Slovenia dovrà operare con la massima trasparenza, rispettando la nuova legge sulle associazioni economiche. Così verrà posto il più rigido embargo a qualsiasi iniziativa che possa configurare la costituzione, nell'ambito del nuovo Off-shore, di società anonime e aziende ombra. È stato infatti rilevato che simili associazioni economiche, senza precise connotazioni, potrebbero anche fungere da schermo per affari poco puliti, come il commercio di prodotti di dubbia qualità, il riciclaggio di denaro sporco e persino traffico di droga e armi. Perciò prima dell'avvio dell'Off-shore è indispensabile fissare precise e severe normative.

D'altra parte proprio negli ultimi mesi si avverte un costante interesse all'estero per questo centro finanziario, in particolare da parte di banche, casse di risparmio, società assicuratrici, istituti di credito, di numerosi paesi d'oltre Oceano. Si tratta soprattutto di Singapore, Hong

Ma il governo

non mostra

ancora interesse

per il progetto

Kong, Indonesia, Nuova Zelanda, Australia, Cina e proprio ultimamente anche da importanti uomini d'affari canadesi. L'interesse di queste istituzioni finanziarie è strettamente connesso con la costruzione a Capodistria del nuovo centro d'affari internazionale «Ton City Center».

Si tratta di un agglomerato di agenzie, rappresentanze economiche e commerciali, uffici di imprenditori dell'area del Pacifico in via di realizzazione nelle immediate vicinanze del progettato Off-shore.

AMBRO A Molteni la laurea «honoris causa»

MILANO — A Gianfranco Molteni, direttore generale del Banco Ambrosiano Veneto, è stata conferita la laurea in Economia e Commercio «Honoris Causa» dall'Università Internazionale Studiorum Superiorum «Pro Deo».

L'ateneo in passato aveva conferito la laurea «ad honorem» ad importanti personaggi della vita sociale ed economica italiana ed internazionale per i loro studi e per le caratteristiche umane e professionali.

Gli imprenditori del «Ton City Center», come del resto delle altre società per azioni e associazioni economiche che si apprestano a sbarcare nel maggiore centro costiero necessitano infatti di servizi finanziari specializzati.

Del resto l'indispensabilità della formazione dell'Off-shore è stata ribadita proprio nei giorni scorsi anche da una folta rappresentanza di importanti imprenditori canadesi in visita al Capodistriano e interessati a stabilire presto rapporti di collaborazione con numerose aziende dell'area danubiana. Il gruppo di economisti incaricati all'attuazione del nuovo polo finanziario ha rilevato inoltre che «tenendo proprio conto del sempre maggiore interesse di facoltosi uomini d'affari d'oltreoceano all'Off-shore di Capodistria, potrebbero offrirsi persino maggiori occasioni che all'analogo polo finanziario di Trieste».

Capodistria infatti avrà tutte le carte in regola per divenire uno dei principali centri di distribuzione commerciale per diverse migliaia di aziende d'oltreoceano, le quali puntano alla conquista dei mercati del Centro Europa e in particolare dell'area danubiana. Gli imprenditori locali hanno tenuto comunque a sottolineare che finora l'interesse dell'esecutivo di Lubiana per l'Off-shore è davvero scarso. Secondo il loro parere si tratterebbe di un ingiustificabile atteggiamento assunto dalle autorità economiche centrali che a lungo andare potrebbe rimbalzare come un boomerang sull'intera economia slovena in quanto dall'Off-shore in brevissimi termini di tempo si potrebbero ottenere grossi ricavi finanziari. Gli estensori del progetto auspicano perciò che il disegno-legge sull'Off-shore di Capodistria venga al più presto esaminato dal governo e quindi approvato dalla Camera di Stato del parlamento sloveno per poter dare corpo all'iniziativa.

o. e.

PIANO FINMARE: MARTEDÌ 14 IL PARERE DI MONTECITORIO

«Esodi» e infrastrutture, porto all'esame di Palazzo Chigi

Servizio di

Massimo Greco

TRIESTE — A stretto giro di posta sarà la stessa Presidenza del Consiglio a preparare un documento-sintesi sul porto di Trieste, nel quale gli uffici di palazzo Chigi faranno il punto sulla situazione occupazionale e infrastrutturale dello scalo. Ci sono due importanti pendenze che si candano in questo momento a «capoliste» delle priorità triestine: prepensionamenti e completamento del terminal Riva Traiana e Molo VII. La Presidenza del Consiglio si assume, in ordine a tali argomenti, un compito di monitoraggio e di controllo. In particolare, sulla questione degli «esodi» non è mai inopportuno ricordare che l'Eapt conta 238 esuberanti e la Compagnia 200 - vi è l'impegno a studiare rapidamente quali sono le esigenze della portua-

lità nazionale e a cercare soluzioni già nell'ambito della Finanziaria '96; per la Compagnia si è parlato di un prolungamento della cassa integrazione.

Porto di Trieste, dunque, all'ordine del giorno in una riunione che si è svolta ieri a Roma, coordinata da Gianfranco Borghini, presidente della «task force» che supporta il governo in merito ai problemi occupazionali. Davanti a numerosi direttori generali dei ministeri interessati (Lavoro, Trasporti), la delegazione triestina - capitanata da Michele Lacalamita, presente l'assessore comunale all'economia Fabio Neri - ha snocciolato un elenco di partite ancora aperte, dalla richiesta (finora in gran parte inattuata) di prepensionamenti agli stanziamenti destinati al Molo VII e a Riva Traiana, dal decreto ministeriale - che alleggerisce le

tariffe portuali riguardanti gli arrivi di greggio alla Siot e che attende il parere del Consiglio di Stato - all'alta velocità.

Per quel che concerne i completamenti infrastrutturali, l'Autorità portuale aspetta 66 miliardi già stanziati - per terminare il raddoppio del Settimo (impalcato, installazione delle gru, apparato elettrico) e vorrebbe ottenere un aumento del finanziamento pubblico da 8 a 12 miliardi per la definitiva messa a punto di Riva Traiana, dove si svolge il cospicuo traffico «ferro» con la Turchia.

Sull'intero arco di problemi sollevati da Lacalamita, la Presidenza del Consiglio si riserva - come abbiamo riferito - di fornire risposte in tempi ragionevoli.

Economia marittima alla ribalta anche a Montecitorio, dove ieri in commissione trasporti è

ripreso l'esame del piano Finmare, esame che si protrarrà nella seduta di domani; ma il parere dei deputati verrà rimandato a martedì 14. Nei giorni scorsi Anna Maria Bircotti (Pds), relatore in commissione del piano di riorganizzazione della flotta pubblica, ha incontrato la dirigenza delle Fs, per analizzare ostacoli, tempi, modalità del passaggio del comparto cabotiero Finmare alle Ferrovie. Un paio di settimane orsono Lorenzo Necci aveva dichiarato che avrebbe reperito i 400 miliardi necessari per l'operazione, cedendo una parte del patrimonio immobiliare delle Fs.

Quello che più preoccupa la Bircotti è invece il nodo attinente al comparto «liner»: oggi ascolterà i sindacati nazionali, triestini e genovesi per contribuire al chiarimento di contraddizioni ancora irrisolte.

MENTRE ALLEANZA SALIRÀ AL 16%

Ambroveneto, maggior azionista diventa il Credit Agricole (30%)

PARIGI — Il Credit Agricole diventerà il principale azionista dell'Ambroveneto con una quota del 30%. Lo hanno confermato ieri a Parigi fonti autorizzate della banca «verde» francese sottolineando che l'operazione, effettiva dal 15 dicembre prossimo, «rafforza e conferma l'importanza strategica di questa partecipazione».

Il Credit Agricole sottoscriverà una quota supplementare dell'8,5% rilevandola dal pacchetto ceduto dal San Paolo di Torino al prezzo unitario di 7.000 lire per azione salendo così a 28,5% del capitale. A Parigi si precisa che le nuove azioni, unite a quelle detenute al di fuori del patto, porteranno la quo-

ta della banca francese ad un totale del 30%.

Gli altri due membri del patto - che fa capo al presidente Giovanni Bazzoli e che controllerà a termine circa il 70% del capitale Ambroveneto - sono l'Alleanza Assicurazioni di Mediobanca, che salirà al 16%, e il Gruppo Lombardo Veneto (Brescia e Verona), che si troverà a possedere un pacchetto del 25,7%.

In serata una nota del Banco Ambroveneto ha ribadito che il Credito ha offerto in prelazione al sindacato di controllo della banca il 19,22% del capitale del Banco in suo possesso. «Gli altri componenti del sindacato - si legge ancora nella nota - si sono impegnati ad acquistare tali azioni, al

prezzo unitario di 7.000 lire, entro il 15 dicembre 1995 in base a una ripartizione che verrà comunicata al momento dell'effettivo trasferimento delle partecipazioni».

E ieri è stata una seduta senza storia in Piazza Affari, condizionata dal basso livello degli scambi (circa 340 miliardi di controvalore). L'ultimo indice Mibtel ha segnato un lieve progresso dello 0,15% a 9.270 punti, in recupero dai minimi della mattinata (9.199) beneficiando nel finale, secondo gli operatori, della disponibilità di alcuni leader del Polo a elezioni politiche ravvicinate. Le Ambroveneto hanno lasciato sul campo un altro 2,66 a 3.995.

La Borsa è apparsa co-

munque penalizzata dal calo di aspettative sulla partita per il controllo della Ferruzzi Finanziaria che, secondo gli operatori, si sarebbe ormai risolta a vantaggio di Mediobanca. L'interesse per le Ferfin (più 0,17% a 1.160 lire; 3,2 milioni di azioni scambiate) è stato drasticamente ridimensionato, mentre un po' più d'attenzione è stata dedicata a Montedison in controtendenza dalle prime battute e in rialzo dell'1,71% a 1.070 lire nel finale (26 milioni di ordinarie trattate).

Positive anche le Fiat che dopo molte giornate grigie sono rimbalzate a 5.165 (più 1,29). Le Gemina hanno terminato sui livelli della vigilia a 669 (più 0,19) dopo qualche spunto al rialzo.

INTERVENTO

Sul lavoro «in affitto» tutto fermo, normativa tardiva e inadeguata

«Il nostro Paese è fuori dell'Europa. Il cosiddetto "lavoro interinale" e/o in leasing e/o in affitto, costituisce infatti uno strumento occupazionale pacificamente accettato da anni in Austria, ove operano 400 agenzie interinali, in Belgio con 100 agenzie, in Francia con 1300 agenzie, in Gran Bretagna con 4000 agenzie, in Olanda con 400 agenzie, in Svizzera con 400 agenzie (fonte Italia Oggi 8.5.95). In Italia se ne discute ormai da più anni, ma vari disegni di legge sono rimasti impantanati nelle «sabbie mobili» delle Commissioni lavoro della Camera, dei deputati e del Senato, nonostante si sia previsto che l'entrata in vigore di siffatto provvedimento porterebbe un incremento da 200 mila a 400 mila lavoratori occupati in più rispetto a oggi.

«Ma ciò che mi preme è richiamare l'attenzione sul pericolo, per nulla teorico, che l'applicazione della normativa sul lavoro in affitto e/o interinale venga vanificata da una serie di gabbie interpretative tale da demotivare qualsiasi iniziativa in questo campo, stroncando le aspettative occupazionali di alcune centinaia di migliaia di giovani e divorciando ancor di più la forbice culturale che divide il nostro Paese dal resto dell'Europa civile. Il disegno di legge su "Mercato del lavoro e flessibilità" definisce gli schemi giuridici attraverso i quali le imprese acquisiscono e forniscono il lavoro in affitto, con l'indirizzo di garantire la condizione dei lavoratori interessati in termini tali che dette garanzie risultino più coerenti con il contesto economico e operativo nel quale esplicano la loro efficacia. Premesso che il modello di riferimento è quello adottato dalla vicina Repubblica francese, il capo primo definisce l'oggetto della normativa all'articolo 1, intitolato "Contratto di fornitura di prestazioni di lavoro temporaneo", il campo di applicazione con specifici richiami alla contrattualistica; le esclusioni e i divieti (non possono fruire le imprese se non in regola con il D. L. 628/94); la forma e i contenuti del contratto di fornitura, che deve essere scritto e molto dettagliato, con sei passaggi obbligati; alcune condizioni di nullità di clausole limitative all'eventuale assunzione del prestatore di lavoro in affitto da parte del fruitore del servizio; e gli adempimenti da compiere senza la cui osservanza l'impresa fornitrice può venire privata della concessione. L'articolo 2, intitolato "Soggetti abilitati all'attività di fornitura di prestazioni di lavoro temporaneo", che vengono iscritti in un apposito Albo presso il ministero del Lavoro, previo il possesso di una dettagliata serie di requisiti.

«Mi sia concesso un breve commento alla lettera della norma sul punto per segnalare che almeno il 50% della popolazione attiva della Repubblica è esclusa da questi incarichi, e che per l'altro 50% la P.A. potrà - in qualsiasi momento e interpretando restrittivamente una delle tante leggi sulle assicurazioni sociali - trovare validissimi - si fa per dire - motivi di esclusione. Si tratta di non marginali aspetti della descritta normativa sulla quale si potrà sbizzarrire tutta la fantasia affossatrice propria della pubblica amministrazione nazionale, cosicché tra quattro o cinque anni si constaterà la non funzionalità del sistema e il permanere della disoccupazione giovanile. Verrà pure chiesto perché mai gli imprenditori veri non usano questo strumento.

«Ebbene, la risposta sta nella stessa data oggi da tutti alla legge Martelli sull'immigrazione, ossia: norma inapplicata e inapplicabile oppure norma utopistica. Tralascio quindi e infimo tutte le altre parti del progetto di legge poiché già quanto esposto consente, senza ombra di dubbio, di giudicare negativamente il disegno di legge in questione, giacché pone eccessivi vincoli e tortuose procedure, lasciando troppe zone grigie di imprecisione ove potrà sbizzarrirsi l'arbitrio di una cultura lontana dall'esigenza del mondo del lavoro».

Arnaldo Rossi
presidente Consulenti
del lavoro di Trieste

PRIVATIZZAZIONE DELL'ENI

Di più.

Un grande valore industriale,

un grande valore protetto.

Prenota oggi.
In banca.

Il valore di un leader mondiale dell'energia.

ENI è la prima impresa industriale italiana le cui azioni vengono offerte al pubblico nell'ambito del programma di privatizzazioni.

Un grande valore industriale che entrerà in Borsa in Italia e negli Stati Uniti.

Solo le azioni dell'ENI,
solo in questa offerta, sono protette dalle oscillazioni della Borsa.

Tecnicamente si chiama "garanzia di prezzo", in pratica chi manterrà le azioni dell'ENI ininterrottamente per 12 mesi vedrà il loro valore protetto dalle oscillazioni fino al 10% in meno del prezzo di acquisto.

In più, per la prima
volta si può prenotare l'acquisto delle azioni.

E' una grande novità. Con la pre-registrazione è possibile prenotare comodamente e per tempo l'acquisto delle azioni dell'ENI prima dell'apertura ufficiale dell'Offerta Pubblica di Vendita (OPV).

Quando: dal 6 novembre.

Dove: in banca o nelle società di intermediazione mobiliare (SIM).

In uno degli oltre 16.000 sportelli e uffici incaricati.

Come: basta una firma.

Conviene prenotarsi comodamente e per tempo in banca, perché l'OPV potrebbe durare solo due giorni. La prenotazione può comunque essere revocata fino al 20 novembre, giorno antecedente l'avvio dell'OPV.

L'investimento minimo.

Il prezzo dell'azione dell'ENI è compreso tra 5.250 lire e 6.000 lire e sarà fissato tra questi due estremi alla chiusura della pre-registrazione. Le azioni si acquistano in lotti minimi da 1.000 azioni. Il prezzo del singolo lotto potrà quindi variare da un minimo di 5.250.000 lire ad un massimo di 6.000.000 di lire.

Queste condizioni esclusive sono valide
solo per chi partecipa al collocamento ENI.
Non perdetevi l'occasione.

167-338800
NUMERO VERDE

Prima dell'adesione leggere il Prospetto Informativo o la Nota Informativa Sintetica che devono essere consegnati da chi propone l'investimento.



LA PRIVATIZZAZIONE DELL'ENI È PROMOSSA DAL GOVERNO ITALIANO TRAMITE IL MINISTERO DEL TESORO



Valore Energia

MUSICA / TRIESTE

Manipolazioni di Crismani

Il pianista triestino con la London Philharmonic ha chiuso il «Festival Horowitz»

Servizio di

Fedra Florit

TRIESTE — Questa volta lo si può proprio dire che l'attesa era veramente tanta! Ci riferiamo al concerto finale del Festival Horowitz, tanto atteso non solo quale occasione mondana e di beneficenza (la serata era a favore dell'Airc) o quale opportunità per ascoltare la London Philharmonic e Claudio Crismani, ma «tanto» atteso proprio lunedì sera, lì, in Sala Tripcovich: alle ore 20.30 l'Orchestra non si trovava sul palcoscenico, bensì ancora all'aeroporto di Ronchi, appena giunta in Italia con un volo charter ad hoc, reso necessario per un improvviso sciopero proclamato all'aeroporto londinese.

Scompiglio e sconcerto tra il numeroso pubblico, rassicurato subito dalle parole di Raffaello de Banfield e di Etta Cagnani (che ha sollecita-

Il concerto, molto «atteso» anche perché l'orchestra è arrivata in ritardo per uno sciopero, è stato accolto da scroscianti applausi

to un doveroso minuto di silenzio in memoria di Rabin), e poi gentilmente intrattenuto dall'intervento pianistico di Crismani. Quasi un commosso commento alle parole, tramite Liszt (Lugubere gondola e R. Wagner-Venezia) ovviamente, tramite quell'ombra lisztiana che lascia spazio a Crismani per liberi interventi emozionali: un feeling interpretativo condotto - l'asserisce lui in un'intervista di qualche giorno fa - a livello «transmentale», partendo dall'assunto che «la partitura è stagnazione

museale» e va fatta rivivere manipolandola. Ma è onesto, nei confronti della partitura stessa? Non è forse un arbitrio che in altri campi (pur anche artistici) solleciterebbe una levata di scudi? Può Crismani usare nelle interviste il nome di Arrau per rendere credibile il suo operato? I morti, compositori o interpreti che siano, non possono difendersi.

Come commentare l'operazione? Concerto Pathétique, ricostruito e riordinato da Crismani partendo da una partitura incompleta giacente

al British Museum: difficile credere che Liszt possa aver partorito un simile nonsenso, scollato nel rapporto solista-orchestra, inutile nella logica del discorso e neppure esaltante quanto a passi cadenziali del solista. Una trama debolissima che, nonostante gli sforzi di comunicativa di quell'eccezionale animale da palcoscenico che è Crismani, non lascia traccia.

Comunque l'esecuzione è stata accolta da scroscianti applausi, come pure quella dell'ouverture wagneriana d'apertura e della conclusiva Quarta Sinfonia di Brahms, dove meglio si son potute cogliere le qualità della London Philharmonic e le vere intenzioni del gesto (poco elastico) di Thomas Sanderling. Sempre bello, tornito, il suono degli archi, centrata la definizione interpretativa, soprattutto dei primi tre movimenti.



Il maestro Thomas Sanderling mentre dirige la London Philharmonic alla Sala Tripcovich.

MUSICA

La «scoperta» della Scott grande Luisa a Washington

WASHINGTON — Con una «Luisa Miller» piena di forza e di passione, il soprano cileno Veronica Villarroel ha conquistato Washington. Insieme con il tenore Lando Bartolini, è stata la protagonista dello spettacolo con cui il Teatro dell'Opera della capitale americana ha inaugurato la sua quarantesima stagione.

La prima volta che Veronica Villarroel entrò in un teatro lirico fu per cantare nel coro. Non era mai stata all'opera e non sapeva leggere la musica. Ma la sua voce straordinaria venne notata da Renata Scott, che in quei giorni trionfava a Santiago nella «Bohème» e procurò alla giovane cilena una borsa di studio alla Juilliard School di New York. La parte di Luisa ha confermato che in America forse è nata una stella.

Tra le opere di Verdi, questa è forse la più impegnativa per il soprano. Dall'aria virtuosistica «Lo vidi, e il primo palpito», all'inizio del primo atto, fino allo struggente finale, la protagonista femminile è dominata assoluta della scena. Veronica Villarroel, con il suo talento istintivo, supera senza sforzo ogni difficoltà. E' vivace e briosa nel duetto «T'amo d'amor che esprimerò», in cui manifesta il suo sentimento per Rodolfo, trepida e accorata nell'aria «E segnare questa mano», con cui si piega al ricatto del castellano Wurm.

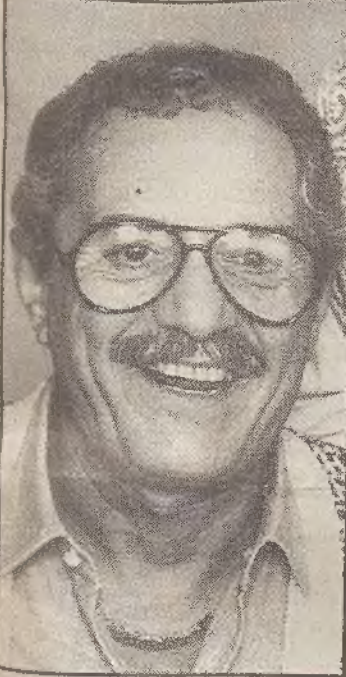
Ma è nel terzo atto che rivela tutte le sue doti, e quando intona «La tomba è un letto sparso di fiori» trova accenti tanto soavi da rendere commoventi anche le esagerazioni melodrammatiche del libretto.

Lando Bartolini, un atletico tenore che predilige i ruoli eroici, dispiega una voce gagliarda e insieme abbastanza duttile per rendere tutta la finezza della celebre aria «Quando le sere al placido». Il direttore Richard Buckley ha dato allo spartito di Verdi una impostazione vigorosa, senza sdolcinature.

CINEMA / TRIESTE

Sfilata di classici alla Settimana europea

Quinta edizione da domani al 15 novembre in cento sale (tra cui il «Lumiere») di 16 paesi



Nino Manfredi è fra gli interpreti di «Colpo di luna» di Simone, che aprirà la rassegna.

TRIESTE — Corto e lungometraggi, opere prime e film d'autore, incontri con i registi: è questa in sintesi «Europa si incontra al cinema», l'iniziativa del programma Media per la promozione del cinema europeo giunta quest'anno alla sua quinta edizione, coinvolgendo oltre cento sale di 16 paesi. E, per l'edizione del centenario, il programma si arricchisce di alcuni classici della storia del cinema.

Anche quest'anno a Trieste la manifestazione sarà ospitata dal Cinema Lumiere (con alcune riprese alla Sala di San Giovanni), dove saranno proposte sei anteprime e cinque chicche da cineteca.

Si parte domani, con

inizio alle ore 17, con l'opera prima di Alberto Simone «Colpo di luna», presentata l'anno scorso al festival di Berlino e interpretata da Nino Manfredi e Isabelle Pasco. Sempre domani, nella sala di San Giovanni, sarà proiettato «Prima della pioggia» di Milcho Manchevski.

Venerdì 10 novembre (e, in replica, domenica mattina) si continua con «Wallace & Gromit e altre storie», un'antologia del cinema d'animazione prodotta dalla Aardman Animation, geniale gruppo di autori che ha creato un universo di plastilina popolato da personaggi esilaranti e realizzato con tecniche sovrapposte. Il film sarà preceduto dalle mirabolanti «Avventure del

Barone di Münchhausen» del 1943.

Andrei Konchalovskij ritorna, invece, nel kolchoz di Asja, ventisette anni dopo il primo episodio, per raccontare il liberalismo nella Russia di Eltsin con «Asja e la gallina dalle uova d'oro». Sempre sabato, a mezzanotte, verrà presentato il capolavoro dell'espressionismo tedesco «Nosferatu, il vampiro» di Murnau.

Domenica 12 (con replica il 13 novembre) si proietterà «Il teppista», l'opera prima della regista Veronica Perugini, che alle ore 20 incontrerà il pubblico.

Dall'Irlanda giunge «Un uomo senza importanza» (martedì 14 novembre), un film sul rapporto tra vita e rappresentazione, interpretato

da Albert Finney. Per Speciale centenario, invece, sarà proiettato il capolavoro di Wilhelm Pabst «Lulu» con l'indimenticabile Louise Brooks.

Concluderà la rassegna, mercoledì 15 novembre, «Tatjana» ovvero il mondo quotidiano e surreale, tenero e disperato del finlandese Aki Kaurismäki. Il film sarà preceduto dal «coro» di Wenders Arisha versione aggiornata di «Falso movimento» con l'immane Rudiger Vogler protagonista anche di «Lisbon Story» (domenica 12 alla Sala di San Giovanni).

Una mostra di manifesti cinematografici, in esposizione al Cinema Lumiere, farà da cornice alla rassegna.

c.d.

CINEMA Il «Silenzio» a Shanghai

SHANGHAI — Il film «Silenzio rosso» dello svizzero Wolfgang Pinner ha vinto il Gran Premio del festival internazionale di Shanghai, in Cina.

Altri premi sono stati assegnati a «Casa di Fuoco» dell'argentino Juan Bautista Stignone, e a «Figlia americana», del russo Karen Shakhnazarov. Al danese Erik Clausen il Premio della regia per il film «La mia sinfonia dell'infanzia».

CINEMA / FIRENZE

Si festeggia Godard

Dal 24 novembre al «Festival dei Popoli»

FIRENZE — La trentaseiesima edizione del Festival dei Popoli, in programma a Firenze dal 24 novembre fino al 2 dicembre, festeggerà il centenario del cinema e celebrerà Jean Luc Godard con una retrospettiva e una giornata di studi.

Il film in concorso quest'anno — tutti documentari inediti in Italia — saranno giudicati dai registi Mario Brenta e Dusan Makavejev e dalla scrittrice Susan Minot.

Ci saranno, tra gli altri, «Nico Icon» di Suzanne Ofteringer dedicato all'ex cantante dei Velvet Underground; «Tripping with Zhirinovskij» di Pavel Pavlinkowski e «Lettere dall'America» di Gianfranco Pannone.

Un capitolo a parte, dedicato al cinema allo specchio, prevede tra l'altro la proiezione dell'episodio dedicato a Abbas Kiarostami per la serie «Cinema de notre temps» e il ritratto di Jean Seberg, «American actress» di Fosco e Donatello Dubini.

Il cartellone del «Festival dei Popoli '95» proseguirà con le sezioni tradizionali («Cinema & arte», «Cinema & storia» e «Lo schermo dei suoni»), con anteprime sull'universo video-musicale contemporaneo, mentre la sezione antropologica della rassegna fiorentina sarà incentrata su un convegno internazionale sul tema del legame tra umano e divino.

CINEMA Bloccato «Kids»

LONDRA — La censura britannica ha bloccato l'uscita di «Kids», il controverso film americano dove si raccontano crudamente squallide storie di minorenni newyorchesi alle prese con sesso, droga e l'incubo dell'Aids.

La distribuzione del film sarà eventualmente autorizzata soltanto quando sarà accertato che per le scene più controverse non sono stati usati attori minorenni.

CINEMA Nessuna star italiana «di domani» a Ginevra

GINEVRA — La giuria del Festival del cinema di Ginevra ha attribuito il premio (5 mila franchi) per «la migliore star di domani» ex-aequo alle attrici Najwa Nimry (Spagna) per «Salto nel vuoto» di Daniel Calpurne e a Antje De Boeck (Belgio) per «Mannekenpiss» di Frank Van Passel. Per l'Italia era in lizza Vincenzo Peluso, l'interprete del film «I buchi neri» di Pappi Corsicato.

Il premio per il migliore attore (10 mila franchi) è stato assegnato al russo Vladimir Machkov per «Limina» di Denis Evstignejev. Premio speciale della giuria a Catherine Klein (Francia) per «Muriel fa disperare i suoi parenti» di Philippe Faucon.

CONCERTO: TRIESTE

Pop inglese, per due

Oggi, Bang Bang Machine e Sidi Bou Said



Gli inglesi Bang Bang Machine suonano stasera all'«Hip Hop» di Trieste.

TRIESTE — Finalmente un po' di sano pop inglese a Trieste. Oggi, alle 21, all'«Hip Hop» di Trieste (zona Ippodromo di Montebello), sbarcano due gruppi della scuderia Ultimate che sarà un piacere ascoltare. Si tratta di Bang Bang Machine e Sidi Bou Said. Organizza la Virus Promotion di Pordenone che, da anni, si occupa dell'organizzazione di concerti d'altissimo livello, e non solo nel Friuli-Venezia Giulia.

I Bang Bang Machine hanno appena sfornato il loro secondo album, intitolato «Amphibian». Un disco che, prima di tutto, si segnala per la strepitosa «cover», dove appare la bellissima cantante Elizabeth in primissimo piano, con tanto di maschera subacquea trasparente. La loro ricetta musicale, collaudata già nel primo lp «Eternal happiness», consiste in un dolce, elettrico pop dove il tappeto di chitarre e l'apporto delle tastiere, del basso e della batteria danno ai brani un sapore vagamente «new wave».

Mente dei Bang Bang Machine è Ste-

ve Eagles, che oltre a suonare la chitarra scrive gran parte dei brani. Ad affiancarlo, oltre alla bellissima Liz, che si segnala come una delle voci più interessanti del nuovo pop inglese, sono il bassista e tastierista Stan Lee e il batterista Lamp.

Anche i Sidi Bou Said hanno inciso da poco il loro secondo album. Dopo «Brooch», è arrivato «Bodies», che ha segnato un avvicinamento nella «line-up» tutta al femminile: a sostituire Lee Howton, seconda chitarra e compositrice di gran parte delle canzoni, infatti, è arrivata Claire Lemmon.

Impegnati sul fronte della rivendicazione dei diritti delle donne, ottimi esecutori di un'originale intruglio pop che accoppia urticanti cavalcate melodiche, i Sidi Bou Said hanno attirato l'attenzione su di sé non solo in Inghilterra, ma anche in giro per l'Europa.

Dall'accoppiata «Ultimate», il pubblico triestino può aspettarsi un concerto da leccarsi i baffi. Ascoltare per credere.

TEATRI E CINEMA

TRIESTE

TEATRO COMUNALE «GIUSEPPE VERDI» - Stagione lirica e di balletto 1995/96. Campagna abbonamenti: richieste nuovi abbonamenti fino al 2 dicembre. Biglietteria della Sala Tripcovich (9-12 16-19), Università e circoli aziendali.

TEATRO COMUNALE «GIUSEPPE VERDI» - Stagione sinfonica d'autunno - Sala Tripcovich. Vendita dei biglietti per tutti i concerti alla biglietteria della Sala Tripcovich (9-12 16-19).

TEATRO COMUNALE «GIUSEPPE VERDI» - in collaborazione con Trieste Contemporanea sezione musica Trieste Prima. Oggi mercoledì 8 novembre ore 20.30. Sala Auditorium del Museo Revoltella. Concerto di Vojko Cesar. Musiche di Viozzi, Pipolo, Vidali, Battinelli, Dominutti, Ramovs, Stockhausen. Biglietteria della Sala Tripcovich (9-12 16-19) e dalle 19.30 biglietteria della Sala Auditorium.

TEATRO COMUNALE «GIUSEPPE VERDI» - STAGIONE SINFONICA D'AUTUNNO 1995 - Sala Tripcovich. Venerdì 10 novembre ore 20.30 (turno A) e domenica 12 novembre ore 18 (turno B). Concerto diretto dal maestro Michel Tabachnik. Solista Sergey Krylov. Musiche di Prokofiev, Mahler. Biglietteria della Sala Tripcovich (9-12 16-19).

AUDITORIUM MUSEO REVOLTELLA. Domani e venerdì, dalle ore 16 alle 19, la Cappella Underground presenta la rassegna in due parti «Avant-Garde Animation». Ingresso libero.

GLASBENA MATICA TRIESTE - Stagione di concerti '95/96 - Kulturni dom di Trieste. Giovedì 9 corrente ore 20.30: Orchestra di fiati della polizia slovena; solisti: B. Gorksek-pianoforte, A. Deferni-clarinetto, M. Mlejnik-violoncello; direttore-M. Surbek. (Osterc, Rossini, Gulda, Konayaga, Hess).

TEATRO STABILE - POLETEAMA ROSSETTI. Stagione di prosa 1995/96. Sottoscrizioni abbonamenti presso Biglietteria del Teatro (8.30-19.30, feriali), Biglietteria di Galleria Protti (8.30-12.30 e 16-19, feriali) e presso Aziende, Scuole e Università.

TEATRO CRISTALLO/LA CONTRADA. Domani alle ore 18 parteciperanno agli «Incontri della Contrada» a cura di Paolo Quazzolo gli interpreti de «La fortuna con l'effe maiuscola». Ingresso libero.

TEATRO CRISTALLO/LA CONTRADA. Ore 20.30 «La fortuna con l'effe maiuscola» di Eduardo de Filippo e Armando Curcio con Carlo Giuffrè e Aldo De Martino. Regia di Carlo Giuffrè. Parcheggio gratuito per gli spettatori.

TEATRO MIELA. Venerdì 10 per «Zattere alla deriva»: ore 21 concerto di David Shea: dai gamelan balinesi alla New York più estrema. Una tastiera parlante i mille suoni del mondo. Per la prima volta in Italia il pupillo di John Zorn. Ingresso: L. 15.000. Prevendita Utat.

1.a VISIONE

AMBASCIATORI. 15.30, 17.40, 19.55, 22.15: «Die hard - duri a morire» di John McTiernan con Bruce Willis, Jeremy Irons e Samuel L. Jackson. Dolby digital.

ARISTON. Protagonista Donna. Julia Roberts è una giovane donna che si libera dai vincoli imposti dalla tradizione. Ore 16, 18.05, 20.10, 22.15: «Qualcosa di cui... sparare» di Lasse Hallström (Buon compleanno Mr. Grape), con Julia Roberts (Pretty Woman), Dennis Quaid, Gena Rowlands, Robert Duvall, Kyra Sedgwick. Un cast straordinario, una commedia divertentissima, un film per tutti. Ultimi giorni.

ARISTON. MATTINATE PER LE SCUOLE. Fino a sabato 11 novembre: «Terra e libertà» di Ken Loach, il film capolavoro sulla guerra di Spagna. Prenotare tel. 304222 ore 16-21 (ingresso lire 7000).

SALA AZZURRA. Ore 17.30, 19, 20.30, 22: «La seconda volta» di Mimmo Calopresti, con Nanni Moretti. Un incontro tra il passato e il presente, tra una vittima e un carnefice. Da lunedì a venerdì ingresso al primo spettacolo L. 7000. Possibilità prenotazione biglietti. Ultimi giorni.

EXCELSIOR. Ore 17.15, 19.45, 22.15: «Apollo 13» di Ron Howard, con Tom Hanks, Kevin Bacon e Bill Paxton. Il film più atteso dell'anno nella sala che rinasce a nuova acustica. Ultimi giorni.

MIGNON. Solo per adulti. 16 ut. 22: «Intimi tradimenti anali».

NAZIONALE 1, 16, 18, 20.05, 22.15: «Nine months - improvvisi d'amore». Un nuovo record di risate! Con Hugh Grant e Robin Williams. Dolby digital. Domani: «Johnny Mnemonic».

NAZIONALE 2, 15.40, 17.50, 20, 22.15: «Show girls» di Paul Verhoeven. Dal regista, dallo sceneggiatore e dai produttori di «Basic Instinct», un film ancora più caldo! Prima di entrare al cinema lasciate le vostre inhibizioni fuori della porta! V. 14. Dolby digital.

NAZIONALE 3, 16.15, 18.15, 20.15, 22.15: «Mowgli, il libro della giungla». Per la seconda volta la Disney realizza «Il libro della giungla» ieri a cartoni animati, oggi con personaggi veri. Due film, due capolavori! Interpretato da Jason Scott Lee. Dolby stereo.

NAZIONALE 4, 15.40, 17.50, 20, 22.15: «Il primo cavaliere» con Richard Gere, Sean Connery e Julia Ormond. Dal realizzatore di «Ghost» il kolossal dallo straordinario cast e dalle grandi emozioni. Dolby stereo.

2.a VISIONE

ALCIONE. 18, 20, 22: in anteprima nazionale «Al di là delle nuvole» di Michelangelo Antonioni (con la collaborazione di Wim Wenders) con John Malkovich, Sophie Marceau, Kim Rossi Stuart, Ines Sastri, Jeremy Irons, Fanny Ardant, Irene Jacob, Vincent Perez, Marcello Mastroianni e Jeanne Moreau.

CAPITOL. 15.45, 17.55, 20, 22.10: «Batman Forever». Il più grande successo dell'anno. Ultimi giorni.

LUMIERE FICE. Ore 18, 20, 22.10: In anteprima nazionale «Al di là delle nuvole» di Michelangelo Antonioni e Wim Wenders. Ultimo giorno: domani inizio rassegna «L'Europa si incontra al cinema» con il film in prima visione «Colpo di luna» di A. Simone. Prezzi normali.

CINEMA PARROCCHIALI S. GIOVANNI. V. S. Cilino 101. Rassegna «L'Europa si incontra al cinema». Domani, ore 18, 20, 22: «Prima della pioggia» di Milcho Manchevski.

MONFALCONE

TEATRO COMUNALE. Stagione concertistica '95/96 ore 20.30: concerto con il M.o François Joël Thiollier. Musiche di Bach, Mozart figlio, Czerny, von Weber, Liszt, Chopin. Biglietti alla cassa del Teatro ore 17-19. Continua la campagna abbonamenti alla cassa del Teatro, Utat Trieste, Discotex Udine e Appliani Gorizia.

TEATRO COMUNALE. Stagione di prosa '95/96 martedì 14 e mercoledì 15 novembre p.v. ore 20.30 la Diana Organizzazione Italiana Spettacoli presenta Carlo Giuffrè con la partecipazione di Aldo Giuffrè in «La fortuna con l'effe maiuscola» di E. De Filippo e A. Curcio, con Nuccia Fumo. Regia di Carlo Giuffrè. Biglietti alla cassa del Teatro ore 17-19.

GORIZIA

CORSO. 17.30, 19.45, 22: «Show girls». Del regista di «Basic Instinct». VITTORIA. Oggi chiuso.

CINEMA / PERSONAGGIO

Delon, sessant'anni senza guardarsi indietro

PARIGI — Alain Delon compie oggi 60 anni. Vive felice, lontano dal cinema, con la sua ultima moglie e i due bambini piccoli, in attesa di diventare nonno. Di celebrazioni non ne vuol sapere, «non amo guardare indietro» dice - detesta la parola «bilancio», che per me evoca la pensione. E la pensione è la morte. Non ho voglia di raccontarmi. È prematuro».

Tuttavia in questi giorni di un po' ovunque in tv, radio, giornali, Lui si è concesso pochissimo, con ricordi sinceri e veri, soprattutto della sua infanzia e del suo turbolento periodo in cui si arruolò in Marina e partecipò alla campagna d'Indocina. «Ho l'impressio-

ne di aver visto passare il tempo fino a 30 anni, poi è fuggito via». «Ho amato molto lo sport, soprattutto il ciclismo. Pensate che da ragazzo facevo il porteur de vélo, andavo al Tour e portavo la bicicletta al grande Fausto Coppi. È uno dei miei ricordi più belli...».

Alain Delon - dopo 87 film, da «Samurai» a «Rocco e i suoi fratelli», «Borsalino», «Il gattopardo», «L'ecchisi» - vive oggi il cinema con il contagocce. La sua ultima apparizione è stata in «L'orso di peluche» di Jacques Deray, l'anno scorso. Ha scelto - e ne è soddisfatto - la vita del giovane padre sessantenne e tra breve quella di nonno (il primogenito Anthony, attore anche lui, sarà papà). Si di-

vide tra Douchy, in Svizzera, dove festeggerà il compleanno. Ginevra, la sua casa nel centro della Francia e Aardenhout, cittadina balneare del mare del nord, in Olanda. Olandese è sua moglie, l'ex modella Rosalie van Breen, da cui ha avuto Anouchka, 5 anni, e Alain-Fabien, 19 mesi. Una famiglia modello, con Alain sempre attorniato dai bambini e lontano anni luce dall'«homme a femmes» di cui narrano le cronache mondane di qualche anno fa.

Presiede festival del cinema, riceve premi e riconoscimenti, partecipa a convegni. Domani leggerà addirittura uno storico discorso di De Gaulle nelle celebrazioni per i 25 anni della morte del gene-

rale.

AVVISI ECONOMICI

MINIMO 12 PAROLE

Gli avvisi si ordinano presso le sedi della SOCIETÀ PUBBLICITÀ EDITORIALE S.p.A.

TRIESTE: sportello via Luigi Einaudi 3/b Galleria Tergesto 11, tel/fax 040/366766. Orario 8.30-12.30, 15-18.30, tutti i giorni feriali. Sabato: 8.30-12.30. **UDINE:** via dei Rizzani 9, tel. 0432/246611, fax 0432/246630. **GORIZIA:** corso Italia 54, tel. 0481/537291, fax 0481/531354. **MONFALCONE:** largo Anconetta 5, tel. 0481/798829, fax 0481/798829. **PORDENONE:** via Igo S. Giovanni 9 (condominio Gamma), tel. 0434/553670, fax 0434/553710. **MILANO:** Direzione: viale Milanofiori, strada 3/a, Palazzo B/10, 20090 Assago, tel. 02/575771; sportello via G.B. Pirelli 30, tel. 02/67691, fax 02/676913. **BERGAMO:** via G. D'Alzano 4/f, tel. 035/222100, fax 035/222104. **BOLOGNA:** sportello via Gramsci 7, tel. 051/253267, fax 051/253267. **BRESCIA:** via S. Martino della Battaglia 2, tel/fax 030/42353.

Impiego e lavoro richieste

AUTISTA carrellista patente D con patenzina Adr offresi. Tel. 040/273208. (D00)

Impiego e lavoro offerte

AGENZIA seleziona giovani per inserimento moda, pubblicità, fotomontaggi, cinema, televisione. Formazione professionale per Inesperti. Tel. 1678/47007. (GBO/c4)

AUTISTA carrellista patente D con patenzina Adr offresi. Tel. 040/273208. (D00)

CONCESSIONARIA automobili cerca per la propria organizzazione un giovane da inserire nel proprio settore vendite. Si richiede: milite esente, forte motivazione, buona serietà. Inviare curriculum a fermo posta Monfalcone C.I. 1789914.

GRUPPO industriale settore arredamenti cerca a residenti in provincia Ts-Go interessanti attività dopo lavoro per retribuita (non vendita). Possibilità anche tempo pieno. Massima serietà. Per informazioni telefonare ore ufficio 0481/909075 oppure 0338/375844.

J.D.L. cerca ragazze/pari per tagli moda gratuiti telefonare ore pasti o serali 040/311961. (A12151)

VOI lavorare a domicilio? Oltre 150 aziende cercano personale. Telefona 0363/890877. (G176111)

Rappresentanti

IMPORTANTE azienda leader prodotti per giardinaggio e florovivai, cerca venditori per potenziamento struttura distributiva. Offriamo portafoglio

clienti, ottimi incentivi. Richiediamo professionalità e introduzione presso garden, agenzie, vivai, floriculture, fioristi. Scrivere Orvital S.p.A., via Darwin 63, Settimo Milanese (Mi).

Lavoro a domicilio artigiano

A.A.A.A. RIPARAZIONI idrauliche elettriche domicilio costruzioni edili. Telefonare 040/384374. (A12032)

A.A.A. RIPARAZIONE sostituzioni roture veneziane pitture restauri appartamenti. Telefonare 040/384374. (A12032)

AVVOLGIBILI (role) riparazioni in garanzia, cambi cinghie, molle, nuli ecc. Tel. 302578 (A11964)

Auto-moto-cicli

A.A. AUTODEMOLIZIONE ritira macchine da demolire anche sul posto. Tel. 040/566355. (A12062)

Appartamenti e locali offerte d'affitto

ABITARE a Trieste residenti vuoto Università 80 mq piano alto recente 650.000. 040/371361. (A12005)

APPARTAMENTO secondo piano su Giardino Pubblico, tre stanze, soggiorno, cucina, servizi, affittasi. Tel. 040-418750 ore ufficio. (A11986)

CAMINETTO affitta Giardino Pubblico appartamento vuoto 88 mq patiti in deroga abitabile due stanze cucina abitabile servizi. Tel. 040/639425. (A00)

CAMINETTO affitta San Luigi appartamento in casetta arredato non residenti soggiorno stanza cucina abitabile bagno veranda. Tel. 040/639425. (A00)

CAMINETTO affitta Torcucina appartamento arredato non residenti stanza cucina bagno adatti due studenti. Tel. 040/639425. (A00)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 Fabio Severo alloggio per studenti tre stanze cucina bagno. (FT11969)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 Romolo Gessi, Berlam e Bonomea alloggi vuoti/arredati signorili: salone, due stanze, cucina, due bagni, terrazzo, posti auto/box. (FT11969)

IN zona Ospedale militare affittasi appartamento prestigioso completamente e lussuoso arredato circa 200 mq. Tel. 1830 al 631338. (A11898)

MONFALCONE e limitrofi affittasi locali uso ufficio varie metrature ADRIA 0481/413150. (C00)

MONFALCONE vendesi/affittasi capannoni industriali/artigianali. ADRIA 0481/413150. (C00)

VESTA 040/636234 affitta via Franca da ristrutturare tre stanze cucina servizi. (A11977)

Capitali - Aziende

A.A. QUALSIASI categoria a norma di legge finanziamenti qualsiasi cifra velocemente. 0422/423994-424186.

COMUNE DI TRIESTE

SERVIZIO AMMINISTRATIVO INTERSETTORIALE URBANISTICO

Prot. corr. S.A.U. 95-34115 /4/93/9

OGGETTO: P.R.P.C. di iniziativa privata pubblicazione avviso di deposito.

IL DIRIGENTE

Viste le sottosegnate deliberazioni assunte dal Consiglio comunale e ravvisate immuni da vizi dal Comitato Regionale Territoriale di Controllo di Trieste, con le quali sono stati adottati Piani Regolatori Particolareggiati Comunali di Iniziativa Privata di cui all'articolo 49 della L.R. 19.11.1991 n. 52;

• n. 96 dd. 29.5.1995 - fondo p.c.n. 960 di Trieste - via Caripson - Edilizia Generale S.p.A.;

• n. 97 dd. 29.5.1995 - fondo p.c.c. n. 3/1 e 4 di S.M.M. Superiore - via Molino a Vento 59 e 61 - signori Canciani e Rotta;

• n. 98 dd. 29.5.1995 - fondo p.c.c. n. 784 e 785 di Roiano - via Moreni - signor Federico Feraglia;

• n. 99 dd. 29.5.1995 - fondo p.c.n. 541 di S.M.M. Inferiore - via del Castelliere - signor Franco Palic;

• n. 100 dd. 29.5.1995 - fondo p.c.n. 2240 di Guardella - via Donatello 6 - signori Biagi, Bojkow, Codri, Fortunato;

• n. 101 dd. 29.5.1995 - fondo p.c.c. n. 2252/33, 2252/34 e 2252/35 di Contovello - signor Vladimir Viani;

• n. 102 dd. 29.5.1995 - fondo p.c.n. 1209/17 di Guardella - via Valerio - signora Edvige Ghez;

• n. 107 dd. 5.6.1995 - fondo p.c.c. n. 1583/1 ecc. di Barcola - Strada del Friuli - signor Flavio Pogorel;

visto l'articolo 45 della L.R. 19.11.1991 n. 52;

rende noto

che la documentazione relativa ai piani sopracitati rimane depositata presso la Segreteria Generale (Albo Pretorio) per 30 (trenta) giorni effettivi e, precisamente, dal giorno 8 novembre 1995 al giorno 7 dicembre 1995;

che durante tale periodo chiunque abbia interesse può prendere visione delle ore 8 alle ore 14 nei giorni feriali e dalle ore 9 alle ore 12 nei giorni festivi;

che entro il periodo di deposito:

- i proprietari dei immobili vincolati dal P.R.P.C. possono presentare al Comune opposizioni e osservazioni, compilate su carta legale;

- chiunque può presentare al Comune osservazioni ai P.R.P.C. in argomento, compilate su carta legale.

IL SEGRETARIO GENERALE SUPLENTE (dott. Francesco CAPUTO)

IL DIRIGENTE DI SERVIZIO (dott. Walter COSCUTTA)

ideanatale
Regali, Arte e Oro si incontrano

Arte Orefa e Artisti sono a ideanatale 95

QUARTIERE FIERISTICO UDINESE
10-13 Novembre 1995
ORARIO 10.00 - 22.00

Ideanatale, mostra mercato dedicata all'artigianato artistico e all'oggettistica da regalo, ospiterà due momenti importanti:
XII Mostra d'Arte Orefa - vetrina nazionale dell'arte orafa. Artisti - III Mostra di Arte Contemporanea rivolta a collezionisti, galleristi, critici e mercanti d'arte.

ENTE FIERA UDINE ESPOSIZIONI
ENTE PER LO SVILUPPO DELL'ARTIGIANATO DEL FRIULI VENEZIA GIULIA
ARTE ORAFA
ARTIST '95
CRUP

Case-ville-terreni acquisti

CERCO camera, cucina, bagno. Qualsiasi zona purché servita. Max 60.000.000. Cuzzot 0337/793964. (A11940)

CERCO casetta zona Val Rosandra e limitrofe. No agenzie. Tel. 0330/976912. (A11932)

IMPRESA cerca stabili interi anche occupati o terreni edificabili in città. Tel. 040/634215. (A11925)

Case-ville-terreni vendite

A.A.A. ECCARDI Palazzetto recente perfetto ingresso blindato cucina soggiorno tre stanze doppi servizi ripostiglio ampio poggiolo 240.000.000 040/634075. (A12015)

A.A. ALVEARE 040/638585: VIALE alta signorile da rinnovare panoramico: cinque grandi stanze cucina bagni, 150.000.000 trattabili. (A12020)

A. QUATTROMURA Maddalena lussuossissimo, buono, camera, cucina, servizio esterno, possibilità bagno interno, 48.000.000. 040-578944. (A11960)

A. QUATTROMURA Severo perfetto, ammobiliato, soggiorno, cucinino, matrimoniale, bagno, poggiolo, cantina, 145.000.000. 040-578944. (A11960)

CANALGRANDE 040/662277: Cacciatore, appartamenti varie metrature, vista mare, riscaldamento autonomo, posto macchina. (A11973)

CANALGRANDE 040/662277: Cacciatore, casetta indipendente in terra di ultimazione con terreno 3000 mq. (A11973)

CASSETTA indipendente Roiano alta, immersa nel verde, vista mare, circa 100 mq interni amplissimi, 250 mq giardino, 220.000.000. EUROCA 040/638440. (A00)

CENTRO lussuossissimo mansarda 140 mq totalmente ristrutturata, terrazzino, 260.000.000; altro stesso stabile da ristrutturare, 110 mq. Geppa 040/660055. (A00)

CENTRO storico-vendesi locale d'affari 83 mq completamente ristrutturato. Amm.ne Cantoni tel. 040/365093 orario 8-14. (A11942)

DUINO alloggio ultimo piano, due letti, studio, soggiorno con caminetto, doppi servizi, ampio terrazzo, autoriscaldamento, cantina, posti macchina coperti, verde condominiale. IMMOBILIARE FARAGONA 0481/410230. (C00)

FABIO Severo, lussuoso, luminoso, rifinitissimo, salone, terrazzo, tinello, cucinotto, camera, bagno, ripostiglio, soffitta. 175.000.000. Cuzzot 0337/793964. (A11940)

GIULIA IMMOBILIARE 040/351450 Mantegna libero soggiorno camera cucina abitabile stanzino bagno terrazzo piccolo box ottime condizioni 66 mq 130.000.000. (A11981)

GIULIA IMMOBILIARE 040/351450 Viale XX Settembre salone tre camere cucina abitabile bagno 170.000.000. (A11981)

GORIZIA centralissimo locale commerciale completamente ristrutturato, mq 200 vendesi. IMMOBILIARE FARAGONA 0481/410230. (C00)

GORIZIA zona centrale vendesi appartamento di circa 100 mq con riscaldamento autonomo e posto auto. Lit. 170.000.000. ADRIA 0481/413150. (C00)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 Rossetti/Ermo tranquillo: saloncino, due stanze, cucina, bagno, terrazzini. 200.000.000. (FT11969)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 via della Stazione - Muggia - casa bifamiliare pronta entrata con giardino.

BOOMBOOM PARTY GRANDE RITIRO 144.11.48.10

IL SEGRETARIO GENERALE SUPLENTE (dott. Francesco CAPUTO)

IL DIRIGENTE DI SERVIZIO (dott. Walter COSCUTTA)

Case-ville-terreni acquisti

CERCO camera, cucina, bagno. Qualsiasi zona purché servita. Max 60.000.000. Cuzzot 0337/793964. (A11940)

CERCO casetta zona Val Rosandra e limitrofe. No agenzie. Tel. 0330/976912. (A11932)

IMPRESA cerca stabili interi anche occupati o terreni edificabili in città. Tel. 040/634215. (A11925)

Case-ville-terreni vendite

A.A.A. ECCARDI Palazzetto recente perfetto ingresso blindato cucina soggiorno tre stanze doppi servizi ripostiglio ampio poggiolo 240.000.000 040/634075. (A12015)

A.A. ALVEARE 040/638585: VIALE alta signorile da rinnovare panoramico: cinque grandi stanze cucina bagni, 150.000.000 trattabili. (A12020)

A. QUATTROMURA Maddalena lussuossissimo, buono, camera, cucina, servizio esterno, possibilità bagno interno, 48.000.000. 040-578944. (A11960)

A. QUATTROMURA Severo perfetto, ammobiliato, soggiorno, cucinino, matrimoniale, bagno, poggiolo, cantina, 145.000.000. 040-578944. (A11960)

CANALGRANDE 040/662277: Cacciatore, appartamenti varie metrature, vista mare, riscaldamento autonomo, posto macchina. (A11973)

CANALGRANDE 040/662277: Cacciatore, casetta indipendente in terra di ultimazione con terreno 3000 mq. (A11973)

CASSETTA indipendente Roiano alta, immersa nel verde, vista mare, circa 100 mq interni amplissimi, 250 mq giardino, 220.000.000. EUROCA 040/638440. (A00)

CENTRO lussuossissimo mansarda 140 mq totalmente ristrutturata, terrazzino, 260.000.000; altro stesso stabile da ristrutturare, 110 mq. Geppa 040/660055. (A00)

CENTRO storico-vendesi locale d'affari 83 mq completamente ristrutturato. Amm.ne Cantoni tel. 040/365093 orario 8-14. (A11942)

DUINO alloggio ultimo piano, due letti, studio, soggiorno con caminetto, doppi servizi, ampio terrazzo, autoriscaldamento, cantina, posti macchina coperti, verde condominiale. IMMOBILIARE FARAGONA 0481/410230. (C00)

FABIO Severo, lussuoso, luminoso, rifinitissimo, salone, terrazzo, tinello, cucinotto, camera, bagno, ripostiglio, soffitta. 175.000.000. Cuzzot 0337/793964. (A11940)

GIULIA IMMOBILIARE 040/351450 Mantegna libero soggiorno camera cucina abitabile stanzino bagno terrazzo piccolo box ottime condizioni 66 mq 130.000.000. (A11981)

GIULIA IMMOBILIARE 040/351450 Viale XX Settembre salone tre camere cucina abitabile bagno 170.000.000. (A11981)

GORIZIA centralissimo locale commerciale completamente ristrutturato, mq 200 vendesi. IMMOBILIARE FARAGONA 0481/410230. (C00)

GORIZIA zona centrale vendesi appartamento di circa 100 mq con riscaldamento autonomo e posto auto. Lit. 170.000.000. ADRIA 0481/413150. (C00)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 Rossetti/Ermo tranquillo: saloncino, due stanze, cucina, bagno, terrazzini. 200.000.000. (FT11969)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 via della Stazione - Muggia - casa bifamiliare pronta entrata con giardino.

BOOMBOOM PARTY GRANDE RITIRO 144.11.48.10

IL SEGRETARIO GENERALE SUPLENTE (dott. Francesco CAPUTO)

IL DIRIGENTE DI SERVIZIO (dott. Walter COSCUTTA)

Case-ville-terreni acquisti

CERCO camera, cucina, bagno. Qualsiasi zona purché servita. Max 60.000.000. Cuzzot 0337/793964. (A11940)

CERCO casetta zona Val Rosandra e limitrofe. No agenzie. Tel. 0330/976912. (A11932)

IMPRESA cerca stabili interi anche occupati o terreni edificabili in città. Tel. 040/634215. (A11925)

Case-ville-terreni vendite

A.A.A. ECCARDI Palazzetto recente perfetto ingresso blindato cucina soggiorno tre stanze doppi servizi ripostiglio ampio poggiolo 240.000.000 040/634075. (A12015)

A.A. ALVEARE 040/638585: VIALE alta signorile da rinnovare panoramico: cinque grandi stanze cucina bagni, 150.000.000 trattabili. (A12020)

A. QUATTROMURA Maddalena lussuossissimo, buono, camera, cucina, servizio esterno, possibilità bagno interno, 48.000.000. 040-578944. (A11960)

A. QUATTROMURA Severo perfetto, ammobiliato, soggiorno, cucinino, matrimoniale, bagno, poggiolo, cantina, 145.000.000. 040-578944. (A11960)

CANALGRANDE 040/662277: Cacciatore, appartamenti varie metrature, vista mare, riscaldamento autonomo, posto macchina. (A11973)

CANALGRANDE 040/662277: Cacciatore, casetta indipendente in terra di ultimazione con terreno 3000 mq. (A11973)

CASSETTA indipendente Roiano alta, immersa nel verde, vista mare, circa 100 mq interni amplissimi, 250 mq giardino, 220.000.000. EUROCA 040/638440. (A00)

CENTRO lussuossissimo mansarda 140 mq totalmente ristrutturata, terrazzino, 260.000.000; altro stesso stabile da ristrutturare, 110 mq. Geppa 040/660055. (A00)

CENTRO storico-vendesi locale d'affari 83 mq completamente ristrutturato. Amm.ne Cantoni tel. 040/365093 orario 8-14. (A11942)

DUINO alloggio ultimo piano, due letti, studio, soggiorno con caminetto, doppi servizi, ampio terrazzo, autoriscaldamento, cantina, posti macchina coperti, verde condominiale. IMMOBILIARE FARAGONA 0481/410230. (C00)

FABIO Severo, lussuoso, luminoso, rifinitissimo, salone, terrazzo, tinello, cucinotto, camera, bagno, ripostiglio, soffitta. 175.000.000. Cuzzot 0337/793964. (A11940)

GIULIA IMMOBILIARE 040/351450 Mantegna libero soggiorno camera cucina abitabile stanzino bagno terrazzo piccolo box ottime condizioni 66 mq 130.000.000. (A11981)

GIULIA IMMOBILIARE 040/351450 Viale XX Settembre salone tre camere cucina abitabile bagno 170.000.000. (A11981)

GORIZIA centralissimo locale commerciale completamente ristrutturato, mq 200 vendesi. IMMOBILIARE FARAGONA 0481/410230. (C00)

GORIZIA zona centrale vendesi appartamento di circa 100 mq con riscaldamento autonomo e posto auto. Lit. 170.000.000. ADRIA 0481/413150. (C00)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 Rossetti/Ermo tranquillo: saloncino, due stanze, cucina, bagno, terrazzini. 200.000.000. (FT11969)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 via della Stazione - Muggia - casa bifamiliare pronta entrata con giardino.

BOOMBOOM PARTY GRANDE RITIRO 144.11.48.10

IL SEGRETARIO GENERALE SUPLENTE (dott. Francesco CAPUTO)

IL DIRIGENTE DI SERVIZIO (dott. Walter COSCUTTA)

Case-ville-terreni acquisti

CERCO camera, cucina, bagno. Qualsiasi zona purché servita. Max 60.000.000. Cuzzot 0337/793964. (A11940)

CERCO casetta zona Val Rosandra e limitrofe. No agenzie. Tel. 0330/976912. (A11932)

IMPRESA cerca stabili interi anche occupati o terreni edificabili in città. Tel. 040/634215. (A11925)

Case-ville-terreni vendite

A.A.A. ECCARDI Palazzetto recente perfetto ingresso blindato cucina soggiorno tre stanze doppi servizi ripostiglio ampio poggiolo 240.000.000 040/634075. (A12015)

A.A. ALVEARE 040/638585: VIALE alta signorile da rinnovare panoramico: cinque grandi stanze cucina bagni, 150.000.000 trattabili. (A12020)